imburgs agblad

onderdag 9 april 1987. 69e jaargang nr. 84.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredakteur: Ron Brown. Adj.-hoofdredakteur: Jan Ros – Losse nummers ƒ 1,35

VOGELZANG VOORDEEL VOLTREFFER!
JVC VIDEOCASS. E180 HR
EEN GROOT MERK, MET 9 UUR SPEELTIJD VOOR EEN KLEIN PRIJSJE
3 VOOR 35
AKERSTR. 19, HEERLEN
VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

Werkgroep wil invoering 'nationale' vrijheidsdag

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – De dodenherdenking p 4 mei zal in het vervolg uitsluiend in Amsterdam geconcenteerd moeten worden. Over enkele jaren zal een nieuw kabinet zelfs oeten besluiten dodenherdening en bevrijdingsdag op één dag vieren. Dat zal nationale vrijeidsdag moeten gaan heten. Dit ijn de hoofdlijnen van een voorel van een ambtelijke werkgroep aar het kabinet vrijdag over veradert. In eerste reacties zei oudPN-kamerlid Wolff niet te verachten dat het kabinet het voorel zal overnemen. PvdA-woordoerder Albers toonde zich daarenegen ingenomen met het plan. DA en VVD wilden nog niet reaeren.

Namens de opstellers van het voorel zei werkgroepvoorzitter A. Wilens, dat een samenvoeging van de wee herdenkingsdagen verstandig s. Volgens hem schenkt geen enkel nder land gedurende twee dagen andacht aan het einde van de weede Wereldoorlog.

Wolff wees er namens het vroegere verzet op, dat steeds meer jongeren eelnemen aan de herdenkingsbijenkomsten op 4 mei. Hij is tegen het samenvoegen van de twee herdenkingsdagen.

De werkgroep is vorig jaar ingesteld door premier Lubbers en minister Brinkman (WVC) om naar nieuwe wegen te zoeken om de meidagen in ere te houden. Het is de bedoeling dat de nationale herdenking van de Tweede Wereldoorlog ook voor jongere generaties zinvol blijft.

Met valse cheque van 685.000 gulden

Zwendel strandde bij bank in Echt

ECHT – **De Eindhovense politie zoekt een inwoner uit Midden-Limburg die ervan verdacht wordt de hoofddader te zijn van een zwendel met een valse cheque waarmee hij 685.000 gulden in bezit trachtte te krijgen. De man is nog niet gevonden. Wel werd in Echt de 28-jarige L. uit Maaseik aangehouden toen hij het geld bij een bank in Echt wilde afhalen. Het is niet uitgesloten dat nog meer personen bij de zwendel betrokken zijn geweest. En evenzeer is het mogelijk dat er meer gevallen van manipulaties met gestolen of vervalste cheques aan het licht zullen kunnen worden gebracht.**

De cheque was ontvreemd bij een bedrijf in Eindhoven. De nu nog gezochte Limburger maakte er gebruik van om met een valse handtekening 685.000 gulden over te maken naar een bank in Echt. Een attente employé van de postgirodienst in Arnhem kreeg argwaan om dat voor overmaking van dat bedrag twee handtekeningen van de leiding van het Eindhovense bedrijf nodig zijn. De politie werd ingelicht en in Echt waarschuwde de bankdirecteur de plaatselijke politie toen de Maaseikenaar zich aandiende om het geld af te halen. De man werd ter plekke aangehouden en is voor het verdere onderzoek in het politiebureau van Eindhoven opgesloten.

- Ajax: finale in zicht
- Teun van Vliet held van Gent-Wevelgem
- Bayern geeft Real geen kans

Al 165 slachtoffers geborgen; nog ca 40 in boot

Dodental bootramp loopt snel op naar 200

ZEEBRUGGE – **De kans is groot dat het totale aantal doden dat is gevallen bij de ramp met de Britse veerboot Herald of Free Enterprise zal oplopen tot rond de 200. Dat werd gistermiddag duidelijk op een persconferentie van de Belgische autoriteiten, de Britse rederij Townsend Thoresen, die de eigenaar van het schip is en de bergers die de Herald hebben gelicht.**

Toch zijn gisteren minder stoffelijke overschotten geborgen door de duikers dan aanvankelijk was voorspeld. In totaal zijn 41 lijken van de boot gehaald. De andere stoffelijke overschotten, 18 of 19, waren niet bereikbaar door de enorme ravage aan boord van het schip en de grote hoeveelheid klei en slib. Vandaag zal getracht worden de overige stoffelijke overschotten die door de duikers zijn gezien in dat deel van het schip dat boven water steekt alsnog te bergen. Het zal wel tot het einde van de dag duren voordat dat is gelukt.

Het totaal aantal doden dat dinsdag en gisteren naar de wal is gebracht is nu op 104 gekomen. Opgeteld bij het aantal slachtoffers dat in de eerste dagen na de ramp al uit het water werd gevist en was aangespoeld (61) levert dat in totaal 165 doden op. De komende dagen moeten de duikers bovendien nog op zoek naar stoffelijke overschotten in het deel van het schip dat nu nog onder water is. Op het ogenblik kunnen de duikers daar niet bij. Naar schatting bevinden zich in dat deel van het schip nog tien à twintig lijken, waardoor het totaal aantal doden op ongeveer 200 zal uitkomen.

Mis

Directeur Peter Ford van de rederij Townsend Thoresen erkende dat Townsend het mis heeft gehad met het door het bedrijf genoemde aantal slachtoffers dat zich nog aan boord van het schip zou bevinden. De rederij stond aanvankelijk op het standpunt dat nog 73 slachtoffers aan boord waren, wat inclusief de eerder geborgen 61 doden een totaal aantal slachtoffers van 134 opleverde.

Ford zei gistermiddag dat de rederij 'altijd heeft gezegd dat het er iets meer of minder zouden kunnen zijn', omdat Townsend het totale aantal passagiers, ruim 500, niet kende.

Hij zei ook dat de rederij nog geen beslissing heeft genomen over de toekomst van de Herald of Free Enterprise. Wel gaf hij toe dat niets is uitgesloten. Ook het opnieuw inzetten van het schip als veerboot in het Kanaal niet.

● Zie ook pag.13

Heerlense school helpt daklozen in Portugal

■ Pag. 30 ■

ƒ 265.000 voor elke passagier van 'Herald'

LONDEN – **P & O, de moedermaatschappij van Townsend Thoresen, stelt circa ƒ 265.000 beschikbaar voor elke passagier die aan boord was van de gekapseisde veerboot Herald of Free Enterprise. Het bedrag wordt uitgekeerd aan elke overlevende en aan de nabestaanden van de omgekomen passagiers.**

Het bedrag is ruim het dubbele van wat P & O zou moeten uitkeren volgens de Conventie van Athene. Met de aanbieding van de compensatie hoopt P & O een langdurige juridische strijd te voorkomen. Perschef Offington zei gisteravond dat 'de advocaten die gezamenlijk optreden namens de passagiers en de nabestaanden, hebben aanbevolen ons aanbod te accepteren. Het is aanzienlijk meer dan wat volgens de Conventie van Athene zou moeten worden uitgekeerd (ƒ 115.500'.

Brutale inbraak bij juwelier

SUSTEREN – **Gisteravond rond tien uur is op brutale wijze ingebroken bij juwelier L. aan de Willibrordusstraat in Susteren. De twee daders zijn er met een groot aantal juwelen vandoor. De waarde van de buit is nog niet bekend. Nadat zij de etalageruit van de winkel hadden vernield duwden zij het ijzeren hek over de etalage omhoog en konden op die manier veel juwelen weggrissen. In de haast lieten zij op straat nog enkele ringen achter elk met een waarde tussen de 1500 en 2000 gulden. Het tweetal vluchtte in een gele Opel Manta met zwart dak.**



● *Ambulances van het Rode Kruis rijden af en aan om gewonden uit het door Syriërs ontzette vluchtelingenkamp Shatila te evacueren.*

● *Een kleuter kijkt angstig naar een zwaar bewapende Amal-strijder bij de ingang van Shatila.*

Heibel rond nieuw paspoort

DEN HAAG – **De oppositie wil een onderzoek naar de doelmatigheid van de besluitvorming rond de invoering van een nieuw fraudebestendig paspoort. Bij de behandeling van de regeringsvoorstellen om de Stichting KEP (waarin het ministerie van buitenlandse zaken samenwerkt met Kodak, Elba en Philips) de produktie te gunnen van het nieuwe paspoort, bleek de PvdA gisteren vooralsnog het meeste te voelen voor een onderzoek door een bijzondere Kamercommissie. D66 stelde een onderzoek door de Algemene Rekenkamer voor. Kohnstamm zal daartoe vandaag het initiatief nemen.**

De Kamer stemde gisteren overigens in met de centrale produktie van de nieuwe paspoorten door KEP maar dwong via een motie Wiebenga (VVD) een wending af in het beleid om een centrale administratie van de paspoorten bij te houden op het ministerie van buitenlandse zaken. Staatssecretaris Van der Linden (buitenlandse zaken) streed voor een verloren zaak: de motie bleek Kamerbreed gesteund te worden. De gemeenten gaan in hun geautomatiseerde bevolkingsadministratie de paspoortregistratie bijhouden en als de ambtenaren van buitenlandse zaken over paspoorthouders informatie wensen moeten zij bij de gemeenten aankloppen.

Kunstmestsector blijft een bron van zorgen

Eerste kwartaal voor DSM zeer bevredigend

Van onze verslaggever

HEERLEN – **Het eerste kwartaal van dit jaar is voor chemiebedrijf DSM zeer bevredigend geweest. Het financieel resultaat zal beter uitvallen dan over dezelfde periode vorig jaar. In de kunstmestsector, vorig jaar een enorme verliespost voor DSM, was een lichte verbetering merkbaar. De divisie kunststoffen deed het nog beter dan vorig jaar, terwijl de divisie harsen het goed bleef doen. De divisie chemische produkten draaide ook uitstekend, alleen zorgde de lage dollar voor enige druk op de marges.**

De overneming van Océ-Andeno te Venlo, gespecialiseerd in fijn-chemicaliën en grondstoffen voor de farmaceutische industrie, is vrijwel rond. Andeno, eigendom van Océ Van der Grinten, telt 450 werknemers en is goed voor een omzet van 125 miljoen.

Ondanks een beter eerste kwartaal was DSM-topman mr H. van Liemt gisteren bij de presentatie van het jaarverslag niet bereid in zijn prognose voor de verdere gang van zaken dit jaar verder te gaan dan een netto-winst, die minstens het niveau van 1986 zal halen.

De winst was vorig jaar 412 miljoen gulden. Daarvan wordt 98 miljoen aan de enige aandeelhouder (de staat) uitgekeerd. Dat is bijna 25 procent van de totale winst.

Het aantal personeelsleden steeg vorig jaar voor het eerst sedert jaren. Er kwamen 1.200 medewerkers bij waarmee het totaal op 27.315 kwam. In Limburg steeg het aantal werknemers met 300.

● Zie verder pag. 27

BEWONERS KAMP SHATILA VRIJ

Weer gevechten rond Zuidlibanese kampen

BEIROET – **Rond de Palestijnse vluchtelingenkampen in het zuiden van Libanon zijn gisteren gevechten uitgebroken tussen leden van de sji'etische Amal-militie en Palestijnse strijders. Volgens veiligheidsbronnen in de zuidelijke stad Sidon bestookten Amal en aanhangers van PLO-leider Jasser Arafat elkaar met raketten en machinegeweren in een aantal nabijgelegen dorpen.**

In Beiroet maakten de Syrische troepen zich op om ook bij het al maanden door de Amal-militie belegerde kamp Bourj el-Barajneh posities in te nemen. Volgens een officier van het Libanese leger zullen de Syriërs zeker zes stellingen rond het kamp inrichten. Dinsdag verdreven eenheden van de Syrische troepenmacht, die eind februari West-Beiroet binnentrok om een einde te maken aan gevechten tussen Amal en een aantal linkse milities, al leden van de Amal-militie bij het kamp Shatila. De Syriërs zien toe op een zondag gesloten bestand tussen de Amal-militie en de Palestijnen om de bewegingsvrijheid van de bewoners te garanderen. Sinds september vorig jaar zijn in de 'kampenoorlog' zeker 900 mensen gedood.

Honderden vrouwen en kinderen verlieten het zwaar gehavende kamp om voedsel in te slaan. Anderen spoedden zich verheugd uit het kamp om familieleden of vrienden te ontmoeten. „Wij waren gewoon vergeten hoe heerlijk het is vrij rond te lopen en inkopen te doen, nadat wij een half jaar vast hebben gezeten," zei een vrouw die met tassen vol brood en verse groenten naar het kamp terugkeerde.

Het weer

Wisselend bewolkt en enkele buien. Meest matige zuidwestenwind. Middagtemperatuur rond 11 graden.

VANDAAG:
zon op: 06.58 onder: 20.26
maan op: 14.53 onder: 05.50

BRT wil ook 's nachts radio-uitzendingen



(ADVERTENTIE)
AUTOSHOW SPECIAL
Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstr. 10 Heerlen
Zie pagina 6

(ADVERTENTIE)
VERSLAND
EEN GROOTS ASSORTIMENT BLOEMEN EN PLANTEN BIJ:
de Boeketten Specialist
PAASBOEKETTEN
OP KLEUR AL VANAF 10.-
vakkundige en snelle bediening
BIJ DE BOEKETTENSPECIALIST
DROPKABELS 4 HALEN 3 BETALEN
BIJ PINKY
DE LEUKSTE DEKORATIEVE PAASARTIKELEN
BIJ KADO VAN BO
HET IS TOCH VERSER
Geldig van do. 9 t/m za. 11 apr. 1987
WINKELCENTRUM 'T LOON HEERLEN

(ADVERTENTIE)
Geldig t/m 13 april 1987
KWANTUM
TROMMELREMFIETS
- dames of herenmodel
- merk: Valuas
- trommelremmen
- 3 versnellingen
- 28 x 1⅝ x 1⅜
- inkl. standaard/slot/verlichting
- schothorst velgen met ingebouwde zijreflektie
- 5 jaar garantie op vork en frame
599,-
398,-

(ADVERTENTIE)
rouppe
de mooiste badkamers en Miele keukens
Breukerweg 3
(Industrieterrein "In de Cramer")
Heerlen Telefoon (045) 719700
Elke donderdag tot 21.00 uur geopend.

(ADVERTENTIE)
nog 3 dagen
Alles voor Eva
lentebeurs voor het hele gezin
3 t/m 12 april
geopend: 11-17 uur / 18.30-22.30 uur
zondag 5 en 12 april: 11-18 uur
trein + toegangsbiljetten bij NS-stations
eurohal maastricht

(ADVERTENTIE)
EVEN NAAR JAC. HERMANS
BLOEMKOOL per stuk 2.49
MAGER RUNDERGEHAKT kilo 7.95
Aanbiedingen geldig van do. 9 t/m za. 11 april 1987 en alléén in filialen met een versafdeling.
MINI-PRIJS & MAXI-KEUS
Jac. Hermans

Limburgs Dagblad 2 weken gratis
Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Tel.: (i.v.m. controle bezorging)
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
□ een abonnement met automatische betaling per maand
□ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN
9-4
Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.
U heeft het bewijs in handen.
imburgs agblad

K

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote

Dirigentendag VNK in Sittard

SITTARD – De Vereniging van Nederlandse Koren-organisaties district Limburg, organiseert komende zaterdag een dirigentendag in het Cultureel Centrum van Sittard. Deze dag is bedoeld voor bestuurders, zangers en dirigenten van koren, die uitgebreid en nader willen kennismaken met de vele facetten van zingen, stemvorming, repertoirekeuze etc.

De VNK heeft een aantal experts uitgenodigd, die ieder een deelgebied zullen behandelen.

Kadiene van der Vinne, zangdocente aan het Arnhems conservatorium gaat in op de onderwerpen 'Stemvorming bij koren' en 'Stemvorming' aan de hand van de praktijk en door middel van een oefenkoor.

Manus Willemsen, bekend jurylid en chef afdeling muziek van de KRO, behandelt het onderwerp 'Koor en repertoire'.

Hij gaat nader in op keuze, doel en mogelijkheden. Louis Krekelberg, o.a. dirigent van de Schola Cantorum van het Ward Instituut, laat de deelnemers aan deze dirigentendag praktisch kennis maken met het Gregoriaans, de basis voor de West-Europese muziek, terwijl dirigent Ger Vos het onderwerp 'Dirigent en koor' behandelt, ook weer aan de praktijk getoetst. Bovendien zal hij ingaan op het uitwerken van de partituur.

De dirigentendag wordt om 9.30 uur geopend door de heer Dittrich, voorzitter VNK Limburg. Om ongeveer 16.45 uur zal de dag met een forum worden afgesloten.

Nederlandse Opera brengt enerverende Barbier

Bravo Dario!

HEERLEN – Dit is de opera-enbeleving van de eeuw, hoorde ik een opgewonden toeschouwer jubelend beweren in de pauze van de opera 'Il Barbiere di Siviglia' van Rossini, die afgelopen dinsdag in de Heerlense Stadsschouwburg werd gebracht door de Nederlandse Opera Stichting. Er zat meer dan een kern van waarheid in de bewering van deze mijnheer, die betrekking had op de enerverende manier waarop de Italiaanse theatermaker Dario Fo dit meesterwerk had geënsceneerd.

[illegible]

● Repetitiefoto van de Barbier: Dario Fo geeft instructies aan Yoshihisa Yama.

...ig was Ook Wout Oosterkamp (Bartolo) en Jan ... (Bartolo) bleken de ... partijen aan te kunnen; de ... een meesterwerk ... partituur- en tekstbehandeling werd zowel qua toneelbeeld als qua zang meesterlijk op de planken gebracht.

Het orkest zorgde er o.l.v. Stephen ... voor dat de eveneens meesterlijke partituur feilloos tot klinken werd gebracht. De boventiteltjes ... geprojecteerd op wit doek boven het toneel en de teksten geschreven op grote doeken, maakten de handeling voor iedereen begrijpelijk. Een uitstekende service.

Het is zo goed als zeker dat dit de laatste voorstelling was van de Nederlandse Opera Stichting in de provincie. Financiële overwegingen dwingen intendant Jan van Vlijmen ertoe, in de toekomst in het Amsterdams Muziektheater te blijven. Hoewel dit feit op zich natuurlijk te betreuren is, moet worden vastgesteld, dat het gezelschap op grootse en waardige wijze afscheid heeft genomen.

JOS FRUSCH

Volop toneel in Maastricht

MAASTRICHT – Toneelliefhebbers komen deze dagen ruim aan hun trekken in de Maastrichtse Stadsschouwburg. Maar liefst drie voorstellingen staan er in dit theater op het programma: vanavond wordt 'Helder als glas' van Phil Young op de planken gebracht en morgen- en dinsdagavond worden bewerkingen van Sophocles' Oidipus-drama opgevoerd. Alle uitvoeringen beginnen om 20.00 uur.

'Helder als glas' wordt vanavond gebracht door Hans Cornelissen, Dorien Cuijpers en Elissigne Kraaykamp, in een regie van Jo Juda. Het stuk gaat over twee jonge mensen die blind door het leven moeten.

Het Werktheater heeft een vermakelijke bewerking gemaakt van de Oedipus-mythe van Sophocles. Aangezien Laios heilig in de voorspelling gelooft dat zijn zoon hem zal vermoorden, probeert hij met alle mogelijke middelen weerstand te bieden aan de verleidingskunsten van zijn vrouw Iokaste.

Theater Persona brengt volgende week dinsdag een bewerking van het Oidipus-drama door de Franse schrijfster Hélène Cixous. In haar versie krijgt Iokaste een betekenis die voordien onopgemerkt bleef. Die centrale aandacht voor de rol van Iokaste heeft tot gevolg dat zij in heel het stuk met huid en haar aanwezig blijft en niet zoals te doen gebruikelijk achter het gordijn verdwijnt.

● Scène uit Ludus Danielis, zoals het wordt gebracht in Sittard, Maastricht en Kerkrade

Drie uitvoeringen 'Ludus Danielis'

HEERLEN – De Staatsopera Warschau geeft komende dagen in Limburg drie uitvoeringen van 'Ludus Danielis', een mysteriespel over de profeet Daniel naar een origineel manuscript uit het Franse Beauvais: vanavond wordt dit spel uitgevoerd in de Sittardse Stadsschouwburg, zaterdag 11 april in de Stadsschouwburg van Maastricht en woensdag 15 april in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Alle uitvoeringen beginnen om 20.00 uur.

'Ludus Danielis' wordt gezongen, gespeeld en gedanst. Volgens de overlevering voerden monniken dit spel uit het jaar 600 voor Christus in de middeleeuwen op de trappen van de kathedraal van Beauvais op. Het Pools ensemble brengt dit spel in het Latijn, terwijl verbindende en verklarende teksten in het Duits worden gesproken.

De muziek is voor een deel gebaseerd op Gregoriaanse gezangen en liturgische fragmenten. Er wordt gespeeld op instrumenten, die copieen zijn van middeleeuwse exemplaren.

De zeer rijke kostumering, het grote mannenkoor, de mooie decors en de solisten en dansers maken van 'Ludus Danielis' een compleet theaterstuk.

Verder in...

KERKRADE – In het Wijngrachttheater van Kerkrade geeft de populaire Nederlandse groep **Flairck** een concert. Peter Weekers, Sylvia Houtzager, Erik Visser en Stan Stolk brengen vanaf 20.00 uur het programma 'Magic'.

HEERLEN – Tot en met volgende week dinsdag brengt het Heerlens Streek Theater iedere avond om 20.00 uur het toneelstuk 'Hartelijke groe(n)ten uit Treebeek' op de planken van de Heerlense Stadsschouwburg. De Nederlandse pianist **Rian de Waal** geeft komende zondag om 12.00 uur een koffieconcert in de schouwburg. Op het programma werk van Brahms, Mendelsohn en Chopin. **Quandro Sax** en **Michel Pieters Trio** geven drie-en-een-half uur later (om 15.30 uur dus) een sherryconcert in dit cultureel centrum in het kader van het Jazz Plus Festival. Woensdag 15 april is de Roermondse **operettevereniging Orpheus** in Heerlen te gast met Die Ungarische Hochzeit van Nico Dostal. Aanvang 20.00 uur.

SITTARD – In het Sittardse sirkeltheater presenteert de stichting **Vulkaan** op vrijdag 10 en zaterdag 11 april telkens om 20.30 uur de Griekse tragedie Medea van Euripides. In de Christus Hemelvaartkerk in Sittard-Vrangendael geeft het **Sittards Kamerorkest** zondag 12 april een concert met o.m. de Kantate nr. 56 'Ich will den Kreuzstab gerne tragen' van J.S. Bach. Solist is Anton de Kierk, dirigent en organist Gerard Sars. Dinsdag 14 april presenteert **Jozef van den Berg** in de Sittardse Stadsschouwburg zijn indringend theaterprogramma 'Pleisterplaats'. De aanvang is 20.00 uur.

MAASTRICHT – In de Toneelacademie van Maastricht speelt het **Gezelschap van de Witte Kraai** vanavond Tubutsch van Albert Ehrenstein. De avond – in het kader van de toneelcyclus van Studium Generale – begint om 20.30 uur. Op vrijdag 10 en zaterdag 11 april geeft **El Molinero** – artiestennaam van de Maastrichtse flamengo-gitarist Laco Pena – om 21.00 een concert in Podium Puck in het Generaalshuis. In het kader van het Jazz Plus Festival staan twee activiteiten op het programma in Maastricht: vrijdag 10 april geeft de vier man sterke formatie **Jazz Circle** een concert in het Theatercafe van de Maastrichtse Stadsschouwburg; woensdag 15 april concerteert in Podium Puck het **jazz-kwartet 'Scotch 'n water'**. Op hetzelfde podium geeft **Pommetje Horlepiep** zondag 12 april om 14.30 uur de kindervoorstelling 'Hallo... die Pom'. Een dag eerder, op zaterdagavond 11 april geeft het Heerder Mannenkoor een operaconcert in ontmoetingscentrum 'Aen de Wan' te Heer-Maastricht. Fragmenten uit bekende opera's worden gezongen door het **Heerder Mannenkoor** o.l.v. Gerard van Buul en de solisten **Wilma Verbeet** en Adriaan van Limpt. Het concert begint om 20.00 uur.

SCHINNEN – Op kasteel Terborg in Schinnen geeft **Peter Soeters** komende zaterdag een recital met werken van Mozart, Liszt, Niel, Berg en Eisler. Het concert begint om 20.15 uur.

Oplossing van gisteren

-	k	-	-	a	d	-	d
-	u	n	a	n	i	e	m
r	i	a	n	t	e	-	-
-	e	m	o	e	-	o	m
-	r	a	d	-	l	-	a
r	e	k	e	n	i	n	g
o	n	e	-	e	l	i	m
-	-	n	a	-	a	s	a

puzzel van de dag

veelvoud v. acht · nauw-gezet · huurcontract · wild paard · galerij · samentrekkend · proef · kledingstuk · Engels bier · kiem · pudding · rivier in Italië · aanw. voornw. · middag · in oprichting · tazige vrouw · rechts · noorden · gespuis · op een beetje na · muzieknoot

de jolige joffer

GRR!!

panda en de dubbelaar

UMPS!

31·179

recept

Rollade met witlof

Benodigdheden: 4 plakken runderrollade (à 125 gr), zout, peper, paprikapoeder (edelsüss), 4 plakken ontbijtspek, 4 struikjes witlof, 4 el olie, ¼ liter witte wijn, 3 tomaten, 2 tl Worcester saus, 2 tl bloem.

Rollade indien nodig op smaak brengen met zout, peper en paprikapoeder. Ontbijtspek erop leggen. Van de onderkant van de struikjes witlof een stukje afsnijden en uithollen. De struikjes in de rollade wikkelen en met een pen vaststeken. In een met olie verhitte pan de rollade rondom aanbraden. Witte wijn toevoegen en afgedekt ca. 1¼ uur laten sudderen. De rollade warm houden. Inmiddels de tomaten ontvellen, even verhitten en door een zeef wrijven. De tomatenpuree toevoegen aan de braadjus en op smaak brengen met wat suiker en Worcestersaus. Slagroom en bloem vermengen en hiermee goed roerende de braadjus binden. De rollade in de saus serveren.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.4
per maand ƒ 23.1

Korthals Altes: wet tegen criminaliteit 'per computer'

DEN HAAG – Minister Korthals Altes van Justitie verwacht dat er binnen enkele jaren een wet op tafel ligt waarmee tegen computercriminaliteit kan worden opgetreden. Hij zei dit gisteren bij het in ontvangst nemen van het rapport 'Informatietechniek en strafrecht' van de door hem ingestelde commissie Computercriminaliteit. Het werd overhandigd door de voorzitter van die commissie, Staatsraad prof. mr H. Franken.

Korthals Altes wees op het verschijnsel dat slachtoffers (bedrijven en instellingen) van computercriminaliteit slechts zelden aangifte doen van de computerinbraak. Angst voor aantasting van de goede naam, bekend worden van bedrijfsgeheimen en dergelijke blijken daaraan ten grondslag te liggen. De justitie wordt het daarmee onmogelijk gemaakt om tegen deze vormen van criminaliteit op te treden, aldus Korthals Altes. De wet, hoe deze er dan ook uitziet, blijft dan krachteloos en tandeloos, aldus de minister.

Ook wees hij op het door de commissie geconstateerde gebrek aan beveiliging bij de bedrijven en instellingen. Het gebrek aan beveiliging leidt ertoe dat bedrijven niet eens kunnen vaststellen of zij slachtoffer zijn van computercriminaliteit. „Ik waarschuw nu al dat van een justitieel antwoord in dergelijke gevallen niet teveel mag worden verwacht," zei de minister.

Over het rapport zei Korthals Altes dat het aan een maatschappelijke discussie een basis geeft, die het mogelijk maakt op korte termijn met wetsvoorstellen te komen. Het is duidelijk, zei de minister, dat de belangstelling voor het onderwerp niet gering is. Al op 14 april zal in Amsterdam een studiedag geheel gewijd zijn aan het rapport. Verder staat er in de komende maanden een congres op het programma van de Vrije Universiteit in Amsterdam over hetzelfde onderwerp. Korthals Altes zei te denken dat dergelijke congressen naast andere reacties op het rapport een belangrijke bijdrage kunnen leveren aan een wetgeving, die de toets der kritiek kan doorstaan.

'Probleem in Europees verband aanpakken'

Boudewijn in de bres voor werklozen in EG

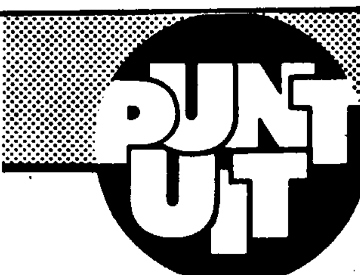
STRAATSBURG – Koning Boudewijn van België heeft gisteren in het Europees Parlement gevraagd om nieuwe maatregelen voor de 17 miljoen werklozen in de EG. In een emotioneel geladen toespraak ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de Gemeenschap pleitte de koning voor een radicale herverdeling van het beschikbare werk.

Onder luid applaus van de parlementariërs noemde Boudewijn het aanslepen van de massale werkloosheid in een maatschappij met het nieuwde economische groei een sociale plaag en een schande, indien ze voortkomt uit een ontoereikende verdeling van arbeid. „Ze tekent voor altijd het bestaan van de jongeren die erdoor getroffen worden, vernedert de echtparen die kinderen willen grootbrengen, en vernietigt hun vitaliteit." Volgens de koning kan er alleen een afdoende oplossing worden gevonden als het probleem in Europees verband wordt aangepakt.

De Belgische koning blijkt zich verder zorgen te maken over de afnemende bevolkingsgroei in de EG. Het krijgen van kinderen blijft volgens hem 'de meest autonome keuze van jonge gezinnen'. Maar als men jonge ouders de mogelijkheid wil geven kinderen op te voeden moet men de noodzakelijke bestaansmiddelen waarborgen en voorrang geven aan de schoolopleiding van jongeren en hun opname in het actieve leven, aldus de vorst.

Happart

Het bezoek van Boudewijn aan het Europese Parlement leidde onvermijdelijk tot een hernieuwde kennismaking met José Happart, Waals Europarlementariër voor de PS, maar ook burgemeester van de Vlaamse gemeente Voeren, en als zodanig een beruchte splijtzwam in de Belgische samenleving. Vlaamse waarnemers wezen er gisteren op dat Happart de drietalige toespraak zonder koptelefoon beluisterde, terwijl hij een exemplaar van het Vlaamse dagblad 'De Standaard' voor zich had liggen.



Zonder VVD

● Het nieuwe Friese college van Gedeputeerde Staten bestaat uit vier socialisten en drie christen-democraten. De VVD, die één gedeputeerde had, verdwijnt uit het college. De eerste PvdA-optie om D66, Klein Links, en de Frysk Nasjonale Partij samen één gedeputeerde te laten leveren, strandde op principiële bezwaren van de PPR/PSP/CPN-combinatie. Samen met deze partijen heeft de PvdA de meerderheid in de Friese Staten. Friesland had tot nu toe een college met drie PvdA'ers, drie CDA'ers en dus één VVD'er.

Dodelijke val

● *De 15-jarige Susanne Vrieswijk uit Kampen is gistermorgen overleden aan de gevolgen van een val uit de ringen tijdens de gymnastiekles op school. Zij viel op haar hoofd en werd in kritieke toestand naar een ziekenhuis in Zwolle gebracht, waar zij later overleed.*

Experiment

● **Het Ziekenfonds Het Gooi en Omstreken heeft besloten per 1 april de aanvullende terminale thuiszorg in het pakket van het Aanvullingsfonds op te nemen. Het gaat om een experiment voor dit jaar. De voorziening is bedoeld om patiënten de gelegenheid te geven thuis te sterven. Voor de verstrekking geldt een vergoeding van ƒ 150 per dag tot een maximum van ƒ 5.000 per verzekerde. Behalve de verpleegkosten zijn hierin ook kosten opgenomen voor eventuele verpleegartikelen en voor synthetische voeding. De aanvraag moet in principe door de huisarts worden gedaan. Na overleg met de huisarts, hoofdverpleegkundige of specialist zal het ziekenfonds uitspraak doen over de verstrekking.**

Inbraak

● 'Vredesactivisten' hebben in de nacht van dinsdag op woensdag op de luchtmachtbasis Gilze Rijen enige borgpennen en twee beschermkapjes van een raket gestolen. Afgelopen weekeinde waren in de nacht van zaterdag op zondag ook al activisten de basis binnengedrongen. Zij beperkten zich toen tot het kalken van leuzen. Borgpennen worden gebruikt voor het vastklinken van raketten op de installaties, terwijl de beschermkapjes dienen om de knoppen van de afvuurinstallatie te bedekken.

Vissterfte

● *Duizenden vissen zijn dinsdag gestikt in de afwateringskanalen rond het Drentse Dalerpeel. De vissterfte is veroorzaakt door vloeibare aardappelpulp die uit een opslagdepot stroomde. De politie sluit niet uit dat de dijk van het bassin, dat zo groot is als een voetbalveld, rond het middaguur opzettelijk is doorgestoken. Daardoor stroomden miljoenen liters van het eiwit-rijke vocht vermengd met regenwater het oppervlakte-water in. Dit had een groot zuurstofgebrek tot gevolg.*

Dertien maal

● **Vorig jaar zijn in de hele wereld minstens 13 journalisten vermoord. Er werden 37 perslieden uitgewezen en meer dan 190 gearresteerd of opgepakt. Het aantal uitgewezen journalisten lag iets hoger dan in 1985. El Salvador wees vorig jaar vijf journalisten uit. Zuid-Afrika en Indonesië elk vier. Maar er is ook een lichtpuntje: na de machtsovername op de Filippijnen, twee vorig jaar werd president Marcos werd verdreven, hadden journalisten het in dat land minder zwaar te verduren.**

Lawinedoden

● Zeventig Sovjet-militairen van een legerpost bij de Afghaanse plaats Khenjan, in de noordelijke provincie Salang, zijn vorige week als gevolg van een lawine gedood. Onder het personeel van de militaire post waren geen overlevenden. De lawine blokkeerde de belangrijkste weg in het gebied.

Vangst

● *In Barcelona zijn twee mensen opgepakt, die ervan worden verdacht lid te zijn van de Italiaanse extreem-linkse organisatie Rode Brigades. De politie deelde gisteren mee dat de twee zijn aangehouden bij een controle, die vrijdag in Barcelona plaatsvond na een bomaanslag. Daarbij kwam een voorbijganger om het leven. De gearresteerde Fabrizio Burtet en Gianna Ferrante woonden in Barcelona. De politie vermoedt dat zij tussenpersonen zijn voor de Baskische afscheidingsbeweging ETA. Ook zouden zij contacten onderhouden met de Franse organisatie Action Directe.*

CDA en PvdA eisen ingrijpende bijstelling voorstellen Deetman

Kamer schrikt van gevolgen lesgeldheffing 16-jarigen

DEN HAAG – Een Kamermeerderheid van CDA en PvdA wijst de voorstellen van minister Deetman om van leerlingen vanaf 16 jaar in het voortgezet onderwijs 1030 gulden lesgeld per jaar te vragen van de hand. Alleen een zeer ingrijpende bijstelling van de voorstellen kan ertoe leiden dat de nieuwe lesgeldregeling op 1 augustus van het komende schooljaar van kracht wordt, zo blijkt uit een eerste kritische reactie van fractiespecialisten. Uit ramingen van het ministerie blijkt dat sommige gezinnen er in de nieuwe regeling 700 gulden per jaar op achteruit kunnen gaan.

De kritiek spitst zich toe op twee voor de Kamer onaanvaardbare onderdelen van het voorstel: het interim schooljaar 1987/88 en de inkomensgevolgen van de definitieve regeling. In totaal moeten 378.000 leerlingen de 1030 gulden betalen. Dat bedrag wordt in het interimjaar dat op 1 augustus begint voor 178.350 leerlingen vrijwel geheel vergoed krachtens de Tegemoetkomingsregeling studiekosten. Pas met ingang van 1 januari 1989 zal voor 211.650 leerlingen vrijwel volledige compensatie gelden krachtens de veel ruimhartiger studiefinancieringswet.

Geen rechtsgrond

CDA-Kamerlid Tuinstra vindt dat de rechtsgrond ontbreekt om een beperkt aantal ouders in het interimjaar minder te vergoeden dan waarop zij in de definitieve regeling recht hebben. „De minister heeft nog niet aannemelijk gemaakt dat er een rechtsgrond voor bestaat," aldus PvdA-Kamerlid Vermeend. In een door de Kamer opgevraagd voorbeeld berekent de minister dat een gezin met een belastbaar inkomen van veertig mille en twee thuiswonende kinderen van 15 en 17 jaar op vwo en mavo, inclusief dertig kilometer aan reiskosten, 343 gulden per jaar meer moeten betalen in het interimjaar dan daarna.

Ook na het interimjaar blijven grote inkomenseffecten als de voorstellen onverkort van kracht worden. Hoe meer kinderen, die liefst nog buitenshuis wonen, en hoe groter de reiskosten, des te meer vallen die effecten mee. Maar kleine gezinnen kunnen er voor belastbare inkomens vanaf veertig mille fors op achteruit gaan. Een gezin met een 16-jarige havo-scholier die thuis woont, gaat er met een belastbaar inkomen van veertig mille 331 tot 421 gulden per jaar op achteruit en met een inkomen dat nog eens vijf mille hoger ligt, 551 tot 671 gulden. Zowel het CDA als de PvdA vinden die effecten veel te fors. Het kan gaan om vijf tientjes per maand, zo signaleerde CDA-Kamerlid Tuinstra. „Dat kan natuurlijk helemaal niet."

Als de minister zijn zin zou krijgen gaat de nieuwe lesgeldheffing 1 augustus in. Bij wijze van uitzondering krijgen de ouders tot 1 december de tijd de 1030 gulden te voldoen. In het interimjaar wordt het geld geïnd door het schoolbestuur (bij openbare scholen de gemeente). In de toekomst zal het geld net als collegegeld centraal worden geïnd.



IRA-man Marley eindelijk begraven

BELFAST – De begrafenis van IRA-aanhanger Laurence Marley heeft gisteren eindelijk doorgang kunnen vinden na tot twee keer toe te zijn afgelast. Afgelopen maandag en dinsdag stelde de familie de begrafenis uit wegens massaal optreden van de oproerpolitie, die wilde verhinderen dat Marley door leden van het Ierse Republikeinse Leger met militaire eer werd begraven, wat leidde tot hevige gevechten met deelnemers aan de rouwstoet.

FOTO: de poging Marley dinsdag ten grave te dragen eindigde in een zulk een chaos, dat de familie de begrafenisstoet rechtsomkeert liet maken.

WEER TERUG BIJ VOORSTEL-VAN DIJK

De Koning neemt bod arbeidsvoorwaarden ambtenaren terug

DEN HAAG – Minister De Koning van Binnenlandse Zaken heeft tijdens informeel overleg met de voorzitters van de ambtenarencentrales duidelijk gemaakt dat hij zijn eerder gedane voorstel voor 1987 en 1988 795 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren intrekt. De Koning is nu weer terug bij het eerste bod van zijn voorganger Van Dijk: 270 miljoen gulden alleen voor 1987, zo werd gisteren in Den Haag duidelijk.

Half maart hebben de centrales het bod van 795 miljoen gulden als onvoldoende van de hand gewezen. Zij lieten toen weten hun aanvankelijke eis van 1,3 miljard gulden voor 1987 en 1988 af te zwakken tot 900 miljoen gulden. Het overleg van de minister met de centrales is op 1 april niet doorgegaan, omdat De Koning over de ontstane situatie overleg wilde plegen in het kabinet. Dat is vrijdag gebeurd.

'Toverballenoverleg'

Volgens voorzitter T. de Jong van de christelijke ambtenarencentrale CCOOP is het duidelijk dat het Kabinet bang is dat de ambtenarensalarissen iets anders gebeurt dan dat deze op de nullijn blijven. Het Kabinet wil immers diezelfde nullijn voor de lonen in het bedrijfsleven. Hij kwalificeerde de wijze van overleg voorzover zoals die nu duidelijk is geworden als 'een toverballenoverleg'.

Als in het ambtenarenoverleg officieel wordt meegedeeld dat er voor de arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren dit jaar niet meer in zit dan de oorspronkelijke 270 miljoen gulden, zullen de centrales het er volgens De Jong over eens zijn dat zij naar de arbitragecommissie onder voorzitterschap van prof. dr W.Albeda moeten stappen. Een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken wilde gisteren geen mededelingen doen over het informele overleg.

Geschokt

De FNV-ambtenarencentrale ACOP stelt vast dat minister De Koning volledig terug bij af is. De centrale toont zich geschokt over de gang van zaken tot nu toe. Tijdens het overleg van de ministers met de centrales woensdag aanstaande moet blijken dat de minister inderdaad niets meer te bieden heeft dan nu, aldus de ACOP. Daarna zal de centrale de mogelijkheid bekijken om de zaak voor te leggen aan de Commissie-Albeda.

Hilversum verkoopt 'Mondriaan'

HILVERSUM – Het schilderij „Compositie met twee lijnen" van Piet Mondriaan is te koop. De Hilversumse gemeenteraad heeft daartoe gisteravond besloten. De raad ging met twintig stemmen voor en veertien tegen akkoord met het collegevoorstel het schilderij te verkopen met als beperkende bepaling dat het voor het publiek toegankelijk moet blijven. Of dat in Nederland moet gebeuren, is niet uitdrukkelijk gesteld.

Wel werd een amendement van de VVD aangenomen dat het college met het ministerie van WVC gaat overleggen om een bijdrage te krijgen voor het opknappen van het architect Duiker-monument Gooiland. Dat complex moet een multifunctioneel cultureel centrum worden in Hilversum. Met de opbrengst van de verkoop van de Mondriaan wil de gemeente Hilversum dit monument opknappen.

Of Hilversum spoedig van zijn Mondriaan af zal zijn, is de vraag, want minister Brinkman heeft al aangekondigd een schorsing van het raadsbesluit tot verkoop bij de Kroon te overwegen.

PvdA: 'spijt' van De Graaf niet voldoende

DEN HAAG – De PvdA-fractie neemt geen genoegen met de spijtbetuiging van minister De Graaf (Sociale Zaken) voor het onvolledig informeren van de Kamer. De Graaf had de Tweede Kamer niet op de hoogte gesteld van een uitspraak van het Europese Hof over de sociale verzekeringen van mensen die naar het buitenland verhuizen.

De Graaf schreef dinsdag in een brief dat het hem speet wanneer de indruk is ontstaan dat hij de informatie met opzet heeft willen achterhouden. Die formulering is PvdA-Kamerlid E. ter Veld veel te zwak. Zij diende tijdens een spoeddebatje daarom een 'opvoedend' bedoelde motie in met als strekking dat het gedrag van De Graaf zich 'niet voor herhaling leent'. CDA en VVD voelen overigens niet voor zo'n gele kaart. Het zal nog minstens tot mei duren voor iets duidelijker is welke gevolgen een permanent verblijf in het buitenland zal hebben voor de Nederlandse AOW-, AWW-(weduwen- en wezenwet), AAW (arbeidsongeschiktheid) en AWBZ (bijzondere ziektekosten) uitkering.

Grote kans op vervroegde verkiezingen

Ontslag voor kabinet-Craxi

ROME – Aan de langdurige doodsstrijd van de Italiaanse regering werd gisteren een eind gemaakt door het terugtreden van de 15 christen-democratische ministers. Dat besluit werd meegedeeld tijdens de laatste kabinetszitting die premier Craxi had bijeen geroepen, voordat hij zich op verzoek van president Cossiga in het parlement zou presenteren.

Voor Craxi zat er daarna weinig anders op dan de Senaat mee te delen dat het kabinet, waarover president Cossiga een parlementair debat had willen uitlokken, intussen was gehalveerd en dus in feite niet meer bestond. Het debat werd daardoor een pure formaliteit die niets kon veranderen aan de onvermijdelijke afloop: het definitieve ontslag van de regering Craxi. Voor christen-democraten en socialisten was het een nieuwe gelegenheid om elkaar met verwijten te overladen en elkaar de schuld te geven van de nu praktisch onoplosbaar geworden crisis.

In de komende dagen moet president Cossiga beslissen of er nog mogelijkheden bestaan om een regering te vormen die op een Kamermeerderheid kan rekenen. Als die er niet zijn, en praktisch niemand gelooft er nog in, zal hij moeten besluiten de Kamers voortijdig te ontbinden en vervroegde verkiezingen uit te schrijven. In dit geval moet hij een formateur aanwijzen voor een voorlopige regering die in de komende maanden met de dagelijkse bestuurszaken bezig houdt.

De christen-democraten hebben al laten weten dat ze op die post in geen geval Craxi zullen accepteren, terwijl Craxi zelf heeft verklaard er niet in geïnteresseerd te zijn.

Aquino wijzigt doodstraffen in levenslang

MANILA – President Corazon Aquino van de Filippijnen heeft gisteren 528 doodstraffen gewijzigd in levenslange gevangenisstraf, omdat de nieuwe, in februari goedgekeurde grondwet, de doodstraf verbiedt. Van de 528 doodvonnissen waren er 378 opgelegd onder het 20-jarige bewind van ex-president Ferdinand Marcos, die in februari van het vorig jaar werd verdreven.

Werkloosheid daalt naar 692.000

DEN HAAG – In maart is de absolute werkloosheid gedaald van 708.000 naar 692.000 mensen. Eind maart 1986 waren 725.000 mensen werkloos. De arbeidsbureaus schreven 60.000 werklozen uit en registreerden 44.000 nieuwe werklozen. Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft dit gisteren bekendgemaakt.

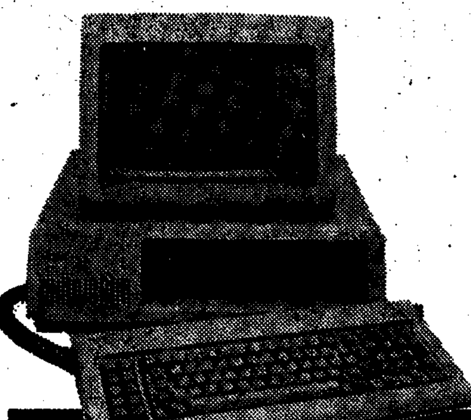
In de derde maand van het jaar is het normaal dat de werkgelegenheid aantrekt doordat bij voorbeeld de agrarische sector meer arbeidskrachten nodig heeft. Het ministerie schrijft de daling van de werkloosheid met 16.000 mensen dan ook vooral hier aan toe.

Toch is deze daling geringer dan verwacht werd. Worden de cijfers gecorrigeerd voor de seizoensinvloeden, dan is de werkloosheid eigenlijk gestegen met 2.400 mensen, onder wie 2.000 mannen. Deze relatieve stijging komt voor twee derde deel op naam van de bouw en de transportsector, aldus het ministerie.

(ADVERTENTIE)

HUUR UW ADMINISTRATIESYSTEEM

Op basis van een IBM PC met 512 KB intern geheugen, 20 MB vaste schijf en een printer, incl. service op apparatuur en programmatuur: v.a. ƒ 290,- (p. mnd., excl. BTW)



Bel: 04748-2500

Miniware Rentware

Miniware bv, Geenraderweg 19, 6095 AR Baexem
Miniware heeft vestigingen van Groningen tot Maastricht.

(ADVERTENTIE)

HONGERSNOOD IN MOZAMBIQUE

Nederlandse kerkelijke organisaties werken samen. U ook?

Giro 797
o.v.v. actie Mozambique

Stichting Mensen in Nood
Stichting Oecumenische Hulp

GROOTSTE KEUZE, ABSOLUTE ZEKERHEID VAN LAAGSTE PRIJZEN, DESKUNDIG ADVIES EN PERFEKTE SERVICE

VOGELZANG CD WEKEN

DAAR KUN JE ECHT NIETOMHEEN!

Ook deze week veel extra voordeel tijdens de Vogelzang CD-speler weken. Een informatie show waar Vogelzang alles laat zien en horen wat er op CD-gebied te koop is. Demonstraties van alle grote merken. Informatie en praktische instruktie. Alles demonstratieklaar aangesloten. Keuze uit zo'n ruim honderd CD-spelers, waaronder alle door de consumentenbond geteste apparaten. En niet te vergeten een hele reeks extra voordeel. Want Vogelzang CD-weken zijn ook extra voordeelweken. Kom eens kijken, dan ervaart u wat wij bedoelen met CD specialist.

UW EXTRA VOORDEEL

BIJ AANKOOP VAN IEDERE CD-SPELER!

GRATIS

EEN CD-PLAATJE EN EEN CD-REKJE VOOR 20 PLAATJES

TELEVISIE

ITT 3114 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Kompakte portable met 37 cm High-focus beeldbuis, 16 voorkeurzenders.
699

GRUNDIG P 42-242 KTV
Portable kleurentelevisie met 42 cm beeldbuis, 30-voorkeuzezenders, 4 Watt muziekvermogen, hoofdtelefoonaansluiting inkl. draadloze afstandsbed.
1099

BLAUPUNKT IM 63-16 KTV MET TELETEKST
63 cm beeldbuis, inkl. infrarood afstandsbediening. Teletekst met 2 paginageheugen, sleeptimer, aansluitmogelijkheden voor hoofdtelefoon en extra luidspreker. Kleur antraciet of blauwgrijs.
VOGELZANGPRIJS: **1699**

GRUNDIG T 56-220 KLEURENTELEVISIE
Grootbeeld 56 cm kleurentelevisie met 16 voorkeurzenders. Automatische zenderzoeker met AFC S-tuner.
VOGELZANGPRIJS: **1199**

ITT 3426 VT KLEURENTELEVISIE NOTEN
56 cm beeldbuis, inkl. draadloze afstandsbediening. Teletekst decoder geheugen voor 8 pagina's. Teletekst in TV programma mogelijk, 6 Watt muziekvermogen. Scart aansluiting, audio in- en uitgang voor hifi-installatie. Noten uitvoering.
1299

SONY KV-2264 STEREO TV MET TELETEKST
55 cm grootbeeld kleuren-TV met haarscherp beeld dankzij de Trinitron beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Ingebouwde 99-kanaals synthesizertuner met 30x voorkeuze. Voorzien van ingebouwde Teletekst. 2x20 Watt hifi versterker en 2 ingebouwde luidsprekers.
VOGELZANGPRIJS: **1999**

ARISTONA 68 KE 4905 KLEURENTELEVISIE
Met 70 cm flat square, QS. Hi-bri beeldbuis, synthesizer tuner met 99 kanalen en geheugen voor 90 voorkeurzenders, S-tuner, stereodecoder met taalkeuze toets, ingebouwde Computer Controlled. Teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's en 20 voorkeurpaginanummers.
INKL. DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING.
VOGELZANGPRIJS: **2199**

CD-SPELERS

CONSUMENTENTEST APRIL '87: ZEER GOED

SONY CDP-35 MIDI COMPACT DISC SPELER
Compact disc speler voor uw midi-systeem, 35,5 cm breed. Programmeermogelijkheid en shuffle play waarmee alle nummers in willekeurige volgorde kunnen worden afgespeeld. Een uitgebreide display met muziekkalender geeft informatie over af te spelen nummer, verstreken en resterende speeltijd.
749

PHILIPS CD 450 COMPACT DISC SPELER
Gemotoriseerd lade-systeem met ingebouwde verlichting, digitale indikatie van max. 99 sporen, digitale indikatie van totale tijd en verstreken tijd per spoor, programmeren van 20 nummers mogelijk, replay en repeat mogelijkheid, drievoudige zoeksnelheid. Inkl. draadloze afstandsbediening.
799

PHILIPS CD-150 COMPACT DISC SPELER
Midi compact disc speler. Gemotoriseerd lade-systeem met verlichting en programmeerbaar tot maximaal 20 tracks in willekeurige volgorde. Snelzoekfunktie zowel voor- als achteruit met drievoudige oplopende snelheden. Digitale uitlezing voor het aantal tracks, speelduur, verstreken tijd en indexnummer. Een infrarood afstandsbediening is als accessoire leverbaar.
VOGELZANGPRIJS: **549**

CONSUMENTENTEST APRIL '87: GOED

DENON DCD-500B COMPACT DISC SPELER
Nieuwste compacte CD-speler met 3-straals laser-aftasting, een superlineaire D/A omzetter ter voorkoming van fase-verschuiving en cross-over vervorming. Digitale index-uitlezing, en voorprogrammering van 15 selecties in willekeurige volgorde. Daarnaast indikatie voor spoornummer en resterende tijd. Groot bedieningsgemak dankzij de feather touch bediening. Hoofdtelefoonaansluiting. Uitvoering zwart. Afmetingen: 43x9x30 cm.
998

CONSUMENTENTEST APRIL '87: ZEER GOED

TECHNICS SL-PJ 33 CD SPELER
Compact disc speler met infrarood afstandsbediening, 20 stappen programmeermogelijkheid, digitaal filter. Auto-space en programmeerbare music scan. Hoofdtelefoon uitgang.
999

CONSUMENTENTEST APRIL '87: ZEER GOED

PHILIPS CD 650 COMPACT DISC SPELER
Rechtstreeks afspelen van max. 99 nummers, voorzien van het unieke FTS systeem waarmee de favouriete nummers van verschillende discs maar éénmalig in het geheugen gezet hoeven te worden om ze altijd weer te kunnen oproepen, geheugen voor **785** muzieknummers, music scan, herhaalfunktie, zoekfunktie op verschillende snelheden met geluid, digitaal uitgangssignaal voor nieuwe toepassingen, zoals CD graphics, CD-ROM, dus volledig klaar voor toekomstige ontwikkeling, 42 cm breed, inklusief afstandsbediening.
WINKELPRIJS CA 1500,-
1399

VIDEO

ITT VR 3907 VHS VIDEO-RECORDER
Zeer voordelige VHS frontloader PAL/SECAM-DDR systeem, beeld-voor-beeld, picture search, timer met 6 programma's in 2 weken, 12 voorkeurzenders, S-tuner, SCART aansluiting, stilstaand beeld, inkl. draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS: **998**

NIEUW!

BLAUPUNKT RTV 315 HQ VIDEORECORDER
Slim line met HQ verbeterde beeldkwaliteit, picture search, Scart aansluiting, VPS voorbereid, timer met 8 programma's in 31 dagen, S-tuner met 32-voudig programmageheugen, elektronische beeldmontage, testbeeldgenerator, inkl. draadloze afstandsbediening. Elektronische zenderzoeker. Kan via los leverbaar digitale leespen geprogrammeerd worden.
VOGELZANGPRIJS: **1399**

NIEUW!

SONY CCD-V30 CAMCORDER
Nieuwe bijzonder Compacte 8 mm videomovie. Gemakkelijk te bedienen door autofocus scherpstelling, automatische wit balans, tegenlichtkorrektie. Rechtstreeks aansluitbaar op elke TV. Gewicht slechts 1,4 kg, chip, ingebouwde microfoon, draaibare viewfinder. Objectief F 1.6/12-30 met macro. Inkl. accu, acculader en TV adapter.
VOGELZANGPRIJS: **3399**

PORTABLES

SHARP WQ-CD 15 H RECORDER
Stereo radio recorder met compact disc speler. Dubbel cassette deck met dolby. Tuner met FM stereo, MG, LG en KG. 5 bands equalizer. Muziek vermogen 17 Watt.
VOGELZANGPRIJS: **899**

Stereo!

PHILIPS D 8854 COMPACT DISC COMPO SOUND-MACHINE
AM/FM radiorecorder met microprocessor gestuurde compact disc speler, LCD display, 2x12,5 Watt, Dolby B ruisonderdrukking, 5 bands equalizer.
VOGELZANGPRIJS: **999**

GRUNDIG CDP 50 PORTABLE CD SPELER
Portable CD speler, op iedere HiFi set aan te sluiten, programmeerbaar voor 16 tracks, LCD display.
799

SONY D 50 CD SPELER
Portable CD speler, op iedere HiFi set aan te sluiten, music search voor het snel zoeken van een nummer, LCD display met verstreken en resterende tijd.
599

PORTABLES

GRUNDIG PARTY CENTER 700
Stereo radiorecorder, FM, MG, LG en KG, 2x9 Watt, 5 band equalizer, 4 luidsprekers, afneembare boxen. Soft-touch bediening, werkt op 220 V of batterijen, kleur zwart.
VOGELZANGPRIJS: **299**

SANYO MGP-17 WALKMAN
Walkman met automatische afslag, snel vooruit- en terug spoelen, 3 band equalizer, Ceintuurhouder. Leverbaar in zwart of wit.
79

SONY WM-60 WALKMAN
Zeer slanke, compacte walkman met autoreverse, ingebouwde 5-traps equalizer, dolby B ruisonderdrukking en voorzien van 2 hoofdtelefoon aansluitingen. Kompleet met hoofdtelefoon in tasje.
299

SAMSUNG W 65 RADIO-CASSETTERECORDER
Jumbo stereo radiocassette-recorder met "dubbel deck" highspeed dubbing, 2-weg luidsprekersysteem en een uitgangsvermogen van 2x7 Watt.
VOGELZANGPRIJS: **299**

ELEKTRONIKA

VOOR AL UW C.D.'S KUNT U NATUURLIJK TERECHT OP ONZE PLATENAFDELING VAN POPULAIR TOT KLASSIEK VOOR ELK WAT WILS
NU STEEDS MEER KEUZE IN PRETTIG GEPRIJSDE C.D.'S DEZE WEEK O.A.:

"Virgin C.D." Prima verzamelaar m.o.a. Genesis, Gary Moore, O.M.D. e.v.a. **24.95**

QUEEN "Jazz" Prima C.D. m.o.a.: "Bicycle race". **29.95**

LONDON SYMPHONY ORCHESTRA "Plays great classics" M.o.a. stukken van Handel, Grieg, Mozart. **25.-**

NU VELE KLASSIEKE C.D.'S (PHILIPS, DECCA EN D.G.G.) VOOR **31.95**

HITSINGLE V.D. WEEK: THE SCORPIONS "Still loving you" **4.95**

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!

hi-five erkend hifi en video adviseur

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

BEST SHOP IN TOWN

DE (SPIONAGE-)ZAAK VAN DE VERLIEFDE MARINIERS

Niemand doorzag simpel scenario van de KGB

Van onze correspondent

ASHINGTON – Achteraf gezien is het scenario n wat nu een van de grootste spionageschanda- n is die Amerika de laatste jaren heeft meege- aakt, zo voor de hand liggend dat het bijna ba- al is. Elke schrijver van derderangs spionage- mans zou het verzonnen kunnen hebben.

nt wat is er nu simpeler dan gegeven: jonge bewaker van bassade in vijandig land ver- lt zich; mooie jonge vrouw leidt hem; hij wordt smoor haar; zij misbruikt zijn liefde or hem ertoe te bewegen haar zen te laten spioneren. n het doorzichtiger? Toch is precies wat er de afgelopen en in de Amerikaanse ambas- e in Moskou is gebeurd. En tuurlijk roept nu iedereen in VS: Hoe is het mogelijk? arom heeft niemand dit ipt van een B-film doorzien? Amerikaanse regering is os. De kersverse Amerikaan- ambassadeur in Moskou, k Matlock, heeft als een van eerste taken het dubieuze noegen gehad zijn gastheren protestnota te mogen over- ndigen. En president Reagan dinsdag tegen verslaggevers het Witte Huis op nog zo'n nk mogelijke toon dat hij de 0 miljoen gulden kostende euwe Amerikaanse ambassa- in Moskou, die nog niet eens ordt gebruikt maar vrijwel ze- r nu al vol afluisterapparatuur t, desnoods zal laten afbreken. de Sovjets, zo voegde Rea- n daaraan toe, mogen niet in n nieuwe gebouw hier in Was- ngton gaan zitten, zolang onze plomaten ginds ook niet in nieuwe pand aan de slag n gegaan.

Vragen

aar is dat gespioneer van de ssen niet vreselijk? Moet dat n gevolgen krijgen voor de ie tussen de supermach- ? Heeft het nog wel zin om r te gaan met de gesprekken r ontwapening? Dat waren vragen die de president ver- gens van opgewonden Ame- aanse journalisten naar zijn ofd kreeg.

agans antwoord was een tje schaapachtig. Het ex- spanning had hier niets mee maken. De wereld hangt nu maal van spionage en con- -spionage aan elkaar, zei hij, het in iets andere bewoordin-

eindelijk is dat ook zo. Spio- ge tussen de supermachten eft ook iets van een spel. Wie t goed oplet, verliest. En dat Amerikanen in Moskou en e weet in welke andere hoofd- den achter het IJzeren Gor- n nog meer niet goed hebben gelet, dat is zeker. heel in de geest van deze op- tting van spionage-als-spel de woordvoerder van het vjet-ministerie van buiten- dse zaken, Gennadi Gerasi- ov, vorige week als pesterig mmentaar: „Ik heb altijd ge- cht dat de Amerikanen bang ren voor Roden onder hun d," met de nadruk op: onder. ar had Gerasimov, op z'n en sarcastische manier, ook gelijk in: de Amerikanen die Moskou met de veiligheid van ambassade belast waren, had er op de bedden kunnen kij- n. Want langzaam begint dui- lijk te worden, hoe de Ameri- anse mariniers in de Russi- e hoofdstad zich de afgelo- jaren nogal misdragen heb- n, en hoe een aantal van hen fataal werd.

Keurcorps

mariniers vormen een keur- ps. De jongemannen die tot corps mogen toetreden, on- gaan een keiharde training. t die groep komen de bewa- s voor de Amerikaanse am- ssades in de wereld voort. or de zware posten wordt r een aparte selectie toege- st. Maar uiteindelijk bestaat elite-groep die voor 15 anden naar posten als Mos- vertrekt, uiteindelijk óók niet meer dan gemiddeld 24 oude, ongetrouwde jon- ns.

oskou is geen New York, en lfs geen Washington. Er is met dere woorden niet zoveel te en, dus om de verveling te orbreken ontstond in Moskou praktijk, dat de mariniers gal eens wilde feesten gaven. vrijdag was het, zo valt nu in Amerikaanse kranten te le- zen, altijd prijs. Dan werden er in het mariniershuis, het gedeel- te van de ambassade waar zij woonden, ware drinkgelagen aangericht. Engelse en Ameri- kaanse kindermeisjes die zorg- den voor het kroost van de Wes- terse diplomaten, vormden daarbij het vrouwelijk element. Maar ook werden wel Russische vrouwen gevraagd die in de Amerikaanse ambassade werk- zaam waren, tegen alle officiële instructies in overigens.

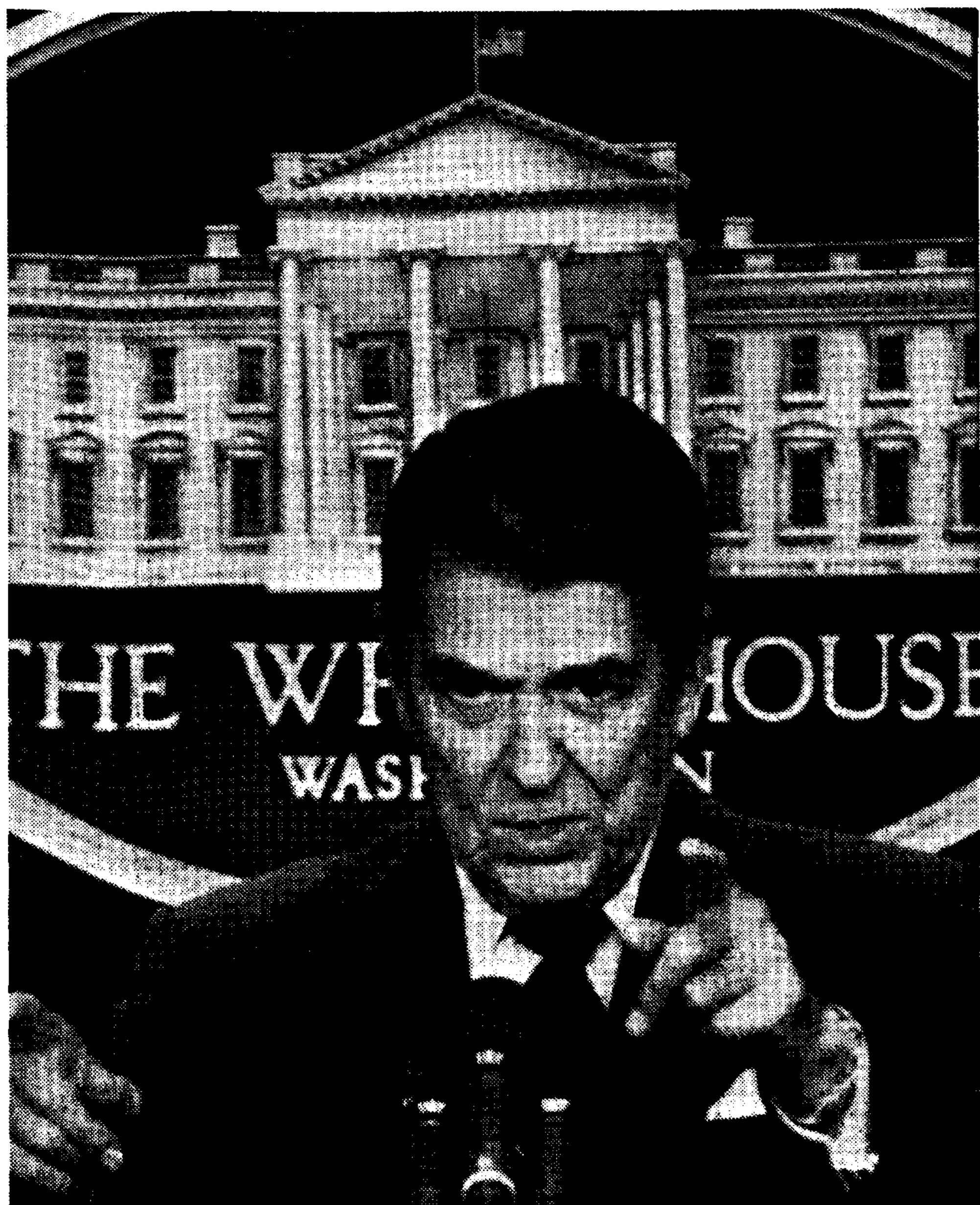
Bal

Eén keer per jaar gaven de mariniers verder een groots bal. Het was op één van die feesten dat Violetta Seina, de beeldschone Sovjetrussische receptioniste van Spaso Huis, de ambtswoning van de ambassadeur, tot 'Koningin van het bal' werd gekozen. Geen wonder dat sergeant Clayton Lonetree haar herkende, toen hij de grijsogige, bruingelokte Violetta september 1985 in de Moskouse metro tegenkwam. De marinier en de receptioniste raakten aan de praat; dat was het begin van hun amoureuze relatie.

Rond diezelfde tijd raakte een andere marinier, korporaal Arnold Bracy, stevig onder de indruk van een, net als Violetta, opvallend fraaie Russische kokkin op de ambassade, Galina Golotina.
De beide jonge vrouwen waren op de ambassade neergezet door de Sovjetrussische geheime dienst, de KGB. Terwijl het liefdesvuur in de twee mariniers hevig brandde, werd de val gezet. Violetta zorgde er bijvoorbeeld voor dat haar Amerikaanse vriend in contact kwam met haar 'Oom Sasja'.
Die oom, een hooggeplaatste KGB-er, maakte al gauw duidelijk wat hij wilde: toegang tot de zesde, zevende en achtste verdieping van de ambassade, die verdiepingen, die voor alle Russische werknemers gesloten waren, de verdiepingen dus met de geheimen.
Dankzij Lonetree, Bracy en mogelijk een derde marinier, Robert Stufflebeam, hadden Russische spionnen gedurende een vol jaar vrij toegang tot de ambassade. Als er sirenes gingen, vertelden de bewakers hun bazen gewoon dat het om een vals alarm was gegaan.

Niemand weet nog precies de omvang van de schade, die de KGB-ers in die tijd hebben aangericht. Een team specialisten werkt sinds het bekend worden van wat het „sex-en-spionageschandaal" is gaan heten, bijna continu aan het doorzoeken van het gebouw.

Het ernstige vermoeden bestaat, dat het hele pand vol kleine afluisterapparaatjes zit, en dat zelfs de zogenaamde „bubble" (bel), een soort raamloze kamer-in-een-kamer die afluistervrij werd geacht en dus voor de meest delicate gesprekken werd gebruikt, aan a... lekt. Wat kunnen de ... an de weet zijn gekomen? De namen van alle Amerikaanse contacten in de Sovjetunie bijvoorbeeld. Onderhandelingsposities verder in onder meer de Daniloff-affaire en de top van Reykjavik (die beide door de Sovjetunie op punten „gewonnen" werden).
Ironisch genoeg was het de Sovjetunie zelf, die oktober vorig jaar een eind maakte aan de mogelijkheid mooie Russische werknemsters voor het soort patriottische diensten in te zetten, zoals we die uit films over James Bond kennen.
De Sovjets gaven toen, in het kader van de reeks uitwijzingen van Amerikaanse en Russische spionnen die toen speelde, hun 200 in de ambassade als koks, chauffeurs, tuinlieden, vertalers en dergelijke werkende landgenoten de opdracht op te stappen.
Maar dat wil niet zeggen, dat daarmee aan de spionage-activiteiten ook een eind kwam. Integendeel, er werd juist stevig in de toekomst geïnvesteerd.



● *Op een briefing in het Witte Huis te Washington deelde president Ronald Reagan journalisten mee, dat hij het nieuwe, in aanbouw zijnde ambassadegebouw van de Verenigde Staten in Moskou tot de grond toe zal laten afbreken, als dat nodig zou zijn om ook maar de geringste twijfel over de aanwezigheid van Sovjetrussische afluisterapparatuur in muren, plafonds, balken en dergelijke weg te nemen. Met de bouw van de nieuwe Amerikaanse ambassade is een bedrag van zo'n f 395 miljoen gemoeid.*

Nieuwe ambassade van VS in Moskou vrijwel zeker vol 'wandluizen'

Immers: er wordt sinds een aantal jaren gewerkt aan een nieuw ambassadegebouw voor de Amerikanen, en wie zet dit gebouw neer? Ongelooflijk genoeg een Sovjetrussische staatsmaatschappij.

Amerikaanse officials hebben de afgelopen dagen gezegd ervan overtuigd te zijn, dat dit gebouw vol afluisterapparaten zit. Die apparaten (in vakjargon: 'bugs' wandluizen) kunnen in stenen verstopt zitten, in balken, zelfs in de verf.

De techniek is zover gevorderd dat het mogelijk is, om de stalen balken van de ambassade in principe als één gigantische zender te laten werken. 'Bugs' kunnen verder van plastic worden gemaakt, zodat ze niet op de normale manier kunnen worden opgespoord. Sommige apparaatjes kunnen informatie opslaan, en die pas uitzenden op een moment dat dat opportuun is.
Enzovoorts, enzovoorts. De high-tech wereld van de spionage heeft, relatief ongestoord, z'n fraaiste fantasieën op het nieuwe Amerikaanse ambassadegebouw kunnen uitleven.

Nonchalance

Wel, misschien dat het hele gebouw nu weer met de grond gelijk wordt gemaakt. President Reagan heeft dat tenslotte gezegd. Wat er in Moskou is gebeurd blijft niettemin van een onbegrijpelijke nonchalance, zeker wie vergelijkingen gaat maken met de Russische ambassade in Washington.

In de Russische ambassade werken helemaal geen Amerikanen. Die hebben er ook nooit gewerkt. Bovendien, het nieuwe Russische ambassadegebouw dat nu zo goed als klaar is, is door de Sovjets zelf met eigen materiaal gebouwd.
Die nieuwe ambassade ligt op een van de hoogste plaatsen in Washington. Vanuit het gebouw zijn voor Amerika's veiligheid vitale plekken als het Witte Huis, het Pentagon en het CIA-gebouw te zien.
En niet alleen te zien. De ramen van het Witte Huis zijn niet zo erg lang geleden met een speciaal materiaal bekleed om te voorkomen dat vanuit de Russische ambassade met speciaal laserapparatuur zou kunnen worden opgevangen wat er in Reagan's werkkamer, de 'Oval Office' zoal wordt gezegd.



KORPORAAL BRACY

...met open ogen in val getrapt...



SERGEANT LONETREE

...voor de bijl...



VIOLETTA SEINA

...in rol van verleidster...

Dames zijn netter dan heren

Van onze correspondent

DEN HAAG – Dames maken een veel netter gebruik van openbare toiletten dan heren. Tot die conclusie komt het vakblad Bedrijfshuishouding voor de schoonmaakbranche na een bacteriologisch onderzoek van in totaal 150 toiletten in de gezondheidszorg, overheid, horeca, warenhuizen, sportaccommodaties en de sector vervoer.

Van de damestoiletten werd 50 procent als 'schoon' aangemerkt. De heren scoorden 27 procent. Van alle openbare toiletten is slechts 38 procent bacteriologisch schoon. Opvallend is dat de toiletten in de gezondheidszorg, net als bij het onderzoek in 1986, het schoonst zijn (48 procent) en die in sportaccommodaties opnieuw het meest vervuild blijken (31 procent). Bij de overheid en in bedrijven was dat respectievelijk 45 en 42 procent.

Monsters

Om de bacteriologische verontreiniging te meten, hebben de dames- en herenteams monsters genomen van de toiletbrillen, de knop van het spoelmechanisme, de deurknop aan de binnenkant en de knop van de kraan. Van die vier meetpunten bleken de toiletbril (28,5 procent) en de knop van de kraan (28 procent) het sterkst bacteriologisch verontreinigd. Van de spoelknoppen bleek 15 procent vervuild en waren de deurknoppen in 6 procent van de gevallen vies.

Advies

Hoofdredacteur Van Zomeren in het blad: „Als je gebruik moet maken van een toilet, ga dan bij voorkeur naar een gebouw uit de gezondheidszorg of wijk uit naar het gemeentehuis. Als je in een warenhuis moet, was dan na afloop heel goed je handen. Ben je in een sportaccommodatie, wacht dan tot je thuis bent."

Vriendin vermoorde agent mag aanvraag indienen

Begrip nabestaanden Schadefonds ruimer

DEN HAAG – De commissie Schadefonds Geweldsmisdrijven vindt dat in principe alle nabestaanden die samenwoonden met een slachtoffer van een geweldsmisdrijf in aanmerking moeten komen voor een uitkering uit het fonds. Dat maakte secretaris mr. D. Jalink van de commissie die de aanvragen beoordeelt, gistermiddag bekend.

Tot nu toe konden alleen echtgenoten, en ouders en kinderen als zij afhankelijk waren van een slachtoffer, een uitkering uit het fonds krijgen. De commissie wil nu de omschrijving gaan hanteren zoals die in het Nieuw Burgerlijk Wetboek (NBW) staat en dat alle in gezinsverband samenwonenden, ook als ze niet getrouwd zijn, tot de nabestaanden rekent.

Dat geldt dus ook voor homofiele relaties. In het NBW, dat pas over een jaar of twee wordt ingevoerd, staat overigens ook dat dit alleen geldt als de nabestaande niet in zijn levensonderhoud kan voorzien.

Procedure

De commissie heeft dit beslist naar aanleiding van de aanvraag van de vriendin van de vorig jaar vermoorde hoofdagent P. Lugten van de Amsterdamse politie. De commissie vindt dus dat zij inderdaad een aanvraag mag indienen. Over de daadwerkelijke uitkering heeft de commissie nog niets beslist.

Een nabestaande kan maximaal 25.000 gulden uit het fonds krijgen voor geleden materiële schade. Een slachtoffer zelf kan daar nog 10.000 gulden voor immateriële schade bij krijgen.

Er wordt een toenemend beroep gedaan op het schadefonds, aldus Jalink, maar niet zo vaak als men zou verwachten. Dat komt ook door de onbekendheid met het fonds, zo meent hij. Hij verwacht dat dat nu wel zal verbeteren, omdat het vanaf 1 april wettelijk verplicht is slachtoffers te wijzen op onder andere het Schadefonds Geweldsmisdrijven. Iemand die in aanmerking wil komen voor een uitkering uit het fonds moet binnen zes maanden na het misdrijf een aanvraag indienen.

(ADVERTENTIE)

Een Man mag een Man zijn.



f 279,-

SELECTED DEALER

Spaar onze kassabonnen, dat scheelt u 10% op uw volgende aankoop

van Ravenstein

Kerkstraat 45 - Brunssum

JUSTITIE NEGEERDE TIP OVER NADERENDE ONTSNAPPING

Personeel Scheveningse gevangenis te tolerant

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het ministerie van Justitie heeft in augustus van het vorig jaar niets gedaan met een waardevolle tip over een op handen zijnde ontsnapping uit de Scheveningse gevangenis. Vier zware criminelen, onder wie ontvoerders van mevrouw Toos van der Valk en biermagnaat Heineken, konden daardoor enkele dagen later met succes uitbreken uit de zwaar bewaakte B-vleugel van de gevangenis in Scheveningen.

Bij justitie deden al eerder geruchten de ronde over een dreigende ontsnapping. Het cellencomplex in Scheveningen werd geïnspecteerd, maar dat leverde geen concrete aanwijzingen op. Toen enkele dagen voor de ontsnapping de rijkspolitie in Den Bosch justitie waarschuwde dat een van de vier later ontsnapte gevangenen wilde uitbreken, werd die tip genegeerd. Het advies van de rijkspolitie om die gevangene tijdelijk over te plaatsen, werd verworpen met als argument dat de gedetineerde daarover een klacht zou kunnen indienen.

Janboel

Uit het onderzoek dat de rijksrecherche in opdracht van minister Korthals Altes van Justitie naar de spectaculaire ontsnapping heeft gedaan en daarna door een groep van drie deskundigen is beoordeeld, blijkt verder dat zowel de beveiliging als de organisatie van de Scheveningse gevangenis beneden alle peil is. Afspraken worden niet nagekomen, coördinatie ontbreekt. Bovendien is het personeel veel te tolerant jegens gevangenen, die daardoor ongekend grote vrijheden hebben.

Uit een brief van staatssecretaris Korte-van Hemel aan de Tweede Kamer blijkt dat een aantal voorzieningen in Scheveningen niet deugen. Zo is er nog steeds geen directe alarmlijn van de gevangenis naar de Haagse politie, heeft het detectiepoortje bij de badmeester van het complex ten tijde van de ontsnapping niet gewerkt en is de portiersloge niet beveiligd. De staatssecretaris heeft de Rijksgebouwendienst, die daarvoor verantwoordelijk is, gevraagd de voorzieningen zo spoedig mogelijk aan te brengen.

5 THEATERS IN 1 · 5 THEATERS

VERWACHT: 29 April NED. PREMIERE THE NAME OF THE ROSE

Vanaf heden GRATIS verkrijgbaar aan de kassa van onze H5 theaters: De enige, originele FILMKRANT.

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

MICHAEL CAINE PIERCE BROSNAN IN FREDERICK FORSYTH'S THE FOURTH PROTOCOL

HET VIERDE PROTOCOL

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Do. t/m zo. en wo. óók 4.00 u.

NELLY FRIJDA HUUB STAPEL

FLODDER

17E SUCCESWEEK

Dag. 2.00 - 6.45 - 9.30 uur. Do. t/m zo. en wo. óók 4.15 u.

JAN WOLKERS' TERUG NAAR OEGSTGEEST

Nederlandse PREMIÈRE

EEN FILM VAN THEO VAN GOGH

MET TOM JANSEN GEERT DE JONG HIDDE KUIPER CASPER DE BOER CAS ENKLAAR FEDJA NIJHOLT JAAP HOOGSTRA ERIC SCHREURS JES VRIENS RENEE FOKKER LEEN JONGEWAARD

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur. Do. t/m zo. en wo. óók 4.00 uur.

RICHARD GERE KIM BASINGER JEROEN KRABBÉ

Hij dringt haar leven binnen op jacht naar de moordenaar die háár leven beheerst... Door moord vinden zij elkaar. Door passie blijven zij samen.

NO MERCY

Dag. 2.15 - 6.45 - 9.15 uur. Do. t/m zo. en wo. óók 4.30 u.

KOM DE TROETELBEERTJES HELPEN HET TROETELKONINKRIJK REDDEN!

Nieuwe Avonturen van de Troetel Beertjes DEEL 2

GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

NEDERLANDSE PREMIERE

Zat., zond. en woens. 2.00 - 4.00 uur.

MONIQUE VAN DE VEN JOHN KRAAYKAMP

TITUS TIEL GROENESTEGE ROGER VAN HOOL

IRIS

3E SUCCESWEEK

Dag. 7.00 - 9.00 uur. Do., vr., ma., di. óók 2.00 uur

PASSAGE

WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045

DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR 18 JAAR

HARDE PORNO

SEX - THERAPIE

OPRITTEN en terrassen, klinkers of sierbestrating, tuinaanleg, 045-326159.

Huisvr. zkt. werk POETSHULP v. 2-3- p.d. Tel. 045-460639.

TV-ANTENNES ƒ 395, in, 5 jaar garantie. Ko tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, garantie. R/J Handelsonderneming, Stations 294, Nuth. Tel. 045-242

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN, nieuw en g ½ jr.garantie, v.a. ƒ Spoor Kantoormach. choltz. Tel. 045-443961.

KANTELDEUREN, deuren, sectiedeuren of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening computergestuurd, schikt voor alle soorten garagedeuren compl. zender voor in uw auto. Straten, Eijkskensweg Geulle. Tel. 043-641044.

Sharp kasregisters. A weegregisters, AFREKENSYSTEMEN met "hers voor ondernemers die denken. Verkoop - verhuur - lease, Roltex-RCN showroom t.o. Makro Nuth 045-242880.

ROXY GELEEN

SYLVESTER STALLONE

Zijn naam is Hawk. Hij vecht voor zijn zoon.

NEDERLANDSE PREMIERE

met de hit „WINNER TAKES IT ALL" door Sammy Hagar

OVER THE TOP

donderd. t.m. woensd. 8.30 uur zondag 3.00 uur, 8.30 uur

Aangeb. betrekkingen

Met spoed MEISJES gevr. voor bar of club. Werkt. in overl. Tel. 045-321580.

Wordt rij-instructeur/trice

of begin een eigen rijschool (zonder middenstandsdiploma). Dit jaar kunt u al het officiële kaderschooldiploma bezitten. In april starten de nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Elke cursist kan vast en zeker op werk rekenen. Wilt u snel een fijn beroep? Met goede toekomstmogelijkheden? Vraag dan de gratis studiegids. Bel (ook 's avonds) 04998-99425.

Club Maastricht vrgt. m. spoed MEISJES, werkt. in overl. Inl. na 13 u. 043-251040.

Bar La Tropical vr. nette BUFFETDAME, tev. nog plaats v. enkele bardames. Tel. 045-421641.

Bar vraagt MEISJES. Tel. 045-241592 of 244240.

AUTOOETSER m/v liefst m. ervaring voor ± 20 u. p.w. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagerweg 129 Kerkrade (W). 045-453355.

Met spoed gevr.: 1e MONTEUR bedrijfswagens. Ruime ervaring met luchtsysteem en in het bezit van APK I. Wij bieden u een prettige werksfeer en een goed loon. Sollicitaties richten aan: garage Bema b.v., Industriestr. 12 te Sittard. Tel. 04490-17010, na 17.00 uur 04498-51947.

KAPSTER gevr. Kapsalon Fober, Heufkestr. 12, Brunssum, tel. 045-256223.

Ervaren THUISNAAISTERS gevr. voor damesconfectie. Tel. 045-317162.

Gevr. DAMESKAP(ST)ER voor part. baan, alléén schrift. soll. Kapsalon Korbel. Wannerstr. 13, 6413 EV Heerlen.

Wij zoeken voor OVERDAG een goede bakker, die midden tussen de klanten afbakt. Alleen goede vakmensen dienen contact op te nemen. Luxe bakkerij v. Eeghem Kerkstr. Brunssum.

Gevr. part-time RIJ-INSTRUCTEUR of instructrice. Autorijschool R. Quaedackers te Brunssum, 045-272857.

Gevr. KAMERMEISJE in kl. familiehotel, geen bar-/rest. Lid VVV. Kamer met kl.tv/video, volpension, eigen keuken (mavo/havo). Brieven Hotel Neuf, Rijswijkseweg 119, 2516 HA Den Haag (geen seizoen).

Schoonmaakbedr. te Kerkrade vr. met spoed ervaren GLAZENWASSER, lft. 18 tot 20 jr. Tel. 045-422877.

OPROEPHULP v. slagerij, brood en banketafd. v. supermarkt omg. Hoensbr. Leeft. ± 19 jr. Br.o.nr. HK 127 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Irik Dakafwerking B.V., Terweyerweg 11, Heerlen, vraagt: ervaren bitumineuze DAKDEKKERS, ervaren pannenwerkers en 'allrounders. Goede beloning. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Gelieve te melden bij dhr. J. v. Oorschot, dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur, tel. 045-221222.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Parttime SERVEERSTER m. erv. v. rest. in Hrl., moet dagel. oproepb. zijn in middag- en avonduren, lft. v.a. 23 jr. Woonachtig in Hrl. of dir. omg. Tel. 711842, tuss. 9-11.00 uur.

PRIVÉ-CLUB in Geleen vraagt nog meisjes. Werkt. in overleg, 04494-42315.

VERKOOPSTER gevr. voor 's zaterdags en als part-time hulp. Slagerij Jack Viguurs b.v., Mgr. Hanssenstr. 19 Heksenb.-Heerlen.

Free-lance VERKOPERS gevr. voor reclame doeleinden. V.P.A. Eygelshoven, Molenweg 99, 6471 HB Eygelshoven, tel. 045-352846.

Net pers. gevr. v. BEZORGEN en aansl. v. t.v.'s en video's, enige techn. kennis en (bestel)auto vereist. Br. o. no. BR 057 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Spar supermarkt Kleynen, Prof. v.h. Hofstr. 11 te Hoensbroek vraagt wegens uitbreiding CHEFSLAGER, leerlingslager en 1e verkoopster slagerij met ervaring.

Gevr. vakbekwame METSELAARS, timmerlieden, voegers en handlangers. Aann. mij. Simmer BV, Tel. tijdens kantooruren: 04499-1100.

Ben je SCHOONHEIDSSPECIALISTE of studeer je ervoor, kom dan eens praten over een part-time baan. Stichting Alt. Lich.-verz. 045-353489.

Met spoed gevr. ervaren METSELAARS en handlangers. Landgraaf BV. Tel. 045-310385.

Slagerij Ritt zoekt MEDEWERKER worstmak., liefst met erv. Akerstraat 118 A Kerkrade. Tel. 045-413440.

Dactylo Uitzendburo

vraagt met spoed (m/v)

produktiemedewerkers

lft. 17-22 jr. op basis van 40-urige werkweek

produktiemedewerkers

opl. LTS-metaal, voor lange periode.

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met Dactylo Uitzendburo Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, tel. 045-352059.

VROUW gevr. voor poetsen in friture te Valkenburg. Tev. frituurhulp gevr. voor weekends. Tel. 04406-14142.

METSELAARS gevr. Tel. 045-216484, dond. + vrijd. na 18.00 uur, zat. geh. dag.

Nette HULP gevr. v. cafetaria, friture, m. ervar. Tel. 045-352013, na 14.00 uur.

Gepens. heer voor TUINONDERHOUD in Hrln.-Noord ± 4 u. p.w. Tel. 045-223709.

LEERLING-KOK en keukenhulp gevr. Restaurant Le Bourguignon Heerlen. Soll. uitsl. schriftelijk. Geleenstraat 18, 6411 HS Heerlen.

Gevr. betrekkingen

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

DAKCENTRUM Hemast, voor al uw dakwerkzaamheden, ook nieuwbouw. 15 jaar ervaring in renovatie. Niet duur, wel goed! Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

KONTANT GELD NODIG?
Neem een gunstige lening of hypotheek.

Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand, meestal binnen 'n ½ dag beschikbaar en eventueel thuisbezorgd. Wij berekenen nooit extra kosten. Tarieven vanaf:

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
	aflossing in maanden				
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effectieve rente voor leningen boven 10.000,- vanaf 11%; voor leningen tot 10.000,- vanaf 12,3%

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	240x	180x	120x	60x
	LOOPTIJD IN MAANDEN			
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIEREN

MOONEN gediplomeerd en reeds meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

045-225000* U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

HOOFDSTRAAT 9 NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK 48

Dactylo Uitzendburo

zoekt met spoed m/v

telefoniste/receptioniste

met goede beheersing van de engelse en franse taal. Opdracht is voor 40 uur per week bij een relatie in Geleen. Ervaring met een centrale is gewenst. Deze baan biedt toekomstperspectief.

Tevens kunnen wij regelmatig bij diverse opdrachtgevers plaatsen:

produktiemedewerkers
leeftijd tot 22 jaar
hulp-hoveniers
leeftijd tot 22 jaar
loodgieters
tegelzetter
met ruime ervaring
hulp-dakdekkers
montagemedewerkers
voor montagewerkzaamheden in een fabriek
leerling-timmermannen
leeftijd 17 tot 20 jaar
laders/lossers
leeftijd onbelangrijk.

Wilt u meer informatie over bovenstaande vacatures, neem dan even konakt op met een van onze vestigingen Sittard, tel. 04490-23266 (mevr. Dumont) of Beek, tel. 04402-74404 (mevr. Schijns)

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater **FLAIRCK**
do. 9 april 20.00 uur — ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 13,–

Wijngrachttheater **LUDUS DANIELIS**
Woe. 15 april 20.00 uur — Staatsoper Warschau ƒ 19,-; CJP/Pas 65 ƒ 13,-

Wijngrachttheater **AGNES VAN GOD**
do. 22 april 20.00 uur — met o.a. Linda van Dijck ƒ 19,-; CJP/Pas 65 ƒ 13,-

Kassa: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Telefoon: 045-454141. 230651

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur, één uur voor aanvang Tel. 045-716607

Zondag 12 april 12.00 uur
Koffieconcert **RIAN DE WAAL**, piano. Progr.: Brahms - Bartholdy - Chopin. ƒ 6,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 5,–; incl. koffie/lim. Creche ƒ 2,50

Zondag 12 april 15.30 uur
QUADRO SAX & MICHEL PIETERS TRIO (Jazz Plus Festival) ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 5,–

Woensdag 15 april 20.00 uur
Operettegezelschap Orpheus **„DIE UNGARISCHE HOCHZEIT"** ƒ 29,– - ƒ 26,– - ƒ 23,–; CJP/Pas 65 ƒ 17,–

Zaterdag 18 april 20.00 uur
THEATER DANCE COMPANY „Musical Dance Express" ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–

Zondag 19 april 12.00 uur
„TARANTELLE EN DE TOVERHOED", zangspel voor kinderen en volwassenen ƒ 5,–

Zondag 19 april 14.30
FRITS LANDESBERGEN/REIN DE GRAAFF KWARTET (Jazz Plus Festival) ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 5,–

Maandag 20 april 15.30
25 jaar: Het mooiste van **NY VANDENBOS.** ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–

Maandag 20 april 20.00
DJAZZEX MODERN DANCE COMPANY „3 G raties" ƒ 15,–; CJP/Pas ƒ 10,–

Heerlens Streektheater
„HARTELIJKE GROE(N)T UIT TREEBEEK" ƒ 10,– garderobe. Er zijn nog kaarten voor 13 14 april a.s.

De Kijkdoos
PIET KLAASSE „Jazz kanten" (vanaf 10 april)

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard telefoon: 04490-10616

Do. 9 april 20.00 uur — **Ludus Danielis** Middeleeuws mysteriespel door de Staatsopera Warschau. Entree ƒ 27,50/ƒ 23,50

Zo. 12 april 12.00 uur — **Mattheus Passion J.S. Bach.** Medewerkenden: **Limburgs Symphonie Orkest - Oratorium Vereniging Sittard** (foto) **- Toonkunst Oratorium Roermond - leden Kon. Roermonds Mannenkoor - Jeugdkoor Lentebloempjes Margraten.** Solisten: **Henk Smit, - Howard Crook, Jitske Steendam, Jan Alofs, Peter Kokkelmans, Yvonne Schiffelers.** Orgel: **Ben Kerkhof**; clavecimbel: **Joop Grubben**; dirigent: **Jan Hupperts.** Entree ƒ 20,50/ƒ 17,25

Voor geïnteresseerden bestaat de mogelijkheid in de pauze van de Mattheus Passion (45 à 60 min.) tot het gebruiken van een lichte lunch.

di. 14 apr. 20.00 uur — **De Pleisterplaats** Jozef van den Berg. Entree ƒ 14,50/12,25

Ma. 20 apr. 12.00 uur — **Muziek rond Pasen** M.m.v. Jessica Ernst, Jan Deguelle, Jos Janssen, Marga van Krevel, Frans Meens Louis Povel. Algehele leiding en piano: **Jeannette Bennebroek-de Lange.** Entree ƒ 4,50

Ma. 20 apr. 20.00 uur — **Drie is teveel** Klucht van Jan Blaaser met o.a. Joop Doderer. Inhaalvoorstelling van 2 dec. jl. Entree ƒ 20,50/17,25

Wo. 22 apr. 20.00 uur — **Concerto Rotterdam** Werken van o.a.: Mozart, Grieg, Botessini Marcello, Wiener. Entree ƒ 11,50/8,50

Expositie: t/m 2 mei **Kunstkring Acade**, Vrienden van de Akademie Hasselt. Schilderijen, etsen, weefwerk etc. Expositie theatercafé: Henk Hollemans, fotowerk.

Attentie: In verband met Goede Vrijdag zijn kassa en administratie op vrijdag 17 april as. gesloten.

Aangeb. betrekkingen

Zelfst. werkende KAPPER(STER) gevr. Uitsl. schrift. soll. Kapsalon Jan Vossen, Kluis 56 Geleen, 6165 EN.

Bent u ± 40 jr., wao-er en wilt u wat BIJVERDIENEN door post rond te brengen in uw woonwijk. Schrijf dan naar: Stadspost „De Mijnstreek" Benzenraderweg 69, 6417 SK Heerlen.

Restaurant te Hoensbroek vraagt per direkt HORECAMEDEWERKERS m. enige erv. 18-19 jr. Soll. na tel. afspr. 045-213305 tussen 10.30 en 12.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmeren DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aannemen. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RENOVATIE B.V., gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrestauratie en voegwerken. Vochtwering met 10 jaar schriftelijke garantie; tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

AUTOSHOW SPECIAL Avance

"De exclusieve Avance serie, omdat Nederland 40 jaar Volkswagen rijdt"

DONDERDAG 9 APRIL VAN 14.00 - 21.00 UUR
VRIJDAG 10 APRIL VAN 10.00 - 18.00 UUR
ZATERDAG 11 APRIL VAN 10.00 - 17.00 UUR

POLO

Sportief
- sportstuur
- sportstoelen
- spoiler achter
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- spiegels links + rechts
- opbergvakken aan portieren
- intervalschakelaar

Comfort
- spiegels links + rechts
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- opbergvakken aan portieren
- analoog klokje/dagteller
- intervalschakelaar
- zonwerend glas
- hoofdsteunen

VOORDEEL ƒ 1500,-

GOLF

Sportief
- sportstoelen
- sportstuur
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- spiegels links + rechts van binnenuit verstelbaar
- middenconsole
- opbergvakken aan portieren

Comfort
- centrale portiervergrendeling
- bekleed dashboard
- spiegels links + rechts van binnenuit verstelbaar
- zonwerend glas
- opbergvakken aan portieren

VOORDEEL ƒ 1450,-

JETTA

Sportief
- sportstoelen
- sportstuur
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- spiegels links + rechts van binnenuit verstelbaar
- middenconsole
- opbergvakken aan portieren

Comfort
- centrale portiervergrendeling
- bekleed dashboard
- spiegels links + rechts van binnenuit verstelbaar
- zonwerend glas
- opbergvakken aan portieren

VOORDEEL ƒ 1150,-

PASSAT 4-DEURS

VOORDEEL ƒ 1500,-

Sportief
- sportstoelen
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- spiegels links + rechts van binnenuit verstelbaar
- zonwerend glas
- Quantum wieldoppen (gesloten)
- opbergvakken aan portieren

PASSAT 5-DEURS/VARIANT

VOORDEEL ƒ 3300,-

Comfort
- zwarte afdekking B-zuil
- zwarte inleg van deurgrepen
- buitenspiegels van binnenuit verstelbaar
- geheel gesloten wieldoppen
- zonwerend glas
- glencheck bekleding stoelen
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- gedeelde rugleuning en zitting (achter)
- grijze vloerbedekking
- radiovoorbereiding stereo met staafantenne
- opbergvakken aan portieren

OOK EEN ENORM AANBOD IN OCCASSIONS MET 3 MAANDEN GARANTIE EN 9 MAANDEN NO-RISK

V.A.G Audi VW

Verkoopcentrum Vencken bv
Peter Schunckstraat 10 (Hoek Heerlerbaan), Heerlen
Telefoon 045 - 412641

Principe-akkoord CAO streekvervoer

..ECHT – De streekvervoerbe..en en de vervoersbonden heb.. dinsdagnacht een principe-ak..rd bereikt over de CAO voor .. Bestuurder D. Ketting van de ..ersbond FNV heeft dit in de ..t van dinsdag op woensdag ..gedeeld, evenals de ESO, de ..niging van exploitanten van ..ekvervoerondernemingen. De ..es waarmee de bond had ge..gd (dinsdagochtend vroeg ..te nog een aantal boze chauf.. de onderhandelingskamer ..en) zijn daarmee van de baan. ..chterban van de bond moet het ..rd nog goedkeuren, maar ..ing noemde het resultaat 'het ..haalbare'.

.. van de belangrijkste punten .. de 14.000 werknemers in het ..ekvervoer is de afspraak, dat de ..gelmatigheidstoeslag van 15 ..ent vanaf 1 juni ook gaat gelden .. diensten tussen zes uur en half .. 's ochtends, als volgens Ket.. 'praktisch alle bussen op de .. zijn'.

.. wat de dienst- en rusttijden ..eft zijn alle knelpunten op een .. gezet en is overeengekomen, ..partijen uiterlijk 1 juli overeen..ming moeten hebben bereikt .. een pakket nieuwe maatrege..

..VUT-leeftijd, nu 61 jaar, zal worden verlaagd op het moment dat de rijksoverheid dat voor haar personeel ook doet. Intussen zullen bonden en werkgevers op korte termijn met het ministerie van sociale zaken gaan praten over mogelijkheden van arbeidstijdverkorting voor oudere chauffeurs als een soort 'aanloop' naar de VUT.

Eerder was al overeenstemming bereikt over verhoging van de vakantietoeslag met een half procent, een netto-uitkering van 200 gulden, verhoging van de onkostenvergoeding met 60 gulden en een hogere bijdrage van de werkgevers in ziektekosten. Ketting schat de totale kosten van het akkoord op ongeveer 2,5 procent.

VOOR PRODUCTIE MELAMINE

DSM werkt samen met American Cyanamid

HEERLEN – Het chemieconcern DSM en American Cyanamid willen een gezamenlijke onderneming oprichten voor de produktie van melamine in de VS. In deze nieuwe onderneming, American Melamine Industries genaamd, nemen beide ondernemingen elk voor de helft deel, DSM-topman mr H.B. van Liemt heeft dit gisteren meegedeeld in een toelichting op het jaarverslag.

De nieuwe onderneming gaat werken vanuit de bestaande vestiging van Cyanamid in Fortier (Louisiana). Samen met de divisie chemische produkten van DSM en de DSM-dochter Stamicarbon zal de fabriek van Cyanamid, die in de nieuwe onderneming wordt ingebracht, worden gemoderniseerd. Met dit project is f 60-80 miljoen gemoeid.

DSM heeft meer pijlen op haar boog en werkt aan verdere uitbreiding van activiteiten. In Pernis wordt de produktie van mengmeststof ingebracht in een gezamenlijke onderneming met de belangrijkste fosfaatleverancier, het Marokkaanse bedrijf OCP.

Andeno

Verder zijn de procedures over de voorgenomen overneming van Océ-Andeno te Venlo in hun eindfase. Binnen enkele dagen mag overeenstemming worden verwacht. Andeno neemt een vooraanstaande positie in met fijnchemicaliën en tussenprodukten voor de farmaceutische industrie. De onderneming heeft een omzet van f 125 miljoen en er werken 450 mensen.

In verband met de verwachte verdere groei van het meststoffenverbruik en de relatieve positie van de agro-divisie is besloten een nieuwe salpeterzuurfabriek te Geleen te bouwen met een capaciteit van 110.000 ton per jaar. De nieuwe fabriek vervangt een oudere met 80.000 ton capaciteit. Met de bouw is f 135 miljoen gemoeid. In IJmuiden is kortgeleden eveneens een nieuwe salpeterzuurfabriek in gebruik genomen.

Verlieslatende activiteiten van de meststoffendivisie zullen worden beëindigd. Zo wordt de ureumproduktie in Pernis gestaakt. Hetzelfde gebeurt met CNC in de VS. In Nederland zal het aantal arbeidsplaatsen in deze sector met circa 350 verminderen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 27.800-f 28.300, vorige f 27.550-f 28.050, bewerkt verkoop f 29.900, vorige f 20.650 laten.
ZILVER: onbewerkt f 405-f 475, vorige f 410-f 480; bewerkt verkoop f 520 laten, vorige 520 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,01	2,13
Brits pond	3,19	3,49
Belg. frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,90	16,90
Port. esc. (100)	1,25	1,75
Can. dollar	1,53	1,65
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,50	31,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,83	16,33
Spaanse pes (100)	1,51	1,76
Griekse dr. (100)	1,35	1,95
Finse mark (100)	44,50	47,50
Joeg. dinar (100)	0,15	0,50
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,07025-07275
Brits pond	3,3425-3475
Duitse mark	112,800-850
Franse frank	23,895-945
Belg. frank	5,4485-4535
Zwits. frank	135,730-83025
Japanse yen	141,15-141,25
Ital. lire	15,815-865
Zweedse kroon	32,405-455
Deense kroon	29,905-955
Noorse kroon	30,205-30,255
Canad. dollar	1,58325-58575
Oost. schill	16,0510-0610
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,6070-6170
Gr. drachme	1,4900-5900
Austr.dollar	1,4675-4775
Hongk.dollar	26,45-26,70
Nieuwz.dollar	1,1900-2000
Antill.gulden	1,1400-1700
Surin. gulden	1,1450-1850
Saoedi rial	55,10-55,35
Ecu gulden	2,3430-3480

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	292,3	292,8
alg.-lokaal	285,5	284,6
internationals	298,7	301,6
industrie	260,3	260,0
scheep/luchtv.	231,5	223,2
banken	365,4	364,1
verzekering	638,9	641,5
handel	317,7	318,0
cbs obl.index	117,1	117,1
rend. staatsl.	6,07	6,07
waarvan 3-5 jr	6,04	6,04
waarvan 5-8 jr	6,09	6,09
waarv.5 langst	6,08	6,08
rend. bng-len.	6,41	6,41
rend. banklen.	6,31	6,31
rend. pandbr.	6,02	6,02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond):
Akzo 139,50-140,00 (140,00)
Kon. Olie 254,50 gb-256,80 (256,00)
Philips 52,70-53,00 gl (52,80)
Unilever 599,00-602,00 (599,80)
KLM 42,50-42,70 (42,50)

NEW YORK Dow Jones

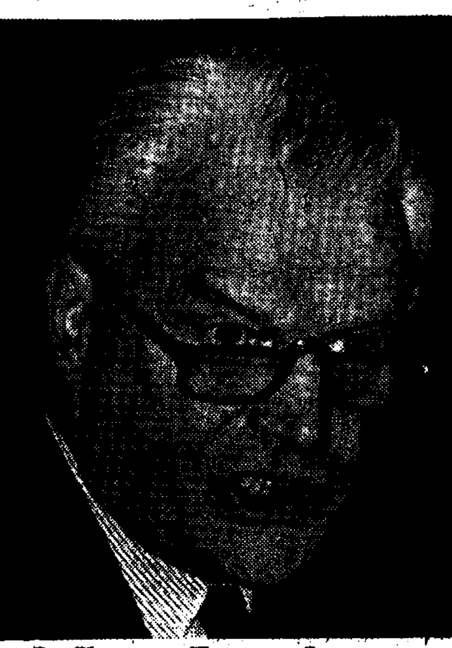
NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2371.59	961.30	209.64	880.08
Hoogst	2396.16	968.01	211.31	891.19
Laagst	2342.61	944.04	207.51	871.21
Slot	2372.16	961.01	209.52	883.11
Winst/verlies	+11.22	+13.34	+0.80	+6.23

Jhr mr van Lennep, secretaris-generaal OESO:

„Japanse markt moet open voor buitenland"

TOKIO – Japan moet haast maken met het opvolgen van aanbevelingen van een invloedrijke commissie, die stelt dat Japan de economie in eigen land moet stimuleren en de markten moet openen voor buitenlandse produkten. Dat hield jhr. mr. E. van Lennep, voormalig secretaris-generaal van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en thans adviseur van de Nederlandse regering, woensdag in Tokio een gehoor van Nederlandse en Japanse zakenlieden voor.



● Jhr mr E. van Lennep.

Tijdens een diner in de Nederlandse ambassade ging Van Lennep in een toespraak in op de aanbevelingen van de commissie-Maekawa, genoemd naar de voormalige gouverneur van de Bank van Japan. Vorig jaar april deed de commissie voorstellen om de Japanse economie minder afhankelijk te maken van de export en de groei meer te laten komen uit de binnenlandse vraag.

Premier Nakasone maakte daarna in september een pakket maatregelen bekend dat de Japanse overheid f 54 miljard kost en dat onder meer de overheidsinvesteringen moet uitbreiden en dat voorziet in exportkredieten. Dit heeft niet kunnen voorkomen dat de economische groei in Japan nu stagneert en de werkloosheid stijgt, vooral als gevolg van de koersstijging van de yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar.

De Japanse krant 'Yomiuri' onthulde woensdag dat de commissie nadere en veel meer concrete aanbevelingen doet in een rapport dat deze maand wordt vrijgegeven. Voorgesteld wordt onder meer de kloof tussen de prijzen van geïmporteerd voedsel en voedsel uit Japan te laten verdwijnen en restrictieve maatregelen die de markt voor industriële produkten beïnvloeden, af te schaffen.

Nederland voerde vorig jaar voor meer dan f 6 miljard in uit Japan, terwijl de export naar het land van de rijzende zon slechts f 1,4 miljard waard was. Dat is 0,7 procent van de totale Nederlandse uitvoer, maar het aandeel van Japan daarin stijgt. Mede gezien de ontwikkelingen in de afgelopen jaren heeft het ministerie van Economische Zaken grote verwachtingen van dit land met meer dan 120 miljoen inwoners. Tien procent van het budget voor exportbevordering wordt besteed aan de handel met Japan.

Volgens medewerkers van de Nederlandse ambassade vergt het veel geduld om de Japanse markt binnen te dringen en worden nu de vruchten geplukt van eerdere inspanningen. Zo leeft er bij de landbouwattaché enige hoop dat het eind volgend jaar niet langer nodig zal zijn om bloembollen eerst uit te planten in Japan alvorens die daar mogen worden verkocht. Vergroting van de export en rechtstreeks leveren aan de Japanse consument zouden dan mogelijk worden. Er wordt een groeiende belangstelling geconstateerd voor meubels, tapijten en gordijnen uit Nederland. Bovendien ziet men ook de ambassade goede kansen voor Nederlandse ondernemingen die medische apparatuur maken voor vooral revalidatie.

Winkels dicht op Koninginnedag en Hemelvaartsdag

HEERLEN – De winkels moeten op de donderdagen 30 april (Koninginnedag) en 28 mei (Hemelvaartsdag) gesloten blijven, tenzij krachtens de gemeentelijke verordening vrijstelling wordt verleend. Dat heeft het Werkgeversoverleg Detailhandel op grond van de Winkelsluitingswet meegedeeld. Op de overige werkdagen in de weken van 27 april-2 mei en van 25-30 mei mag van het openstellingsrooster afgeweken worden. Op 5 mei, Bevrijdingsdag, heeft het winkelpersoneel in principe geen vrije dag omdat het geen nationale feestdag betreft.

Emancipatieraad wil winkels om zes uur dicht

DEN HAAG – Als winkels tot zeven uur 's avonds open zijn is dit nadelig voor vrouwen die in winkelbedrijven werken. Dit is belangrijkste argument voor de Emancipatieraad om de staatssecretaris van economische zaken te adviseren zes uur als sluitingstijd te handhaven. De grootst mogelijke minderheid van de raad is het hier niet mee eens.

Er ligt bij de Tweede Kamer een voorstel om de winkels langer open te kunnen houden. Drie jaar geleden zei de Emancipatieraad al dat de winkels om zes uur dicht moeten. Nu er steeds meer in deeltijd wordt gewerkt is sluiting om zes uur minder een probleem voor de consumenten, vindt de meerderheid. Knellender dan de sluitingstijd is evenwel het gebrek aan kinderopvang en de beperkte openstelling van dienstverlenende instanties, aldus de Emancipatieraad.

De minderheid van de raad stelt nog dat de arbeidstijdverkorting niet zozeer tot kortere werkdagen heeft geleid. Zij wijst er bovendien op dat de behoefte aan latere sluitingstijd toeneemt met de groei van de aantallen werkende vrouwen, alleenwonenden, tweeverdieners en eenoudergezinnen ten opzichte van de gezinnen met een traditionele taakverdeling.

Nettowinst BNG gestegen

..VELAKEN – Voor het Bouw.. Nederlandse Gemeenten is .. gunstig verlopen. Blijkens ..opige cijfers die het fonds ..sdag heeft gepubliceerd, is .. nettoresultaat met ongeveer ..rocent gestegen van f 39,4 mil.. tot f 42,2 miljoen. Het bruto..rijfsresultaat ging omhoog van ..3 miljoen naar f 67,2 miljoen. ..oevoeging aan de var, de strop..pot, was met f 8 miljoen nage.. onveranderd. De winststij.. is voornamelijk te danken ..en toeneming van de omzet op ..el alle terreinen, waarbij de ..es in stand zijn gebleven.

..hypotheekportefeuille nam toe .. f 6 miljard tot f 6,4 miljard, ..amelijk doordat de portefeuil..n het Hypotheekfonds voor ..rd- en Midden Limburgse Ge..ten werd overgenomen.

.. brutopremie-inkomen van de ..termaatschappijen 't Hooge ..en Ubo bedroeg voor levens..keringen f 154 miljoen tegen .. miljoen in het voorgaande jaar ..oor schadeverzekeringen f 71 ..oen tegen f 68 miljoen. De bij.. van de automatiseringsdoch.. Data Process Informatica en L.. International was gunstig.

..deelhouders zal worden voorge..d, evenals over 1985, het gebrui..ke dividend van 9 procent en .. bonus van 12,5 procvent van het ..laatste aandelenkapitaal te ver..ken.

Organisatiestructuur bij DAF vernieuwd

EINDHOVEN – DAF heeft een nieuwe organisatiestructuur. Die was nodig geworden omdat het bedrijf onlangs de Britse Leyland Trucks, onderdeel van de Rover Group, heeft overgenomen. Nieuw is de houdstermaatschappij DAF BV. Deze structuurvennootschap stelt het strategisch beleid van de groep vast en bepaalt de activiteiten van de vier werkmaatschappijen van Van Doorne's Bedrijfswagenfabriek DAF BV, Leyland DAF Ltd, DAF Finance Company NV en DAF Special Products BV.

De aandelen DAF BV zijn voor 60 procent in handen van de eveneens nieuwe vennootschap DAF Beheer. De overige 40 procent is in handen van de Rover Group. De aandeelhouders van DAF Beheer BV zijn VADO Houdstermaatschappij (37,5 procent), DSM (25 procent), Gemeenschappelijke Deelneming DAF Trucks (23,44 procent), familie Van Doorne (6,5 procent), Infifon IV (5 procent) en Amro Bank (2,56 procent).

De bedrijfswagenactiviteiten van DAF BV in Groot-Brittanië zijn ondergebracht in de nieuwe onderneming Leyland DAF Ltd. Daarin zijn de activa en passiva ingebracht van Leyland Vehicles, Freight Rover en DAF Trucks (GB). Als dochtermaatschappijen van Leyland-DAF zijn opgericht Leyland DAF Parts en Leyland DAF International, welke laatste de voormalige Leyland-belangen buiten Europa heeft overgenomen.

(ADVERTENTIE)

WIL JE MEER WOONRUIMTE? WELKOM BIJ LUNDIA!



Je bent welkom in onze ongewone winkel. Vol grote en kleine ideeën voor slapen, studeren, spelen en wonen. Waar wij je graag helpen je eigen kreatieve wensen uit te werken. Want alles kan met Lundia's simpele ruimtesysteem. Levering uit voorraad. Welkom, de koffie staat klaar.

Lundia als je ruimte je lief is

LUNDIA HEERLEN
Akerstraat 12, Tel. 045-719706.

BEURSOVERZICHT

..wak

..STERDAM – De Amsterdamse ..ectenbeurs kon gisteren niet goed ..ar richting vinden. Veel van de ..ndelen zagen kans de vooruitgang .. de vorige dagen vast te houden, ..ar ook menig aandeel gleed weg. ..t overwegend goede nieuws uit ..bedrijven maakte weinig indruk. ..n Ommeren, die dinsdag nabeurs ..tekende resultaten meldde, ..rd desondanks f 3,10 lager ge..rdeerd op f 38,50.

..natio Müller, die in de ochtend..n tot de koplopers behoorde, sloot .. met winst, maar dan toch één die ..ig was aangetast. In de ochtend ..am het tot f 71,30, maar later zakte .. koers terug naar f 69,70, wat de ..st uiteindelijk op f 1,20 bracht. .. KNP trok in de ochtend de aan.., maar ook dit papieraandeel .. winst tenslotte slinken tot f 3 ..50.

.. internationale sector kon Ko..ke Olie profiteren van de stij.. van de olieprijs. Dit aandeel .. f 1,30 hoger op f 255,90. Unilever .. f 1,30 aan tot f 599,80 en Akzo ..een paar dubbeltjes hoger, maar ..verige internationale aandelen ..n iets.

.., die de dag tevoren met gunsti..ifers was gekomen, werd niette.. f 1,70 lager geprijsd op f 24,50 en ..er Douglas kwam met haar opti..sche verwachtingen niet verder ..een winst van f 0,60 op f 55,30. ..der de uitgevers was VNU koplo... Dit fonds boekte een winst van ..op f 349. Elsevier was f 2 beter op ..66, maar Kluwer moest f 3 terug ..ar f 282.

..oed in de markt lagen Heineken, .. nabeurs haar jaarverslag publi..rde, met een winst van f 1,20 op ..178,70 en Wessanen, die f 1,20 hoger ..handeld werd op f 86,70.

Lokaal

..de lokale sector sloot Datex bij ..zeer hoge omzet twee kwartjes ..oger op f 55,10. Van Dorp zag haar ..ede resultaten karig beloond met ..koersstijging van eveneens twee ..artjes op f 343. Grasso, die dins.. zware klappen kreeg te verdu.., duikelde eerst nog verder in, ..ar krabbelde later op tot f 108,50, .. herstel van f 3,50. Landré en ..linderman verloor f 20 op f 445.

..n de optiebeurs was Philips de ab..lute topper met een omzet van ..7.500 contracten. Ook in Koninklij..e Olie, Unilever en Nationale Neder..nden werd druk gehandeld.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen		
AEGON	93,00	93,80
Ahold	111,90	113,00
Akzo	139,00	140,00
Idem div87	135,00	136,00
A.B.N.	535,50	538,00
Alrenta	145,00	145,30
Amev	71,70	72,20
Amro-Bank	86,30e	86,10
Idem div'87	86,00	86,80
Ass. R'dam	129,00	129,30
Bols	160,50	164,00
Borsumij W.	151,00	153,00
Bührm.Tet.	55,20	55,20
idem div'87	53,20	54,00
C.S.M.cert.	63,50	62,10
Dordtsche P.	231,30	234,20
Elsevier	263,00	266,00
Fokker	52,10	50,90
Gist-Broc. c.	45,70	45,80e
Idem div'87	45,50	45,50
Heineken	178,50	178,70
Hoogovens	35,90	35,80
Hunter Dougl.	54,00	55,30
Int.Müller	66,30	69,70
KLM	42,80	42,50
Kluwer	285,00	282,00
Kon.Ned.Pap.	154,80	159,00
idem div'87	150,30	156,30
Kon. Olie	252,60	255,90f
Nat. Nederl.	78,60f	79,40
N.M.B.	176,00	178,00
Nedlloyd Gr.	180,00	180,00
Nijv. Cate	131,50	133,00
idem div'87	127,00	132,00
Océ-v.d.Gr.	412,00b	426,00
id div '87	409,00	425,00
Ommeren Van	40,60	38,50
Pakhoed Hold.	71,90	72,50
Philips	51,60e	52,80f
idem div'87	50,80	51,90
Robeco	103,40	101,50d
Rodamco	143,60	143,70
Rolinco	92,40	93,80
Rorento	51,40	51,60
Stork VMF	27,20	24,50
Unilever	598,00	599,80
Ver.Bezit VNU	341,00	349,00
Wessanen	84,10	86,70
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	29,30	29,30
ACF-Holding	64,00	64,70
Ahrend Gr. c	128,50	128,50
Asd Rubber	11,40	11,70
Amst.Rijtuig	780,00	780,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	195,00	197,00
Aut.Ind.R'dam	115,00	116,50
BAM-Holding	94,50	97,00
Batenburg	89,00	89,00
Beek, Van	98,20	90,00
Beers' Zonen	231,00	235,50
Begemann	55,00	58,00
Belindo	400,80	400,20
Berkel's P.	18,50	19,00
Blyd.-Will.	40,40	40,50
Boer De, Kon.	183,00	176,00
Boskalis W.	6,90	7,00
Boskalis pr	5,70	6,00
Braat Bouw	321,00	321,00
Bredero	56,00	55,00
Bredero c	50,00	50,00
Burgman-H.	3200,00	3250,00
Calvé-Delft c	795,00	808,00
Calvé pref.c	3825,00	3865,00e
Centr.Suiker	61,90	61,00
Ceteco	220,00	220,00
Ceteco cert.	220,00	221,00
Chamotte Unie	16,30	16,20
Cindu-Key	79,50	82,00
Claimindo	396,00	396,00
Cred.LBN	72,20	73,00
Datex Hold.	54,60	55,10f
Desseaux	165,50	165,00
Dordtsche pr.	226,00	228,00
Dorp-Groep	344,00	343,00
Econosto	120,50	120,40
EMBA	802,00	800,00
Enraf-N.c.	54,30	54,60
Eriks hold.	272,00	268,00
Furness	44,30	44,00
Gamma Holding	344,00	347,00
Gamma pref	25,50	25,90
Gelatine D.	215,00	220,00
Gerofabriek	107,50	107,00a
Geveke El.	137,90	138,00
Geveke T.H.	41,20	41,40
Giessen-de N.	111,00	109,00
Goudsmit Ed.	193,00	192,50
Grasso's Kon.	123,50	108,50
Grolsche B. c	108,00	107,00
GTI-Holding	142,00	139,50
Hagemeyer	85,00	87,00
H.B.G.	112,00	112,00
HCS Techn	17,90	17,90
Hein Hold	156,50	157,00
Hoek's Mach.	171,00	182,00
Holdoh Hout	467,00	465,00
Holec	33,20	29,30
H.A.L. Tr. b	880,00	864,00
Holl.Am.Line	900,00	884,00
Heineken Hld	156,50	157,00
Holl.Sea S.	2,40	2,58
Holl. Kloos	437,00	410,00
Hoop en Co	19,80	21,00
Hunter D.pr.	4,00	4,00
ICA Holding	36,00	36,00
IGB Holding	32,30	32,10
IHC Caland	22,30	23,30
Industr. Mij	154,00	154,00
Ing.Bur.Kondor	416,00	420,00
Kas-Ass.	65,00	65,30
Kempen & Beg.	190,00	191,00
Kempen & Co	302,00	307,00
Klene's Suik.	1000,00	1010,00
KBB	110,50	111,00
KBB (cert.)	110,00	111,00
KBB (pref.)	37,00	–
Kon.Sphinx	66,20	66,30
Koppelpoort H.	310,00	310,00
Krasnapolsky	120,00	120,00
Landré & Gl.	475,00	445,00
Leidsche Wol	88,00	88,00
Macintosh C.	91,00	96,00
Maxwell Petr.	563,00	573,00
Medicopharma	72,70	73,20
Meneba	66,70	73,00
MHV Amsterdam	7,90	7,90
Moeara Enim	1110,00	1120,00
M.Enim OB-cert	13800,00	14250,00
Moolen en Co	64,50	68,00
Mulder Bosk.	48,00	48,00
Multihouse	23,80	23,40
Mynbouwk. W.	285,00	290,00
Naeff	225,00a	–
NAGRON	46,70	46,00
NIB	564,00	581,00
NBM Bouw	11,70	11,60
NEDAP	318,00	318,00
Ned.Part.Mij	31,20	31,10
Ned.Springst.	16800,00	16800,00
Norit	356,00	356,00
Nutricia	227,00	236,00
Idem div.87	247,00	–
Orco Bank c.	82,00	84,50
OTRA	425,00	430,00
Palthe	104,00	103,50
Pont, Kon.	110,00	112,00
Porcel. Fles	129,00	129,00
Pronam	126,00	126,00
Proost en Br.	43,70	44,50
Ravast	51,50	51,50
Reesink	58,00	58,50
Riva	64,50	64,50
Riva (cert.)	63,50	65,00
Samas Groep	70,00	71,80
Sanders Beh.	382,00	380,00
Sarakreek	37,00	36,50
Schuitema	1095,00	1075,00
Schuttersv.	117,00	120,00
Smit Intern.	24,90	25,70
Sporth.Centr.c.	157,50	157,00
St.Bankiers c.	44,90	45,30
Telegraaf De	309,50	311,00
Text.Twenthe	135,00	136,00
Tulip Comp.	55,30	53,50
Tw.Kabel Hold	88,00	87,50
Tw. en Gudde	98,00	99,00
Ubbink	236,00	238,00
Ver.Glasfabr.	177,00	178,00
Verto	38,20	38,50
Volker Stev.	26,00	25,80
Vredestein	31,00	31,60
VRG Gem.Bez.	126,00	126,00
Wegener's	115,50	113,50
Westhaven Asd	298,00	290,00
Wolters Samsom	124,00	125,00
Wyers	53,00	55,50

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	346,00	345,00
ABN Beleg.f.	54,10	54,40
Alg.Fondsenb.	246,00	247,00
America Fund	305,50	300,00
Amro Neth.F.	70,10	70,00
Amro Eur.F.	71,20	71,40
Amvabel	110,50	109,70
Bemco Austr.	82,20	84,20
Bever Belegg.	35,00	35,00
BOGAMIJ	141,50	142,30
Chemical Fund	16,00	16,00
DP Am. Gr.F.	27,30	27,50f
Dp Energy.Res.	36,00	38,00
Eng-Holl.B.T.1	1160,00	1160,00
Equity Mort.F.	61,50	61,30
Eurinvest(1)	60,00b	60,00b
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
EurGrFund	51,70	51,70
Hend.Eur.Gr.F.	205,00e	208,00
Holland Fund	66,20	67,40
Holl.Pac.F.	81,00	88,00
Interbonds	541,00	541,00
Intereffekt	31,30	31,40
Japan Fund	36,00	36,60
MK Int.Vent.	64,00b	64,00
Nat.Res.Fund	1335,00	1300,00
NMB Dutch Fund	35,20	35,00
Obam, Belegg.	192,80	193,00
OrcoAust.M.F.	9,20	9,40
Orcur.Ned.p.	43,90	43,90
Rentalent Bel.	1256,00	1254,50
Rentotaal NV	28,70	28,70
Rolinco cum.p	103,50	105,50
Sci/Tech	17,90	18,10
Technology F.	27,70	26,00
Tokyo Pac. H.	187,70	188,70
Trans Eur.F.	66,10	66,30
Transpac.F.	440,50	450,00
Uni-Invest	163,00	159,00
Unico Inv.F.	82,00	81,80
Unifonds	31,30	31,00
Venture F.N.	45,00	46,00
VIB NV	84,40	84,40
WBO Int.	81,20	81,30
Wereldhave NV	188,00	189,00
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	109,00	109,00
3½ EngWarL.	38,50	38,70
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,05	99,10
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	135,00b
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	47,00	47,50
Amer. Brands	49,30	47,80
Amer. Expres	75,70	74,30
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	25,00	23,70
Ameritech	90,00	87,90
Amprovest Cap.	130,50	132,80
Amprovest Inc.	240,00	240,00
ASARCO	23,10	23,60
Atl. Richf.	86,50	86,10
BAT Industr.	5,43d	5,30
Bell Atlantic	68,70	65,00
Bell Res.Adlr	5,00	5,40
Bell South	40,00d	38,90
Bethl. Steel	11,75	11,25
Boeing Comp.	52,00	51,30
Chevron Corp.	60,00	59,50
Citicorp.	51,00	51,00
Colgate-Palm.	47,30	45,75
Control Data	32,00	30,50
Dow Chemical	83,00	82,50
Du Pont	118,75	118,25
Eastman Kodak	78,60	78,60
Elders IXL	5,40	5,50
Exxon Corp.	90,00	88,80
First PacInt	1,00	1,20b
Fluor Corp.	16,10	16,00
Ford Motor	87,30	89,30
Gen. Electric	109,40	109,20
Gen. Motors	80,00	82,20
Gillette	61,50	59,50
Honeywell	73,50	73,00
Int.Bus.Mach.	150,25	146,50
Intern.Flavor	49,50	46,90
Intern. Paper	116,00	112,40
ITT Corp.	62,30	62,60
Litton Ind.	90,50	88,70
Lockheed	52,80	51,80
LTV Corp.	3,70	3,50
Minnesota Mining	131,60	133,00
Mobil Oil	49,70	49,50
N.Am.Phill.	41,10	41,40
Nynex	66,00	62,80
Occ.Petr.Corp	35,00	34,50
Pac. Telesis	27,00	25,60
Pepsico	34,00	34,00
Philip Morris C.	91,80	86,50
Phill. Petr.	16,30	16,25
Polaroid	77,60	74,30
Quaker Oats	48,60	47,50
RJR Nabisco	58,50	57,00
Saralee	46,75	47,50
Schlumberger	44,90	43,75
Sears Roebuck	54,25	54,10
Southw. Bell	116,20d	113,70
Suzuki (yen)	545,00	530,00
Tandy Corp.	51,30	50,50
Texaco	37,75	34,00
Texas Instr.	197,00	194,00
Union Carbide	29,00	29,60
Union Pacific	79,00	77,50
Unisys	103,00	106,00
USX Corp	28,60	29,30
US West	55,40	54,60
Warner Lamb.	76,50	75,80
Westinghouse	67,70	65,70
Woolworth	53,00	52,10
Xerox Corp.	77,00	76,00
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	41,00	41,00

slotkoersen/optiebeurs

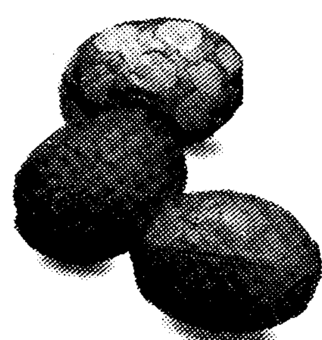
Am. Home Prod.	175,00	177,00
Am. Motors	7,80	7,80
ATT Nedam	50,00	50,00
ASARCO Inc.	30,00	–
Atl. Richf.	172,00	175,50
Boeing Corp.	109,00	105,00
Burroughs	205,00	212,00
Can. Pacific	37,00	37,00
Chevron Corp.	121,50	123,00
Chrysler	112,00	116,80
Citicorp.	105,00	102,50
Colgate-Palm.	95,00	93,00
Control Data	60,00	58,00
Dow Chemical	167,00	165,00
Eastman Kodak	160,00	156,00
Exxon Corp.	187,00	179,00
Fluor Corp.	33,50	33,50
Gen. Electric	222,50	228,00
Gen. Motors	164,50	167,50
Gillette	129,50	122,00
Goodyear	118,00	118,00
Inco	31,50	31,50
I.B.M.	300,00	293,00
Int. Flavors	98,00	97,00
ITT Corp.	128,50	126,00
Kraft Inc	122,00	120,00
Kroger	66,00	68,00
Lockheed	108,00	107,00
Merck & Co.	328,00	337,50
Minn. Min.	263,00	265,00
N.Am.Philips	87,50	84,00
Pepsi Co.	67,00	69,00
Philip Morris C.	185,00	177,00
Phill. Petr.	31,00	31,50
Polaroid	150,00	144,00
Procter & G.	192,00	188,00
Quaker Oats	92,00	92,00
Schlumberger	90,00	88,00
Sears Roebuck	110,00	110,00
Shell Canada	62,00	64,80
Tandy Corp.	103,20	102,60
Texas Instr.	400,00	391,00
Union Pacific	158,00	155,00
USX Corp	56,00	59,00
Varity Corp	5,90	5,90
Westinghouse	135,00	138,30
Woolworth	105,00	106,00
Xerox Corp.	152,00	148,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	676,00	685,00
Dresdner B.	365,00	355,00
Hitachi (500)	880,00	880,00
Hoechst	285,50	278,00
Mits.El.(500)	450,00	450,00
Nestlé	9200,00e	–
Siemens	732,00	721,00
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	106,00	106,20
11⅞ Aegon84	105,50	105,50
15½ Aegon82	100,10	100,10
Aegon warr.	30,00	26,50
10½ ABN 87	104,50	104,50
13Amev 85	97,80	97,80
13Amev 85	98,10	99,75
10 Amev85	111,25	111,00
11 Amev 86	107,40	107,50
14¼Amro87	100,60	100,60
13 Amro-Bank82	113,10	112,15
10¾ Amro 83	105,25	105,50
10½ Amro 86	104,50	104,50
10 Amro 87	104,50	104,50
5¾ Amro 86	100,25	100,25
Amro Bank wr	70,00	67,00
Amro zw 86	77,00	77,30
9 BMH ecu 85-92	104,25	104,25
7 BMH 87	99,25	99,25
11 CC Rabo83	111,80	111,60
9 CCRabo 85	106,50	106,60
7 CCRabo 84	109,20	109,50
11 DSM 84	105,50	106,50
10⅛EEG-ecu 84	103,80	103,80
9¾EIB-ecu 85	112,00	112,50
12½ HlAirl.F	94,40	94,60
12¼HlAirl.F	105,65	105,30
HollAirl.warr.	62,00	62,00
12 NIB(A)85-90	102,50	102,75
12 NIB(B) 85-90	110,50	110,50
11¼ NGU 83	110,75	110,65
11¼ NGU 84	105,50	105,50
10 NGU 83	107,80	107,80
NGU warrant	17,10	16,70
2¼ NMB 86	84,60	84,40
NMB warrants	27,50	27,25
8¾ Phil. 86	103,75	103,75
6¾ Phil.83	98,10	98,10
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,90
12¼ Unil.	98,00	98,25
4¾ Akzo 69	192,00	188,00
5½ Amro 69	375,00	–
5¾ Gist 69	460,00	470,00
5¼ Hoog.68	98,50	98,50
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Breev. aand.	4,20	4,00
Breev. cert.	4,20	4,00e
Rademakers	18,20	18,30
RSV. cert	3,40	3,35
7⅛ RSV 69	41,00	41,10
Parallelmarkt		
Inv. Mij Ned.	81,00	82,20
Alanheri	16,00	16,60
Aad Opt.Tr.	36,00	40,00
Craenhals v.G.	114,80	119,00
De Drie Electr.	27,10	26,10
Dentex Groep	30,60	31,00
DOCdata	130,50	126,00
Geld.Pap.c.	93,00	94,80
Hes Beheer	310,00	290,00
Infotheek Gr	17,50	17,30
Melle	267,00	260,50
Pie Med.	17,90	17,70
Polynorm	116,50	115,00
Text Lite	14,30	14,30

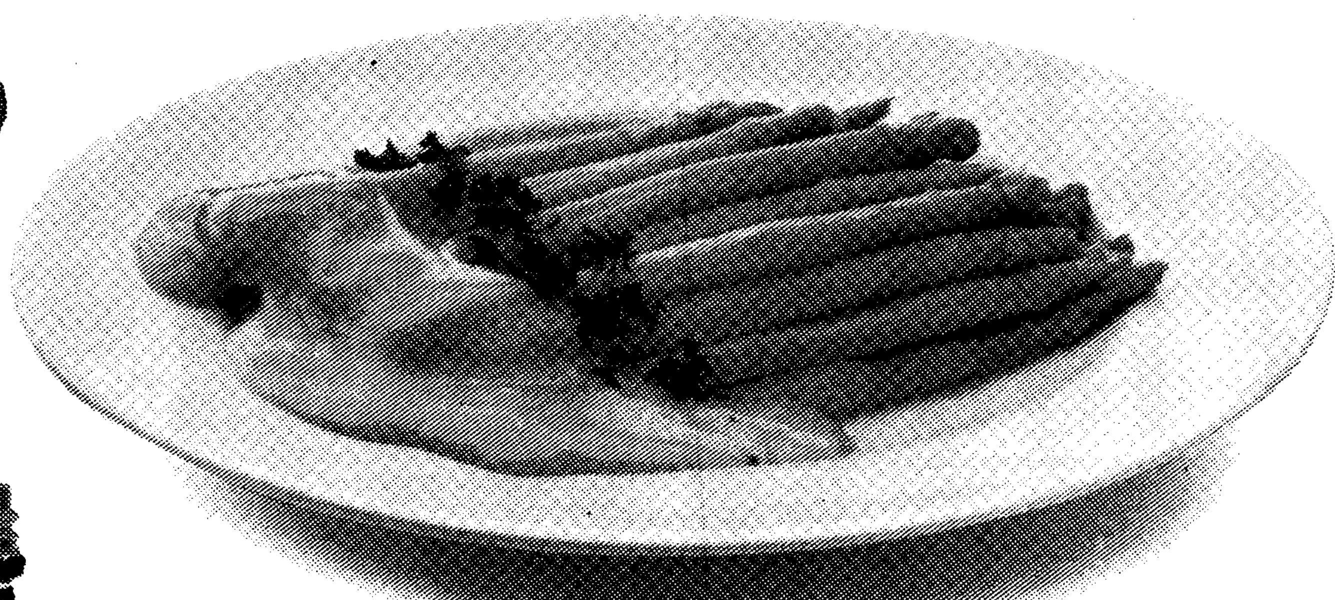
OPTIEBEURS

aegn	c	jul	100,00	601	2,70	2,90a
ah	c	apr	110,00	377	3,00	4,30
ah	p	jul	100,00	302	2,50	2,80
akzo	c	apr	140,00	876	2,00	2,00
akzo	c	apr	150,00	582	0,30	0,40
akzo	c	jul	130,00	350	10,50	11,30
akzo	c	jul	140,00	555	5,20	5,00
akzo	c	jul	150,00	437	2,30	2,30
akzo	p	apr	140,00	329	2,40	2,10b
akzo	p	jul	140,00	457	8,00	8,10
akzo	p	jul	150,00	367	10,00	15,00b
amro	c	apr	85,00	718	2,30	2,00
amro	p	apr	85,00	486	2,00	2,20
gist	c	apr	45,00	612	1,30	1,00
gist	c	okt	50,00	[illegible]	2,00	2,30
hoog	p	apr	35,00	[illegible]	1,00	1,00
hoog	p	jul	35,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c	jul	45,00	635	1,00	[illegible]
klm	c	okt	46,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
natn	c	apr	75,00	[illegible]	4,00	[illegible]
natn	c	apr	80,00	[illegible]	1,40	[illegible]
natn	c	jul	80,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
natn	c	jul	85,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	apr	45,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	apr	55,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	jul	45,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	jul	50,00	[illegible]	[illegible]	4,00
phil	c	jul	55,00	[illegible]	[illegible]	1,00
phil	c	okt	50,00	[illegible]	[illegible]	5,50
phil	c	okt	55,00	[illegible]	2,30	3,10
phil	p	apr	50,00	[illegible]	0,00	0,00
phil	p	jul	50,00	782	1,90	2,00
phil	p	jul	55,00	430	4,50	4,70
olie	c	apr	250,00	500	6,50	8,00
olie	c	apr	260,00	1100	2,10	3,00
olie	c	jul	220,00	450	24,50b	25,00
olie	c	jul	240,00	379	16,00	17,50
olie	c	jul	250,00	1026	9,00	10,00
olie	c	jul	260,00	1357	4,60	5,50
olie	c	okt	250,00	478	10,50	11,30
olie	c	okt	260,00	502	5,90	7,00
olie	c	o91	210,00	1000	52,10	56,00
olie	p	apr	250,00	333	3,40	2,30
olie	p	jul	250,00	908	11,60	10,30
zilv	p	jun	700,00	500	46,00	45,00
unil	c	apr	600,00	422	8,50	8,30
unil	c	jul	600,00	396	20,00	22,00
unil	c	jul	620,00	413	–	14,00
unil	p	jul	580,00	603	16,00	14,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Als u nu vast paaseitjes komt halen, heeft u straks meer tijd om ze te verstoppen.

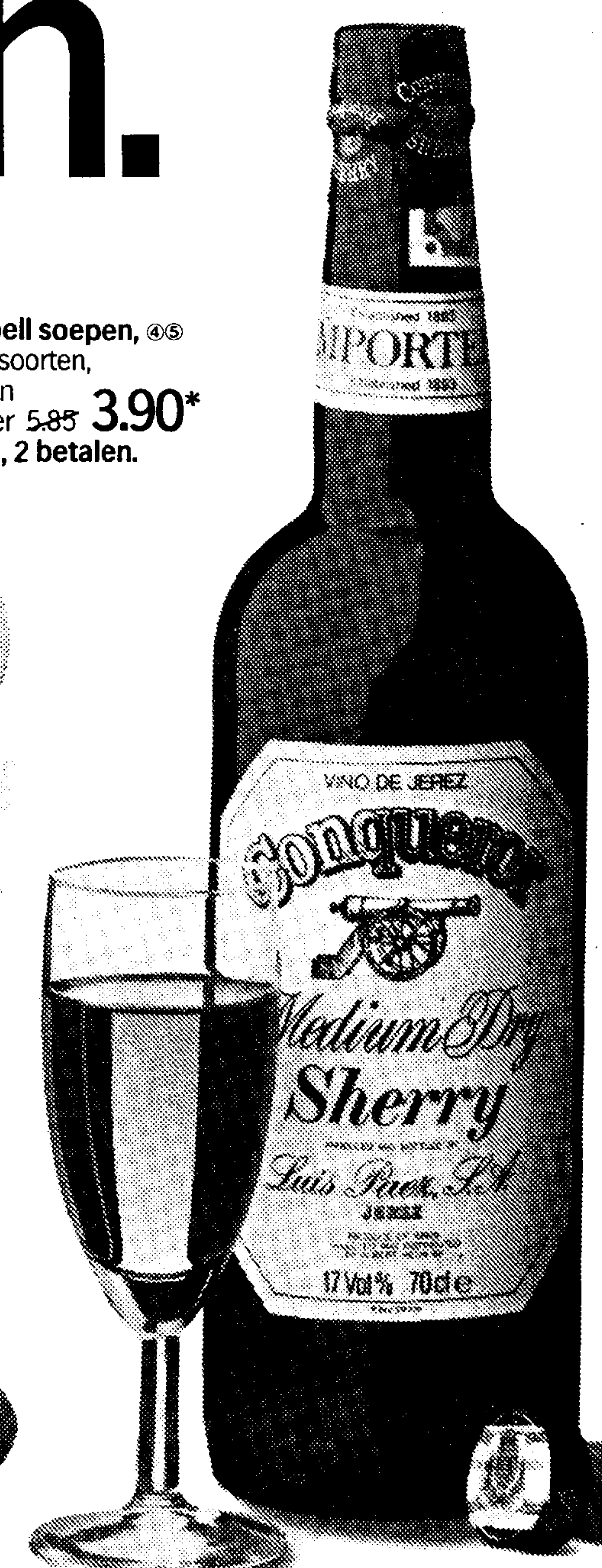




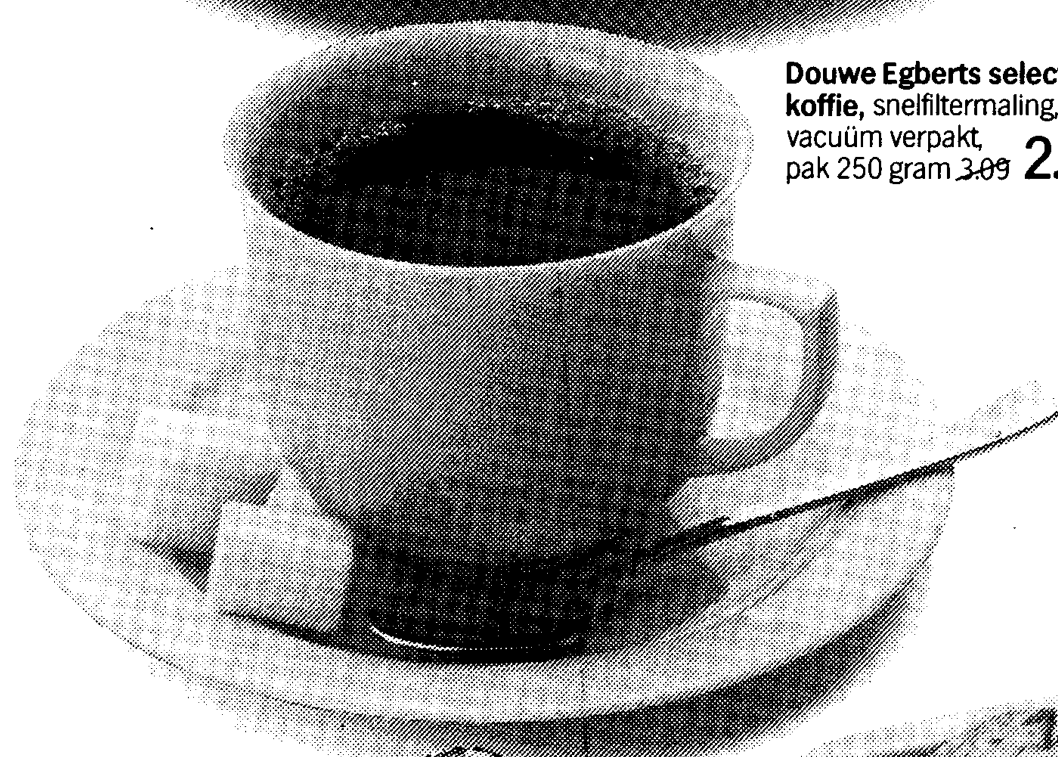
Three Diamonds asperges, ②③④⑤ blikje 250 gram ~~2.19~~ 1.98



Campbell soepen, ④⑤ diverse soorten, 3 blikken à 0.3 liter ~~5.85~~ 3.90*
3 halen, 2 betalen.







Douwe Egberts select koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 250 gram ~~3.09~~ 2.85

Baronie chocolade paaseitjes, melk, puur, assorti, praliné of advocaat, puntzak 150 gram ~~2.75~~ 2.49*





Conqueror sherry, medium dry, dry of cream, fles 0.7 liter ~~6.50~~ 5.95

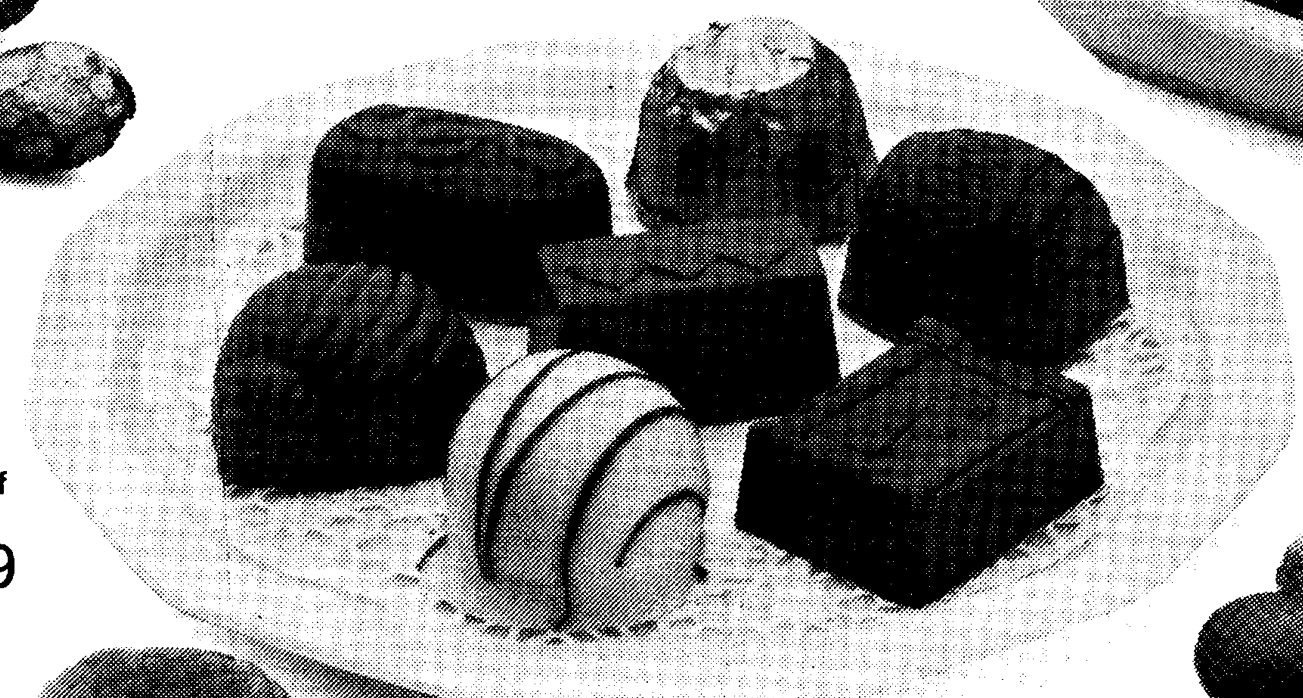
Verkade zoutjes, dots, ①②③④⑤ arno's, pizza crackers, flinters of **nieuw in assortiment:** bacon crackers, ④⑤ pak 75 gram ~~1.49~~ 1.29

Mokka koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, pak 500 gram of pak 2 x 250 gram ~~7.19~~ 6.6

Zwarte Kip advocaat, fles 0.5 liter ④⑤ ~~6.95~~ 5.95

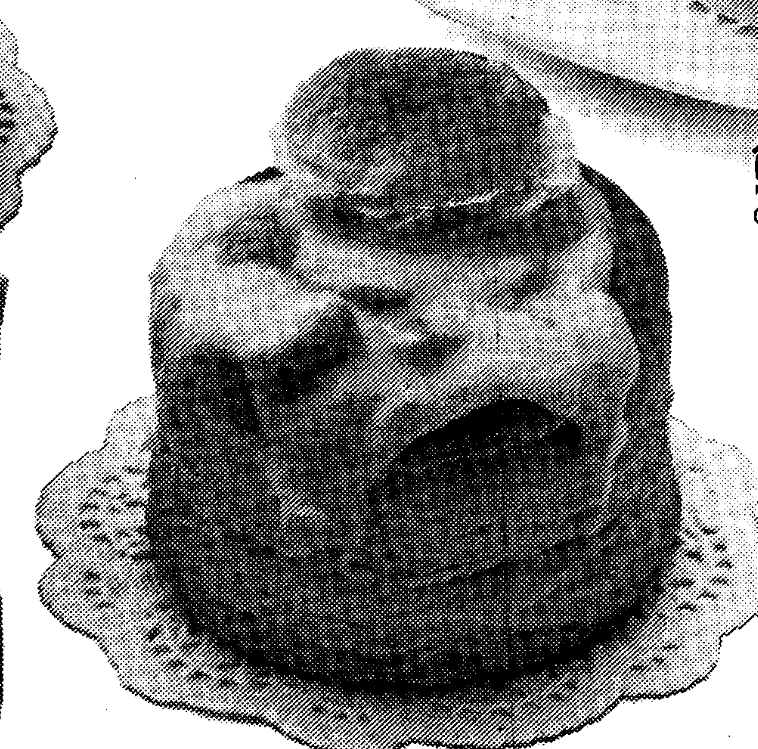


Kalfs-, kippe-, champignon- of rundvleesragoût, blik 400 gram ~~1.89~~ 1.69





NIEUW van ons huismerk: Delicata pralines, doos 250 gram ~~8.50~~ 7.50*





Del Monte perziken, op zware siroop, blik 822 gram **Nú** 1.99*

deep blue
Fancy pink zalm, blik 220 gram ②③④⑤ **Nú** 2.29



Kassa Bon Bingo

Dit is de laatste spelweek!
U kunt prijzen winnen, die variëren van feestpakketten vanaf f 10,– tot Albert Heijn-waardebonnen t.w.v. f 250,–.
Ook deze week zijn er per AH-winkel liefst 20 prijswinnaars!

Bonne Maman extra confiture, diverse smaken, pot 450 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ 2.98

Calvé vlees- en vissauzen, diverse smaken, flesje 0.25 liter **Nú** 1.89

Schweigener Guttenberg Kerner Kabinett, een iets zoete witte Duitse kwaliteitswijn, fles 0.7 liter ③④⑤ ~~4.95~~ 3.95

Riedel Dubbeldrank, diverse smaken, pak 1 liter ~~2.29~~ 1.99

Struik bouillon, met rundvlees, kippevlees, tomaten, champignons* of ossestaart,* pot 340 ml ④⑤ ~~2.49~~ 1.99

Uit de diepvries: Mora kaashapjes, doosje 25 stuks ③④⑤ ~~5.25~~ 3.95

Mount Elephant Chinese sperziebonen, blik 850 gram ④⑤ ~~2.29~~ 1.98

Achterham, vacuüm verpakt, 100 g ~~1.99~~ 1.59

Appelcompôte met stukjes appel **Nú** 99 **of rabarber-compôte,** ④⑤ pot 360 g ~~1.29~~ 1.09

Aluminiumfolie, rol 25 meter ~~3.99~~ 2.99

Melkunie koffieroom, flesje 0.2 liter ③④⑤ ~~1.39~~ 1.25

Weense snijder met sesamzaad of vloervolkoren tarwebrood met maanzaad, heel, gratis gesneden ③④⑤ ~~2.49~~ 1.90

Kotex maxi damesverband, pak 20 stuks ③④⑤ 2.99**
Met **gratis** flacon 200 ml Andrélon Vitaal shampoo.*

Kip-karbonade, 12 stuks ± 2 kilo ②③④⑤ 10.–

Magere varkenslappen, 500 gram ~~5.98~~ 3.98 kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ 6.98

Shoarmapakket, 500 gram ②③④⑤ ~~5.48~~ 4.48

Varkensrollade, 500 gram ~~6.48~~ 5.48 kilo ②③④⑤ ~~11.98~~ 9.98

Slavinken, 100 gram ~~1.39~~ 1.09 kilo ②③④⑤ ~~12.90~~ 9.90

Gloster, 'n fris zure handappel zak ± 2 kilo 2.9

Champignons, doosje ± 250 gram 1.4

Witlof, 500 gram 9

Jaffa Sinaasappelen, net 12 stuks, ± 2 kilo 2.98

Rijk bloeiende Fuchsia, per stuk ④⑤ 2.9

Vergeet niet de nieuwe Paas-Allerhande mee te nemen. Hij ligt gratis in de winkel. Met aandacht voor o.a. feesttoetjes met advocaat.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 april a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
** Of de helft van de winkelwaarde retour via bank of giro.

AH 100 JAAR

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 9 april 1987 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS.
EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



New York

Wij mogen de Belgen wel. In eerlen zitten we weliswaar akbij de Duitse grens, maar u ult ons toch vaker in België inden. De zogeheten 'Belgen-oppen' zijn dan ook over het gemeen niet zo aan ons be-eed. Maar ene Jef Lambrecht it Brussel maakt het toch te ol. Deze Belgische verslagge-r is namelijk een actie begon-en om de wereld te overtuigen at niet 'onze' Peter Stuyvesant oor de aankoop van het eiland anhattan de grondlegger van ew York is, maar ene Pierre inuit, een Belgisch koopman it de zeventiende eeuw.

New York 2

In de kronieken van de estindische Compagnie zou an in het begin ook geen spra-e zijn van Nieuw-Amsterdam, at we allemaal op school heb-en geleerd, maar van Novum elgium. Nu hoeven wij ons er de actie van Lambrechts een zorgen te maken, maar het ou ons niet verbazen als in di-ctiekamers van een groot si-arettenmerk momenteel oortsachtig wordt vergaderd. iljoenen guldens uitgeven om miljarden pakjes sigaretten schrijven 'Peter Stuyvesant man die 1953 New York chtte' en het dan bij het ver-eerde eind te hebben... Pijn-jk, hoogst pijnlijk, nietwaar. an de andere kant, moeten we rlijk zeggen: het klinkt niet echt 'de wondere wereld van ierre Minuit'...

Weg kwijt

We hadden het net over Bel-enmoppen en dat we daar niet an hielden, maar wat nu volgt eeft een van onze fotografen fgelopen zondag tijdens de ielerklassieker De Ronde van laanderen zelf meegemaakt. ij een poging een stukje van parcours af te snijden was goede man de weg kwijtge-aakt. Dat gebeurt hem overi-ens regelmatig, wat dat betreft u hij zelf zo'n Belg uit de mop-en kunnen zijn. Maar goed, hij raagt aan een wandelaar hoe ij het snelst op de 'Eikenberg' an komen. Awel, antwoordt de andelaar, dat zal niet gemak-elijk zijn, maar alez. U gaat de ele tijd rechtdoor tot U aan ijn huis komt en dan slaat u echts af...

Hoera

Terwijl we dit in het beeld-cherm tikken is Ajax bezig op tv... voor ons Nederlandse ijkers uiteraard! Als je ervan udt, schijnt kijken naar voet-heel leuk te kunnen zijn, maar nog leuker lijkt het ons zelf te spelen. Wat dat be-hebben de kinderen van de eronese basisscholen (we zijn rigens nog steeds niet ge-d van dat woord) gister-ddag het goede voorbeeld ge-en. Zij hadden hun jaarlijk-schoolvoetbaltoernooi. Dat digde in een ware triomf de Windekind-school in uve Weien. Want als we goed in ingelicht hebben zowel het ngens- als het meisjesteam deze school beslag weten te ngen op de eerste plaats. Hul-proficiat en op naar de vol-ende ronde.

Pers

Als je als Limburgs bedrijf pers uit het westen naar het uiden wil halen dan moet je its bijzonders bedenken. DSM at ze vliegen! Dat wil zeggen SM nodigt ze uit voor een persconferentie in Heerlen en een vliegtuig beschikbaar de vertegenwoordigers van koningin der aarde (zoals urgemeester Piet van Zeil de urnalisten constant noemt) in westen op te halen. Vorig aar kwamen de westerlingen laat omdat de NLM-vliegtui-en vertraging hadden vanwe-de mist. „Ha, ha", dachten ze DSM, „dat overkomt ons een tweede keer. Dit jaar zet-en we privé-vliegtuigen in." Zo beschikte gisteren. Toch kwa-en er nog journalisten te laat. vliegtuig had vertraging anwege een klapband. Zelfs DSM kan niet alles van tevoren regelen.

Bezoekersaantal Thermenmuseum stijgt weer

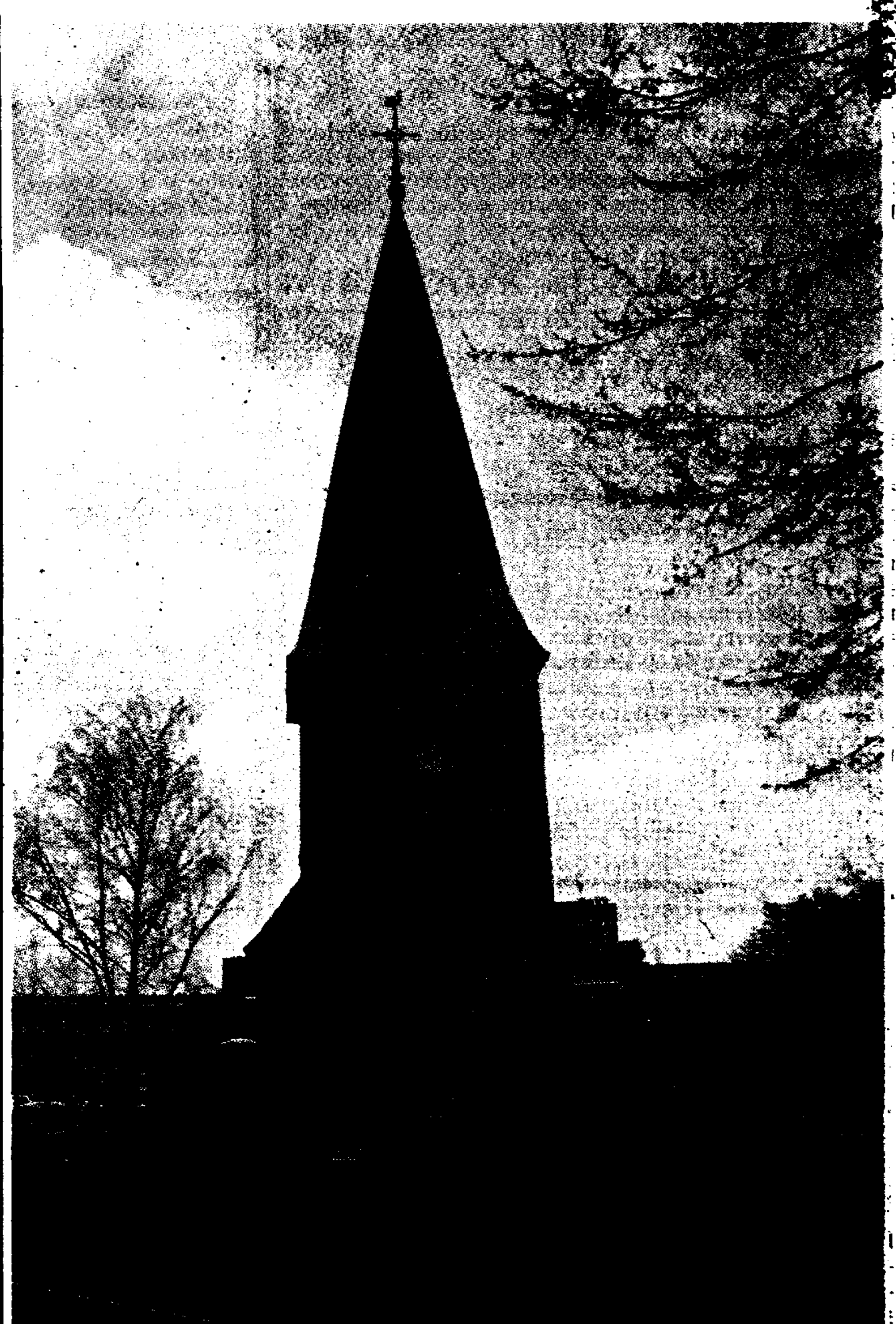
HEERLEN – Nadat in 1985 uitzonderlijk weinig bezoekers naar het Thermenmuseum in Heerlen kwamen (slechts 25.813), is dat aantal in het afgelopen jaar weer licht gestegen. In 1986 trok het Thermenmuseum 29.116 bezoekers, een stijging van tien procent ten opzichte van het voorgaande jaar. „Daarmee komen we weer in de buurt van ons normale bezoekersaantal", aldus de directie van het museum in het jaarverslag over 1986. Dat normale bezoekersaantal ligt rond de 30.000.

De expositie over 40ste verjaardag van de bevrijding van Heerlen in het Thermenmuseum trok in 1984 veel belangstellenden. In dat jaar gingen maar liefst 35.867 mensen over de drempel, een recordaantal. Toch wist het museum ook in 1982 bijvoorbeeld bijna 35.000 bezoekers te trekken en toen zonder opmerkelijke exposities.

Opmerkelijk is dat het Thermenmuseum niet erg in trek is bij de bewoners van Heerlen. Terwijl uit de rest van Limburg 106 groepen naar Heerlen kwamen (3.330 personen) in het vorige jaar en uit de rest van Nederland 87 groepen (3.322 personen) en uit het buitenland zelfs 64 groepen (2.477 personen) kwamen uit eigen gemeente slechts 51 groepen naar het musuem (1.178 personen).

„Het groepsbezoek uit Heerlen blijft tegenvallend", constateert de Thermendirectie dan ook 'fijntjes' in het jaarverslag. Van dat Heerlense groepsbezoek werd ook nog eens tachtig procent in schoolverband afgelegd.

Overigens wordt in het verslag ook nog melding gemaakt van het feit dat Thermenmuseum en VVV begonnen zijn met de opleiding van VVV-hostessen die rondleidingen kunnen verzorgen door de stad en het museum. Rondleidingen worden door het Thermenmuseum slechts in zeer speciale gevallen verzorgd, toch blijkt er behoefte aan te bestaan, vandaar dat men de VVV-hostessen daarvoor opleidt.



● *Het kerkje in Hoensbroek dat nodig gerestaureerd moet worden.*

Om Oostelijk Zuidlimburg economisch te helpen

Ontwikkelingsplan voor Mijnstreek in de maak

HEERLEN – Voor 1 september moet er voor de Oostelijke Mijnstreek een zogeheten regionaal sociaal economisch ontwikkelingsplan zijn vastgesteld. Rijk en provincie zijn bereid om de PNL-gelden vanaf 1988 hoofdzakelijk toe te kennen aan Oostelijk Zuidlimburg, waar de economische problemen immers het grootst van Limburg zijn. Gouverneur J. Kremers liet zich gisteren in Sittard ook nog eens in deze richting uit. Voorwaarde daarvoor is wel dat er één sociaal economisch ontwikkelingsplan komt voor de hele regio. De hogere overheden willen dat de gemeenten gaan samenwerken om de regio uit de economische malaise te trekken en niet, zoals tot nu regelmatig het geval was, elkaar als concurrenten op dit gebied zien. Deze opstelling is koren op de molen van de Heerlens burgemeester P. van Zeil, die vanaf zijn aantreden op allerlei fronten pleit voor samenwerking.

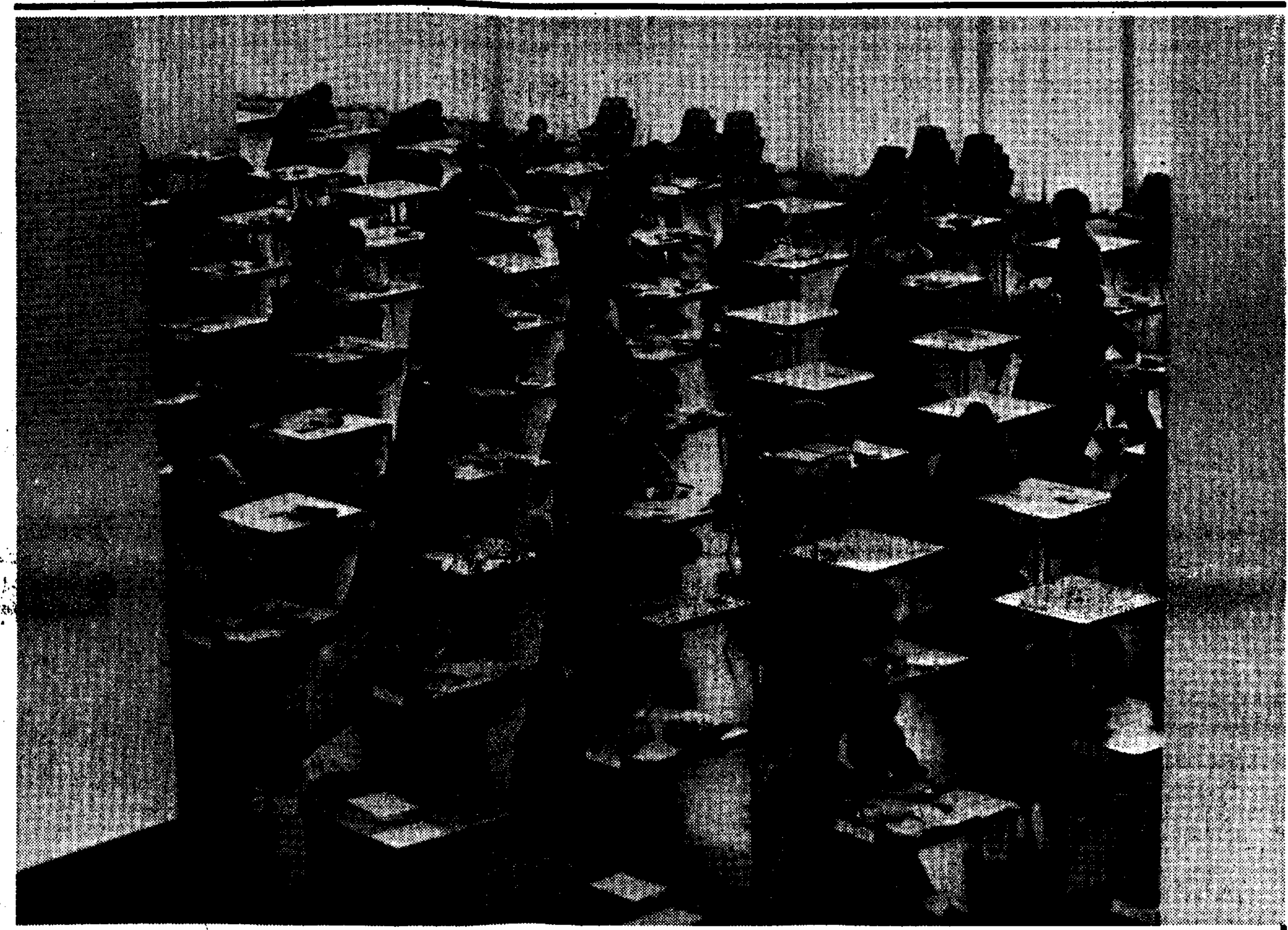
Het sociaal econmisch ontwikkelingsplan moet worden vastgesteld door de nog op te richten Gewestraad, waarin vertegenwoordigers van alle gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zitting hebben. Die Raad is er formeel nog niet, maar er is al een begin worden gemaakt met het opstellen van het plan. De onderhandelingen over de verdeling van de PNL-gelden voor het volgend jaar worden al in het najaar gevoerd en dan moet gebeuren op basis van het sociaal economisch plan. Langer uitstel, ambtelijke molens draaien nu eenmaal langzaam, was niet mogelijk.

Het opstellen van het plan wordt trouwens niet alleen gedaan door ambtenaren. Integendeel voor het bedrijfsleven en andere van belang zijnde organisaties als de Kamer van Koophandel en het Arbeidsbureau is een belangrijke rol weggelegd.

Marktsector

In de uitgangspunten en doelstellingen voor het plan staat dat het regionaal sociaal-enomisch beleid zich nadrukkelijker dan voorheen moeten richten op de marktsector (= bedrijfsleven, red.) en zich sterker dient te oriënteren op vernieuwende ontwikkelingen in de economie.

Voor de overheid is dan veeleer de taak weggelegd om die voorwaarden te vervullen die het het bedrijfsleven mogelijk maakt banen te scheppen. In het regionaal sociaal economisch plan komt ook een actieprogramma, waarvoor de PNL-gelden dan de nodige middelen moeten leveren.



● *Zwoegende cursisten in de foyer van de Heerlense stadsschouwburg.*

EXAMENKOORTS BIJ PBNA-CURSISTEN

Blokken en zwoegen in stadsschouwburg

HEERLEN – Meer dan vijfhonderd PBNA-cursisten leggen deze week examen af in de Heerlense stadsschouwburg. Over het hele land verdeeld gaat het om 5.500 cursisten die examens afleggen in acht verschillende technische studierichtingen waaronder bouwkunde, civiele techniek, procestechniek en electronica. Het merendeel van de cursisten legt het examen af in de Rijnhal in Arnhem, maar vanwege de vele deelnemers aan de cursussen in Zuid-Nederland is ook de Stadsschouwburg in Heerlen daarvoor uitgekozen.

Namens het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen houden vier gecommitteerden toezicht. Zo'n twintig examencommissies, die zijn samengesteld uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de overheid, de semi-overheid en het onderwijs, hebben zich bezig gehouden met de voorbereidingen.

Hond pakt politie in plaats van inbreker

BRUNSSUM – De eerste die voor zijn neus langsrende liet hij lopen, maar de tweede beet hij in zijn broek. Helaas pakte de bouvier die in een tuin in de Rozengaard lag daardoor een politieagent en niet de inbreker.

Die inbreker had maandag omstreeks half zes ingebroken in een woning in de Brunssumse wijk Op gen Hoes. Hij, de 27-jarige W.D., stal daar eurocheques en een aantal rijksdaalders. De politie wist wie de inbreker was en ging naar zijn huis in de Rozengaard om hem aan de tand te voelen. De man vluchtte echter door de achterdeur naar buiten. Rechercheurs in burger van de Brunssumse gemeentepolitie zetten de achtervolging in door de tuinen van deze oude mijnwerkerswijk. Na het voorval met de bouvier wist de politie de inbreker toch nog te pakken, want wegens gebrek aan conditie kon deze de vlucht niet al te lang volhouden. De agent die door de hond gepakt werd liep alleen kleerscheuren op.

De inbreker werd overgebracht naar het politiebureau. Hij is een bekende van de politie. Hij heeft inmiddels twee inbraken bekend.

Lek in LPG-pomp tijdig ontdekt

SUSTEREN – Een lek in de LPG-installatie van een tankstation op de kruising Stationsstraat/Spoorstraat in Susteren is tijdig gesignaleerd en door de brandweer van deze plaats behandeld zodat verder onheil kon worden voorkomen.

Het defect was ontstaan aan de koppeling aan de pomp, waaruit LPG ontsnapte.

Kosten gaan enkele tonnen bedragen

Monumentaal kerkje wordt gerestaureerd

HOENSBROEK – Het ruim zeshonderd jaar oude monumentale kerkje aan de markt te Hoensbroek wordt volgend jaar gerestaureerd. Architektengroep Mertens uit Hoensbroek heeft de tekeningen klaarliggen. Het wachten is op het rond krijgen van de financiering, waaraan de gemeente Heerlen, Monumentenzorg, de kerkelijke overheid en niet in de laatste plaats de parochianen zelf moeten bijdragen. De kosten van het project worden op enkele tonnen geraamd.

Tien jaar geleden werd de kleine of oude St. Jan, zoals de oude dame in Hoensbroek, ook wel genoemd wordt, al eens opgeknapt. Een jaar of wat geleden werd ook de de drainage al verbeterd, want het kerkje stond eigenlijk met de 'voeten' in het water. De oplossing voor dit vochtprobleem lag in het plaatsen van een drainage-ringleiding. Dat had het beoogde resultaat: droge binnenmuren.

Nieuw onderzoek van onder meer Monumentenzorg wees uit dat het monument nu een ingrijpende opknapbeurt nodig heeft. Het kerkbestuur besloot daarop in december 1986 het architektenburo Mertens in schakelen.

Conclusie

Die kwamen tot de conclusie dat het gehele stucwerk tot circa twee meter hoogte moet worden afgekapt en opnieuw aangebracht. Uiterst belangrijk in het droogproces van de muren is ook het aanbrengen van een nieuwe cv-installatie. Daarnaast moet de mijnschade die de kerk al lang teistert, worden hersteld en krijgt het voegwerk van de uit mergelsteen opgetrokken muren aandacht. Bovendien zal de entree van het kerkje verruimd worden door het verwijderen van de aanwezige trap en het verlaagd plafond.

Muurschilderingen

Hoog op het prioriteitenlijst staat ook de restauratie van de 15e en 16e eeuwse muurschilderingen in het kerkje. In het Bulletin van 1912 van het Oudheidkundig Genootschap maakte de architekt Cuypers al melding van de muurschilderingen die nog nog maar gedeeltelijk zichtbaar zijn. Boven de triomfboog is het laatste oordeel geschilderd met Christus in het midden, rechts de H.Maagd en links St. Jan; boven de gewelven zijn nog twee bazuinblazende figuren te onderscheiden. Voorts zijn de gewelven beschilderd met bloem- en bladranken.

Pastoor Fr.Wiertz is enige tijd geleden gestart met een inzamelactie onder zijn parochianen om in iedere geval de bijdrage van die zijde rond te krijgen. Hij heeft er wel vertrouwen in. „Als alles meezit dan kunnen wij in 1988 starten met ons plan", vertelt de goedlachse Hoensbroekse deken. Bijzonder aardig is dat ir. Mertens beslag heeft weten te leggen op een neo-gotisch zijaltaar 'van goede kwaliteit'. Dit altaar komt uit het Bisschoppelijk College te Sittard. De architekt zoekt naar een mogelijkheid om dit juweeltje aan te passen aan het bestaand sacramentsaltaar.

Degenen die een bijdrage willen storten voor dit restauratieprojekt kunnen dit doen op bankrekeningnummer 12244784 t.n.v. Kerkbestuur St.Jan, „restauratie Oude St. Jan".

„Het verraad sluipt als een dief in de nacht"

Heftige kritiek op overstap raadslid

HEERLEN – Het was niet mis wat drs Jaques de la Haye deze week tijdens de raadsvergadering van Heerlen over het deemoedig gebogen hoofd moest laten heengaan. Van de kant van de plaatselijke groeperingen werd geen spaan heel gelaten van zijn motieven om over te stappen van de PPHH- naar de VVD-fractie. H. Wijnen van de Groepering Heerlen-Noord (GH-N) begon nog voorzichtig met zijn kritiek op de handelwijze van de 'doctorandus'; de titel waarmee hij De la Haye consequent aansprak. „De overstap van drs de la Haye is onbegrijplijk en tast de geloofwaardigheid van de politiek aan".

Maar al snel liet Wijnen alle voorzichtigheid varen en goot de fiolen van zijn toorn over De la Haye uit: Termen als 'verrader', 'eendagsvlieg', 'overloper', 'coupppleger' en een 'dolkstoot in de rug' weergalmden tegen de wanden van de raadszaal, waarin de overige raadsleden gniffelend luisterden naar de uitbarsting van de GH-N-voorman.

Die raadsleden vroegen zich echter wel af, waarom Wijnen zo woedend op De la Haye en de VVD was, terwijl John van Haren van Burgerbelangen '86, notabene in dezelfde vergadering, liefderijk was opgenomen in de rijen van de GH-N-fractie. Dorien Tobi van de PvdA concludeerde dan ook terecht dat Wijnen kennelijk alleen een overstap van een plaatselijke groepering naar een landelijke partij als kiezersbedrog beschouwt.

„Het verraad sluipt als een dief in de nacht", zei de alleengelaten Heinz Geurts over het vertrek van zijn voormalig fractiegenoot. Nogmaals herhaalde hij, dat hij al vóór de verkiezingen gewaarschuwd was voor de ambities van de doctorandus, maar dat hij te goed van vertrouwen was geweest.

Het werd wel duidelijk dat door de „onbeschofte en onbehoorlijke verraderstreek van drs De la Haye" de PPHH onherstelbare averij heeft opgelopen. Het zit er dik in dat bij de komende algemene beschouwingen de PPHH helemaal zonder raadsvertegenwoordiger zit, omdat Geurts zich dan ook van die partij zal hebben losgemaakt.

De geplaagde fractie-voorzitter van de PPHH besloot zijn tirade met een emotionele oproep aan De la Haye: „Red wat er te redden valt, trek u terug uit de raad en geef de zetel terug aan de partij die er recht op heeft."

De la Haye, wiens stap overigens in de wandelgangen door veruit de meeste raadsleden sterk wordt afgekeurd, denkt er echter niet aan om aan dat verzoek te voldoen. Hij hield zijn kaken stijf op elkaar. Niet onder het motto 'wie zwijgt stemt toe', maar omdat hij het consigne tot zwijgen van zijn nieuwe fractievoorzitter Niesten had gekregen.

Onoprecht

Gisteren liet de nieuwbakken VVD-er nog wel weten dat de aantijgingen aan zijn adres gedeeltelijk leugens zijn. Bovendien vond hij de opmerkingen van Wijnen onoprecht.

Taxichauffeur gewond na 'duik' in greppel

SIMPELVELD – Dinsdagnacht rond half één is een 23-jarige taxichauffeur uit Bocholtz gewond geraakt. Hij reed rond die tijd over de Nijswillerberg in de richting Baneheide, maar raakte naar eigen zeggen verblind door de autolampen van een tegenligger. Hij botste tegen de vangrail en vloog daar zelfs over heen. In een greppel kwam hij tot stilstand. De 23-jarige man werd overgebracht naar het De Weverziekenhuis in Heerlen. Daar bleek dat de man een hersenschudding had opgelopen. Hij moet nog enkele dagen in het ziekenhuis blijven. De politie Simpelveld vraagt getuigen van dit ongeluk zich te melden via ☎ 045-441555.

Pa en ma
Mantel
hartelijk gefeliciteerd
met jullie
40-jarig huwelijk
Wensen
kinderen en
kleinkinderen

Vakantie recreatie

Te h. in ZEELAND 4-pers. vrijst. zomerwoning. Tel. 01184-61651.

DUITSLAND. Moezel-/Saarland te h. op Ned. vakantiepark luxe 6-pers. sta-caravans. Do/wc/tv. Juli aug. vrij. 5d. Pasen, Hemelv. Pinkst. 275,-.Herfstvak. 350,- p.w. Keyman Reizen Rhenen. Tel. 08376-14121 of 14130.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Mathijs Moonen

echtgenoot van

Johanna Maria Quaedvlieg

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen: **P.J.M. Moonen-Quaedvlieg**
Kinderen en kleinkinderen

6416 SP Heerlen, 7 april 1987
Potgieterstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op vrijdag 10 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.
Er is geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen donderdagavond van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het afscheid, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Erna Ivens

echtgenote van

Peter P.H. Visser

Zij overleed op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Peter P.H. Visser
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Ivens
Familie Visser

8 april 1987
Da Costastraat 10, 6416 VR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 11 april 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X aan de Voskuilenweg te Molenberg, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.
Avondmis op vrijdag 10 april as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

LENTE AANBIEDING

GROSFILLEX
4 Luxe fauteuils kunststof gelakt.
1 Tafel 160 x 95
(geldig tot Pasen)
Van 1396,- voor 1096,-

MET OVALE TAFEL

HARTMAN
4 Fauteuils Ambassador
1 Kunststof tafel 136 x 91
(geldig tot Pasen)
Van 576,- voor 499,-

ALLIBERT
4 Fauteuils, kunststof, verstelbaar.
1 Ovale tafel
(geldig tot Pasen)
NU: 495,-

1 Tuinkussen GRATIS bij aankoop van 4 kussens (geldig tot Pasen)

Opening DECOM Tuinmeubelen vrijdag 10 april Bovenstestraat 15 Echt

DECOM
Tuinmarkt
BOELS voor huis en tuin
HEERLERBAAN 273, HEERLEN
MEERSTRAAT 31, MAASTRICHT
BOVENSTESTRAAT 15, ECHT

Enige en algemene kennisgeving

†

Met diepe verslagenheid geven wij kennis dat plotseling van ons is heengegaan, onze vriend

Pierre Hahn

Hij overleed in de leeftijd van 32 jaar.

Vrienden, bekenden en de biljardvereniging Juliana

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoléance.
Pierre wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 9 april 1987 om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

†

„Wie zijn kruis opneemt in liefde, hij zal mijn leerling zijn."

Na een werkzaam en liefdevol leven is, na een moedig gedragen lijden, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 45 jaar, onze lieve vader, mijn lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Jozef Andreas Bosch

In dankbare herinnering:
Serge Bosch
Myrthe Bosch
Vaesrade: **Wed. A.M. Bosch-Waltmans**
Nuth: **Fam. Bertrand-Bosch**
Vaesrade: **Huub Bosch**
Nuth: **Fam. Swelsen-Bosch**
Grijzegrubben: **Fam. Bosch-Claus**

Vaesrade, 7 april 1987
Corr.adres: Tulpstraat 11, Op den Toren 116, Nuth

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Servatius te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk; alwaar gelegenheid tot schriftelijke condeléance vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
Vrijdagavond 10 april a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Jan is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Höppener

echtgenoot van

Johanna Didden

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Mevr. M.J. Höppener-Didden**
Bocholtz: **N. Höppener**
C. Höppener-Schlenter
Benny en Peter
Bocholtz: **J. Höppener**
A. Höppener-Vanderheyden
Lusanne en Remon
Familie Höppener
Familie Didden

Bocholtz, 7 april 1987
Corr.adres: Groeneweg 7, 6351 JG Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt vrijdag 10 april as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Theodorus Jacobus Smits

echtgenoot van

Wilhelmine Schmidt

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.
Hij overleed op zijn 76e verjaardag, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **W. Smits-Schmidt**
Heerlen: **A.K.E. Faessen-Smits**
M.H.W. Faessen
Heerlen: **P.Th.H. Kunkels-Smits**
H.J. Kunkels
Kerkrade: **Th.K.P. Smits**
M.A.W. Smits-v.d. Kandelaar
Heerlen: **E.P.M. Aretz-Smits**
L. Aretz
Herzogenrath: **C.J.A. Horschmann-Smits**
H.J. Horschmann
Heerlen: **A.G.W. Smits**
W. Smits-Bergans
Heerlen: **J.P.M. Moonen-Smits**
L.M.J. Moonen
Heerlen: **J.P.J. Smits**
J. Smits-Meijers
Heerlen: **W.J.P. Smits**
S. Smits-Henschen
Heerlen: **J.M.A. Smits**
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Smits
Familie Schmidt

6416 SW Heerlen, 7 april 1987
Guido Gezellestraat 49

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Heerlerbaan, zal plaatshebben op vrijdag 10 april as. om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.
Er is geen condoleren.
Avondmis donderdagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen; bezoek van 20.00 tot 20.30 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve vader, schoonvader en opa

Heinrich Wilhelm Schippers

weduwnaar van

Rosalie Marie Balieu

St.-Michielsgestel: **M.M. Janssen-Schippers**
P.A. Janssen
Jos en Jean

Heerlen, 6 april 1987
Molenwei 317
Corr.adres: Pijnappellaan 3, 5271 RD St.-Michielsgestel

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg 116, Heerlen - Schandelen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aan de Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoléance.
Avondmis vrijdag 10 april as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vandaag is het weer een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze liefdevolle en zorgzame vader, schoonvader en opa

Leo Frehen

Tot intentie daarvan zal de plechtige eerste jaardienst gehouden worden op zondag 12 april om 10.45 uur in de St. Jozefkerk te Ubach over Worms.

M.Ph. Frehen-Rothkrans
Kinderen en kleinkinderen

Het overlijden van onze lieve zoon en broer

Patrick Pfennings

heeft ons diep getroffen.
Dat niet alleen wij diep getroffen zijn, hebben velen laten blijken door hun aanwezigheid bij de uitvaartdienst, de vele bloemen, h. missen en condoléances. Dit medeleven was voor ons een grote steun en troost, waarvoor wij u hartelijk danken.

Ernie Pfennings
Annemie Pfennings-Meisen
Maryelle

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 april 1987 om 11.30 uur in de St. Petruskerk te Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 73 jaar, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Beckers

Familie Beckers

Heerlen, Caumberboord 8, 7 april 1987
Corr.adres: M. Wetenkamp-Beckers, Bautscherweg 55, 6418 EK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 10 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Na een kortstondige ziekte overleed heden op de leeftijd van 82 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Jentje Prins

weduwe van

Bouke Maat

In dankbare herinnering:
Ubach o. Worms: **J. Maat**
Brunssum: **J. Maat**
R. Maat-Kop
Cor, Jenny en René
Heerlen: **G. Maat**
R.M.C. Maat-Cools
Yolanda

Ubach o. Worms, 7 april 1987
Europaweg Noord 46

De crematie zal plaatsvinden heden, donderdag 9 april om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Europaweg Noord 46, Ubach o. Worms, vanwaar vertrek naar het crematorium om 9.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

REGIONAAL ZIEKENFONDS ZUID-LIMBURG Z.Z.L.
Onderlinge Waarborgmaatschappij U.A.
Adelbert van Scharnlaan 170 - 6224 JX MAASTRICHT
Postbus 1225 - 6201 BE MAASTRICHT
Telefoon: 043-633800

AANVULLINGSFONDS
GEZONDHEIDSZORGVERZEKERING ZUID-LIMBURG
Onderlinge Waarborgmaatschappij U.A.

onderlinge waarborgmaatschappij
'VOLKSGEZONDHEIDSZORG - V.G.Z.' u.a.
VGZ
BIJKANTOOR: ADELBERT VAN SCHARNLAAN 170 - 6224 JX MAASTRICHT - TEL. 043-633800
bankrelatie:
n.c.b. 231238096 - giro 1040191

In het kader van de C.A.O.-afspraken met betrekking tot de arbeidstijdverkorting, zal ons kantoorgebouw voortaan

ELKE VRIJDAGMIDDAG GESLOTEN ZIJN

De openingstijd van onze loketten op vrijdag is van 9.00-12.00 uur. Telefonisch zijn wij bereikbaar van 9.00-13.00 uur.

De gewijzigde openingstijden van ons kantoor stellen ons in staat de serviceverlening aan onze verzekerden te verhogen, doordat thans tijdens de kantooruren onze personeelsbezetting groter zal zijn.
231036

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, op 76-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Opgenort

weduwe van

Peter Aben

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Agnes Claessen-Aben**
Wil Claessen
Echt: **Jan Aben**
Hilde Aben-Theunissen
Buchten: **Henk Aben**
Wies Aben-Reinders
Echt: **Mia Beunen-Aben**
Pierre Beunen
Nieuwstadt: **Tilla Grusen-Aben**
Heinz Grusen
en haar kleinkinderen
Familie Opgenort
Familie Aben

Susteren, 8 april 1987
Corr.adres: fam. Claessen-Aben
Rijdtstraat 39b, 6114 AJ Susteren

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 11 april om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoléance.
Vrijdag 10 april om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

Op 7 april is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van

Mathieu Limpens

Wij nodigen u hierbij uit om de plechtige eerste jaardienst bij te wonen die gehouden zal worden op zaterdag 11 april om 19.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Tiny Limpens-Otten
Monique, Peter

Oude DEUREN weer "nieuw"
voor
Deuren en kozijnen nooit meer verven! Binnen één dag maken wij van uw oude deur uw wensdeur – passend bij het interieur. Door de PORTAS-kunststofommanteling in b.v. het motief eiken, noten, teak enz. Ook voordeur-renovatie.
PORTAS®
De renovatiespecialist. Die Nr. 1 in Europa.
Bel even op! Wij adviseren u!
PORTAS-Vakbedrijf
Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ 043/647833

Vervolg familieberichten zie pagina's 12 en 23

Met verslagenheid namen wij kennis dat op 7 april 1987 is overleden, onze zeergewaardeerde voorzitter, de heer

Gerrit Wensink

Wij uiten onze dankbaarheid voor zijn oprechtheid en vele diensten aan onze vereniging bewezen.

Bestuur, directie en medewerkers
Woningvereniging Hoensbroek

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze erevoorzitter

G. Wensink

Zijn inzet en toewijding voor onze vereniging gedurende vele jaren, zullen in onze herinnering blijven.

Namens het bestuur en de leden
van H.S.V. Haal op Hoensbroek

In plaats van kaarten

Het verdriet en het gemis blijft

Al degenen die ons hun medeleven hebben betuigd tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn bijzondere vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en dochter

Zus Janssen-Bakker

willen wij langs deze weg, zonder uitzondering, onze hartelijke en welgemeende dank betuigen.
Het is namelijk onmogelijk om dit persoonlijk te doen, want het aantal reacties van de familie, onze vrienden en kennissen en allen die van Zus hielden was overweldigend, zowel schriftelijk als in de vorm van bloemen, een bezoek aan huis of door gewoon aanwezig te zijn.
Dit alles heeft ons diep ontroerd en zal ons tot troost en sterkte zijn in de toekomst.
Ook willen wij vanaf deze plaats Zus bedanken voor de hartelijkheid en het vele plezier dat zij ons en haar grote verscheidenheid aan vrienden heeft gegeven. Zo zal zij voor altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Wiel Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, april 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op Palmzondag 12 april 1987 om 10.00 uur in de St. Josephkerk op de Egge te Brunssum.

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op [illegible]jarige leeftijd, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Egidius Theunissen

echtgenoot van

Dora Becker

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **D. Theunis[illegible]**
Brunssum: **Hilde Arts[illegible]**
Jan Arts
Brunssum: **Elly Peels-Theunissen**
Jan Peels
Brielle: **Troutje Wassen-Theunissen**
Karel Wassen
Uden: **Lenie de Jong-Theunissen**
Dammie de Jong
Susteren: **Finy Hoogakker-Theunissen**
Peter Hoogakker
Brunssum: **Lia van der Zee-Theunissen**
Guus van der Zee
Weert: **Thea Boosten-Theunissen**
Louis Boosten
Hun kinderen en kleinkinderen
Familie Theunissen
Familie Becker

6114 CL Susteren, 8 april 1987
Hendriklaan 11

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 13 april om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren, waarna per auto naar het crematorium te Geleen voor de uitvaart om 13.15 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.00 uur.
Zaterdag 11 april herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader en opa

Martinus v.d. Mortel

zal gehouden worden op zaterdag 11 april om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Mevr. L. v.d. Mortel-Severens
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, april 1987

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS

Geen middagbezoek
op vrijdag 10 en zaterdag 11 april 1987

Op donderdag 9, vrijdag 10 en zaterdag 11 april 1987 vindt de verhuizing plaats naar de nieuwbouw. In deze nieuwbouw worden o.a. drie verpleegafdelingen in gebruik genomen.

De verhuizing heeft consequenties voor de patiënten die op 9, 10 en 11 april opgenomen zijn op de afdelingen Lidwina, Jozef, Maria, 1300 en Gerarda.
Indien u op bezoek wilt gaan bij een patiënt die op een van de genoemde afdelingen is gelegen, gelieve u zich voor nadere informatie te wenden tot de portier van de hoofdingang.

Door deze verhuizing komt het middagbezoek op 10 en 11 april te vervallen. Het avondbezoek vindt echter normaal doorgang.

VERPLAATSING BEZOEKERSINGANG (Hoofdingang)

Vanaf vrijdag 10 april te 19.00 uur is de bezoekersingang (nieuwe hoofdingang) verplaatst naar de Oranjelaan, naast de ingang Eerste Hulp.

Uw begrip wordt gevraagd voor de overlast die door de verhuizing wordt veroorzaakt.

St. Laurentius Ziekenhuis. Postbus 920 - 6040 AX Roermond. Tel. (04750) 8222

Mgr Gijsen neemt uitnodiging Raad van Kerken aan

ROERMOND – Bisschop dr J. Gijsen van Roermond heeft de uitnodiging voor een gesprek met de Raad van Kerken in Nederland aanvaard. Dat is gisteren meegedeeld tijdens de vergadering van de Raad in Amersfoort.

Naar aanleiding van de brief van de RK bisschoppen over de oecumene, die begin februari is gepubliceerd, heeft de Raad eind maart per brief mgr Gijsen gevraagd, of zijn handtekening betekent dat „U een positieve waardering hebt voor de Raad van Kerken als instrument voor oecumenische ontmoeting en samenwerking". Mgr Gijsen liet eind 1978 in een perscommuniqué weten dat hij het „onverantwoord" achtte via de interdiocesane rekening nog langer mee te betalen aan het werk van de Raad van Kerken. Voor deze houding noemde hij twee redenen: de brochure „Een mens hoeft niet alleen te blijven", waarin de Raad volgens mgr Gijsen homoseksuele handelingen goedkeurde en soms zelfs stimuleerde, en het feit dat de Raad niet in staat was gebleken zich christelijk uit te spreken tegen abortus provocatus en de legalisering daarvan. De woordvoerder van het bisdom Roermond liet kort na het verschijnen van de bisschoppelijke brief weten dat de houding van de bisschop tegenover de Raad van Kerken niet was veranderd.

De Raad van Kerken constateert in zijn brief „met verdriet" de distantie tussen mgr Gijsen en de Raad. De Raad zegt niets liever te willen dan deze distantie op te heffen of op zijn minst te verminderen en nodigt daarom mgr Gijsen uit voor een gesprek. Een van de punten die aan de orde komen is de evangelisatiecampagne die het bisdom kort geleden aankondigde en die bij de protestantse kerken in Limburg grote bezorgdheid heeft gewekt.

Jean Bessems opent nieuwe jackpotclub

VALKENBURG – Op 6 mei, precies tien jaar na de opening van het Casino Valkenburg, zal in dit casino de nieuwe jackpotclub officieel worden geopend. Dat zal gebeuren door Jean Bessems uit Cadier en Keer, de kersverse Europese kampioen kunststoten in het biljarten om elf uur 's ochtends. Bessems maakt ook deel uit van het biljartteam dat door Holland Casino's wordt gesponsord.

De jackpotclub omvat een hal met speelautomaten. De verbouwing van de ruimte naast de bestaande speelzaal van het casino is zover gevorderd dat thans begonnen kan worden met plaatsing van de diverse speelautomaten. In totaal worden er negentig apparaten geplaatst. Er kunnen bedragen van 10 tot 100.000 gulden worden gewonnen en soms zelfs van enkele tonnen.

De speelzaal van de jackpotclub ademt door de wijze van aankleding een heel aparte sfeer. Er zijn in het interieur alleen de kleuren blauw en Bordeaux-rood gebruikt. De plafondverlichting en de veelkleurige flitsende lampjes van de automaten doen de rest.

Direkteur Peter Werres van het Valkenburgse casino verzekert met enige trots dat er in heel Europa geen automatenhal te vinden is die zo stijlvol is ingericht.

DSM pakt zes bodemsaneringsprojecten tegelijk aan

Zuurteervijver opslag voor verontreinigd slib

● John Fonteijn met het boekje 'Mam ik heb Aids'.

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De zuurteervijver van DSM gaat dienst doen als opslagplaats voor verontreinigde grond en verontreinigd slib. De benodigde vergunningen en ontheffingen zijn aangevraagd. Met de uitvoering van dit omvangrijke project, dat enkele jaren in beslag gaat nemen, is een bedrag gemoeid van circa 30 miljoen gulden. Aldus stelt minister Nijpels van VROM mede namens zijn collega De Korte van Economische Zaken in het vooruitzicht in de voortgangsrapportage september 1985-september 1986 van de Bestuurlijke Begeleidingscommissie Milieu-actieplan DSM. Deze rapportage werd gisteren aan de Tweede Kamer aangeboden.

Over de afsluiting van de eerste fase van dit Milieu-actieplan (periode 1984-1986) merkt de minister op, dat het tot voldoening stemt, dat dank zij een gezamenlijke inspanning van provincie, rijk en DSM de doelstellingen van deze fase I zijn gehaald.

Na zorgvuldige afweging werd in die periode in een tweetal gevallen de taakstelling gewijzigd (korte termijntaakstelling stofemissie van de ureumfabriek en middellange termijntaakstelling etheen). Daar staat evenwel als winstpunt tegenover, dat voor een aantal emissies van luchtverontreinigende stoffen (stof, benzeen, ammoniak en stikstofoxyden), die aanvankelijk niet waren voorzien, toch taakstellingen zijn geformuleerd en in het Milieu-actieplan zijn opgenomen.

Met de voorgenomen bestemming van de zuurteervijver tot opvangbassin voor verontreinigde grond en dito slib, wordt een zestal bodemsaneringsprojecten tegelijk aangepakt, aldus de minister. Te weten het probleem van de zuurteervijver zelf, zône B van de steenberg Maurits, de arseendeponie, bergingsbassin, bufferbassin en slikbassin.

De minister tekent erbij aan, dat een dergelijke ontwikkeling nog niet in de pen zit ten aanzien van de oplossing van de problematiek van de katalysatorvijver. Twee oplossingen zijn acceptabel: het afval opgraven en afvoeren naar een buitenlandse opslagplaats danwel het afval opgraven en tijdelijk d.w.z. voor een periode van maximaal 10 jaar opslaan op het terrein van DSM. Binnen die periode moet dan een definitieve milieuhygiënisch verantwoorde oplossing worden gevonden.

Volgens de rapportage is de actualisering van het vergunningenbestand van DSM de laatste jaren nog onvoldoende uit de verf gekomen. Door de provincie is advies ingewonnen van externe deskundigen. Dit zal begin 1987 worden uitgebracht. Nog in de loop van dit jaar hoopt men tot een concrete aanpak te komen. Een verdere vertraging wordt overigens door de minister ook niet wenselijk geacht.

Gestaag doorgewerkt wordt er volgens de rapportage in het kader van de Integrale Zonering DSM aan de aspecten van geluidshinder, externe veiligheid en stank.

Voor de geluidshinder houdt dit o.m. in, dat nog in de loop van 1987 de zone rond DSM wordt vastgesteld krachtens de Wet Geluidshinder. In de loop van 1988 zal dan het daarmee samenhangende saneringsprogramma worden vastgesteld.

In de Bestuurlijke Begeleidingsgroep Integrale Zonering DSM zullen binnenkort de door een speciale commissie uitgebrachte voorstellen aan de orde komen. Op basis van de resultaten van dat overleg zal de minister met het college van G.S. een bestuurlijk standpunt formuleren, dat onderdeel zal uitmaken van de ter visie legging nog in de loop van april van dit jaar van de concept-geluidszone DSM.

'Als je het hebt, moet je je daar bij neerleggen'

Valkenburger Fonteijn schreef boek over Aids

VALKENBURG – 'Leve het Huis van Oranje! Die vlekken in mijn gezicht lijken er veel op. Oranje boven! Beneden is nog niets te zien. Ik heb eens een vriend gehad met mooi rood haar. De jongens begrepen er maar niets van. Hoe ik dáár nou op kon vallen! Ik dacht altijd dat een „rooie" donker schaamhaar had. Maar toen hij zijn broek liet zakken in de slaapkamer, was het knal-oranje tussen zijn benen. Oranje beneden. Ik word gek van die haaruitval. Lijk wel een hond in de rui'. Een fragment uit 'Mam ik heb Aids' van schrijver/uitgever John Fonteijn (47) uit Oud-Valkenburg. Het boekje komt volgende week dinsdag op de markt als ook het startschot wordt gegeven voor de landelijke Aids-campagne.

„Shockerend en amuserend", zegt Fonteijn, zelf een homo ('maar geen Aids-lijder, ik ben heel voorzichtig'), over het boekje. „Het is deels verzonnen en deels werkelijkheid. De opbouw van het verhaal is gefantaseerd, maar de dialoog berust op eigen ervaringen." Fonteijn vergelijkt Aids met kanker. „Als je het hebt, moet je je erbij neerleggen, hoe moeilijk dat ook is." Hij hoopt dat de Nederlandse Aids-campagne agressief van opzet zal zijn. „De zaken moeten niet mooier worden voorgesteld dan ze zijn. Aids is een zeer ernstige ziekte en dat moet je de mensen zonder schroom aan het verstand brengen. Ik ben voorstander van een keiharde aanpak. Als ze langs autowegen grote borden neer zouden zetten met foto's van vreselijke verkeersongelukken, zou het weggedrag van de automobilisten ongetwijfeld een stuk beter worden. De Aids-campagne zou op een dergelijke manier moeten worden gevoerd, hoewel ik de humoristische Aids-spots in de Scandinavische landen ook wel aardig vind. Maar de harde aanpak is volgens mij de beste".

'Mam ik heb Aids' zal niet in de boekhandel verkrijgbaar zijn. Het is uitsluitend te bestellen bij West European Agency, postbus 136, 6300 AC Valkenburg (☎ 04459-1428). Het boekje kost 3,50 gulden per stuk. Daarvan gaat een gulden naar het landelijke Aids-bureau.

● *De hoogste beloning bij Volvo was deze keer voor twee Belgen: J. Vanthoor en J. Stienen.*

Record-uitkering voor Belgisch idee

Beloning voor 'meedenkend' Volvo-personeel

BORN – Twee Belgische medewerkers van Volvo Car BV in Born hebben gistermorgen uit handen van de heer W. Vlasblom, lid van de raad van bestuur, elk een beloning van 9.050 gulden ontvangen voor een samen ontwikkeld idee. Dat idee levert het bedrijf jaarlijks een besparing van ruim een ton op.

Het was de hoogste beloning die het bedrijf ooit heeft toegekend. Het idee van J. Vanthoor en J. Stienen, beiden 33 jaar, heeft betrekking op de draadbomen in de Volvo 300-serie. In het verleden zaten in elke draadboom twee aansluitstekkers voor de remvloeistof-indicator: een voor de uitvoeringen met het stuur rechts en een voor de uitvoeringen met het stuur links. Afhankelijk van het type werd dus maar één stekker daadwerkelijk gebruikt.

De twee Belgen opperden het idee om slechts een stekker te monteren op een centralere plaats. Sinds april wordt die vinding in de praktijk gebracht en dat betekent een besparing van 1,10 gulden per auto. Op jaarbasis gaat het om een bedrag van 121.000 gulden.

Nog tien andere Volvo-medewerkers kregen gisteren een beloning voor ingezonden ideeën. De bedragen variëerden van 1.017 tot 6.408 gulden. In het totaal keerde Vlasblom 51.191 gulden uit en ook dat was een record. De ideeën van de twaalf beloonde medewerkers leveren Volvo overigens een jaarlijkse besparing van ruim 350.000 gulden op.

DSM stopt miljoenen in promotie

HEERLEN – Het is DSM enkele miljoenen guldens waard om in Europa een bekender bedrijf te worden dan het nu is. DSM start deze maand met een dure advertentiecampagne, waarmee het concern zich wil profileren als een modern, vindingrijk bedrijf. Dat gebeurt met paginagrote advertenties in kleur in belangrijke kranten en zakentijdschriften in Nederland, Duitsland, Engeland en Frankrijk en in de twee belangrijkste Amerikaanse financiele bladen.

De campagne zal zeker drie jaar duren. Naast de advertenties wordt ook gewerkt aan verbetering van de presentatie op beurzen, videopresentatties, bedrijfsbezoeken en aan het promoten van DSM als een 'kennisbedrijf' aan universiteiten en hogescholen.

Van 27 april tot 3 mei

Europeade bridge weer in Valkenburg

VALKENBURG – De verwachting is dat dank zij het EG-bridgekampioenschap, dat van 27 april tot 3 mei in Cocarde in Valkenburg zal worden gehouden, rond duizend gasten gedurende acht dagen in Valkenburg zullen verblijven. Het betekent 8000 overnachtingen extra voor het toeristenstadje.

Aan de bridge-Europeade nemen tussen 600 en 700 spelers deel uit alle landen van de EEG., uitgezonderd Portugal. Verder komen er officials, verzorgers en supporters met de spelers mee. Zij zullen in twaalf Valkenburgse hotels worden ondergebracht. Voor die hotels is dat een aardige opsteker, juist omdat in deze periode, een week na Pasen, normaal gesproken de drukte enigszins afneemt.

Na de bridge-olympiade, die in 1980 eveneens in Cocarde werd gehouden, betekent dit Europese kampioenschap het tweede grote bridge-evenement in Valkenburg. Het wordt om de twee jaren georganiseerd door de Organisation de Bridge du Marché Commune. In 1985 werd het kampioenschap in Bordeaux gehouden en twee jaar daarvoor in het Italiaanse Salvo Maggiore. De wedstrijden zijn bedoeld voor de sterkste landenteams van de tien Europese landen.

Lezing over genealogie

SITTARD – Op uitnodiging van de Nederlandse Genealogische Vereniging houdt C. Soetens uit Tiel donderdag 23 april een lezing in hotel De Prins in Sittard. Zijn spreekbeurt draagt de titel 'Onderzoek in rechterlijke archieven aan de hand van een genealogie'. De lezing begint om 20 uur.

(ADVERTENTIE)
Stunts van Miro
BLOEMKOOL Per stuk 2,50
RADIJS Per bos 98
PALMOLIVE ZEEP 6x100 g 4,38 3,38
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 11 april a.s..
Miro maakt goedkoop boodschappen doen weer leuk.
MIRO
15.87

(ADVERTENTIE)
Vlagt u mee?
De Nederlandse driekleur.
Op en top kleurecht.
Compleet met vlaggestok en nylon vlaggestokhouder. Vlag, stok en houder samen:
39,-
Feestelijke, oranje wimpel: 19.95
26-1144-04
VROOM & DREESMANN
100 JAAR
ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

HEERLENSE IJLBODE BRACHT OPLOSSING

Rechtbank twijfelde aan 'open en bloot'

MAASTRICHT – Toen een zestal Heerlense agenten op 4 januari een woning betrad om een daar aangevangen vechtpartij te beëindigen, zag een van hen op de salontafel 'open en bloot' een tas staan met daarin een vuurwapen. Aan deze vondst ontleenden de politiemensen de bevoegdheid de heer des huizes aan zijn kleding te fouilleren, hetgeen een partijtje heroïne en cocaïne tevoorschijn riep.

Voor dat bezit nu en mogelijke handel in verdovende middelen moest de 31-jarige S. zich gisteren voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden. Het thema 'open en bloot', zoals in het proces-verbaal met deze woorden omschreven, gaf aanleiding tot discussie en demonstratie en tenslotte tot het telefonisch naar Maastricht ontbieden van de Heerlense verbalisant.

Het was verdachtes raadsman, mr E. Teeuwen, die het debat in gang zette. In zijn pleidooi betoogde hij dat de politie niet bevoegd is een heel huis te doorsnuffelen, ook al is zij in het bezit van een lastgeving tot het betreden van dat huis of, zoals in het onderhavige geval, door een der bewoners daarom gevraagd. Wanneer tijdens een ongeoorloofde snuffelronde zaken tevoorschijn komen die in genendele in verband staan met de doelstelling van het huisbezoek kan dat leiden tot onrechtmatig bewijs.

Demonstratie

Concrete vraag van de raadsman was of bij de visite aan S. de daar gesignaleerde tas zodanig geopend was geweest dat de agenten het wapen onmiddellijk hadden kunnen zien of dat zij daarvoor eerst de tas hadden moeten openmaken. „Wat bedoelt u met open-en-bloot?" informeerde president mr J. Nolet bij raadsman mr Teeuwen. „Bedoelt u dat op deze manier?" en hij tilde zijn eigen diplomatentas van de grond en zette die in wisselende stand op de groene tafel. Om zijn persoonlijke visie te illustreren, plantte de raadsman op zijn beurt zijn tas op tafel en gaf ook daarmee een demonstratie.

Weldra bleken verschillende interpretaties mogelijk, vraag was echter welke de registrerende verbalisant had bedoeld. Vooral officier van justitie mr L. Ummels wilde daarvan het fijne weten omdat hij in de woorden van de raadsman ernstige twijfel aan een ambtsedig verbaal bespeurd meende te hebben. Mr. Teeuwen verwierp dat vermoeden en hield het er op, dat slechts maatgevend is welke uitleg de verbalisant aan het de term 'open en bloot' wenst te geven.

„Ik onderschrijf deze opvatting van de raadsman", zei president Nolet alvorens met zijn medeïrechters in besloten beraad te gaan. Daaruit teruggekeerd, werd de zitting anderhalf uur geschorst om in de tussentijd de Heerlense verbalisant in de Maastrichtse rechtszaal te krijgen. Deze sprak uiteindelijk het verlossende woord: hij had de tas aangetroffen in een staat waarin het vuurwapen met één oogopslag zichtbaar was geweest.

Alle daarop aansluitende handelingen waren bijgevolg legaal. Met andere woorden: één wapen open-en-bloot kan betekenen dat zich elders nog meer wapentuig bevindt. Vandaar onder meer de fouillering, die weliswaar geen wapen maar wel heroïne en cocaïne opleverde.

Legaal

Voor verdachte had de academische uitloop van de zitting weinig zin, waar immers de officier tevoren reeds twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen hem had geëist wegens bewezen geachte handel in heroïne en cocaïne. Mr Ummels memoreerde, dat de merendeels Duitse en Belgische cliëntèle van S. de buurt vaak overlast bezorgde door startende motoren en dichtklappende portieren. Daarenboven werden op straat meer dan eens injectiespuiten achtergelaten.

De politie had S. reeds lange tijd in het vizier, verzekerde de officier, maar had niet eerder kunnen ingrijpen. „De Heerlense narcoticabrigade telt niet méér dan vier man. Die kunnen niet alles tegelijk aan, te meer waar Heerlen is vergeven met dergelijke lieden. Een brief van de buurtbewoners heeft deze zaak echter in een stroomversnelling gebracht", aldus de officier. Over veertien dagen volgt de uitspraak van de rechtbank.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en het overlijden van

Toos Schoenmakers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Schoenmakers

Heerlen, april 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 11 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Leo Snellings

betuigen wij onze dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de Remigiuskerk te Schimmert.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Servaas (Sjeng) Peters

zal plaatsvinden op zondag 12 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Geest te Brunssum-Noord, Florence Nightingalestraat.

Mia Peters-Theunissen
Kinderen en kleinkind

Brunssum, april 1987

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophie Kathagen-Coenen

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Familie Coenen
Familie Kathagen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heerlerbaan.

Voor uw belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Greet Waegemans-Bercx

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar de doktoren en het verplegend personeel van het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, april 1987

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 april 1987 om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Voor uw medeleven betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van

Anna van Bergen-van Maris

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Van Bergen
Familie Van Maris

Amstenrade, april 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 april as. om 18.30 uur in bejaardentehuis Elvira te Amstenrade.

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden, altijd blijft hij in gedachten bij ons.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze lieve vader

John Geurten

zal worden gehouden op zaterdag 11 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Mevr. R. Geurten-Smeets
Linda en Esther

Schaesberg, april 1987

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

L. van de Watering

Hij was tot aan zijn pensionering in 1986 ruim 37 jaar werkzaam bij onze afdeling distributie.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

Maastricht 6 april 1987

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van

Peter Sijstermans

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Sijstermans

Tevens bedanken wij personeel van de Lückerheideklinie, Kerkrade.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 april as. om 18.30 uur in de St. Jozef en Norbertuskerk te Rolduckerveld-Kerkrade.

HAASTIGE SPOED IS NU HEEL GOED: CITROËN BX DÉMARRAGE

Citroën BX Démarrage. De toegevoegde wielerterm doet terecht vermoeden dat 'n zeer snelle reactie geboden is.

Want van de BX Démarrage zijn er slechts 750 – in diverse uitvoeringen – leverbaar tegen een speciale prijs. Het betreft de uiterst comfortabele en complete standaard BX. Voorzien van 't nieuwe dashboard met ronde klokken. En uitgerust met 'n krachtige 1360 cm³/62 DIN pk. motor.

Goed voor een topsnelheid van 155 km/h en 'n verbruik van slechts 5,6 l/100 km bij 90 km/h constant, 7,5 l/100 km bij 120 km/h constant en 7,7 l/100 km in de stad (ECE norm).

Als u dus wilt profiteren van zoveel fraais voor zeer aantrekkelijke prijzen, demarreert u nu naar de dichtstbijzijnde Citroën agent.

V.A. 19.990,-*

CITROËN BX DÉMARRAGE
SLECHTS 750 EXEMPLAREN.

* Afhankelijk van uitvoering en zolang de voorraad strekt. Excl. afleveringskosten.

BX

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

Zie je wel dat je bij Gruma moet zijn...

Zie ook onze uitgebreide Gruma folder met zeer voordelige aanbiedingen in alle afdelingen; hebt u de folder niet ontvangen, vraag hem dan aan de kassa.

Runder rib lappen kilo **10.98**

Bloem kool per stuk **1.49**

Rauwe boeren ham 100 gram **1.49**

Room boter per pakje (max. 4 per klant) **1.98**

Weekaanbiedingen geldig do. 9, vrij. 10 en zaterdag 11 april
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag t/m zaterdag.
Prijs- en assortimentswijzigingen, drukfouten en/of uitverkocht voorbehouden.

Heerlen, Nobelstraat 48
Tel. 045-713616

GRUMA
houdt 't Vers en Voordelig

DIT JAAR WORDT 2,1 MILJOEN BESTEED

Ruim 9,5 miljoen voor ontwikkeling toerisme

● *Leerlingen van verschillende technische scholen bezig aan het project dat wordt uitgevoerd in antracietkleurige handvormsteen.*

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Limburg kan voor de jaren 1987 tot en met 1991 rekenen op een rijksbijdrage van in totaal 9,6 miljoen gulden voor het realiseren van projecten op toeristisch gebied. Van dit bedrag zal in 1987 ruim 2,1 miljoen besteed kunnen worden. Het rijk wil hiermee bevorderen, dat in Limburg een stadsgewestelijk programma van de grond komt, waarmee tekorten voor recreatie-voorzieningen worden opgeheven.

Voor dit jaar zijn bijdragen gepland in de aanleg van fietspaden in zowel de Oostelijke als de Westelijke Mijnstreek, in de omgeving van Roermond en in Noord-Limburg. Er zullen tevens middelen beschikbaar zijn voor de afronding van het multifunctionele groengebied in Brunssum-Oost. Herstel en verbetering van wandelpaden in het Zuidlimburgse Heuvelland vergen slechts een geringe rijksbijdrage.
Voorzieningen zullen de komende jaren ook worden gerealiseerd in landinrichtings-projecten van Weert, Stramproy, Kessel en Overloon-Melderslo. Verder zijn er gelden gereserveerd voor een verdere ontwikkeling van fietspaden ten behoeve van toeristisch-recreatief gebruik in deze gebieden.

Voorzieningen

Om het basisplan Heuvelland te verbreden en te actualiseren zal met medewerking van het rijk een aantal niet nader aangeduide recreatievoorzieningen kunnen worden geschapen. Het gaat hierbij in hoofdzaak om bijdragen ten behoeve van recreatief mede-gebruik van reeds bestaande projecten. De plannen zullen worden gerealiseerd met behulp van de Planning Procedure Openluchtrecreatie en in het kader van landinrichtingsprojecten.

De verdere ontsluiting van de riviertjes de Geul en de Gulp voor de visstand door het aanleggen van vistrappen zal worden voortgezet.
Aldus minister Braks van Landbouw en staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken in het Rijksmeerjarenprogramma Openluchtrecreatie en Toerisme 1987-1991, dat zij gisteren aan de Tweede Kamer deden toekomen.

Dick Tommel van D66: „Onfrisse zaak"

Tweede Kamer wenst duidelijkheid over afspraak met Volvo

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid voor D66 Dick Tommel heeft minister De Korte van Economische Zaken gevraagd om tijdens een mondeling overleg op korte termijn de Tweede Kamer te informeren over al dan niet gemaakte afspraken met Volvo-Car Born inzake uitstel van terugbetaling van door de staat verstrekte leningen ten bedrage van 1 miljard gulden.

Uitstel zou zijn verleend om het bedrijf in staat te stellen zijn toekomst te waarborgen met name door de door het uitstel van betaling vrijkomende gelden te investeren in het ontwikkelen van nieuwe modellen.
Op een eerder verzonden brief, waarin het Kamerlid Tommel de minister om opheldering vraagt over deze toezeggingen, die hij daags vóór de Statenverkiezingen op 17 maart tijdens een werkbezoek aan het bedrijf in Born zou hebben gedaan, heeft hij ten antwoord gekregen, dat er geen sprake is van een principe-afspraak doch dat er met Volvo-Car overleg wordt gevoerd om de drie afzonderlijke leningen in één contract vast te leggen, zodat de verhoudingen tussen bedrijf en staat duidelijk geregeld zijn.

De Volvo-directie evenwel houdt staande, dat er wel degelijk sprake **is van een principe-akkkoord tussen het bedrijf en het ministerie van Economische Zaken.**

Om duidelijkheid te krijgen in wat hij noemt "een onfrisse zaak, dat welles-nietes spelletje om het gelijk in een dergelijk belangrijke zaak, waarin grote sommen geld en grote belangen op het spel staan" heeft de heer Tommel de minister gevraagd in de Kamer tekst en uitleg te komen geven. Verwacht wordt overigens niet, dat dit mondeling overleg nog vóór het Paasreces, dat aanstaande vrijdag begint, zal plaatsvinden.

Strijd om „Zilveren Troffel"

WAALWIJK – Tot en met vrijdag wordt in Waalwijk voor de beste jonge metselaars de finale van de nationale wedstrijd in het metselen met baksteen gehouden. Inzet is de „Zilveren Troffel", die morgen wordt uitgereikt door staatssecretaris mevrouw drs N. Ginjaar-Maas van Onderwijs en Wetenschappen. Bij de finalisten is ook R. Verrijdt uit Well.

Gouverneur Kremers herhaalt standpunt

Voorrang voor O.-Mijnstreek bij PNL-geld

SITTARD – Gouverneur dr J. Kremers heeft gisteren bij een werkbezoek aan de gemeente Sittard nog eens laten weten dat bij toewijzing van PNL-gelden onverbiddelijk de Oostelijke Mijnstreek de voorkeur krijgt in de laatste PNL-ronde. De rest van Limburg zal genoegen moeten nemen met een wat 'lauwere stroom', zo zei dr Kremers na vragen vanuit de gemeenteraad van Sittard waarbij om extra's werd gevraagd vanwege de moeilijke financiële positie van Sittard.

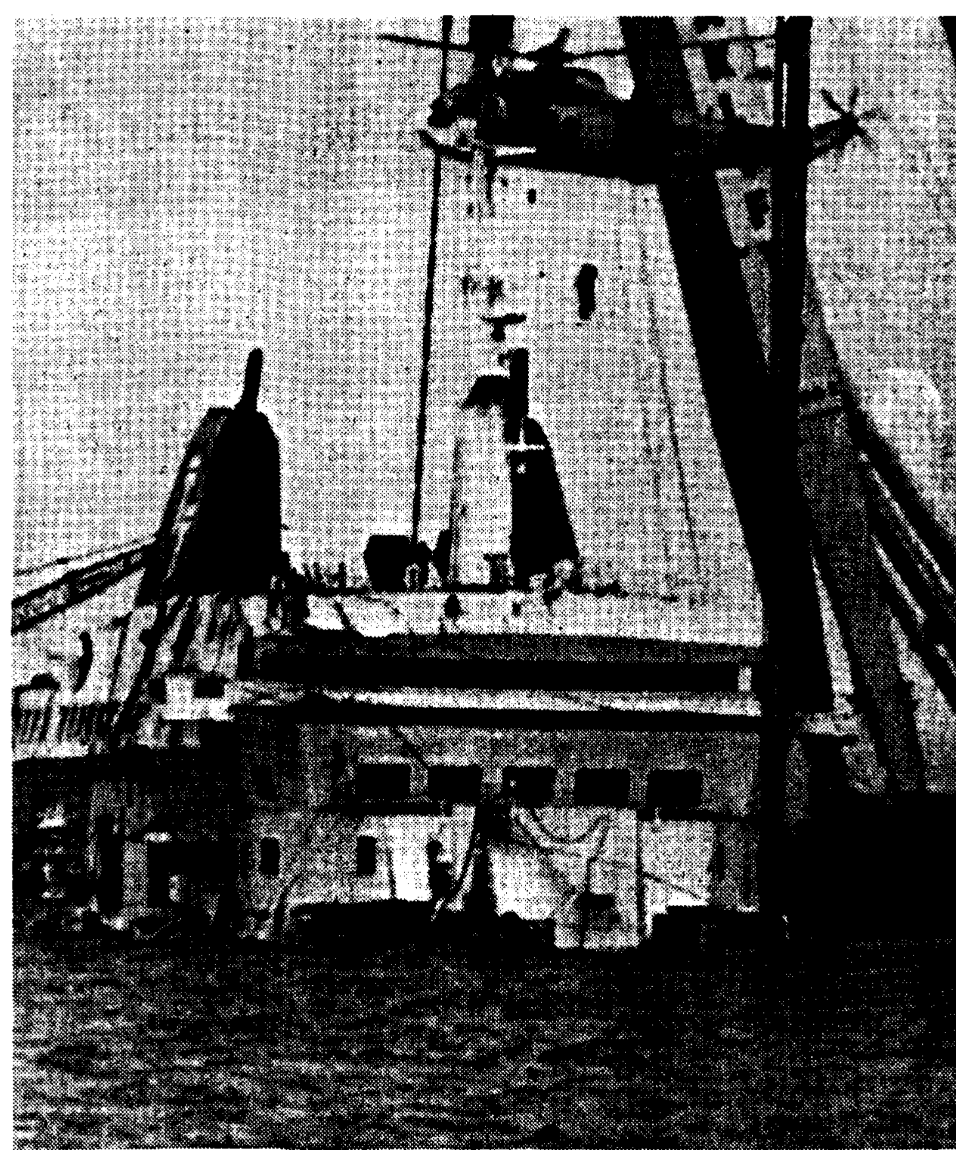
„Het is duidelijk gebleken dat de werkgelegenheidssituatie in de Oostelijke Mijnstreek nog steeds niet behoorlijk is verbeterd en dat dit gebied een extra beurt rechtvaardigt. Dat in tegenstelling tot die in de Westelijke Mijnstreek, die wel aanzienlijk is verbeterd. Het mag niet in 1988 gebeuren wanneer de PNL-stroom ophoudt, dat er gezegd kan worden dat er niet alles aan gedaan is", aldus gouverneur Kremers. College van burgemeester en wethouders en gemeenteraad van Sittard vragen de gouverneur mee te werken aan extra miljoenen voor het grote stadsverbeteringsproject waarmee ruim 50 miljoen gulden zijn gemoed en dat gisteren officieel van start is gegaan.

Officier eist vier jaar rij-ontzegging

MAASTRICHT – Officier van justitie mr L. Ummels eiste gisteren voor de rechtbank in Maastricht acht maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf en vier jaar ontzegging van de rijbevoegdheid tegen een 37-jarige Sittardenaar, aan wie een reeks verkeersmisdrijven was telastegelegd. Daartoe behoorde het tot viermaal toe doorrijden na een aanrijding, rijden onder invloed en rijden zonder geldige verzekering. De man was reeds eerder vanwege dergelijke zaken veroordeeld. Ditmaal prijkten ook twee diefstallen op de dagvaarding.

(ADVERTENTIE)

INRUIL ACTIE
tijdelijk 400:* terug voor uw oude schrijfmachine
Typen doet u voortaan op een Schneider PCW.
*excl. b.t.w.
Schneider PCW 8256 elektronische schrijfmachine met tekstdisplay 32 regels; 256.000 tekens opslaggeheugen, geschikt voor kettingpapier, tevens geschikt als computer voor boekhouding, adressenbeheer etc., inclusief 2 nederlandse handleidingen.
Nù compleet met tekstverwerkings- en rekenveldprogramma 1898: excl. b.t.w.
Af: inruil oude schrijfmachine 400: " "
1498: " "
Uitbreiding:
Extra interne opslag tot 512.000 tekens + extra externe opslag van 720.000 tekens, beide ingebouwd 400,– excl. b.t.w.
Schneider COMPUTER DIVISION
BEL GRATIS VOOR INFORMATIE: 06-0225007
van maandag t/m zaterdag tussen 09.00 en 18.00 uur.
Postbus 3608, 6095 ZG Baexem



● *Een Belgische helicopter brengt duikers aan boord van de Herald of Free Enterprise.*

Smit Tak heeft haast met berging

Wrijvingen tussen bergers en duikers

door weert schenk

ZEEBRUGGE – „Het was een spannende dag met een triest einde. Met zoveel doden in de buurt werk je natuurlijk niet echt prettig". Zo beschrijft bergingsleider Hans Walenkamp van Smit Tak de stemming onder de bergers toen de gekapseisde veerboot Herald of Free Enterprise rechtop werd gezet.

„De operatie verliep nog gladder dan we hadden verwacht", zegt hij, „het schip staat nu kaarsrecht overeind. Dat wil heel wat zeggen. Een helling van ongeveer 5 procent was al heel mooi geweest".
Een dag na het technische hoogstandje van het Rotterdamse bergingsbedrijf heeft Walenkamp echter weinig zin om terug te blikken op het eerste, maar uiterst belangrijke deel van de bergingsoperatie. Hij heeft andere dingen aan zijn hoofd. Immers, het rampschip ligt nog lang niet in de haven van Zeebrugge, zoals de opdracht van Townsend Thoresen luidt.
De Herald moet nu drijvend worden gemaakt. Een klus die een kleine twee weken in beslag neemt. Walenkamp is, zoals altijd, erg optimistisch over het welslagen van het tweede deel van de berging.
Het kan Smit Tak niet snel genoeg gaan. Hoe langer het duurt, des te groter het risico dat er iets misloopt. De belangen van het bergingsbedrijf lijken dan ook soms te botsen met die van de Belgische autoriteiten die zo snel mogelijk alle stoffelijke overschotten uit het wrak te halen. De duikers die de lijken bergen, ondervinden zoveel problemen waardoor Smit Tak achter op het schema geraakt.

Discussie

Zo kon gisteren rond het middaguur op de openbare marifoon de volgende discussie ontstaan tussen een coordinator van de duikers en het hoofd van het loodswezen, heer Claus.

Claus: „De bergers zeggen dat ze niet eindeloos kunnen wachten totdat de duikers alle lichamen hebben geborgen. Het is zeer moeizaam werken voor de duikers. De laatste uren zijn maar acht lichamen van boord gehaald. De bergers vinden dat het vlotbrengen van het wrak de hoogste prioriteit moet krijgen. De wind draait naar het noorden. Bij storm kan het wrak gaan scheef hangen en dan zijn we veel verder van huis".
De duikers-coordinator: „Voor het vallen van de avond kunnen de duikers klaar zijn met de A-, B- en C-dekken. Van het D-dek kan alles worden gehaald wat drijft. Er wordt niet gedoken. Het is redelijk wat jullie voorstellen".
Claus: „Ik wil het iets scherper stellen. Mochten de duikers onverhoopt bij het vallen van de avond niet klaar zijn, moeten zij toch stoppen".
Duiker: „Ik ben er zeker van dat al het mogelijke dan is gedaan. Als justitie ook akkoord is, vind ik het ook in orde".

Heibel

Dinsdagavond was er al heibel over het moment waarop de duikers van de Belgische en Britse marine de Herald opgingen om lichamen te bergen. In eerste instantie werd met zware woorden geëist dat een helikopter de duikers weer kwam ophalen.

Maar op een persconferentie later op de woensdag wil gouverneur Vanneste van West-Vlaanderen niets weten van tegengestelde belangen. „Er is een goed contact tussen overheid en bergers".
Volgens hem hebben de duikers voldoende tijd om de aangetroffen lichamen weg te halen. Hij fluistert tegen Walenkamp het goede overleg te onderstrepen.
Naderhand zegt de bergingsleider dat er wel eens wrijvingen ontstaan. „Dat kan ook niet anders. Maar over het algemeen verloopt de samenwerking vrij goed".
Aan het eind van de middag worden de duikers van de Herald gehaald. Op een van de dekken liggen dan nog tien doden, die alleen met grote moeite zijn weg te halen. Een compromis is nodig.

Poging

Afgesproken wordt dat de duikers donderdagmiddag toch nog een poging mogen doen die lichamen te bergen. Tot die tijd doet Smit Tak stabiliteitstesten met het wrak.

De Herald hangt nu nog in de takels. Takliften 4 en 6 heffen nu nog met 800 ton elk. Op de trekbokken staat in totaal een kracht van 1400 ton. De testen moeten uitwijzen wat er moet gebeuren zodat het schip zonder hulpmiddelen stabiel blijft staan op de kleibodem. Waarschijnlijk moet de lading worden verschoven, zegt Walenkamp.
De vergane veerboot kan volgens Walenkamp een storm trotseren. „Het zou wel jammer zijn als we dat meemaken. Het schip wordt niet beter van slecht weer. Het zakt dan dieper weg in het zand. Het kost meer werk om het schip vlot te krijgen".
Voor het drijvend maken van het schip is een nieuw bergingsplan nodig. Walenkamp: „Het schip moet waterdicht gemaakt worden. De boegdeuren voor en achter moeten gesloten worden. Onze duikers bekijken nu de situatie rond het schip".

Dichten

De bergingsleider hoopt dat het mogelijk is om de binnenste boegdeuren te dichten met behulp van het hydraulisch systeem van de Herald. Anders moet dat op mechanische wijze gebeuren door de stalen deuren met kabels naar elkaar toe te trekken.

Verder moeten de bergers alle openingen, zoals patrijspoorten en pijpen, onder het E-dek dicht maken. In de romp zijn geen gaten of scheuren als gevolg van het ongeluk. Vervolgens kunnen de pompen worden geinstalleerd die het water uit het rampschip gooien. Het pompen zelf duurt zes tot acht uur.
Als de Herald van binnen geheel droog is en drijft, is men in staat de laatste slachtoffers er uit te halen. Walenkamp denkt dan twee weken verder te zijn. „We hebben tot nu toe ontstellend veel geluk gehad met het weer. Er zijn slechts vier dagen vertraging geweest. Dat is uitzonderlijk in dit gebied".
Iemand komt de druk bezette Hans Walenkamp ophalen. Tijd voor vragen is er niet meer. „Nee, nee mijnheer Walenkamp is erg moe", zegt de officiële heer die zelf een gesprek met de bergingsleider wenst.

Rekening

De laatste vraag dus: Wat is er waar van het bericht van het Belgische persbureau Belga dat Smit Tak apart 7000 gulden vraagt voor ieder lijk dat de bergingsmaatschappij bergt. Voor elk lichaam zou Townsend Thoresen een aparte rekening worden gestuurd omdat Smit Tak tenslotte alleen is ingehuurd voor het bergen van het schip. Walenkamp: „Ik heb het gelezen. Een woord: absurd".

PvdA Roermond wil PTT-regiokantoor naar Roermond halen

ROERMOND – De PvdA-fractie Roermond heeft bij wethouder Noor van den Heuvel-Planje erop aangedrongen zich sterk te maken voor de vestiging in Roermond van het nieuwe regiokantoor van de PTT Post. Dat kantoor zit bij de PTT in de planning als de organisatie gewijzigd wordt en de twaalf landelijke districten worden omgevormd tot vijf regio's. Volgens woordvoerder A. Bijman van de PTT wil de centrale directie dat plan binnen 2½ jaar realiseren: „Maar een plaats voor het nieuwe regiokantoor is nog niet aangewezen."

Het nieuwe organisatieplan heeft de PTT in januari naar buiten gebracht. „Maar op aandrang van de bonden heeft de PTT een onderzoek gelast naar alle gevolgen van dat plan. De resultaten van dat onderzoek – dat in handen is van het bureau Berenschot Utrecht – worden eind mei/begin juni verwacht", aldus Bijman.
Een samenvoeging van PTT-districten in Zuid-Nederland zou betekenen dat Maastricht, Arnhem en 's Hertogenbosch samengaan. De PvdA-fractie Roermond zou graag dat regiokantoor in Roermond zien 'omdat de PTT voor een dergelijk pand enige tientallen miljoenen guldens moet investeren'. Bovendien, zo meent de PvdA-fractie, is de vestiging van zo'n kantoor een extra impuls voor de werkgelegenheid door mensen die hier komen wonen, werken en recreëren. Volgens de PvdA-fractie moet serieus naar Roermond gekeken worden vanwege de centrale ligging.

Druk

Een woordvoeder van de PvdA-fractie zei gisteren dat er vanuit de provincie in Den Haag al druk gelobbied wordt en dat Maastricht PvdA-Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens al benaderd heeft. Wethouder Noor van den Heuvel-Planje verklaarde gisteren in Den Haag de huidige stand van zaken rond de organisatie-wijziging te laten nagaan. Dat verzoek is uitgegaan naar het VVD-Tweede Kamerlid Jos van Rey.

(ADVERTENTIE)

Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!

Wilt U geld lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van Uw woning?
Kom dan eens praten met de Rabobank-adviseur over een Persoonlijke Lening of Doorlopend Krediet. U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag. Kijkt U maar eeens naar de voorbeelden.

Doorlopend Krediet

Krediet-maximum	Minimale maand-termijn	Looptijd in maanden
ƒ 2.000,–	50,–	50
ƒ 10.000,–	250,–	50
ƒ 15.000,–	375,–	50

De rente is variabel en bedraagt momenteel 0.86% per maand. Dat is 10.8% effektief per jaar.

Persoonlijke Lening

U ontvangt	Effektieve rente in % per jaar	Maandtermijn 12x	36x	60x
ƒ 3.000,–	12,7	266,61	99,71	66,81
ƒ 5.000,–	11,7	442,25	164,04	109,08
ƒ 10.000,–	10,2	877,86	321,36	211,10
ƒ 15.000,–	10,2	1316,79	482,04	316,64

*Wijzigingen voorbehouden



Rabobank
geld en goede raad

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

De hoogste pr. in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S. 045-753459. Ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

FORD Sierra 1600 laser, 5-drs. '85, Ford Sierra 1600 laser, 3-drs., '83, Ford Escort 1600 Bravo 5-drs., '84, Ford Escort 1300 Bravo, 3-drs., '83, Ford Escort 1100 Bravo, 3-drs., '82, Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '82, Opel Kadett 1600 S, 5-drs., '85, Opel Kadett 1200 de L, 3-drs., '82, Opel Corsa 12 S, 3-drs., '83, Opel Kadett City '79, ƒ 4750,–, Opel Kadett 1200, 5-drs., type '80, ƒ 6750,–, Volvo 340 DL, 5-drs., '84. Garantie en financ. en inruil, APK keuring. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 045-312059.

Autobedrijf L. JANSSEN: Suzuki Alto nieuwstaat '86 ƒ 8950,-; Citroën Visa '80 ƒ 3500,-; Daihatsu '80 ƒ 4950,-; Lancia Beta 2000 '79 ƒ 3500,-; Ford Escort autom. div. '78, '80 v.a. ƒ 2250,-; Citroën 2CV '79 '81 v.a. ƒ 2250,-; Renault 14 TL prima staat '80 ƒ 2750,-; Renault R5 TL '79 '80 '81 v.a. ƒ 3950,-; Renault 4 F6 '82 ƒ 6500,-; Renault 4CV semi oldtimer ƒ 5500,-; VW kever '74 ƒ 2750,-; VW kever 1303 uitstekende cond. '74 ƒ 4750,-; Mitsubishi Lancer '81 ƒ 7500,-; Honda Prelude '80 ƒ 7750,-; Honda Civic nieuwstaat '81 ƒ 6750,-; Ford Granada '79 ƒ 2950,-; Opel Rekord '79 v.a. ƒ 2750,-; Volvo 66 DL '78 ƒ 2500,-; Mazda 323 autom. '78 ƒ 2750,-; Ford Taunus stationcar 2x '78 ƒ 1950,-; Peugeot 305 '79 ƒ 3250,-; Ford Fiesta '77 '78 v.a. ƒ 1950,-; Datsun Sunny '81 ƒ 6250,-. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,- ook met apk. Onderhoud en garantie in eigen werkplaats. Discrete en vlugge financiering, apk. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bedrijfsauto's vanaf 1979. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Dinsdags gesloten. Autobedrijf Janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126.

Fiat Sittycar Sittard

Ritmo 60 cl 3-drs. blauw 1983	9.900
Ritmo 60 cl 5-drs. rood 1985	12.900
Ritmo 60 L 3-drs. wit 1986	14.900
Regata 70 rood 1984	12.900
Citroën 2 CV 6 oranje 1981	2.900
Citroën 2 CV 6 blauw 1982	4.900
Citroën 2 CV 6 Charleston 1983	6.900
Visa Club beige 1980	4.500
Nissan Micra 1.0 DX 1984	10.900
Opel Kadett 1200 LS blauw nov. 1985	17.900
Renault 4 L blauw 1983	5.900
Renault 5 TL 5-drs. rood 1981	4.900
Renault 9 TSE rood 1982	7.900
Renault 14 TL 1981	4.900
Renault 18 GTD diesel grijsmet. 1985	18.900
Skoda Coupé Rapid wit 1983	6.900
Talbot Horizon 1.5 GL rood 1980	5.900
Talbot Horizon 1.5 GL brons 1983	10.900
VW Passat Variant diesel rood 1981	8.900
Volvo GG automaat 1979	2.900

apk-gekeurd + gecontroleerd
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. prachtige FIAT 131 Mirafiori 1600 CL, bwj.'82, 5 versn., tel. 04490-18401.

Te k. OPEL Commodore '78 i.g.st., apk. Pr. ƒ 1350,-. Tel. 045-457036.

CITROËN BX nov. '85 1e eig. beige onderhoudsboekje, div. extra's in-.st.v.nw. Tel. 045-270999.

Zeer mooie OPEL Kadett 12 LS, kl. wit, bwj. '85, km ±21.500, vr.pr. ƒ 16.300,–, tel. 045-425858.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Knutselkoopjes

Mazda 323 (apk-gek.) '78, 1850,-; Datusn 120 Y (apk-gek.) '76, 500,-; Peugeot 305 SR (lpg) '79, 900,-; Vauxhall Chevette (apk-gek.) '77, 950,-; Renault R4 TL '78, 500 -; Simca 1100 LS '77, 500,-; Toyota Carina (apk-gek.) '78, 1250,-; Toyota Corolla (apk-gek.) '74, 500,-; Datsun Cherry 3-drs. grijs '79, 2500,-; Opel Kadett 13.S 5-drs. '79, 4950,-; Opel Kadett 13 SR '80, 4950,-; Renault Bestel 4 F.4 '82, 2500,-.

Smeets Opel Maastricht
Steegstraat 10, Heer
Tel. 043-613838

AUTO OCCASION FESTIVAL
10 t/m 12 april
vrijd. 14.00 tot 21.00 uur
zat. 10.00 tot 18.00 uur
zond. 10.00 tot 18.00 uur
Geulhal Valkenburg

Jetta GTX '85

Audi 100 CC Avant, demo	'87
Audi 100 CC	'84
Audi 80 Diesel	'81
Audi 80 LS	'80
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta CL 1600	'86
VW Jetta C, 4-drs.	'84
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo C	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Golf CL	'84
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf D	'78 t/m '84
BMW 320	'79, '82
Citroën 2CV6	'82, '85
Ford Sierra GL	'83
Honda Civic Aut.	'80
Opel Ascona Diesel, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'84
Opel Kadett	'81 + '85
Peugeot 505 GR	'84
Peugeot 205 GLD	'84
Renault 4 TL	'84
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'83

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

GOLF diesel nieuw gesp., nieuwe band., bj. '82 i.z.g.st., pr. ƒ 10.250,–. Tel. 045-451832.

Te k. Opel REKORD 2.0 S 1979, km. 89.000, APK, pr.n.o.t.k. 045-455162.

TOYOTA Carina, nw. type, apk 4/88, goed en betrouwb., pr. ƒ 2350,–. Regentessestr. 3, Brunssum.

Te k. Honda CIVIC, bwj.'80, apk-gek., vraagpr. ƒ 3500,–. Kloosterstr. 17, Holtum, 04498-56856.

Mooie GOLF 1100, bwj.'83, i.z.g.st., inr. mog. Kruisstr. 69, Sittard.

Te k. CITROEN Visa Super E, nov.-82, wit 57.000 km, pr. ƒ 6900,–, Ceciliastr. 2, Sittard, tel. 04490-21518.

VOLVO 244 L-76, mooi, pas apk, ƒ 2000,–, 04490-23619.

MITSUBISHI Galant GLX stationcar, lpg, onderbouw, bwj. 6/81, radio-cass., apk-gek. tot 2-88, i.g.st., vraagpr. ƒ 5700,–, tel. 04754-1170.

Knutselkoopjes

Citr. 2 CV 6 1979	900
Citr. 2 CV 6 1980	1500
Citr. CX Pallas 1979	500
Mini Estate APK 1976	900
Mazda 323 APK 1978	1500
Peugeot 104 1976	300
Renault 4 L 1980	1900
Renault 5 TL 1980	1750
Renault 14 TL 1979	900
Toyota Corolla 1977 APK	900

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

A.C.H., Jeugrubbeweg 20 te Hoensbroek. Tel. 045-222455 met verkoop van-SET en SUBARU biedt met gar.te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '86 en '85; 1.5 GL '86; 1.2 GL '85; Ronda 1.5 GLX '85; Subaru Justy '86; Subaru 1600 stat.car. '84; Subaru 1300 '81; Subaru 1600 '80; Peugeot 504 GL '79 en '78; Renault R4 Tl '79; R5 GTL '80 en '81; R9 GTL '83; Opel Kadett '80; Opel Ascona automaat '77; Mitsubishi Colt '80; Mitsubishi Galant 2.3 diesel turbo stat-.car. '83; Toyota Corolla '81; Talbot Horzion 1.5 GL '82 en '81; Talbot 1510 GL '80; Talbot Solara 1.6 GL en GLS '80 en '81; Sunbeam 1600 GLS '79; Sunbeam 1000 '79; Fiat Panda '85; Seat Ibiza del Sol 1.2 GL '86; Honda Quintett '81. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

RENAULT Fuego TL, zilvergrijs, 35.000 km, 1982. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. LADA bwj. '83 kl. rood. Vraagpr. ± ƒ 3500,–; Prinssenstr. 38 Schaesberg evtl. tel. ber. na 18 u. 045-321123.

Honda ACCORD Sedan, 5 speed, type '81, in nw.st., apk 4/88, pr. ƒ 3950,–, tel. 045-271861.

Te k. gevr. TOYOTA Landrover diesel. Tel. 045-725990.

Te k. gevr. LANDROVER, type '88. Tel. 045-725990.

Te k. BMW 728, bwj.'82, i.z.g.st., veel acces. Laurastr. 2, Eygelshoven, t.b.v. enkel zat. en zond.

BMW 320, bwj.'76, apk tot '88 m. sunroof, zender uitgeb., br. velgen, gas, kl. wit, vaste pr. ƒ 3500,–, tel. 045-723398, na 18 uur.

Te k. VW BUS, bwj.'77, pr. ƒ 1900,–, tel. 045-724045.

Te k. VW PASSAT L, bwj.'77, apk-gek., nwe. banden en accu, wag. verk. i.pr.st., na 14 uur Belvauer 15, N'hagen.

OPEL aanbieding: Corsa 1.2 LS 4-drs. 1986. Corsa 1.2 luxes 2-drs. 1985. Kadett 1.2 LS 3-dr. 1985. Kadett 1.2 LS 3-drs. lpg 1985. Kadett 1.6 LS 4-drs. 1986. Rekord 2.0 S lpg 1981. Manta L 200 sportuitv. 1984. Senator 2.5 E ant. CD 1985. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

UW TOYOTA-DEALER ZET ALLES NOG EENS KEURIG OP EEN RIJ.

TECHNIEK
PRESTATIE
VERBRUIK
ONDERHOUD
GARANTIE
INRUIL
SERVICE
PRIJS



Het enige 'gewone' aan een Toyota Corolla, is de scherpe prijs.

Of het nu gaat over de sportieve Liftback **(v.a. 24.795,-)**, de chique Sedan **(v.a. 21.745,-)** of de pittige super manoeuvreerbare Hatchback **(v.a. 18.595,-)**, alles in en aan 'n Corolla is oer- en oerbetrouwbaar.

Daar hebt u wat aan, omdat u er nooit wat aan hebt: zo'n staaltje van super-techniek laat u nooit in de steek. En reken maar, dat die machtige 12 kleppen 1.3 of 1.6 benzinemotoren of 1.8 dieselmotoren zuinig zijn. Behalve onze toegewijde service kunnen wij daar rustig 2 jaar garantie (tot maximaal 100.000 km) op geven, plus 6 jaar (!) carrosseriegarantie tegen doorroesten van binnenuit.

Wat onderhoud betreft: geen omkijken naar. Uiteraard riante inruilprijzen. Trouwens, wat dat betreft: juist voor degene die tot dusver nog geen kennis heeft gemaakt met de Corolla, is er nu iets speciaals.

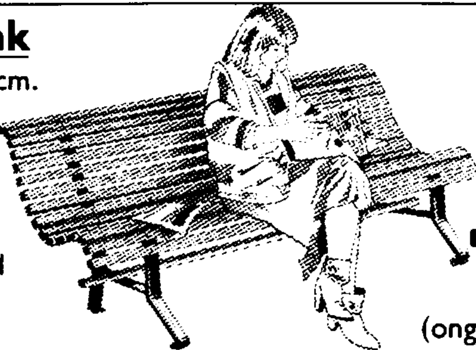
De Toyota-dealer biedt u nu gigantisch voordeel.

Een Toyota Corolla heeft altijd meer. Maar nu helemaal. Want de Toyota-dealers doen er een flinke schep bovenop. Met een serie uiterst komfortab luxueuze extra's en nog voordeel op de koop toe. Neem die pittige, uiterst manoeuvreerbare Coro Hatchback 1.3 DX 5-speed, met z'n multi-kleppen techniek. In één woord: af.

Maar kijk nu eens wat een schitterende ex
⋆Luxe stoel- en portierbekleding in speciaal SXL-dessin. ⋆Achterbank met kantelbare zitting en ges den, neerklapbare rugleuning. ⋆Toerenteller. ⋆Twee binnenuit verstelbare buitenspiegels. ⋆Extra opbe onder het dashboard. ⋆Dakspoiler boven de acht klep in de kleur van de carrosserie, evenals de bum

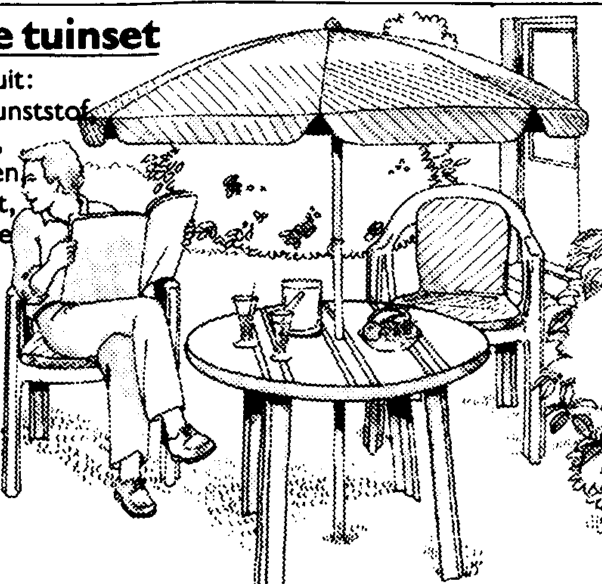
Bij de buurman zit u paasbest.

Tuinbank
Lengte: 150 cm. Vervaardigd van vuren latten, met een zwart gelakt metalen onderstel



79,- (ongemonteerd)

Complete tuinset
De set bestaat uit:
- terrastafel, kunststof, wit, 86 cm Ø,
- 4 terrasstoelen, kunststof, wit,
- parasol, keuze uit 3 dessins,
- parasolvoet, wit.



compleet 239,-
(de artikelen zijn ook los verkrijgbaar)

Nationale vlag
Compleet met knop, 2 meter lange vlaggestok en houder. Afmeting vlag: 100 x 150 cm
35,-

Jubileumvlag
Ter gelegenheid van het 50-jarig huwelijksjubileum van 't prinselijk paar. Afmeting: 100 x 50 cm. Kleur: oranje.
15,-

Pergola
Onder hoge druk geïmpregneerd. De pergola bestaat uit: 3 palen, 58 x 58 mm dik, 270 cm lang, 5 ruiters, 58 x 58 mm dik, 50 cm lang, 2 steunstukken
compleet 69,-

Carbolineum
Tintra. Beschermend afwerkingsmiddel voor buitenhout. Kleur: bruin.
Blik à 1 liter 3,95
Blik à 2,5 liter ~~8,95~~ 7,95
Blik à 5 liter ~~14,95~~ 12,95

hubo
Handig, zo'n buurman die weet hoe 't moet!

BRUNSSUM WINKELC. DE PAREL, **ECHT** PEYERSTRAAT 96, **EYSDEN** DIEPSTRAAT 12, **GELEEN** MARKT 88, **HEERLEN** EIKENDERWEG 79, **MAASBRACHT** RAADHUISPLEIN 9-10, **MEERSSEN** BUNDERSTRAAT 84, **MUNSTERGELEEN** OVERSTRAAT 25, **ROERMOND** NEERSTRAAT 15-17, **VALKENBURG** WINKELC. KONINGSWINKEL 12.

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 22 APRIL A.S. EN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. PRIJZEN GELDEN AFGEHAALD IN DE WINKEL.

Pracht. BMW 320 4 cyl., rood/met., lichtmet. velgen, sunroof, sportstuur, jalouzie, cass.stereo, APK 4-88. Hereweg 63 N'hagen.

Te k. FORD Custom vrachtauto m. laadklep, APK-gek., pr. ƒ 6500,–; t.b.v. Dr. Schaepmanstr. 12a Kakert-Sch'berg.

Fiat Sittycar Sittard
Gebruikte Panda's
Panda van 1986
10x Panda 34 va. bwj. 1982
9x Panda 45 va. bwj. 1982
1x Panda 45 Super 5 versn. wit 1985
100% gegarandeerd + APK-gekeurd
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

MERCEDES Benz 240 D, surf, blauw, 1e eig. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

RENAULT R25 GTS, lpg, 47.000 km, donkergrijsmet., 1985. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

VOLVO 340 Winner, 09.1983, rood 16.000 km. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

PEUGEOT 504 STI, autom., alle accessoires, 1e eig., 1982. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

BMW 728-i, div. acc., 5 bak, zilvergrijs, 1e eig., 1982. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. PONTIAC Grand le Mans, autom., 6-cyl., bwj.'79, kl. d.bl., apk-gek., i.z.g.st. Autobedrijf P. Smits, Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

Wat een geluk. Bijna had ik een 2e hands gekocht. Neem geen risico. Wie slim is rijdt een nieuwe SKODA voor ± 10.000,- van uw dealer voor de mijnstreek. Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Mooie PEUGEOT 505 SR '80, lpg, 3950,-; Citr. CX diesel '78, apk, 1850,-, samen 4500,-. Evt. inr. Keramieksingel 29, Pottenberg, wijk 16, Maastricht.

Te k. KADETT J, bwj. '84, Volkswagen Golf bwj. eind '85. Te Demstr. 272 Hoensb Tel. 045-210230.

FIESTA type 13S '79 nw., APK-gek. Kerkra weg 166 Heerlen.

Te k. van 1e eig. in st. splinter nw. VW POLO cl, nw. mod.'81, 3-drs., 100% keuringsrapp. d.d 04-87, ƒ 5750,–, inl. 211387.

VISA 2 11 RF, bwj.'85, ge. Rijksweg 2, Wittem 04450-1281, na 18 uur.

Opel ASCONA 1.6 bwj.'85, groen, tel. 04 1450.

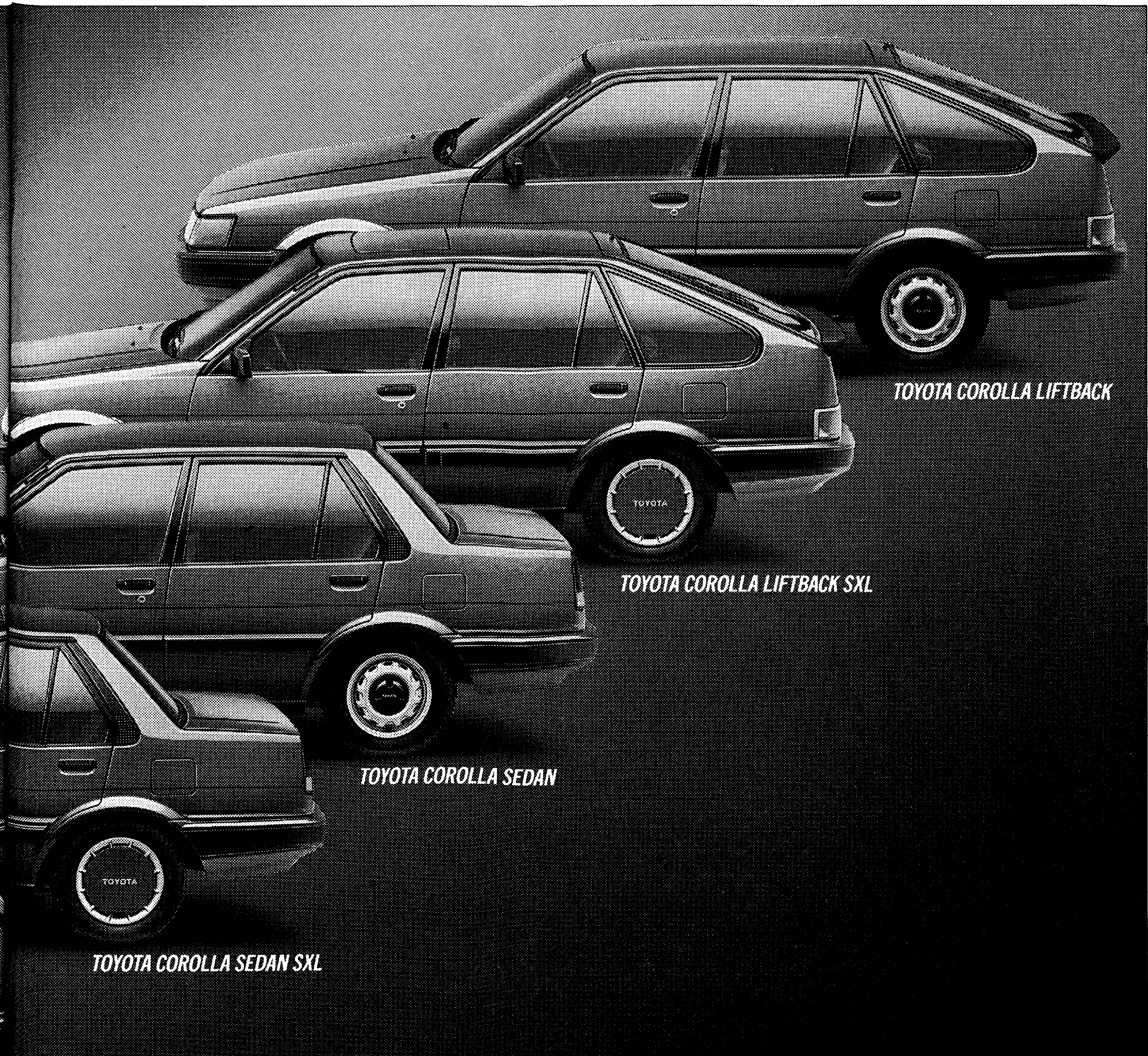
SAAB 900 GL 3-drs. c bwj. '81 zilvergrijsme st.v.nw. Iedere keur. gest. ƒ 9800,-. Tel. 226829.

Te k. GOLF D zeer '77, apk tot mrt. '88. 04492-3965. Na 13 uur.

MERCEDES 300 D tiewag., autom., centr. ting, schuifd. + trekh. '79-'80. Tel. 045-25227 na 17.30 uur 045-25201

Te k. RENAULT 5 5-dr. bwjr. 10-'80 re groenmet. i.z.g.st., apk Pr. ƒ 3100,-. Tel. 045-31

VW Passat CL '82, g met., in pr. st., 86.000 vaste pr. ƒ 11.500,–; Te De Thun 16 Welten-He na 18 uur.



ZET ALLES OP EEN RIJ. DAN KIES JE DE COROLLA.

Extra brede kunststof flankbescherming. *Zwarte orpels, raam- en deurstijlen. *Speciale SXL-wielplaten. Extra brede 175/70SR13 banden.

Dit alles zou de Corolla Hatchback 1.3 DX 1.950,- duurder maken. Maar.... van ons hoeft u er idelijk maar **f 500,-** voor te betalen. Uw voordeel: 1.450,-.

o kost de Corolla Hatchback 1.3 XL 5-speed, 3-deurs u toch maar **f 21.795,-**
Ook leverbaar als 5-deurs SXL.

Ook de elegante, sportieve Corolla Liftback 1.3 GL 5-speed en de chique, energieke Corolla Sedan 1.3 GL 5-speed met hun multi-kleppentechniek, zijn nu tijdelijk superdeluxe 'aangekleed', als echte SXL-modellen. *Een elektrisch schuifdak met kaartleeslampjes in het bedieningspaneel. *Twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels. *Luxe stoel- en portierbekleding in speciaal SXL-dessin. *Toerenteller. *Bumpers in de kleur van de carrosserie. *Extra brede kunststof flankbescherming. *Speciale SXL-wielplaten. *Extra brede 175/70SR13 banden.

Dit alles zou de Liftback 1.3 GL 5-speed en de Sedan 1.3 GL 5-speed **f 3.075,-** duurder maken. Toch betaalt u er maar **f 750,-** voor. Dat is even een voordeel van liefst **f 2.325,-**

Zo kost de Corolla Sedan 1.3 SXL 5-speed, 4-deurs u toch maar **f 24.295,-**

Zo kost de Corolla Liftback 1.3 SXL 5-speed, 5-deurs u toch maar **f 25.545,-**

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE - AF FABRIEK - GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.*

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

ROYAL Heerlen Tel. 714200 2e week

EDDIE MURPHY IS TERUG!
...EN DAT ZAL JE WETEN OOK!
THE GOLDEN CHILD
Zaterdag Zondag ook om 2.00 uur
4.00 6.30 9.00

★★★★

RIVOLI Heerlen Tel. 715922 3e week

Bekroond met een Oscar voor beste vrouwelijke hoofdrol.
Dagelijks om 3.30 6.00 8.30
Children of a lesser god
Kinderen van een Mindere God.

★★★★

MAXIM Heerlen Tel. 714200

Onherroepelijk laatste 7 dagen
2.30 4.30 6.30 8.30
Crocodile DUNDEE

VOLVO 345 DL km.st. 127.000, bwj. nov. '79. Vraagpr. ƒ 2500,–; Tel. 045-723640.

Te k. MERCEDES 200 B bj. '81 v. part. met lpg, km.st. 120.000. All. ser. gegad. 045-442785 na 19.00 uur.

Te k. OPEL Kadett City bj. juli '79 i.z.g.st. Tel. 045-421460.

Te k. OPEL Rekord diesel 2,3 bj. '79. Willemstr. 93-95 Heerlen.

Te k. NISSAN Cherry GL diesel, bj. '85, zeer mooi + zuinig. Duurste uitvoering. Kmst. 47.000. Tel. 04742-2540.

Te k. GOLF diesel, bj. '80. Na 18.00 uur. Tel. 045-217166.

Te k. OPEL Ascona J 16S 2-drs. okt. '83 met.grijs + gasinst. + trekhaak. Maarzijde 25 Terwinselen. Na 17.00 uur.

BMW 728-I, bj. '79, iets spuitwerk, ƒ 4900,–; Ford Taunus 1.6 L, type '81, lpg, vr.pr. ƒ 4.500,–; Citroën LNA 11 RE, bj. '84, RDW, apk, km.st. 54.000, ƒ 7900,-; Mercedes 200 D, type '81, ƒ 11.500,-; Lada 2105, type '82, nw. mod., ƒ 3.700,–; Golf GTI, type '78, apk, ƒ 3.900,–; Opel Ascona 16 S, APK in '88, type '77, ƒ 1900,-; Opel Kadett coupé, type '75, APK, ƒ 1900,–; Ford 16 L, type '78, APK, ƒ 1600,-; Ford 20 GL, type '78, APK, ƒ 1200,-; Ford 1.6 Combi, type '79, ƒ 1400,-; Ford Fiesta, type '77, APK ƒ 2300,–; Fiat Mirafiori, type '77, APK, ƒ 1000,-; Toyota Corolla Station, type '75, vr.pr. ƒ 1.000,–; Bedford-bus, diesel, verl., APK in '88, type '80, ƒ 3700,-; VW-camper, bj. 1971, alle extra's, ƒ 4900,-. Inruil mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, geopend van 14.00 tot 18.00 u.

Rover Automaat
type 213, SE bwj. '86. Uw Austin Rover-dealer
Graus-Vaessen b.v.
Beitel 11, Kerkrade, tel. 045-416969.

NISSAN Micra 1.0 '86; Nissan Cherry 1.3 '82; Citroën Visa II RE 1.1 '84; Fiat 127 '81; Ford Taunus V6 L 2.0 '81; Ford Fiesta Festival 1.0 '85; Renault 14 TL 1.2 '79; Renault 18 TL 1.4 '81; Mitsubishi Galant GL 1.6 '84; Mazda 626 LX Sedan 2.0 diesel '84; Mazda 626 coupé 1.6 '79-'82; Mazda 626 LX sedan 1.6 '70-'80; Mazda 323 stationcar 1.3 '85; Mazda 323 Sedan Limited 1.3 '83; Mazda 323 Sedan LX 1.3 '83; Mazda 323 HB DX 1.3 '81-'82-'84; Mazda 323 GT 1.5 '82; Mazda 323 HB Sport 1.3 '85; Mazda 323 ES 3 1.3 '79; Mazda-Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh bv, Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. MAZDA 818, bwj.'75, apk-gek., vraagpr. ƒ 400,–. Kasperenstr. 170, Kerkrade.

FORD Escort 13L, bwj.'79, apk '88, mooi. Scirroco GLI, ƒ 4950,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA, bl.met., '79, mooie auto, pr. ƒ 5250,–, Molenweg 99, Eygelshoven, tel. 045-352846.

Te k. gevr. loop-, sloop en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur, 04405-2074.

Te k. LADA 2107, 42.000 km (m. LPG) 2½ jr. Tel. België 011-756542.

MAZDA 929 Legato, bwj. '79, lpg. Pr. ƒ 3.500,–. Echt goede auto. Don Boscolaan 44, Ubach o. Worms. Na 15 uur.

Terugname van financieringsbank: gesloten bus RENAULT Trafic T1000 Benzine, model '85, ƒ 12.750,–, incl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: RENAULT 25 D Turbo, bj. '85, ƒ 30.750,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: automaat RENAULT R5 TS, bj. '81, ƒ 7.450,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. OPEL Ascona zeer apart uitgeb. m. striping uitv., apk gek. type '79 ƒ 4950,-. 045-218925.

Te k. Datsun Vanetta bus, grijs kent., '82. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Fiat Uno Fiat Uno

2x Uno 45 1984 blauw + rood	va. 9.900
1x Uno 45 Fire 1986 rood	va. 14.500
2x Uno 45 Super 1985 wit + grijsmet	va. 12.900
4x Uno 55 Super 3-drs. va. bwj. 1983	va. 10.900
1x Uno 60 Super 3-drs. zwart spec. 1986	16.750
1x Uno 70 Super blauwmet. bwj. 1984	12.900

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

Fauteuils
een ruime keuze vindt u natuurlijk bij ons!

Stoffels heeft 3 grote etages boordevol woonideeën met betaalbare prijzen voor mensen met goede smaak.

Stoffels
INTERIEUR VERZORGING
Aldenhofweg 3, Born
Tel. 04498-51867
230816

SORRY DAMES!

Onze vanouds bekende herenmodezaak heeft jarenlang een damesmodehoek gehad, waarin wij heel wat eigentijdse kleding tot ieder tevredenheid hebben verkocht. Onze steeds groeiende klantenkring stelde ons echter voor een dilemma. Helaas hebben wij moeten besluiten onze damesmodehoek op te offeren. Maar tegelijkertijd levert u dat aanzienlijk voordeel op. Wij geven 20 % korting op alle aanwezige damesmode, dus ook op de volop aanwezige voorjaarscollectie.

WIM POSSEN HERENMODE

Dames: Burberry's, Strenesse, Linda Lu, Newman, Portobello, Marco Polo

Kerkstraat 53 Brunssum.

Te k. z. zuinige DATSUN 120A FII grijsmet. bwj. '78, apk gek. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-259809.

Te k. erg mooie TOYOTA Starlet m. 5 speed, bjw. '78, apk. Vaste prijs ƒ 2750,-. Tel. 045-271986.

Te k. KADETT 1200 S, apk bwjr. '78 zeer mooi ƒ 3350,-. Past. Schiffelerstr. 11 Ubach o. Worms.

DAF 66 i.pr.st. m. veel acces., apk gek. tot april '88 ƒ 1250,-. Tel. 252981.

MITSUBISHI Lancer 1200 Gl bjr. '80, apk, zilvermetal. Pracht auto. 045-271986.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '78, apk gek., nw. gespoten. 045-251727 na 14.00 uur.

Te k. MERCEDES Benz 200 D kl. zwart i.g.st. Te bevr. Markt 5 Treebeek.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. eind '79 ƒ 1850,-. 045-312232.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. eind '79, kl. zwart. Lekstraat 12 Beersdal.

Opel SENATOR 2.5 E autom., CD uitvoering, 42.000 km, 1985. Auto Zuid, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. PEUGEOT 305 SR, '79, ƒ 1100,–, tel. 045-410708, na 18.00 uur.

Mitsubishi Galant stationcar Turbo diesel '84; Opel Kadett 5-drs., diesel '83, Opel Rekord car., diesel, '84, Opel Kadett '80; Opel Kadett aut. '78; VW Polo '79, VW Golf diesel '78, Ford Fiesta '83, Opel Kadett 1600 '82, Opel Ascona 2 L '79; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '83; BMW 320 '77 ƒ 4000,–; Fiat Ritmo '79, ƒ 3500,–, Renault 2.0 bwj. '80 ƒ 1500,–, Ford Escort 1300 GL '80; Ford Taunus 2 L LPG '81. Alle auto's worden gekeurd afgeleverd. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. mooie MAZDA 323, bj. 6e mnd. '78, APK-gekeurd tot maart '88, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-422610.

Te k. DATSUN Cherry 1.2 L. Km.st. 78.000. Bwj. '79. Apk gek. ƒ 3450,-. 045-223681.

Te k. prachtige VW Scirocco '78, 1100 L, apk gek. ƒ 3850,-. 045-723932.

Te k. Opel KADETT bj. '80 kl. groenmet., zeer mooi, 100% in orde, pr.n.o.t.k. Peschstr. 27, Oud-Geleen.

Te k. MERCEDES 190 D bj. '85, kl. grijs. Na 18 uur tel. 04494-46999.

Nog 80 jonge auto's
met topservice!!!
Bij Crombag in Geleen Rijksweg Zuid 236 t/m 240

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo D bwj. '81, APK, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-47005 tussen 17 en 19 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '81. Tel. 04494-54215. Na 17 uur.

OPEL Kadett Coupé '79 m. APK tot '88, z.goed. Tel. 043-432103.

RENAULT 4 GTL bwj. '79, APK-gek. tot 3-88. Heerlerweg 99 Hoensbroek.

Te k. GOLF Diesel, bwj. 8-79. Treebeekstr. 61 Brunssum.

VW Golf diesel de luxe type '78, APK, 100% i.o. ƒ 3500,–; Tel. 045-462293.

DATSUN Cherry 1200 GL eind '80 ƒ 3950,-. Tel. 04495-6860.

WETZELS-AUTO'S: Mercedes 380 SEC König apart., Mercedes 280 SL '79, Mercedes 230 CE autom. '83, Mercedes 280 bwj. '80, Mercedes 190 D '85, Ford Sierra XR 4, I '84, Escort 1.6 (2x), '87, Ford Granada 2.3 autom. '82, BMW 635 CSI (2x) '82, BMW 316 '85 BMW 323 I '83, BMW 524 TD autom. '84, BMW 525 autom. '81, BMW 520 '78, Fiat Bertone X 19 '81, Mitsubishi Pajero 2.5 TD '87, Golf GTI '85, Peugeot 205 GTI '86, Ford Escort XR 3 I '83, Ford Escort 1.3, alle extra's '83. Industriestr. 35. Sittard, 04490-10655.

RENAULT 5 GTL bwj. '80 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-420673 weg. omst.

Te k. GOLF bj. '77, diesel, apk gek. tot 88. Insula 52 Heerlen.

Te k. BMW 318 I bj. '82, kl. goudmet., schuif-kanteld. Tel. 04451-2195 bgg 2053.

Te k. RENAULT 4 bwj. '79, APK tot '88, i.g.st. Dr. Philipsstr. 52 Hoensbroek.

Te k. BMW 316 wit bwj. 6-83. Tel. 045-216574.

Der Bekleidungsdiskounter zum Wiederkommen.

49,- Jeansjacke, aufgenähte Labels, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 128-176.

29,- Jeanshose, aufgenähte Labels, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 128-176.

49,- Jeansblouson, Innenfutter mit Comic-Druck, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 98-128.

25,- Jeanshose, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 98-128.

59,- Jeansjacke, Comic-Innenfutter, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 128-176.

29,- Jeanshose, reine Baumwolle, stone washed, Gr. 128-176.

Bekleidung von Adler. Qualität eingenäht.

Weiter im Text zum heißesten Stoff von Adler: Kinder sind für Adler ein ganz großes Thema. Kinderfreundlichkeit ist eine Eigenschaft, die uns immer wieder zufriedene Kunden bringt. Deshalb führen wir diese Jeansteile in allen Größen zum gleichen Preis, auch wenn Sie eine ganze Schule einkleiden wollen.



Verkaufsniederlassung:

5100 Aachen, im ehemaligen Möbelhaus Mann, Krefelder Straße/Am Gut Wolf 1, gegenüber dem Tivoli in Aachen, Telefon 02 41/15 00 06.

Te koop aangebod

Te k. eiken BALKEN, maten tot 7.20 m l. en den-pannen, 04490-2296

HUISHOUDBEURS was- en droogautoma Koelkasten, diepvriez stofzuigers, centrifu Nog enkele gas- en hou chels. Gewone en leesl pen. Extra grote korting inruilprijzen. Eigen fin ciering. Wij breiden Huishoudbeurs, een grip. Kerkstraat 111 Bru sum.

ROLLUIKEN, Heroal kunststof. Fa. Frelico. 215597 b.g.g. 218731.

HI-FI-BOXEN, nieuw gebr., va. 15,–; 90 W 95,–; W 149,–; verst. 2×130 249,–; 2×40 W 149,–; 2×3 98,–; cass.deck 120,–, 13 Div. kleur.-TV va. 14 equaliser va. 125,–; t deck 198,–. F. Meyer, B scherweg 37, Heerlerb tel. 417651.

De Witte Hal
Magazijnverkoo
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvrieze wasautomaten etc. et
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen Dan eerst kijken in De Witte Hal
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebrach afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minde
voor nieuwe of licht-beschadigde apparatu
Let op:
koel-diepvries kombinatie 270 liter
van ƒ 1.198,– voor
ƒ 298,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug

KLEUREN-TV 195,–; fornuis 125,–; bank eiken 390,–; slaapka compl. mooi 675,–; ei salonkast 475,–; Kouv derstr. 208 Hoensbroek.

Te koop aangeboden

PLAFONDBOUW kunststof schroten en dakgootbekleding. Fa. Frelico. 045-215597 b.g.g. 218731.

Te k. zwaar Barok BANKSTEL, bijpassende eethoek, 2 kasten, dekenkist + salontafel. Vraagpr. ƒ 7500,–, i.z.g.st. (ook apart te k.), Jeroen Boschstr. 9, Sittard.

Stereo, video en TV-meubels
boeken en ladenkasten, kortom
alle soorten kleinmeubelen
in eiken geloogd of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

Te k. gebr. BALKEN en vloerplanken, eiken kepers, veldbrandstenen. Tel. 04458-1829.

Kachels, diverse aanbiedingen „DE KACHELSMID", Walem 21 Klimen 04459-1638.

Verkoop van zeer grote partij kantoormeubilair
Wij kochten een geheel kantorenkomplex van meer dan 200 buro's, kasten etc. waaronder van Lerck jalouziekasten, Panto buro's (8 mnd. oud), L-combinaties, 2-drs. kasten, Artifort stoelen, Van Lerck tafels
Optiforma balies
Hangmappenkasten, brandkasten, grote partij scheidingswanden, tafels, stoelen, magazijnrekken, houten buro's etc. etc. Ook particuliere verkoop. Emly Handelsonderming, Handelsstraat 34 b Sittard. Tel. 04490-2378 b.g.g. 04498-54510.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

VELDBRAND en afbr.stenen, tegels, klinkers, zand, grind enz. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

LAMELLENGORDIJNEN stof of kunststof. Fa. Frelico. 045-215597 b.g.g. 218731.

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.
Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

TUINHOUT en bielsen, druk geïmpregneerd. Grote voorraad. Bezorgen mog. Impreg 045-751687/226067.

GASFORNUIS 75,–; ijskast 95,–; slaapkamer 375,–; eiken bankstel 375,–; eiken jachtkast 550,–; 045-725595.

Stalen balken, platen, hoekstaal
uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Zonnehemels - van Uden
Zonnehemel op statief nu met 1.80 m lange lampen, ƒ 875,–; zonnehemel met plafondlift nu gebogen en 10 lampen 1.80 mtr. ƒ 1795,–; Snelbruinlampen nu ƒ 19,–. Zuid-Limburgs grootste sortering zonnehemels en zonnebanken vindt u bij van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

Te k. antieke KAST, zeer gaaf, tel. 045-414109.

Te k. WASMACHINE, i.z.g.st. Tel. 045-416825.

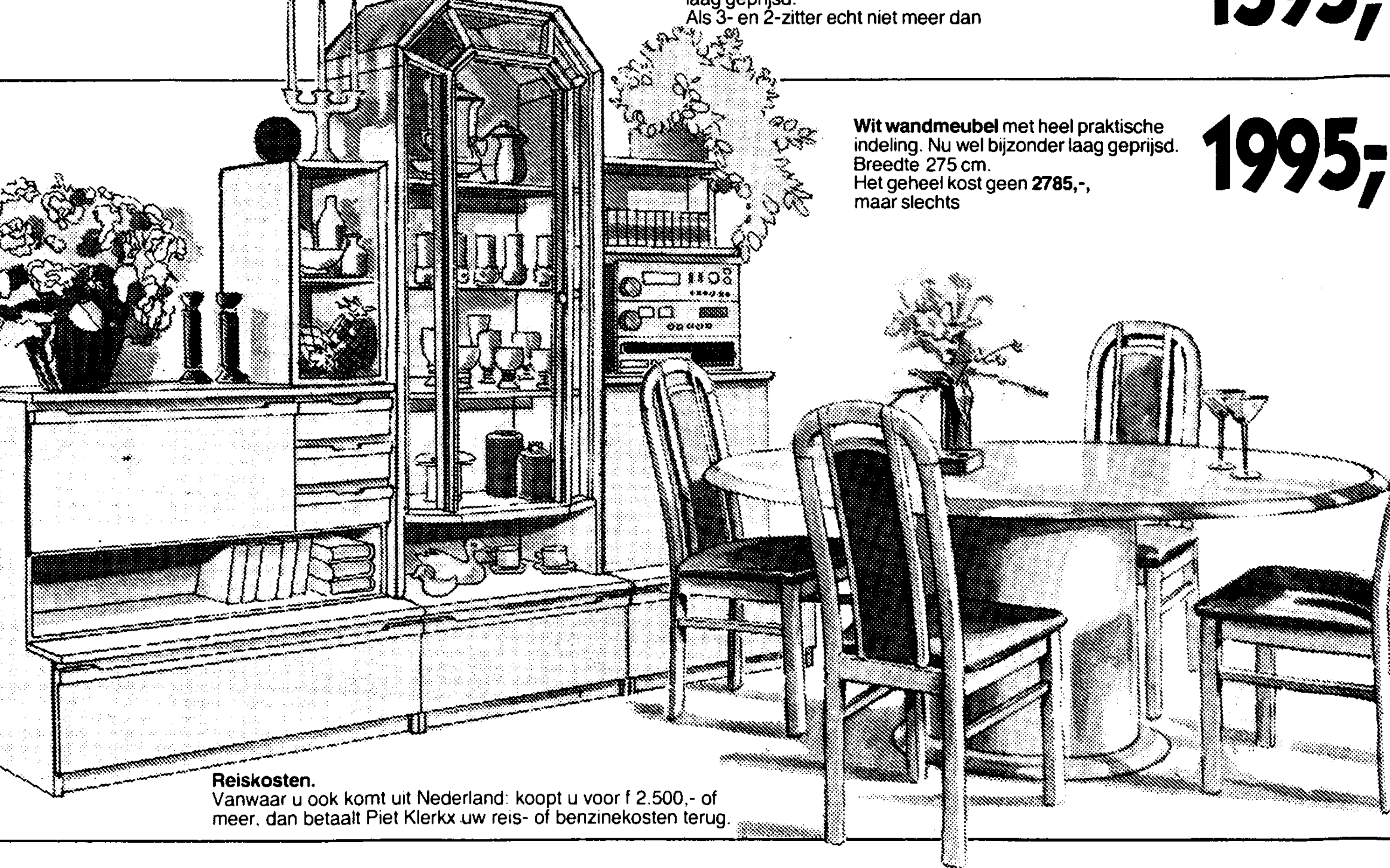
Zaterdag 25 april aanstaande
grote vrije markt rondom Makado-Beek
Voor inl. tel. 04402-74669.

Massale verkoop typemachines
Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij. Al vanaf ƒ 250,– excl. BTW, incl. volledige garantie. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

DE BESTE MEUBELS, BEST GEPRIJSD



Lederlook - een sterk alternatief.
'n Materiaal dat tegen een stootje kan voor een zitgroep waarin echt geleefd kan worden. Bij Piet Klerkx nu wel erg laag geprijsd.
Als 3- en 2-zitter echt niet meer dan **1595,-**



Wit wandmeubel met heel praktische indeling. Nu wel bijzonder laag geprijsd. Breedte 275 cm.
Het geheel kost geen **2785,-**, maar slechts **1995,-**

Bijpassende eetkamer.
Ovale kolomtafel (100 x 185 cm) in combinatie met vier stoelen (weefstofbekleding).
Tafel **595,-**
Stoelen (per stuk) **179,-**

Donderdag koopavond tot 9 uur.

* spreiding betaling mogelijk
* ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur
* gratis thuisbezorgd in Nederland

BEST SHOPS IN TOWN

Reiskosten.
Vanwaar u ook komt uit Nederland: koopt u voor f 2.500,- of meer, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

PIET KLERKX
MAASTRICHT B.V. Tel. 043-210944.

Sint Jacobstraat 4, in het centrum bij het Vrijthof. Parkeergarage aanwezig.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The Golden Child, dag. 16 18.30 en 21 uur, za zo ook 14 uur. **Rivoli:** Children of a lesser god, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Assepoester, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Crocodile Dundee, dag. 14.30 16.30 18.30 en 20.30 uur. **H5:** The Fourth Protocol, dag. 14 19 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 16 uur. Flodder, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, do t/m zo en wo ook 16.15 uur. No Mercy, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, do t/m zo en wo ook 16.30 uur. Terug naar Oegstgeest, dag. 14 19 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14 en 16 uur. ...ris, dag. 19 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur. dag. 14 uur. **Passagetheater:** Sex-therapie, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** De Aanslag, vrij t/m di 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Heartbreak Ridge, dag. 21 uur. Club Paradise, vrij t/m zo 23.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Over the Top, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Dutch Treat, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. The Color of Money, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.15 uur18.15 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Taran en de Toverketel, za zo wo 14.30 uur. Children of a lesser god, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** The Golden Child, 18.30 en 21 uur, za zo en wo ook 13.45 en 16 uur. **Palace 1:** Flodder, dag. 18.30 uur en 21.15 uur, za zo en wo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 14 uur. **Studio:** The Mission, dag. 21 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 15 en 17 uur. **Palace 2:** Sexritten, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** The Sacrifice, dag. 20 uur. Genesis, dag. 20.15 uur. Two Stage Sisters, dag. 22.15 uur. She's gotta have it, dag. 22.45 uur. **Ciné-K:** Carmen/Saura, do en vrij 20 en 22 uur. Tango's, za 20 en 23 uur, zo 20 en 22.15 uur. Mephisto, ma t/m wo 20.30 uur.

GELEEN

Roxy: Over the Top, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Flodder, dag. 20.45 uur, zo ook 15 uur.

SITTARD

Forum: Ruthless People, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. The Mission, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** A Hora da Estrela, do 20.30 uur. De Aanslag, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Stadsschouwburg (Kijkdoos), Van Grunsvenplein. Werk van Ru van Rossum. T/m 10/4, open ma t/m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Bomen, beesten, hout. T/m 20/4, open di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Werk van David van de Kop. T/m 20/4, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP-gebouw,** Oude Lindestraat 70. Schilderijen van Pieter Defesche. Tot 30/4, open dag 26/4 van 14-17 uur.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Jo Brunenberg. T/m 11/5, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Wim Pin. Tot 15/5, open werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Jan Steen. T/m 15/5, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Jean Kamps. T/m 26/4, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. **Hal muziekschool,** Buttingstraat 47. Schilderijen van Huub Kuijpers. Vanaf 16/3, open op werkdagen van 14-20 uur.

GELEEN

Etalage-galerie Centraal Ziekenfonds. Werk van Evelien Posthmes. T/m 3/5.

SITTARD

Den Tempel, Gruizenstraat 27. Foto's van Michael Ballak. T/m 26/4, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Werk van Jacques Dieteren. T/m 13/4, open wo, do en vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van kunstkring Vrienden van de Academie van Hasselt. T/m 2/5, open tijdens kassa-openingstijden en activiteiten.

LIMBRICHT

Galerie Voorburght Kasteel Limbricht. Werk van Lo van der Linden en John Baggen. Van 12/4 t/m 30/4, open ma t/m za 10-01 uur, zo 12-23 uur.

OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Edda Bahre en Joke van Geel. T/m 25/4, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

NUTH

Galerie Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Johan van Hoof. T/m 2/5, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Schilderijen van Cécile Budé en sieraden van Tiny Vroemen. T/m 4/5, open ma t/m vr 8.30 tot 12.30 uur, ma en do 13.30 tot 17.30 uur, zo 14.00 tot 17.00 uur.

VALKENBURG

Casino, Odapark 1. Schilderijen van Henk Severens en José Santos. T/m 27/4. **Centrum Cocarde,** Odapark. Materie-collages van Elsje Bondrager-v.d. Linde. T/m 11/6, open ma t/m vr 9-17 uur.

'De Bongard' verwelkomde 100ste lid

Heemkundevereniging groeit in snel tempo

SIMPELVELD – De onlangs opgerichte heemkundevereniging 'De Bongard' in Simpelveld-Bocholtz heeft al honderd leden. Slager Frans Delahaye van het Simpelveldse Dr. Poelsplein kreeg als honderdste lid een genealogisch boekwerkje over zijn geslacht.

Dinsdagavond vond de twee bijeenkomst van 'De Bongard' plaats. Voorzitter Hubert van Wersch kon toen maar liefst tachtig aanwezigen welkom heten. Hij liet de 'heemkundigen' onder andere een foto zien van de Simpelveldse Irmstraat anno 1880. Naar men aanneemt is dit de oudste foto van het kloosterstadje. De foto werd onlangs in een te verdelen boedel ontdekt.

De foto, die zekere historische waarde bezit aangezien de fotografie pas in de jaren 1865-1870 ontstond, is niet in het bezit van de heemkundevereniging, maar zal aan de erfgenamen teruggegeven moeten worden.

Amateur-historicus Jos Crott hield een lezing met diavertoning over de Bokkerijders. Hij was uitgenodigd om voor zo'n 10 tot 12 mensen een praatje te houden, maar stond nu dus voor een zaal met maar liefst tachtig man, waaronder twee priesters, oud-pastoor Delissen en pastoor Ubachs, zodat Crott zich genoodzaakt zag zich bij voorbaat reeds te excuseren voor de nauwelijks iets verhullende bijnamen van de Bokkerijders. Overigens blijken die ook in Simpelveld gezeten te hebben. Een Franse marskramer met de naam Willem Bordin en Christiaan en Willem Kerckhoffs, die later naar Chèvremont verhuisden, werden door Crott in dat verband genoemd. Ze werden uiteindelijk geëxecuteerd en zover was na te gaan, zaten er van hen geen nazaten in de zaal.

Raad akkoord met overdragen taken naar bedrijfsleven

Accountantsdienst wordt opgeheven

HEERLEN – De gemeentelijke accountantsdienst van Heerlen wordt opgeheven. De taken van de dienst zullen worden overgedragen aan het accountantskantoor Moret en Limperg. De gemeenteraad heeft daar deze week mee ingestemd. Niet dat de raad nu stond te juichen, maar omdat men geen betere oplossing voor de problemen binnen de dienst wist te vinden, stemde men in met het collegevoorstel. De accountantsdienst is zijn huidige vorm, volgens het college, te klein om volwaardig te kunnen functioneren. Uitbreiding van de dienst is echter onbetaalbaar. Vandaar dat het college na lang aarzelen met het voorstel tot privatiseren kwam.

De raad twijfelde echter of dit wel de werkelijke reden voor het afstoten van de dienst was. VVD-er Ben Grave zei onomwonenden dat het college geen greep had kunnen krijgen op de moeilijkheden binnen de gemeentelijke dienst en daarom maar naar het wapen van de privatisering had gegrepen. Iets wat door de verantwoordelijke wethouder W. Bos met klem werd tegengesproken.

De vakbonden die fel tegen iedere vorm van privatisering zijn, hadden hun hoop tot gisteren gesteld op de PvdA. Die hoop vervloog echter op het moment dat woordvoerder E. Frissen zijn mond open deed. Hij wees erop dat overal in den lande dit soort kleinere diensten naar het bedrijfsleven worden overgeheveld en ook voor de Heerlense GAD zag hij geen andere mogelijkheid. Het door de bonden naar voren gebracht tussenvoorstel om de dienst in kleinere vorm te handhaven beschouwde hij als een nauwlijks perpectiefvol alternatief. En daarmee zat hij op één lijn met zijn coalitiegenoot W. Beuken van het CDA, die ongeveer het zelfde zei. Beuken, net als anderen, legde veel nadruk op de opvang van de ambtenaren die hun baan verliezen. Bos beloofde in de komende onderhandelingen met Moret en Limperg daar alle aandacht aan te besteden. Bij de stemming bleek dat alleen de fractie van CPN/PPR/PSP/EVP tegen de privatisering te zijn.

Vandalisme kost Simpelveld rond f 15.000 per jaar

SIMPELVELD – Vandalisme in de gemeente Simpelveld kost het gemeentebestuur jaarlijks minstens 15.000 gulden. Dat betreft dan alleen de vernielingen aan gemeente-eigendom.

Wethouder B. Frijns heeft nu laten weten dat het geduld van de gemeente Simpelveld opraakt en dat het gemeentebestuur paal en perk wil stellen aan het steeds maar weer herstellen van vernielde objecten.

Voor reparatie van vernielde verlichtingszuilen in het park achter het gemeentehuis in Simpelveld wordt nog eens 2500 gulden uitgetrokken. „We gaan nog één keer tot herstel van deze vernielingen over, daarna is het echt afgelopen", zegt wethouder Frijns.

Niet alleen verlichtingszuilen hebben te lijden onder het vandalisme ook afrasteringen, verkeersborden, boompjes etc. worden regelmatig vernield.

Geen tweede koopzondag in Sittard

SITTARD – De winkels in Sittard zullen op zondag 12 juli allemaal gesloten blijven. Eerder gingen namelijk stemmen op voor een koopzondag die dag in het kader van het jaarfeest van de buurt Putstraat. Tijdens de voorjaarsvergadering van de Sittardse afdeling van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) liet het overgrote deel van de winkeliers echter weten liever de knip te houden.

De kosten van een dergelijke openstelling zouden namelijk niet opwegen tegen de inkomsten. Bovendien levert een koopzondag veel problemen op bij het personeel.

Voorts zal de LOZO proberen om middels een gezamelijke campagne Sittard meer als koopstad te promoten.

Verkeersdiploma's uitgereikt in huize Landgraaf

NIEUWENHAGEN – In huize Landgraaf, een tehuis voor gehandicapte kinderen, hebben gisteravond twaalf jonge mensen hun verkeersdiploma gekregen. Veilig Verkeer Nederland organiseerde de verkeerslessen in het tehuis en nam er ook het examen af. De wethouders Gybels en Mulders overhandigden de diploma's.



De geslaagden laten vol trots hun verkeersdiploma zien.

'Intrekken rijbevoegheid brengt 800 banen in gevaar'

Fabrieksdirekteur mag rijbewijs nog houden

MAASTRICHT – „Als ik mijn rijbewijs moet inleveren dan komt het voortbestaan van mijn fabriek, waar 800 mensen werken, in gevaar." Dat zei direkteur S.S. tegen kantonrechter mr. Engelen in Sittard. S. was voor de derde keer aangehouden, omdat hij met een snelheid van 160 kilometer over de autoweg raasde. Terwijl hij nog in een proeftijd van de vorige keer liep, toen hij tot een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van drie maanden werd veroordeeld.

Officier van justitie mr. Vos wilde de voorwaardelijke straf dan ook uitvoeren. Daarbij eiste hij voor deze laatste overtreding nog eens een ontzegging van zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk, en een geldboete van 500 gulden. „Dat betekent dus dat u zes maanden niet mag rijden. De overige drie maanden voorwaardelijk blijven met een proeftijd van twee jaar staan om een stok achter de deur te houden. Het wordt de hoogste tijd dat u dergelijke snelheidsovertredingen gaat afleveren", aldus de officier.

Uitzondering

S. meende dat zijn functie een reden was om zo hard te rijden. „Ik moet ontzettend vaak de weg op. Dan loop je ook vaker de kans gepakt te worden. Als ik mijn rijbewijs kwijt ben, weet ik niet meer hoe ik mijn werk moet uitvoeren. Dan zouden het voortbestaan van de fabriek in Maastricht en de werkgelegenheid best wel eens in gevaar kunnen komen. Het gaat toch al zo slecht met de economie in Nederland", zo probeerde de verdachte zich te verdedigen. Mr. Vos schoot dat in het verkeerde keelgat. „Meneer meent dat voor hem een uitzondering gemaakt moet worden in de verkeersregels."

Kantonrechter mr. Engelen vond dat S. aan het gevaar voor de fabriek had moeten denken toen hij zo hard aan het rijden was. Maar hij wilde toch wel rekening houden met alle achtergronden. Hij besloot de voorwaardelijke ontzegging van drie maanden van de vorige keer nog niet ten uitvoer te brengen, maar te verlengen met een proeftijd van twee jaar. Voor de laatste overtreding veroordeelde hij S. tot een ontzegging van een half jaar, geheel voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Zodoende hangt de direkteur negen maanden ontzegging boven het hoofd als hij binnen twee jaar voor te snel rijden wordt gepakt. Ook van de boete deed mr. Engelen iets af en maakte er 350 gulden van.



● *Voorzitter Jan Pinckaers en secretaris Jo Koenen druk doende met de voorbereidingen op het feest in Ransdaal.*

Les Amis Réunis geeft gedenkboek uit

Fanfare Ransdaal viert eeuwfeest

RANSDAAL – Les Amis Réunis. Alle inwoners van Ransdaal weten natuurlijk dat dit hún muziekgezelschap is dat zij bij voorkeur 'de fanfaar' noemen. In juli viert heel Ransdaal het eeuwfeest van de fanfare. Dit honderdjarig bestaan gaat gepaard met feestelijkheden die in de weekends van 3 en 10 juli plaatsvinden. Bovendien geeft de fanfare voor deze gebeurtenis een gedenkboek uit met als titel: „Een eeuw muziek in Ransdaal".

Het boek is eigenlijk een aanvulling op een eerdere uitgave over het gemeenschapsleven in Ransdaal. Eerder verscheen: „Ransdaal: Drie Heren, Eén Gemeenschap", waarin de geschiedenis van Ransdaal aan de orde kwam. De nieuwe uitgave telt 96 pagina's met ruim zestig illustraties en is geschreven door Sjang Eussen. Het boekje verhaalt over het ontstaan van de 'Vriendenbond Les Amis Réunis', de oorlogsjaren, de ontwerpen van de uniformen door Charles Eijck, maar er staan ook onvergetelijke anekdotes, feestgedichten en wat dies meer zij in. „Om uit de kosten te komen moeten wij zeker 700 stuks aan de man zien te brengen, alle leden krijgen de uitgave overigens gratis", aldus voorzitter Jan Pinckaers.

De fanfare Les Amis Réunis telt zestig leden en speelt in de Afdeling Uitmuntend. Tot voor kort stond het korps onder leiding van Nico Hermans. Jo Sieben heeft de drumband onder zijn hoede. Het bestuur bestaat uit tien leden. In 1887 verenigde een aantal zanglustige Ransdaalse mannen zich in een Vriendenbond en voor de duidelijkheid noemden ze zich „Les Amis Réunis", overigens al snel verbasterd tot 'les amies ruinies'. Vijf jaar later verdwenen de vocale aspiraties en kwam de fanfare tot stand. Het 'drapeau' van de zangvereniging namen de blazers over en is nu nog te bezichtigen in het portaal van de kerk in Ransdaal. De eerste dirigent was H. Deckers uit Hulsberg.

Tot grote bloei kwam het korps in de dertiger jaren onder leiding van A. van Alphen. Na een lange reeks van successen werd hij in 1950 ogevolgd door Albert Delnoye. De fanfare kreeg in 1970 een majorettenkorps.

Programma

Op het jubileumprogramma staan feestelijkheden voor bejaarden, historische optochten, het demonstreren van oude ambachten uit het dorp en concerten van topkorpsen uit Nederland, België en Duitsland. Speciale aandacht krijgen een groot aantal jubilarissen, waavan Joseph Winthagen zeker de markanste is met zijn zestigjarig lidmaatschap.

Het gedenkboek is bij voorinschrijving en vooruitbetaling tot uiterlijk 15 april voor f 37,50 te verkrijgen. Na deze datum bedraagt de prijs f 42,50. Intekenlijsten zijn verkrijgbaar bij de Rabobank, Ransdalerstraat 51 6311 AW Ransdaal.

Samen met politiekapel uit Maastricht

Presentatie lp van St. Caecilia uit Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vrijdag wordt in het auditorium van het Maastrichtse conservatorium de langspeelplaat die harmonieorkest 'St. Caecilia' van Nieuwenhagen samen met de Maastrichtse politiekapel maakte, gepresenteerd.

De samenwerking tussen beide korpsen ontstond doordat beide orkesten dezelfde dirigent habben namelijk Hub Crüts. De orkesten presenteren nu een plaat die gemaakt werd naar aanleiding van een gezamenlijk concert dat gegeven werd in december 1985 naar aanleiding van het 40-jarig bestaan van de Maastrichtse politiekapel.

Ook vrijdagavond wordt er weer samen geconcerteerd. Ook treedt de drumband van de politiekapel onder leiding van H. Jalhay op. Medewerking wordt verleend door de solist Andre Seerden (klarinet). Het concert met de presentatie begint om 20.30 uur en de entree is gratis.

Zaterdag in Landgraaf

Kijkdag gestolen (brom)fietsen

LANDGRAAF – Zaterdag houdt de politie Landgraaf een kijkdag van gestolen fietsen en bromfietsen. Gedupeerden kunnen zaterdag van 10 tot 12 uur terecht op het hoofdbureau van politie, gevestigd aan het toekomstige Raadhuisplein in het middengebied Op de Kamp in Nieuwenhagen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlerheide

● In de Sionskerk aan de Kampstraat wordt morgen van 14 tot 18 uur een braderie met kledingbeurs gehouden. Er is van alles te doen en voor een drankje en een hapje is ook gezorgd.

Nuth

● Morgen wordt het vernieuwde kinderdagverblijf geopend. Er is een ruimte ingericht voor kinderen van 0 tot 4 jaar. Van 15.30 tot 17.30 uur is er een receptie in 't Hummelke, Chopinlaan 16.

Kerkrade

● Het IVN houdt zaterdag een ochtendexcursie 'Voorjaarsflora' in de Groene Long. Men vertrekt om 10 uur op de parkeerplaats Erenstein. Zondag maakt men een dagwandeling in de Hoge Venen bij Mützenich. Wie een plaats in de bus wil hebben kan bellen naar de penningmeester, ☎ 045-452371. Ook niet-leden kunnen aan de activiteiten deelnemen.

Klimmen

● In gemeenschapshuis Op d'r Plats wordt zaterdag om 20.30 uur een reunie gehouden voor oud-leerlingen en docenten die in '61-'62 op de St. Barbaraschool gekomen zijn. De eigen bijdrage is vijf gulden. Wie komen wil kan een plaatsje reserveren bij Yvonne de Bruyn-de Lorijn, ☎ 04405-3031.

Schaesberg

● Leerlingen en ouders van de basisschool Harlekijn aan de Strijthagerweg houden zondag van 14 tot 17 uur een gezellige lentemarkt. De opbrengst in bestemd voor een schooltuinenproject.

Simpelveld

● De bejaardensoos St. Jozef houdt op 14 april haar jaarvergadering, samen met de paasviering. Aanvang 19 uur in zaal Dackus. Kandidaten voor het bestuur kunnen zich tot en met 13 april aanmelden bij de secretaris.

● Ter gelegenheid van de opening van het kloosterbejaardenoord wordt in de kloosterkerk van huize Loreto vandaag om 10.00 uur een H. Mis opgedragen.

● Zaterdag komt het Thuisfront van pater Dr. Leo havenith in Bocholtz en Simpelveld in actie. Huis-aan-huis halen de medewerkers kleding, speelgoed en geld op, bestemd voor een kindertehuis in Brazilië. Kleding en speelgoed worden in vuilniszakken aan de straatkant verwacht. De ophaalactie duurt van 11 tot 17 uur.

Brunssum

● De MSX-gebruikersgroep Mozaik houdt maandag om 19.30 uur een bijeenkomst in De Kepper.

● De PAK-fractie in de Brunssumse gemeenteraad houdt vanavond om 20.00 uur een openbare fractievergadering in café Hoeve De Vos. Aan de orde komt de aanleg van de Emmaweg.

Heerlen

● Op zondag 20 september wordt in kasteel Hoensbroek weer het recreatief danstreffen gehouden. Clubs en verenigingen die het vorig jaar al deelnamen krijgen deze keer een uitnodiging. Nieuwkomers kunnen contact opnemen met de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen, ☎ 045-764559.

● In de Stadsschouwburg wordt op zaterdag 4 juli van 11 tot 16 uur een recreatie-sportinformatiedag gehouden. Clubs en verenigingen die eraan willen deelnemen kunnen bellen naar Sport en Recreatie Heerlen, ☎ 764559.

● 'De Verzamelaar' houdt zondag van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart. De toegang is gratis.

Voerendaal

● De harmonie St. David viert op 16, 17 en 18 oktober het 80-jarig bestaansfeest. Als eerste festiviteit wordt aanstaande zaterdag om 20 uur een concertavond gegeven in het Laurentiushuis. Medewerkenden zijn de drumband van de harmonie en het Voerendaals Mannenkoor. Na afloop is er gezellig samenzijn met muziek van de groep Hot-Lips-Dixie. De toegang is gratis.

Hoensbroek

● In het kleine kerkje aan de markt wordt zaterdag om 17 uur een oecumenische viering gehouden met als thema het lijden van Jezus Christus.

Te koop aangeboden

Goede KLEUREN-TV's. Meer dan 100 st. in voorraad. Alle bek. merken va. ƒ 195,–. Gar. + inruil. TV occasion-centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 724760.

DRUMSTEL 7-dlg. ƒ 495,–, gitaar ƒ 89,50, orgel ƒ 695,–, keyboard m. gratis lesmethode ƒ 299,–, alum. profielen, kisten beslag, wielen en boxacces. Uit voorraad leverbaar. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, 04495-3227.

Te k. 6-pers. EETHOEK + tafel, massief eiken, tel. 045-458626.

Te k. i.g.st. KAMERKAST ƒ 125,–, gevelkachel 110x30x15 ƒ 75,–, 2-pers. ijzeren ledikant ƒ 25,–, elektr. volièrekacheltje, 500 W ƒ 25,–, tel. 045-414368.

Te k. eiken EETKAMERTAFEL op balpoot. Doorsnee 140 cm en keramieken lamp, tel. 045-441194, na 17 uur.

Te k. koperen WATERPOMP, koperen mijnlamp en oude tr.naaimachine. 045-458405.

Voordelig STOOKHOUT, ca. 15 m3 hardhout voor ƒ 650,–, thuis bezorgd. v. Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. BANKSTEL 1-2-3-zits, eiken kast en salontafel. Kasperenstr. 170 Kerkrade.

KLEUREN-TV. A Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 225,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Bij KLEBA meubelzaak grote sortering in bankstellen nieuw nu va. 1295,-; eethoeken nieuw va. 795,-; sl.kamers compl. 1195,-; tientallen rtv-kastjes met videoschuif va. 195,-; honderden bankstelkussens, harde polyester met div. stoffen va. 65,-. C.C. Kleba Hoensbroek, Akerstr. 230. Tel. 212854.

Spec. VERLICHTINGSWEEK bij de Bazar. Tientallen kronen, slk.lampen, plafoniers, zeer grote keuze. Wij hangen deze gratis op. Verder div. rtv-kastjes met videosch. v.a. 195,-. Wij ruimen enkele leuke bankstellen op nu va. 1295,-. Eetkamer nu 795,-. Gratis thuisbezorgen. De Bazar. Rumpenerstr. 51 Brunssum. Tel. 270601.

Let op:
keukens
en inbouwapparatuur
ver beneden
de fabrieksprijs!
winkelmodellen keukens
en inbouwapparatuur
U betaalt
60 tot
70% minder!!!
Zoekt u een
eenmalige
unieke
kans? Kom dan
nu naar Echt!
Een magazijn vol voordeelkoopjes, bijvoorbeeld:
Eiken keuken
van 3492,– voor
998,–
ongelooflijk,
maar waar!
Horn
Keukenmagazijn
Looperweg 8
Echt, tel. 04754-3434.

Te k. WASAUTOMAAT Philips, Lekstraat 12 Beersdal-Heerlen.

Te k. IJSKAST, z.g.a.n. ƒ 150,–. Tel. 045-311890, na 17.00 uur.

Te k. 2 INVALIDEWAGENTJES 3 + 4-wieler t.e.a.b. Tel. 045-457194.

Te k. grote HORECAFRITUURPAN nw.w. ƒ 2000,– nu ƒ 500,–; te bevr. MFC 't Leienhoes, Limburgiastr. 36 Heerlen. Tel. 045-724832.

Te k. wasautom. MIELE en wascombi AEG m. gar. Tel. 045-325819, tev. rep.

Doorlopend in- en verkoop. Alle maten HEFTRUCKPALLETS 043-430534 of 251111.

MEUBELBEURS. Grote reclame inruilmeubels z.g.a.n. Zeer mooie eiken bankstellen va. 495,-; tientallen eiken kasten nu va. 695,-; wel zeker 20 st. eethoeken nu va. 350,-; diverse 2-zitsbankjes extra lage prijzen. Nu ook inruilkoelkasten va. 150,-; diverse gasfornuizen z.g.a.n. nu 325,-; kleuren-tv's met 3 mnd. grantie nu 395,-; kookplaten z.g.a.n. 125,- p.st. Kom kijken, het loont. Meubelbeurs, Akerstraat 250-252, grote zaken Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. Solina ORGEL m. ritme z.g.a.n. Tel. 045-214823.

KLEUREN-TV, video en stereocombinatie te koop weg. omstandigh. Akkerweide 82 Hoensbroek.

De TV-SHOP Laurastr. 129 Eygelshoven. Deze week Seleco KTV 20 kan. zeer jong ƒ 475,–; Tel. 045-352617.

Te k. electr. FORNUIS + diepvries, tel. 04498-55523.

Te k. GOLF Clubs, 4 browning woods, 4 jr. oud, ƒ 200,–, tel. 045-243821.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te koop z.g.a.n. mass. grenen BANKSTEL met salontafel, tel. 045-221482.

prachtige
kollektie
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen/Landgraaf
Aanbieding: saloped ƒ 79,-

Te k. enkele ijzeren BALKEN 3-4-6½ mtr. lang. 045-252807.

Te k. AANHANGWAGEN, Vasstr. 39, Eygelshoven.

Te k. prachtig 2-wielig rijtuig voor grote pony, ƒ 2250,–, 04494-42761.

MOTOR en onderdelen van Mazda 1300 te k. Na 17.00 uur, Vaart 21, Oirsbeek.

Te k. Etna VERWARMINGSKETEL, keukenmodel 90 hg 20 br., compl. met 6 radiatoren, Etna gasoven 4-pits, Siemens inb.oven 4 pl. 220 V, Junkers badgeiser 10 l., aardgas, houten kinderbox, houten ronde uitklaptafel t.e.a.b. Tel. 045-721081.

8 meisjes-, 2 JONGENSFIETSEN te k. 8-12 jr. ƒ 40,- tot ƒ 90,-; Marijnen diepvrieskist v. 400 l ƒ 150,-; gegalv. hondenren. 6.00 x 1.84 ƒ 300,-. Molenstr. 8 Brunssum.

Te k. COMPUTER Philips 2000 Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-250171.

Weg. opheffing videotheek ± 400 VHS VIDEOBANDEN te k. Duitse titels + 4 kasten (nieuw). Pr. n.o.t.k. 045-252638 b.g.g. 257622.

Te k. TREKHAKEN voor alle type auto's, beneden 1982, met onderbouw en aansluiten ƒ 150,–, tel. 045-229113.

Te k. Barok BANKS
tel. 045-224254.

Bouwvak

DAMOISEAUX He
verkoopt en verhuurt
dan u denkt! (Verhuur
der borg). Tel. 045-411

Te k. gebr. ijzeren + ho
BALKEN, deuren, pi
kepers, planken, sch
alu-ramen. Matrak M
045-243736.

Golfplater
Nergens goedkoper..
Langen b.v. 04494-45

KANTELDEUREN en
luiken bestellen? St
Voerendaal bellen!
voor industrie). Ten
weg 8-10. Tel. 045-7501

GRINDTEGELS ne
goedkoper 60/40 ƒ 3,40
40/40 ƒ 2,60 p.st.; tuinb
jes 15/5 ƒ 2,70 p.st.;
ƒ 32,50; houten vaten,
kers, knikstenen, m
stenen, betonplaten e
len; vijverfolie, tuinlam
traptreden, afdekpl
markeringspalen, afr
ringspalen; sierhekwer
poorten. Creugers B
Economiestr. 46 indus
terrein Hoensbroek.
045-213877 (bij Herschi

PHILIPS

PHILIPS Wasautomaat
14 Programma's, E-toets, 2 kg-programma, 4,5 kg wasgoed, temperatuur-regelregelaar ~~995,-~~
LENTEVOORDEEL
699:-

GRUNDIG
GRUNDIG Grootbeeld KTV flat-square beeldbuis. Stereo en Teletekst
29 Voorkeuze zenders.
99 Kanalen. 2 x 20 Watt
CTI-schakeling. Met afstandbediening.
2399:-
Inruil oude KTV 600:-
STEREO
teletekst
MET AFSTANDBEDIENING
LENTEVOORDEEL
1799:-

FISHER
LENTEVOORDEEL
899:-
FISHER Videorecorder
VHS. 12 Voorkeur zenders. 9 Dagen vooruit programmeerbaar. ~~1795,-~~

TOT 12X
EIGEN BETAALSERVICE OF V.A. fl. 40,- P.MND.*

5 jaar + garantiesysteem.

VIDEOCAMERA'S SUPER-PRIJSVOORDEEL!
Vraag ernaar

FRONTECH Kleurentelevisie
37 cm, Portable, 8 voorkeuzes, video-aansluiting, UHF, VHF.
~~798,-~~
op is op!
LENTEVOORDEEL
489:-

AKAI
AKAI Videorecorder
HQ systeem. 14 Voorkeuzezenders. 2 Progr./14 dagen. Met afstandbediening. ~~1799,-~~
LENTEVOORDEEL
1099:-
MET AFSTANDBEDIENING

SONY Videocamera CC D V 30
8 mm video. Autofocus, rec. review, autowitbalans, backlight, zoomlens (12-30 mm), macrolens. Rechtstreeks aansluitbaar op elke TV. Gewicht slechts 1,4 kg!
NIEUW! 8
SONY
Tas t.w.v. 149,- GRATIS.
LENTEVOORDEEL
3398:-

PHILIPS
PHILIPS MSX Computer
VG 8020
64 K RAM ~~605,-~~
LENTEVOORDEEL
398:-
PHILIPS
PHILIPS Monitor
LENTEVOORDEEL
NU 249:-

PHILIPS MSX Computer
NMS 8280
Met separaat toetsenboord, twee ingebouwde floppy disk drives en ingangen voor videoen audiosignalen. Incl. floppy disks met de programma's MSX DOS, graphic designer en het software pakket Home Office II. ~~2999,-~~
PHILIPS
DIGITAAL VIDEO!
Nieuw
LENTEVOORDEEL
2798:-

Autoradio
2 x 7 Watt. Stereo cassettespeler. FM/MW. Met nachtverlichting.
~~149,-~~
99.95
LENTEVOORDEEL
GOODMANS Autoradio
GCE 270
Radio met FM-stereo/MW en LW. Lac storingsonderdr. AFC fijnafst. Regelaars voor volume, tone en balance. Nachtverl. 2 x 7 Watt. Cassettegedeelte met autom. bandstop. Geschikt voor Metaltape. Max. 30 Watt. ~~229,-~~
LENTEVOORDEEL
149:-

PHILIPS Stereo-combinatie
Stereo-combinatie van radio (FM, MG, LG), versterker (2 x 6 Watt), dubbel cassettedeck en platenspeler. ~~575,-~~
Inclusief boxen.
PHILIPS
INKLUSIEF BOXEN
LENTEVOORDEEL
399:-

COMPACT DISC-SPELERS
SHARP
SONY AKAI HITACHI
PHILIPS
FISHER
NU VANAF
399:-

PHILIPS Midi HiFi-set FS 362
Versterker 2 x 20 Watt, 5-bands equalizer. FM/LW/MW Tuner. Dubbel cassettedeck met Dolby-B.
~~1140,-~~
2 x 20 Watt
PHILIPS
LENTEVOORDEEL
798:-

Laagste prijs van Nederland

Miele
Bauknecht
marynen
AEG
WASKOMBINATIE
Met centrifuge van 2800 t.p.m. Trommel en kuip van RVS. 2-Knops bediening. Met zwenkwielen. ~~1599,-~~
LENTEVOORDEEL
1199:-

indesit
INDESIT Wasautomaat
Inhoud 4,5 kg. 12 Programma's. Roestvrijstalen trommel. Met centrifuge. ~~799,-~~
LENTEVOORDEEL
599:-

PHILIPS Wasdroger
AWB 650 4,5 Kg.
2 Temperaturen. ~~785,-~~
PHILIPS
LENTEVOORDEEL
549:-
Bauknecht
BAUKNECHT centrifuge WS 235
3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trommel
~~298,-~~
LENTEVOORDEEL
198:-

LENTEVOORDEEL
BOSCH Miele INDESIT Bauknecht
VAATWASSER Vanaf
699:-
PHILIPS Magnetron
LENTE AKTIE
AVM 702 598:-
AVM 704 698:-
AVM 710 998:-
Bauknecht SHARP Moulinex BOSCH PHILIPS
LENTEVOORDEEL

LENTEVOORDEEL
GASFORNUIS
Met grill en bakoven. Vanaf
469:-
Pelgrim KALORIK INDESIT ATAG
KOELKAST
140 Liter met groot vriesvak.
~~498,-~~
299:-
LENTEVOORDEEL

LENTEVOORDEEL
KOELGIGANT
260 Liter. 2-Deurs. 70 Liter diepvries. ~~799,-~~
549:-
DIEPVRIESKIST
215 Liter met invriesvak.
~~898,-~~
598:-
LENTEVOORDEEL

LENTEVOORDEEL 149:-
PELGRIM Wasemafzuigkap
3 Standen. Krachtige motor en verlichting. ~~229,-~~
HOLLAND ELEKTRO
Stofzuiger
Krachtige 950 Watt draaitop. Incl. hulpstukken. ~~399,-~~
LENTEVOORDEEL
249:-

LENTEVOORDEEL
BAUKNECHT Stoomstrijker
DBS 2520
Met invochtknop. ~~89,-~~
49.95
BAUKNECHT Koffiezetapparaat FAK 3510
10-Kops. Met warmhoudplaat.
~~79,-~~
49.95
LENTEVOORDEEL
MOULINEX Friteuse 876.2
Dubbelwandig met thermostaat.
~~125,-~~ z.v.s.
95:-
LENTEVOORDEEL

SUNFIT zonnehemels
NU VANAF
799:-
ZONNEBANKEN SunFit ZONNEHEMELS
PHILIPS Zonnehemel HP 3150
10 Lamps met reflector snelbruiners.
~~798,-~~
498:-
PHILIPS
LENTEVOORDEEL
PHILIPS Gezichtssolarium
HP 3147
Met schakelklok.
~~199,-~~
149:-

*M.u.v. kleine apparaten en afwijkende voorwaarden.
Wettelijke aanbetaling 30%. Betaling met cheques of girobetaalkaart. Enkel adm. kosten. Maandtermijnen. Afbeeldingen kunnen afwijken. Vergissingen, wijzigingen voorbehouden.

Tot 12x betalen zonder bank/rente*

KREMERS

Openingstijden:
ma. 13.00 uur - 18.00 uur
di. t/m vr. 10.00-18.00 uur.
Zaterdag 10.00-17.00 uur.
Donderdag koopavond.

SCHAESBERG Streeperstraat 72
BRUNSSUM Kerkstraat 324
Geen parkeerproblemen.
EN NATUURLIJK GRATIS THUIS-BEZORGEN.

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met:

Afdeling Klantenservice

SCHINDLER
Postfach 10 50 09
D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

A-trekking 6e klasse 80e loter

DM 1.500.000,- op lotnr. 695492

DM 500.000,- op lotnr. 115802	DM 40.000,- op lotnr. 479718	DM 10.000,- op lotnr. 38
DM 250.000,- op lotnr. 431595	DM 25.000,- op lotnr. 100530	DM 10.000,- op lotnr. 42
DM 250.000,- op lotnr. 713638	DM 25.000,- op lotnr. 385846	DM 10.000,- op lotnr. 47
DM 100.000,- op lotnr. 132603	DM 25.000,- op lotnr. 733373	DM 10.000,- op lotnr. 47
DM 100.000,- op lotnr. 146477	DM 25.000,- op lotnr. 768605	DM 10.000,- op lotnr. 47
DM 100.000,- op lotnr. 255271	DM 25.000,- op lotnr. 772281	DM 10.000,- op lotnr. 48
DM 100.000,- op lotnr. 749818	DM 10.000,- op lotnr. 003802	DM 10.000,- op lotnr. 49
DM 80.000,- op lotnr. 040518	DM 10.000,- op lotnr. 149094	DM 10.000,- op lotnr. 50
DM 80.000,- op lotnr. 294154	DM 10.000,- op lotnr. 153337	DM 10.000,- op lotnr. 56
DM 80.000,- op lotnr. 725770	DM 10.000,- op lotnr. 165719	DM 10.000,- op lotnr. 58
DM 60.000,- op lotnr. 234672	DM 10.000,- op lotnr. 195418	DM 10.000,- op lotnr. 59
DM 60.000,- op lotnr. 447741	DM 10.000,- op lotnr. 203502	DM 10.000,- op lotnr. 61
DM 60.000,- op lotnr. 662123	DM 10.000,- op lotnr. 204450	DM 10.000,- op lotnr. 71
DM 50.000,- op lotnr. 016185	DM 10.000,- op lotnr. 233284	DM 10.000,- op lotnr. 72
DM 50.000,- op lotnr. 479646	DM 10.000,- op lotnr. 244259	DM 10.000,- op lotnr. 73
DM 50.000,- op lotnr. 762439	DM 10.000,- op lotnr. 273782	DM 10.000,- op lotnr. 75
DM 40.000,- op lotnr. 234175	DM 10.000,- op lotnr. 326831	DM 10.000,- op lotnr. 77
DM 40.000,- op lotnr. 297169	DM 10.000,- op lotnr. 385710	DM 10.000,- op lotnr. 79

DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 00820 / 25620 / 26915 / 29514 / 42726 / 43845 / 44
52820 / 61044 / 61661 / 68376 / 70281 / 72044 / 79511 / 89402 / 90475 / 92504 / 954
95515 / 96150

DM 2.500,- op lotnummers eindigend op 0259 / 0923 / 1641 / 2364 / 4318 / 5950 / 8042 / 914
9191 / 9536

DM 1.750,- op lotnummers eindigend op 004 / 155 / 344 / 478 / 630 / 740 / 817 / 938

DM 924,- op lotnummers eindigend op 02/04/08/24/27/32/51/63/93 (onder voorbeh

Süddeutsche Klassenlotteri

HIJ IS ANDERS

HIJ® OVER JEANS

De mannenmode, vooral voor vrijetijdskleding, wordt deze zomer simpeler maar zeker niet saaier. HIJ gaat terug naar de basis en ziet bijna primitieve combinaties van eenvoudige jacks, t-shirts en vooral jeans. In de collecties van HIJ zijn daarom jeans in alle kleuren, soorten en uitvoeringen te vinden: van de originele tot modernere versies, ook met ruiten.

Denim jack v.a. f 110,–, denim shirt f 48,–, wit t-shirt f 12,–, denim jeans f 65,–.

hij

imburgs agblad

Van Vliet: weer een klassieker!

door wiel verheesen

WEVELGEM – Na het succes in de Omloop Het Volk óók winst in Gent-Wevelgem. Voor Teun van Vliet kan het wielerjaar niet meer stuk, ofschoon hij direct na zijn tweede succes in een klassieker zei: „De balans maak je op als het seizoen voorbij is. Niet na twee of drie maanden". Met andere woorden: Teun van Vliet weet wat hij wil.

De rol, die de 25-jarige Panasoni-crenner in de slotfase van Gent-Wevelgem speelde was een bewijs van zowel klasse als durf. Hij aarzelde geen moment om mee te springen toen op initiatief van Herman Frison een aantal renners de uitgedunde voorste groep in de steek liep. Vervolgens had Van Vliet geen instructies van chef d'equipe Peter Post nodig om ploegmakker Alan Peiper, die Frison eveneens gevolgd was, aan te sporen met de alleszeggende kreet: 'Rijën, voluit doorgaan'. En tenslotte rekende hij in de sprint af met zijn overgebleven vluchtmakker Etienne de Wilde.

„Het karwei afmaken. Daar komt het op aan", aldus Van Vliet. „In onze ploeg maakt het niks uit, wie het doet. Het gaat er om, dat het gebeurt. Toen ik met Peiper, Frison, De Wilde, Dhaenens, Yvon Madiot en de Italiaan Pagnin ontsnapt was, wist ik, dat Bontempi in de groep achter ons door mijn ploegmakkers Anderson en Vanderaerden werd geschaduwd. Als het desondanks tot een hergroepering was gekomen, hadden wij bij Panasonic nog genoeg troeven in hand om weer een andere tactiek toe te passen, want het zou met aanbevelenswaardig zijn geweest om met iemand als Bontempi naar de streep te gaan. Overigens was ik eventjes verrast, toen ik opeens de rode vlag opmerkte, waarmee de laatste kilometer aangeduid wordt. Ik wist niet, dat wij al zóver waren".

Instructies van de ploegleiding hadden niet gegeven kunnen worden, omdat Peter Post en zijn collega's door een gesloten spoorwegovergang tegengehouden waren, nadat het eerste deel van de rennerskaravaan gepasseerd was. De tweede beklimming van de Kemmelberg (37 km voor het einde) was toen al lang achter de rug.

Het succes van Teun van Vliet in Gent-Wevelgem gold tevens als een revanche voor de Ronde van Vlaanderen. Daarin had hij zijn kansen niet kunnen verdedigen, omdat hij vanwege de chaos op de Koppenberg net de aansluiting miste met de vluchtersgroep waaruit latere winnaar Criquilion ontsnapte.

„Ik heb bijna twee slapeloze nachten aan de Ronde van Vlaanderen overgehouden", aldus Van Vliet. „Telkens spookte het voorval weer door mijn hoofd. Verdomme, zei ik dan tegen mezelf, waarom moest nu uitgerekend net voor jou een aantal renners tegen de grond gaan? Anders was je meegeweest in de goeie ontsnapping".

Voordat de aprilmaand met de vele klassiekers aanbrak had Van Vliet al gevoeld, dat hij weer naar een uitstekende vorm groeide. „Ik was kort na Milaan-Sanremo ziek geworden", zei hij. „De E3-Prijs van Harelbeke, bijna twee weken geleden, betekende het heroptreden. In de Brabantse Pijl, 's anderendaags, hield ik het 150 kilometer vol. Daarna kwam de Driedaagse van De Panne. Iedere dag merkte ik, dat ik beter ging rijden. Een heerlijke gewaarwording. Juist daarom deed het zoveel pijn, toen ik in de Ronde van Vlaanderen achteruit werd geslagen. Bovendien kon toen Vanderaerden noch iemand anders van onze ploeg de overwinning behalen. Vandaag (gisteren, red.) liep het anders. Dan moet je ook durven alles of niets te spelen. Toen ik De Wilde in de laatste kilometer de leiding had opgedrongen, wist ik mezelf al als winnaar".

Eric Vanderaerden zei: „Uiteraard had het tijdens de ontknoping nog mis kunnen gaan met Van Vliet, maar dat zou dan hetzelfde geweest zijn als ik in de sprint door Bontempi geklopt was. Toen wij na de tweede Kemmelberg met achttien man aan de leiding reden, waarbij vier van onze ploeg, was het gewoon zaak, dat bij iedere ontsnapping een of twee Panasonics present zouden zijn".

Tegenover de weelde van het numerieke overwicht door de ploeg van Peter Post, was de inbreng van onder andere de overige Nederlandse teams vrijwel miniem. PDM (aan de start met o.a. Van der Poel, Knetemann, Arras) had niemand in de voorste gelederen. Transvemij (Lammertink: 'Ik ging op de Kemmelberg onderuit toen vlak voor mij een valpartij was') evenmin. En van SuperConfex bleek alleen Ludo Peeters goed voor een plaats in de groep waaruit latere winnaar Van Vliet voortkwam. Het was een schrale troost, dat vele van de in totaal 29 gestarte teams (258 man) het niet beter deden. „Ik moet toch eens een woordje met deze en gene renner uit mijn team praten", aldus chef d'equipe Raas.



● *Enkele weken na de Omloop Het Volk wint Teun van Vliet ook Gent-Wevelgem. Etienne de Wilde moet in de sprint het onderspit delven. Teun van Vliet wordt tevens leider in de Super Prestige Pernod.*

Foto: COR VOS

De uitslagen van de gisteravond gespeelde wedstrijden in de eerste ronde van de halve finales van de Europese bekertoernooien zijn:

EUROPACUP I		
Bayern München	Real Madrid	4-1
Porto	Dinamo Kiev	2-1
EUROPACUP II		
Real Zaragoza	Ajax	2-3
Bordeaux	Lokomotiv Leipzig	0-1
UEFA-CUP		
IFK Göteborg	FC Tirol	4-1
Dundee United	Bor. Mönchengladbach	0-0

Cruijff: 'We zijn er nog lang niet'

door fred sochacki

ZARAGOZA – Ajax heeft er geen twijfel over laten bestaan wie het meeste recht heeft op een finaleplaats in de Europacup voor bekerwinnaars. De cijfers (2-3 in het voordeel van Ajax) bieden reeds alle perspectief, maar meer nog maakte het spel van de Amsterdammers indruk in Zaragoza. Na problemen in de beginfase, toonde Ajax zich op alle fronten heer en meester. De ploeg sprong het best om met de erbarmelijke omstandigheden en troefde de thuisclub af op alle fronten.

Ajax liep snel, combineerde beter kortom, was voetballend een stuk verder dan Zaragoza. Real, dat echt niet koninklijk voor de dag kwam, beantwoordde de overmacht met bruut geweld. De Spanjaarden putten uit hun hele assortiment gemeenheden, maar verloren daarbij het voetbal uit het oog. Voetbal dat gezien de bijzonder slechte terreinomstandigheden toch al moeilijk genoeg was. Toch kreeg de fraaie Amsterdamse zege nog een nare bijsmaak, want net voordat het van Spaanse kant soms ordinaire gevecht was afgelopen, kreeg John Bosman een rode kaart. Hij kon het geschop van Guerri niet meer verdragen en revancheerde zich met een vuistslag.

Bosman: „Na die twee doelpunten van mij (1-2 en 1-3) was Guerri helemaal over de rooie. De hele wedstrijd liep hij al aan me te plukken, te trekken en te stompen. Het was zelfs zo erg dat toen we uit het veld waren gestuurd in de gang naar de kleedkamer vijf agenten er aan te pas moesten komen om hem van mijn lijf te houden".

Ook Danny Blind hield uiteindelijk een nare smaak over aan de bikkelharde confrontatie met Real Zaragoza, want de gele kaart (zijn tweede in dit EC-toernooi) die hij van de Joegoslavische scheidsrechter Petrovic kreeg, heeft tot gevolg dat hij de return op 22 april in het Olympisch stadion van Amsterdam zal moeten missen. Datzelfde geldt uiteraard voor Bosman, die, als Ajax zich plaatst voor de finale, vermoedelijk ook dan zal moeten toekijken.

„Regen zou zeker in ons voordeel zijn", merkte Tonnie Bruins Slot, Ajax veldtrainer, eergisteravond tijdens de laatste training in het Romareda-stadion op. Woorden die gisteren een bijzondere betekenis kregen toen Zaragoza een kwartier voor het begin van de halve finalestrijd verdronken werd in een wolkbreuk. In enkele minuten tijd werd duidelijk dat op het wateroppervlak voetbal tot een loterij zou worden. Een glibberpartij waarin Ajax aanvankelijk leek te worden afgedroogd door de thuisclub.

„Wij schrokken ons rot, toen we terugkwamen op het veld na de warming-up. Er was nog niets aan de hand toen we de kleedkamer opzochten. Terug op het veld konden we beter het zwempak aantrekken. Ik was bang dat mijn ploeg die om-

stelling niet aan zou kunnen. De beginfase liet dat ook duidelijk zien. Daarna hebben de spelers zich goed aangepast", meende Johan Cruijff.

Vooral defensief gleed het team van Cruijff nogal eens aan de feiten voorbij. Met name Frank Rijkaard anticipeerde nogal traag op de omstandigheden. Van enige organisatie was nauwelijks sprake en corrigerende werkzaamheden kon Rijkaard evenmin verrichten omdat hijzelf doorlopend in de problemen kwam door de vreemde capriolen van de bal, waarmee hij amper wist af te rekenen. Stanley Menzo was het eerste slachtoffer van Rijkaards misstappen. Hij moest al in de tweede minuut Francisco Guerri onderuit halen toen deze doorbrak.

De schade bleef toen nog beperkt tot een gele kaart. Tien minuten later besloot Sonny Silooy zijn libero te hulp te schieten omdat Rijkaard andermaal geen raad wist. Ruben Sosa wachtte totdat de Ajacieden elkaar omver liepen en speelde vervolgens Menzo simpel uit. De wens naar regen pakte uit in een koude douche. En precies dat tegendoelpunt had Ajax nodig om wakker te worden. Het spel werd onder de impuls van Jan Wouters en John Bosman verlegd naar de helft van Real Zaragoza en de problemen waren opgelost. Zeker toen Rob Witschge amper drie minuten na Sosa's treffer een voorzet van John van 't Schip voorbij doelman Cedrun kopte en aldus voor de gelijkmaker zorgde.

Vanaf dat moment werd duidelijk dat Real Zaragoza een beperkte ploeg is; een elftal waarin lichamelijke hardheid goed voetbal in de weg staat. Doelman Cedrun beukte Marco van Basten tegen de vlakte, omdat deze dreigde door te breken en verdediger Rafael Cortes haalde Wouters en Van 't Schip genadeloos onderuit.

Ajax liet zich niet van de wijs brengen en hield vast aan het eigen, beproefde spelletje. Ook na rust maakte de ploeg optimaal gebruik van de spaarzame mogelijkheden, die het veld bood en was uitermate zorgvuldig met de scoringskansen. Zorgvuldigheid die betracht werd door John Bosman. De hoekschop van John van 't Schip en, even later, de voorzet van Marco van Basten knikte hij uitstekend achter Cedrun en zette zijn ploeg op rozen: 1-3. Zaragoza-trainer Luis Costa bleef niets anders over dan zijn joker Roberto in te zetten en de vrij defensieve uitgangsstelling met twee spitsen te verlaten. De druk nam weer de vormen van het eerste kwartier aan en Ajax liet opnieuw steken vallen. Blind moest een keer zijn handen te hulp nemen en Silooy vloerde Roberto in het strafschopgebied. Blind kreeg daarvoor geel en de penalty werd verzilverd door Senor.

De Spanjaarden, die daardoor weer hoop kregen, hanteerden in de resterende speeltijd alle middelen om alsnog een gelijkspel af te dwingen. Met voetbal had dit allemaal weinig meer van doen. Het elftal van Costa gedroeg zich als een verzameling straatvechters. Witschge's shirt werd aan flarden gescheurd, Marco van Basten kreeg een doodschop en John van 't Schip incasseerde een vuistslag van Guerri. Ajax bleef overeind, maar John Bosman weerstond de intimidatie niet. Hij ging op de vuist met Guerri, hetgeen beiden op een rode kaart kwam te staan. Voor Bosman betekent dit waarschijnlijk dat hij de finale in Athene zal missen. Een finale die in Zaragoza gestalte kreeg.

„Ik vind het jammer voor Bosman, dat hij zich niet meer kon inhouden", zei Johan Cruijff. „Vijfentachtig minuten was hij een van de beste spelers van het veld, toen ging hij in de fout. Jammer, maar ik denk niet dat hem dit nog eens zal gebeuren. Het elftal wordt op die manier wel behoorlijk uitgedund", merkte Cruijf op met betrekking tot het in de return niet meespelen van Spelbos, Blind en Bosman.

„Een return", meende Ajax' technisch directeur, „waarin we gewoon beginnen met een 3-2 voorsprong. We zijn er nog lang niet. Die Spanjaarden zullen met man en macht voor het hok gaan hangen en loeren op de counter. Dat daarbij niets zal worden geschuwd is wel duidelijk geworden".



● *Sprekend beeld van het waterballet in Zaragoza. Het kan Frank Rijkaard (rechts) niet beletten een Zaragoza-aanvaller van de bal af te houden.*

Real Zaragoza - Ajax 2-3 (1-1). 14. Sosa 1-0, 17. Witschge 1-1, 49. Bosman 1-2, 56. Bosman 1-3, 69. Senor 2-3 (strafschop). Scheidsrechter: Petrovic (Joe), toeschouwers: 32.000. Gele kaarten: Menzo en Blind (Ajax). Rode kaarten: Guerri (Real Zaragoza) en Bosman (Ajax).
Real Zaragoza: Cedrun - Casuco, Fraile, Juan Carlos en Garcia Cortes (Roberto) - Guerri, Mejias, Senor en Abad - Ruben Sosa en Pineda.
Ajax: Menzo - Blind, Winter, Rijkaard en Silooy - Wouters, Bosman en Mühren - Van 't Schip, Van Basten en Witschge (Boeve).

Vanderlijde oppermachtig

BANGKOK – Arnold Vanderlijde heeft met overmacht de laatste vier bereikt van de strijd om de Kings Cup, een groot en sterk internationaal bokstoernooi in Bangkok. De bronzen-medaillewinnaar bij de Olympische Spelen van Los Angeles en nummer twee bij de laatst gehouden strijd om de Europese- en wereldtitels had weinig moeite met de Australiër Anthony Hill. In de eerste ronde ging de bokser uit Oceanië al twee keer neer. Na de tweede maal acht tellen rust vond de scheidsrechter het genoeg en verklaarde hij Vanderlijde tot winnaar. In de halve eindstrijd bokst de Limburger vandaag tegen de Zuidkoreaan Baik.

Aan de finish

De uitslag van Gent - Wevelgem: **1. Teun van Vliet** 243 kilometer in 5.44.00 uur, 2. De Wilde, 3. Frison op 9 seconden, 4. Pagnin, 5. Peiper, 6. Dhaenens, 7. Yvon Madiot op 12 sec, 8. Vanderaerden op 32 sec, 9. Peeters, 10. Anderson, **11. Hermans,** 12. Sergeant, 13. Vandenbrande, **14. Frank Pirard,** 15. Gayant, 16. Sörensen, 17. Lavainne, 18. Bontempi op 39 sec, **19. Hanegraaf op 1.41, 20. Lammertink op 1.44, 22. Nijdam op 1.52, 28. Nijboer, 37. Poels,** 42. Planckaert, **43. Knetemann,** 46. Moser, **51. Jakobs op 2.47, 54. Pieters, 56. Daams,58. Hoondert, 61. Jacques van der Poel, 65. Adri van Houwelingen, 70. Verhoeven.**

Klassement Super Prestige: **1. Van Vliet 255 punten,** 2. Kelly 230, 3. Vanderaerden 210, 4. Calcaterra 130, 5. Criquielion 125, 6. Sörensen 120.

Ergernis over dopingcontrole

WEVELGEM – Een aantal ploegleiders heeft zich gisteren na afloop van de klassieker Gent-Wevelgem flink opgewonden over de twee dopingcontroles, die er werden gehouden: een door de wielerbond; de andere door het ministerie van volksgezondheid. De wijze waarop gecontroleerd werd, viel met name bij de meeste ploegleiders niet in goede aarde.

Zij ergerden zich over een briefje met de mededeling dat de nummers 15 en 21 van de uitslag zich moesten melden. Alleen kon niemand van de officials de chefs d'equipe vrij snel na de wedstrijd de juiste uitslag geven. Dat duurt namelijk altijd eventjes. Zodoende moesten renners geruime tijd wachten alvorens zij wisten of zij wel of niet naar de controle moesten.

● Voor Adri van der Poel kwam er een vroegtijdig einde aan Gent-Wevelgem. Hij stapte na ruim 200 kilometer van de fiets. Van der Poel, die inmiddels op achterstand was gereden, wilde tijdens een regenbui een jasje aantrekken, waarbij hij op de ploegleiderswagen steun zocht. De wedstrijdcommissarıs maakte daartegen bezwaar, waarna Van der Poel geërgerd afstapte.

(ADVERTENTIE)



Wiel Eijssen
modeshop

Corneliani, Hugo Boss, Porto Bello, Marc Cain, La Coste, Ciao-sportwear, Bertone Shirts en René Lezard

Meesterlijke kleding

Theaterpassage 13, Kerkrade - Telefoon 045-454617

Gratie Portugese internationals

LISSABON – De Portugese voetbalbond heeft de strafmaatregelen tegen de internationals opgeschort. De bond had direct na de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap in Mexico acht geselecteerden voor het leven geschorst. De overige veertien leden van de selectie verklaarden zich daarop solidair met de gestraften en weigerden voortaan uit te komen in het nationale elftal.

In Lissabon kwam gisteren een einde aan het tien maanden durende, bittere conflict, dat in Portugese voetbalkringen de Saltillo-kwestie wordt genoemd.

Heynckes' vrees niet ongegrond

Borussia doorstaat Ierse stormen

DUNDEE – IFK Göteborg heeft een grotere kans dan Borussia Mönchengladbach de finale te halen in het voetbaltoernooi om de UEFA-beker. De Zweden wonnen in eigen huis met 4-1 van FC Tirol, de Westduitsers speelden in Ierland 0-0 tegen Dundee United.

Borussia-trainer Jupp Heynckes had een typische opstelling bedacht voor de moeilijke uitwedstrijd tegen Dundee, dat zich voor de halve finales had geplaatst door in de Catalaanse hoofdstad te winnen van Barcelona. Inspelend op het twee-spitsensysteem had Heynckes „slechts" drie man in de verdediging gezet. Voor dit trio waren vijf middenvelders geposteerd. Die moesten het Ierse spel in een zo vroeg mogelijk stadium ontregelen. In de voorhoede stonden Criens en Lienen klaar de bal op te vangen. Omdat Dundee toch met drie man in de voorhoede speelde, werd Frontzeck alsnog teruggehaald.

Heynckes' vrees voor een hevig offensief van Dundee, derde in de Ierse competitie, bleek niet geheel ongegrond. Maar op de doordrenkte grasmat van het niet eens uitverkochte Tannadice-stadion (17.000 toeschouwers) doorstond Borussia, dat onder meer Feyenoord uitschakelde, de Ierse stormen. Sterker nog, de Westduitsers slaagden er met relatief vloeiende combinaties in gevaarlijk te worden. Toch kreeg Dundee de beste kans. Spits Redford faalde echter op enkele meters van het doel.

In de tweede helft werd de druk op de Westduitse doelman Kamps ongekend groot. Borussia, dat in de Bundesliga niet geweldig draait, moest het nog louter hebben van het voetbal, waarin het een grote naam heeft: de opponent laten uitrazen en hem vervolgens bestoken met venijnige tegenstoten. Dat leidde tot een schot van Criens, dat doelman Thompson met de voet blokkeerde. Drie minuten later stond Criens oog-in-oog met Thompson. De Dundee-defensie kon voortijdig ingrijpen doordat Criens te lang wachtte met schieten. De slotfase leverde nog een buitenspel-doelpunt op van Ferguson. Borussia kwam goed weg, toen Redford in de laatste minuut op de paal schoot.

Over twee weken kan Borussia zich voor de vierde keer plaatsen voor een Europa-Cupfinale. De ploeg moet dat tegen de sterke Ieren wel doen zonder de langdurig geblesseerde Rahn en de geschorste Drehsen, die in Dundee weer een gele kaart kreeg.

Boessen en Verhagen i[n] Olympische selectie

ZEIST – Bondscoach Rinus Michels heeft voor de vriendschappelijke interlandwedstrijd tussen het Olympisch elftal en de nationale ploeg van Tsjechoslowakije, volgende week woensdag in Leeuwarden, twee Limburgers geselecteerd: Fortunees Boessen en VVV'er Verhagen. Michelsheeft geen spelers van Ajax en Feyenoord opgeroepen.

De Amsterdamse bekerwinnaar achtte het in actie komen van zijn spelers in de week tussen de Europacup-duels tegen Real Zaragoza niet wenselijk. Feyenoord speelt die avond een vriendschappelijke wedstrijd tegen Beerschot vanwege het vijftig-jarig bestaan van het Feye[noord]-stadion.

De oefen-interland tegen Tsjech[o]slowakije, waarvan de selectie n[og] niet bekend is, dient voor het Oly[m]pisch elftal als voorbereiding op [de] derde wedstrijd in het kwalificat[ie]toernooi voor de Zomerspelen v[an] 1988 in Seoel, op 26 mei in Reyk[ja]vik tegen IJsland.

De selectie: Snelders en Rutten (FC Tw[ente]), **Boessen (Fortuna S)**, De Wolf, Verk[...] Van Dijk en Roossien (FC Groningen), B[...]rebach (Go Ahead Eagles), Vanenburg [...] Koolhof (PSV), Lengkeek en De G[...] (Sparta), Lammers en **Verhagen (VV[V])**, Keur (Haarlem) en Lankhaar (Den Haag[)]

Leo Beenhakker: 'Toch nog goede hoop voor return'

Bayern opent deur naar finale

● José-Antonio Camacho (links) kan niet verhinderen dat Wolfgang Wohlfart het derde doelpunt voor Bayern scoort.

MÜNCHEN – De deur naar de finale van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen staat voor FC Bayern München na de overwinning van 4-1 op Real Madrid wagenwijd open. Toch was men na afloop van de door 75.000 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd in Beieren nog niet gerust op de return in het Bernabeustadion in Madrid.

Bondscoach Franz Beckenbauer sloot zijn ogen niet voor de realiteit: „Het zal er om houden. Een uitslag van 5-1 was zeker voldoende geweest. Bayern heeft verzuimd tegen negen man nog een doelpunt te maken. Nu zal het er in Madrid heet aan toe gaan".

De wedstrijd, die niet op een bijzonder hoog peil stond, werd ontsierd door twee rode kaarten voor de Spanjaarden Juanito (zes minuten voor rust wegens slaan naar Matthäus) en Mino (73e minuut na herhaaldelijk grof spel). Gallego (Real) en Matthäus kregen van de Schotse arbiter Robert Valentine het geel voorgehouden, waardoor Matthäus (die twee strafschoppen benutte) de uitwedstrijd aan de kant moet blijven.

De ploeg van trainer Leo Beenhakker moest het in München, waar de vele toeschouwers, televisierechten, bordreclame en een exclusieve computersponsor voor een bruto recette van bijna vier miljoen gulden zorgden, doen zonder de zieke Valdano en de geschorste Mexicaanse goaltjesdief Sanchez. Butragueno, die niet geheel fit was, verscheen wel in de beginopstelling van Real Madrid, dat na 21 jaar de belangrijkste Europese beker weer in de eigen prijzenkast tentoon wil stellen.

Na een wat onzekere beginfase, waarin Butragueno alleen voor Jean-Marie Pfaff en goede kans liet liggen, was het initiatief vrijwel voortdurend in handen van Bayern. Het schot in de elfde minuut van aanvoerder Augenthaler van de rand van het strafschopgebied was raak. Buyo was deze keer volledig kansloos. Na een half uur ontstond een bijna Spaans aandoende heksenketel toen Matthäus een lankmoedig door Valentine gegeven strafschop inschoot (2-0). Voordat hij kon aanleggen hadden de boze Spanjaarden, die in het onderscheppen door Buyo van de uitblinkende, jonge middenvelder Dorfner geen overtreding hadden gezien, tevergeefs geprobeerd Valentine op andere gedachten te brengen. Zeven minuten later zetten Roland Wohlfarth de aansporing van trainer Udo Lattek („we moeten zoveel mogelijk doelpunten maken") in daden om (3-0).

De vroege, grote achterstand, werkte als een rode lap op de Spaanse stier. De toreadors verloren steeds vaker hun zelfbeheersing en in de 39e minuut leverde dat Juanito een rode kaart op wegens slaan naar Matthäus, die overigens zelf geel kreeg en daardoor de return moet missen.

„Nadat Juanito uit het veld was gestuurd hield het op een voetbalfeest te zijn", meende Beckenbauer. Vlak voor de rust mocht het gehandicapte Real onverwacht een zeer belangrijke treffer begroeten door toedoen van de steeds op kansjes loerende Butragueno (3-1).

Zeven minuten na de pauze begon het er voor de Spanjaarden zeer somber uit te zien toen Matthäus een tweede strafschop mocht verzilveren nadat Mino geheel overbodig hands had gemaakt. In tegenstelling tot de eerste keer schoot Matthäus ditmaal in de rechterhoek (4-1). Van de 73e minuut moest Real verder met slechts negen man. Mino, die al een gele kaart op zak had, kreeg rood voorgehouden na een gemene overtreding op Wohlfahrt. Twee minuten eerder was het nog bijna 4-2 geworden. Een kopbal van Sanches schampte echter de rechterpaal van het doel van Pfaff.

De slotfase was geen propaganda voor het voetbal. Bayern, met de Deen Lunde als vervanger van de tegenvallende Rummenigge, speelde steeds rommeliger, waardoor talrijke passes verloren gingen. En de het restant aan spelers van Real probeerde steeds demonstratiever tijd te rekken om tenminste zonder verdere kleerscheuren het einde te halen. Dat lukte uiteindelijk.

„Als resultaat is 4-1 natuurlijk op zichzelf niet gek", aldus Lattek na afloop. „Alle omstandigheden in aanmerking genomen ben ik echter toch teleurgesteld. We waren niet in staat in de tweede helft tegen negen man een normaal velddoelpunt te maken. Enkele spelers waren bedenkelijk uit vorm. Ik ben nog blij, dat het niet 4-2 werd".

Leo Beenhakker was uiteraard op de eerste strafschop, die volgens velen geen strafschop was. „Die gebeurtenis legde wat ons betreft een stempel op de hele wedstrijd. Daarna raakten onze spelers hun hoofd kwijt. Ik ben zeer tevreden, dat we eerst met tien, daarna met negen spelers geen grotere nederlaag hebben opgelopen. Nu hebben we toch nog goede hoop voor de return."

Bayern München - Real Madrid 4-1 (3-1). 11. Augenthaler 1-0, 30. Matthäus (strafschop) 2-0, 37. Wohlfahrt 3-0, 44. Butragueno 3-1, 52. Matthäus (strafschop) 4-1. Scheidsrechter: Robert Valentine (Schotland), toeschouwers: 75.000. Rode kaarten: Juanito en Mino (beiden Real), gele kaarten: Gallego, (Real), Matthäus (Bayern).

Bayern München: Pfaff - Augenthaler - Eder, Pflügler - Nachtweih, Dorfner, Matthäus, Rummenigge (Lunde), Brehme - Wohlfarth en Hoeness.

Real Madrid: Buyo - Gallleggo - Chendo, Mino, Camacho - Juanito, Michel, Sanchis, Gordillo - Butragueno (Pardeza) en Santillana (Solana).

Corioladetoernooi

Bekkerveld-Heerlen Sport 1-1

Morgen 19.00 uur:
● EHC-Heksenberg
● Nieuw Einde-Groene Ster

Mittwochslotto

Trekking A: 3 - 5 - 6 - 14 - 23 - 34. Reservegetal: 32. Trekking B: 2 - 6 - 12 - 18 - 28 - 46. Reservegetal: 13. Spel 77: 7024208.

Arsenal in problemen

LONDEN – Met Arsenal wil het de laatste weken niet meer vlotten. De Londense ploeg, die lange tijd de ranglijst aanvoerde, ging onderuit bij West Ham United. Voor de gastheren scoorde behalve international Tony Cottee (2) ook de weer in Engeland teruggekeerde middenvelder Liam Bardy.

De Ier speelde een groot aantal jaren in Italië, onder andere bij Internazionale en het laatst bij Sampdoria, maar wilde zijn loopbaan besluiten in Groot-Brittannië. In de staart van de ranglijst behaalde Newcastle United een belangrijke overwinning op Norwich: 4-1.

Smeding handhaaft positie

STERREBEEK – Tjitse Smeding heeft op de derde en voorlaatste dag van het toernooi om de Europese titel voor beroepspikeurs, zijn vijfde positie in het tussenklassement kunnen handhaven. Met vrij tot slechte paarden werd de Nederlandse kampioen achtereenvolgens zevende, derde, zesde en nogmaals zesde. De Westduitse Heinz Wewering nam de leiding met één punt voorsprong op de Zweed Jim Frick die weer één punt voor staat op de Deen Birger Jörgensen.

● *Silvio Mezzenga*

Silvio Mezzenga verslaat Portugee[s]

SAINT NAZAIRE – Silvio Mezze[n]ga heeft zich gisteravond tijde[ns] het internationale bokstoernooi [van] Saint Nazaire geplaatst voor [de] kwartfinales. In het middeng[ewicht] wicht won hij op punten van [de] Portugees Oliviera Dernardino.

AC Milan uitgebekerd

PARMA – AC Milan heeft zich [...] het Italiaanse bekertoernooi lat[en] spelen door de tweede divisiecl[ub] Parma. Nadat de steenrijke Mil[a]nese club de thuiswedstrijd in [...] San Sirostadion met 0-1 had ver[loren] bleek men in de return in P[arma] ma niet bij machte alsnog kwali[fi]catie voor de kwartfinales af [te] dwingen. De wedstrijd eindigde [in] 0-0. Het was het eerste optre[den] van de nieuwe hoofdtrainer Fab[io] Capello als opvolger van de wegg[e]promoveerde Liedholm.

Nog drie eerste divisieclubs sne[u]velden tegen teams uit de twee[de] divisie. Dat overkwam AS Roma [(]2 en 1-1 tegen Bologna), AC Tori[no] (0-1 en 0-0 tegen Cagliari) en Vero[na] (tweemaal 0-0 en verlies van str[af]schoppen tegen Cremonense). [...] andere clubs bij de laatste acht zij[n] Juventus, Napoli, Internazionale [en] Atalanta.

Judoreus Wilhelm geveld

WAALWIJK – Wil Wilhelm nee[mt] niet deel aan het toernooi om [de] Europese judokampioenschappe[n]. De titelverdediger zal zondag [...] het Sint Nicolaasziekenhuis in [zijn] woonplaats Waalwijk worden o[nder]genomen. Wilhelm moet nad[ien] worden onderzocht in verband m[et] een leveraandoening.

„Het gaat niet goed met me", st[elt] de 28-jarige zwaargewicht [...] „Naast mijn lever schijnt er nog ie[ts] anders mis te zijn. Als ik een uur [...] wandel, ben ik al uitgeput. Zelfs [...] zou het euvel snel verholpen zijn dan kan ik niet aan het EK m[ee] doen. Vergeleken met voorgaan[de] jaren heb ik geen basis."

Bondscoach Chris de Korte zal [...] voor de bezetting van het zwaarg[e]wicht naar alle waarschijnlijkhe[id] kiezen voor de nationale kampio[en] Hans Buiting, die anderhalve we[ek] geleden tevens de open Nederlan[d]se titel veroverde.

Gevangenisstraf voor Engelse voetbalsupporter

LEEDS – De 21-jarige Engelse voetbalsupporter Michael Varey is in Leeds tot een gevangenisstraf van vijf jaar veroordeeld. De jury achtte bewezen, dat Varey zich tijdens de wedstrijd Bradford City - Leeds United in de tweede divisie ernstig heeft misdragen.

Varey kreeg drie-vijfde van de straf omdat hij een friteskraam in brand heeft gestoken. De overig twee jaar werden hem opgelegd, omdat hij tijdens rellen één van de felste vechtersbazen was geweest.

Porto klopt Kiev

PORTO – FC Porto heeft de eerste wedstrijd in de halve finale van het Europacuptoernooi voor landskampioenen tegen Dinamo Kiev voor ruim 80.000 toeschouwers thuis met klein verschil gewonnen: 2-1. Bij de rust was nog niet gescoord. Scheidsrechter Jan Keizer, die goed leidde, sturde acht minuten na rust de Sovjetrus Andrej Bal uit het veld.

Deze speler had na een kwartier al een gele kaart gekregen. Een gele kaart kreeg voorts de Kiev-speler Tsjanov. Ondans het feit, dat Dynamo het grootste deel van de tweede helft met tien man speelde, slaagde FC Porto er toch niet in ruimer afstand te nemen. Verdediger Jakovenko maakte zeventien minuten voor tijd een uiterst kostbaar tegendoelpunt, waardoor de uitzichten op kwalificatie voor de Portugezen in één klap veel geringer werden.

Perspectief voor Göteborg

GOTHENBURG – IFK Göteborg heeft de eerste wedstrijd voor de halve finales van het voetbaltoernooi om de UEFA-beker met 4-1 gewonnen van FC Tirol. In Gothenburg stonden de Oostenrijkers bij de rust met 1-2 achter.

Door de zege van 4-1 kunnen de Zweden over twee weken met een gerust hart naar Innsbruck reizen.

FC Tirol, met de voormalige Westduitse international Hansi Müller in een onopvallende rol, kwam nauwelijks in de wedstrijd. Voor bijna vijftigduizend toeschouwers leidde Göteborg na ruim een half uur met 2-0.

Glenn Hysen, de oud-PSV'er, opende in de 29e minuut de score. Vijf minuten later werd het 2-0 door Andersson. Enkele seconden voor rust maakte Pacult uit een van de weinige Oostenrijkse tegen-aanvallen 2-1.

Na de pauze zette Göteborg het offensief voort. Dat had na elf minuten een treffer van Nilsson tot gevolg. De ellende waarin Tirol zich bevond, bereikte twee minuten later het dieptepunt in de persoon van Kalinic, die zijn eigen doelman passeerde.

Lokomotiv verrast Bordeaux

BORDEAUX – Ajax mag zich een gunstige perspectief op een finaleplaats in het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars hebben verschaft, de uitgangspositie voor Lokomotiv Leipzig is minder florissant. De Oostduitsers zorgden in Bordeaux voor een surprise door het eerste treffen tegen de Franse bekerhouder Girondins met 1-0 te winnen. Het doelpunt kwam in de 64ste minuut van de voet van middenvelder Bredow die de Franse doelman Dropsy kansloos liet.

Voor aanvang waren de beste kansen voor het bereiken van de eindstrijd in Athene toegeschreven aan de gastheren. Bordeaux maakte dit seizoen zowel in de Franse competitie als het Europese toernooi voor bekerwinnaars een sterke indruk. De Fransen waren ook de laatste keus van Ajax voor de loting van de halve finales. Alleen Johan Cruijff durfde het doorschemeren niet happig te zijn op een treffen met de Oostduitsers. Het stugge, gedisciplineerde spel van Lokomotiv Leipzig, boezemde hem angst in.

● *Porto-speler Paulo Futré probeert Bal van Dinamo Kiev van zich af te schudden. FC Porto won de wedstrijd met 2-1.*

(ADVERTENTIE)
treffer
Qualcast elektrische grasmaaier.
Met optimaal maairesultaat. Compleet met verticuteer/bladveegset en grote grasvangbak. 2 Jaar garantie. Snijbreedte 35 cm 415.- 349.-
Snijbreedte 30 cm
375.-
299.-
1180-15
VROOM & DREESMANN
100 JAAR ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON.

Angst houdt Anderson uit Parijs-Roubaix

PARIJS – Phil Anderson start 12 april niet in de wielerklassieker Parijs-Roubaix. De Australiër vindt, dat hij gezien zijn voorbereiding enerzijds en zijn plan voor de rest van het seizoen anderzijds de monsterrit beter kan mijden. Hij is bang op de kasseien een blessure op te lopen, die zijn seizoen nadelig kan beïnvloeden. Wel neemt hij deel aan de Waalse Pijl (15 april) en Luik-Bastenaken-Luik (19 april).

Van Gerwen wil kermiskoersen in Nederland

WEVELGEM – Gerrie van Gerwen, de manager van de Nederlandse beroepswielrenners, vindt dat er in Nederland naar Belgisch voorbeeld zogenaamde kermiskoersen moeten komen. Dat zijn regionale wedstrijden, die een langer parkoers hebben dan een criterium. Hij zal zijn voorstel volgende week lanceren tijdens de vergadering van de sectie beroepswielrennen van de KNWU (Wielren Unie) in Breda.

Uwe Ampler verrast profs

AVIGNON – De Oostduitse amateurwielrenner Uwe Ampler heeft verrassend de proloog van de 'open' Ronde van de Vaucluse gewonnen. Voor de tijdrit van 1900 meter had Ampler 2 minuten en 17,11 seconden nodig. Dat betekende een gemiddelde snelheid van 49.920 km/uur. Zijn voorsprong op de als tweede eindigende Zwitser Guido Winterberg bedroeg iets meer dan een halve seconde. De sterkte van de Oostduitse ploeg werd bevestigd door de derde plaats van Olaf Ludwig en de vijfde van Uwe Raab.

Uitslag proloog: 1. Ampler 1900 meter in 2 minuten en 17,11 seconden - gemiddelde snelheid 49,920 km/uur, 2. Winterberg 2.17,68, 3. Ludwig 2.18,09, 4. Bernard 2.18,37, 5. Raab 2.19,19, 6. Soemnikov 2.19,79, 7. Haex 2.20,50, 8. Richard 2.20,57, 9. Biondi 2.21,44, 10. Schwarzentruber 2.21,49, 16. Fignon 2.22,90.

SPORT KORT

● SAINT NAZAIRE – Drie Nederlandse amateur-boksers hebben de halve finales van het Inter-France toernooi in Saint Nazaire bereikt en zich daarmee verzekerd van een bronzen medaille. Lichtwelter Reino van der Hoek won in de kwart-eindstrijd op punten (5-0) van de Fransman Guy Vaste. Halfzwaargewicht René van den IJssel won door interventie van de scheidsrechter in de tweede ronde van de Portugees Deviveiros. Middengewicht-kampioen Peter Zwezerijnen kwam zonder boksen bij de laatste vier omdat zijn Franse tegenstander Joel Carrez wegens een blessure niet mocht boksen.

● EMMEN – De eerste-divisieclub Emmen is voor de komende jaren verlost van financiële problemen. De plaatselijke overheid heeft zich met ingang van september 1988 voor een periode van vier jaar garant gesteld voor eventuele verliezen. De bankgarantie bedraagt een kwart miljoen gulden.

● **DEN HAAG – Het Nederlands Olympisch Comité heeft na overleg met de KNSB vier schaatsers en drie schaatsters aangewezen voor deelneming aan de Olympische Winterspelen van 1988 in Calgary. Het zijn Leo Visser, Gerard Kemkers, Hein Vergeer, Geert Kuiper, Yvonne van Gennip, Petra Moolhuizen en Marieke Stam.**

(ADVERTENTIE)
Sieben bv
BOUWSTOFFEN
SIERGRIND - TAPIJTVLOEREN
(in alle kleuren)
Schelsberg 94, Heerlen
Tel. 045-725782

Ruiters staken in Parijs

PARIJS – De finale van de strijd om de wereldbeker voor springruiters in Parijs is gisteren begonnen met een staking van de deelnemers. De ruiters, onder wie de Nederlander Wout-Jan van der Schans, weigerden mee te doen aan de openingsceremonie omdat de bodem van de piste nat en oneffen was. De organisatoren besloten daarop het officiële begin af te gelasten.

De afgelopen dagen deed de organisatie verschillende pogingen de ondergrond in het nieuwe sportpaleis van Bercy te verbeteren, maar de werkzaamheden hadden weinig resultaat. „Wij kunnen onze paarden onder deze omstandigheden niet laten rijden", zei de Oostenrijker Hugo Simon. Hij stelde de organisatie een ultimatum van 24 uur. „Als de vloer donderdag (vandaag) niet beter is, verschijnen we niet aan de start."

Oranje koploper Zeslandentoernooi

EDINBURGH – Het Nederlands dames-hockey-elftal heeft tegen Ierland vrijuit gespeeld. De ruime overwinning (5-0) geeft aan, dat de ploeg in de derde wedstrijd van het zeslandentoernooi in Edinburgh in die missie slaagde, ondanks dat het team tegelijkertijd door de onbegrijpelijke en onbegrijpende arbitrage van vooral de Zuidkoreaanse scheidsrechter Yong Ho Lee vogelvrij werd verklaard. Doordat Groot-Brittannië later op de middag met 1-0 van Zuid-Korea won, kwam Nederland in de algemene rangschikking na drie wedstrijden op de eerste plaats terecht door een beter doelsaldo.

De Nederlandse speelsters, die in de natte, koude en pijnlijk sfeerloze omstandigheden in de Schotse hoofdstad tenminste in beweging waren geweest, accepteerden de situatie ogenschijnlijk zonder veel moeite. Bondscoach Gijs van Heumen, die zich pal in de wind onder de paraplu had zitten verbijten, reageerde heftiger op het arbitrale falen. „Dit is toch antireclame voor dameshockey. Als je de aanslagen in de tweede helft ziet, houd je je hart vast. En het mag allemaal van de scheidsrechter."

Zijn commentaar was terecht. Alleen de factor geluk en de lichamelijke fitheid van de Nederlandse selectie - vooral de centrale aanvalsters Marjolein Eijsvogel en Martine Ohr hadden het zwaar te verduren - zorgden ervoor dat iedereen op twee benen van het kunstgras kwam.

DE STAND:

Nederland	3	2	1	0	5	(9-1)
Gr. Brittannië	3	2	1	0	5	(2-0)
Zuid-Korea	3	2	0	1	4	(6-1)
Ver. Staten	3	2	0	1	4	(3-4)
Spanje	3	0	0	3	0	(0-3)
Ierland	3	0	0	3	0	(0-11)

Als eerbetoon aan overleden atleet

Paasmaandag eerste Peter Rusmanloop

SCHINNEN – De sportfederatie Schinnen en atletiekvereniging Unitas houden op Paasmaandag 20 april onder auspiciën van de Atletiek Unie (KNAU) de Peter Rusmanloop. Deze wedstrijd moet volgens de initiatiefnemers een jaarlijks terugkerende gebeurtenis worden ter nagedachtenis aan de in 1985 overleden atleet Peter Rusman. Het betreft een stratenloop over tien Engelse mijl (16 km) door alle kerkdorpen van de gemeente Schinnen. Aanvang 10.30 uur.

„We willen als sportfederatie middels deze loop de overleden Peter Rusman de eer bewijzen die hem toekomt", aldus Hans Erkens van de sportfederatie. „Daarnaast zijn wij van mening op deze wijze de sport in onze provincie in het algemeen en de atletiek in het bijzonder op een speciale wijze te promoten".

Behalve prominente Limburgse wedstrijdatleten nemen ook talrijke lopers uit de hele provincie deel. De start is op de Markt in Oirsbeek en het inschrijfgeld bedraagt 7,50 gulden op de wedstrijddag zelf. De voorinschrijving kost 6 gulden en is mogelijk tot 15 april bij de sportfederatie Schinnen, ☎ 04492-1777.

SPORT KORT

● **BARNEVELD – Tijdens de nationale titelstrijd sjoelen, spraken de ruim honderd Limburgse deelnemers een aardig woordje mee. In de hoogste jongensklasse werd Leo Bolkensteijn (Kerkrade) tweede. In de jongens B-klasse ging de titel naar Mario de Wit (Gulpen) en de tweede plaats naar Roland van der Elzen (Venlo). Derde plaatsen bij de meisjes waren er voor Jacqueline Maertzdorf (Kerkrade) en Gwendoline Hipwood (Schaesberg). Bij de dames B was de derde plaats weggelegd voor Trudie Hendriks (Gulpen), terwijl Huub Jacobs (Venray) en Frank Hipwood (Tikkers) bronzen medailles behaalden de heren.**

● BRUNSSUM – Zondag vindt er op de golfbaan in Brunssum een door Ravenstein Mode georganiseerd toernooi plaats. De aanvang is om 9.00 uur en de wedstrijden duren tot circa 17.00 uur, waarna de prijsuitreiking zal plaatsvinden.

● HEERLEN – In het dinsdag jongstleden geplaatste bericht over de Nederlandse kampioenschappen sportkegelen, die afgelopen weekeinde in Beegden werden gehouden, is een storende fout geslopen. Bij de dames werd niet Lucy Cillekens nationaal kampioen, maar legde Hannie Thijssen uit Arensgenhout beslag op het goud.

● **JÜLICH – Het Limburgs damesvoetbalteam heeft in de semi-interland tegen het Duitse Fussballverband Mittelrhein met 3–0 het onderspit gedolven na een dubbelblanke ruststand. Het Limburgse team miste vier basisspeelsters.**

Early onttroont Westduitser in Baskenland

Gölz haakt af



● Max van Wersch, D-day.

IBARDIN – In de laatste klim van de „Koninginnerit" van de Ronde van Baskenland voor beroepswielrenners is Rolf Gölz de leiderstrui kwijt geraakt. De Westduitser in dienst van Jan Raas werd gelost in een groep van elf man, die trachtte de Portugees Da Silva en de Ier Earley terug te halen.

Net zo min als de achtervolgers erin slaagden de vlucht ongedaan te maken, slaagde Gölz erin zich naar het groepje terug te vechten.

Earley reed op de Hoogte van Ibardin met opvallend gemak weg van Da Silva, won de derde etappe en nam de leiderstrui over van Gölz.

In het peloton rijden slechts drie Ieren mee. Vlak achter Earley eindigden Kelly (derde) en Roche (vijfde). Hoewel Earley er na de 184 kilometer lange rit vooralsnog het beste voor staat, gaat de aandacht uit naar zijn twee landgenoten. Net als in Parijs - Nice zal de strijd om de eindzege waarschijnlijk tussen Kelly en Roche gaan, vooral doordat de etappekoers vrijdag wordt besloten met een tijdrit over dertien kilometer. In de race tegen de klok zijn beide Ieren aan elkaar gewaagd. De Nederlanders speelden geen rol van betekenis in de zwaarste etappe door het Baskenland. De vijf beklimmingen tussen Mungia en de Hoogte van Ibardin waren hen te veel.

Uitslag derde etappe: 1. Earley de 184 kilometer in 4 uur, 49 minuten en 55 seconden, 2. Da Silva op 8 seconden, 3. Kelly op 0.16, 4. Laguia 5. Roche 6. Blanco-Villar 7. Delgado 8. Gorospe 9. Prieto 10. Pino, 12. Gölz op 0.31, **17. Rooks op 2.33,** 18. Roosen op 2.35, **20. Zoetemelk, 21. Van Passel 86. Van Orsouw op 11.09, 88. Beuker 105. Theunisse op 18.36, 107. Veldscholten 110. Wijnands 113. Maassen.** Algemeen klassement: 1. Earley 14.04.43, 2. Da Silva op 0.08, 3. Kelly op 0.16, 4. Laguia, 5. Roche, 6. Pino, 7. Delgado, 8. Blanco-Villar, 9. Prieto, 10. Gorospe, **16. Rooks op 2.33, 22. Zoetemelk op 2.35, 23. Van Passel z.t.,** 25. Roosen, **78. Beuker op 11.09, 85. Van Orsouw z.t., 95. Theunisse op 18.36, 96. Wijnands, 97. Maassen, 101. Veldscholten.**



● Rolf Gölz, gelost.

Westland Marathon op IAAF-kalender

Max van Wersch en Marel de Veen in startblokken

van onze sportredactie

HEERLEN/MAASSLUIS – Voor de atleten Max van Wersch en Marcel de Veen is het zaterdag D-day. In de Westland Marathon begint weer de dans om de minuten en seconden. „Houd die Max van Wersch in de gaten. Die gaat vlammen, dat geef ik iedereen zwart op wit". Veelbelovende woorden van bondscoach Wim Verhoorn. De Heerlense slijter stelt in heel wat realistischer bewoordingen „dat het mede van de vorm wel goed zit. Iedere seconde die ik onder mijn persoonlijk record (2.15.49) loop is meegenomen". Marcel de Veen, die in de door Harry Driessen aangevoerde derde groep loopt, heeft 2.22.28 als beste prestatie achter zijn naam.

De marathon volgt korte tijd na een intensieve voorbereiding op de Canarische Eilanden. Daar werden duurtrainingen met tempotrainingen afgewisseld en verslond Max van Wersch in drie weken 723 km tegen Marcel de Veen circa 575 km. „Een goede investering, die het lichaam prima verwerkte", aldus Van Wersch. „Het hardlopen blijft een hobby. Je moet er als het ware ingroeien. Als je een persoonlijk record loopt dan geeft je dat een kick en dan denk je niet meer aan al dat trainingsleed", zegt De Veen.

Het duo wordt al jaren begeleid door trainer Edmund Wojciechowski. „Hij heeft ons en ook Driessen en Van der Bolt naar een behoorlijk niveau getild. Desondanks blijven we uiteraard van duizend en een factoren afhankelijk. Hoe is het weer? Hoe is het nieuwe stuk in het parcours? Het is toch elke keer weer een loterij".

De 18de Westland Marathon staat als eerste Nederlandse marathon op de IAAF-kalender. De voornaamste kandidaten voor de overwinning zijn Marti ten Kate en de Belgen Willy van Huylenbroeck en Jean-Pierre Paumen. De eerste groep, waarin ook Van Wersch zal lopen, wordt 'getrokken' door Tonnie Dirks en Klaas Lok. De groep moet bij kilometerpaal 20 doorkomen in 1.02.30 uur, hetgeen correspondeert met een eindtijd van 2.12 uur. Marcel de Veen vertrekt in een gezelschap dat moet finishen rond de 2.20 uur. Bij de dames is Annie van Stiphout favoriet. De start in Maassluis is om 15.00 uur.

(ADVERTENTIE)
van Ravenstein
MODE
TENSON
Van Gils
melka
LACOSTE
PROMENADE BRUNSSUM
GOLFBAAN BRUNSSUMMERHEIDE

Edberg wint marathonstrijd

DALLAS – De openingspartij van de WCT-finale om het officieuze wereldkampioenschap tennis zal mogelijk de langste wedstrijd van het vijfdaagse toernooi in Dallas blijken. Drie uur en 24 minuten stond Stefan Edberg op de baan om zich te plaatsen voor de halve eindstrijd.

Vijf sets had de 21-jarige Zweed, dit seizoen al winnaar van de „Australian Open" en de Grand Prix-toernooien van Memphis en Rotterdam, nodig voor de zege op de Amerikaan Tim Mayotte: 6-2, 7-5, 6-7, 3-6, 6-1. Edbergs volgende tegenstander is de winnaar van de krachtmeting tussen John McEnroe (de verliezende finalist in Rotterdam) en Yannick Noah. De overige partijen in de halve finale gaan tussen Kevin Curren (de vervanger van de zieke Boris Becker) en de Ecuadoriaan Andres Gomez en Mats Wilander tegen Miloslav Mecir.

Plannen nieuw snelheidscircuit bij Moerdijk

ZANDVOORT – Er bestaan vergevorderde plannen voor een nieuw groot snelheidscircuit bij Moerdijk op de plaats waar aanvankelijk een kerncentrale zou worden gebouwd. De plannen zijn ontwikkeld door architect/ontwikkelaar Wassenberg uit Heemstede en zouden tien miljoen gulden minder kosten dan renovering van het Circuit van Zandvoort, dat daarmee lijkt te hebben afgedaan als centrum voor grote auto- en motorsportevenementen.

Honkballers aan slag in Limburg Cup

MAASTRICHT – Zaterdag en zondag vindt in het sportpark West van Maastricht weer de traditionele ouverture van het honkbalseizoen plaats. Negen Limburgse teams komen op de velden van organisator HSC Maastricht in actie tijdens het toernooi om de Limburg Cup.

Voor de elfde maal vindt dit evenement plaats aan de vooravond van de competitiestart op Tweede Paasdag. Zaterdag om 11.30 uur wordt de eerste bal geworpen door de Maastrichtse wethouder van sportzaken Corten. Daarna wordt gestart met de poulewedstrijden. De indeling: poule A: Zülpicher Eagles, Cheetahs (Beek), HSC Maastricht, poule B: Condosr (Sittard), Samacols (Kerkrade) en Pahntoms(Weert), terwijl poule C geformeerd wordt uit: Venlo Sport, Red Caps (Venray) en All Stars Heerlen. Zondag wordt het toernooi vanaf 11.00 uur voortgezet met de finaleronde.

De prijsuitreiking is rond 17.00 uur voorzien.

(ADVERTENTIE)
Voor HONDA naar HERAL
Haefland 15, Brunssum
045-252244



● Op 10 juli van volgend jaar wordt het Europees kampioenschap halve triathlon in Stein gehouden. Gisteren werd tijdens de persconferentie het nieuwe vignet onthuld. Foto: PETER ROOZEN

Peter Zijerveld voert sterk deelnemersveld aan

Generale repetitie in 'Halve van Stein'

van onze sportredactie

STEIN – De halve triathlon van Stein is doorgebroken tot het internationale podium. Volgend jaar (10 juli) zal de trilogie, zoals het Limburgs Dagblad eerder reeds meldde, het predicaat Europees kampioenschap mogen dragen. De vierde editie, die dit jaar op zaterdag 11 juli zal plaatsvinden, kan men beschouwen als een generale repetitie. Zeshonderd deelnemers zullen aan de start verschijnen om achtereenvolgens 1900 te zwemmen, 90 km te fietsen en 21,1 km hard te lopen. Inmiddels zijn ruim vijfhonderd aanmeldingen binnen.

Het is bovendien voor het eerst dat enkele triathlonsteden een samenwerkingsverband zijn aangegaan. Dat resulteerde in een toernooi om de Tri-landen-cup, waarvan Stein de Nederlandse vertegenwoordiger is. De partnersteden zijn het Westduitse Eesen (24 mei, ½-afstand) en het Belgische kustplaatsje Bredene (1 augustus, ½-afstand). Deelnemers aan deze drie evenementen kunnen punten vergaren en maken kans op enkele fraaie prijzen. „We hebben weliswaar niet zo'n mooi parcours als Stein, maar we hebben wel wind", luidde de ludieke opmerking van de schepene van Bredene.

De halve triathlon, die tijdens de vorige editie naar schatting 100.000 mensen trok, zal volgend jaar een ingrijpende verandering ondergaan. In plaats van één dag zal Stein twee dagen lang in het teken staan van de sport. Op zaterdag wordt de 'normale' versie van de halve triathlon afgewerkt, op zondag de Europese titelstrijd. Op zondag zullen twintig landen van de partij zijn en mogen alleen geselecteerde sporters deelnemen. „De triathlon in Stein is een gebeuren dat drijft op het enthousiasme van de bevolking. Daarom en ook vanwege de centrale ligging mag Stein het EK volgend jaar organiseren", lichtte de heer Van Zanten, toekomstig voorzitter van de volgende week op te richten Nederlandse Triathlonbond de keuze van Stein toe.

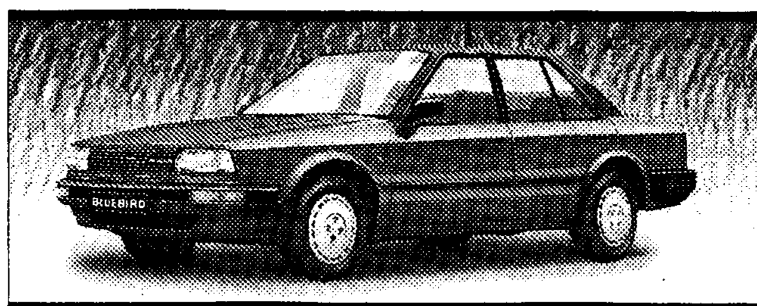
Oud-profwielrenner Peter Zijerveld is dit jaar zeker weer van de partij. Daarnaast zijn er nog onderhandelingen gaande met Gregor Stam, Axel Koenders en Rob Barel. De bekendste van de twintig dames die tot dusver inschreven in Nederlands kampioene Irma Zwartkruis. Voor de atleten is een prijzenpot van ruim 3000 gulden beschikbaar. De TROS-televisie zal evenals de BRT dit jaar opnamen maken van het spektakel. De uitzending is vrijdag 17 juli.

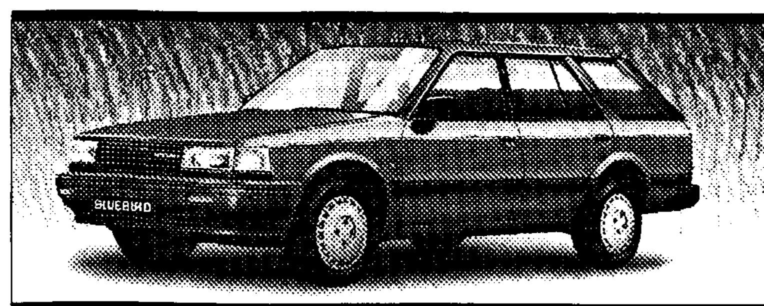
NISSAN

EEN NISSAN BLUEBIRD LAAT U OOK NOG RUIMTE VOOR ANDERE ZAKEN.



NISSAN **BLUEBIRD** Als zakenauto heeft de Bluebird een aantal eigenschappen die je maar zelden gecombineerd aantreft op vier wielen: lage kilometerprijs, hoge inruilwaarde, opmerkelijke prestaties en een luxueus comfort dat van elke zakenreis een plezierreis maakt. Dat alles voor een bescheiden vanaf-prijs. Wat dat betreft laat de Bluebird u ook privé alle ruimte. Als 4-deurs is de Bluebird in maar liefst 9 uitvoeringen leverbaar. Waaronder de zuinige 1.6 en 2.0 liter benzineversies, de temperamentvolle 1.8 liter SGX Turbo en de stille, bedrijfszekere 2.0 liter Diesel. De Bluebird 5-deurs biedt u een keuze uit 7 uitvoeringen. Met 1.6, 1.8 en 2.0 liter benzine- of een 2.0 liter dieselmotor. Wilt u meer ruimte, dan komt de Bluebird stationwagon (3 versies) met z'n 1900 liter laadruimte u royaal tegemoet. Zakelijk en privé. **v.a. 25.170,–**





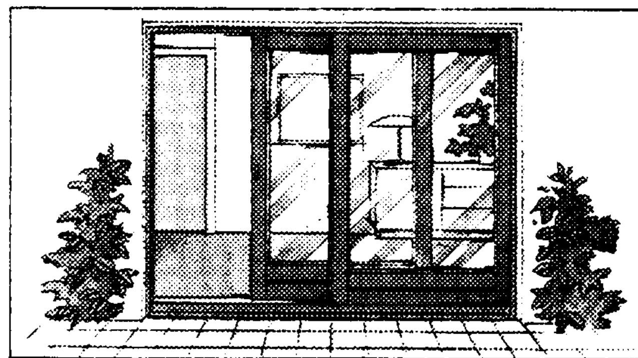
Nu 6 jaar carrosserie-garantie. Deze garantie tegen doorroesten van binnenuit is van toepassing op alle Nissan personenauto's. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.
Nissan is ook de maker van de Micra, Sunny, Prairie, Laurel, Silvia, 300 ZX, Patrol, King Cab, Vanette, Urvan en Cabstar.

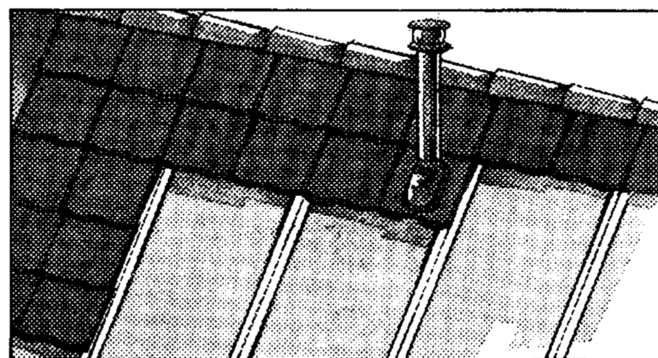
NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Swalmen,** Automobielbedrijf Baars (servicebedrijf), Bosstraat 73, tel. 04740-1343.

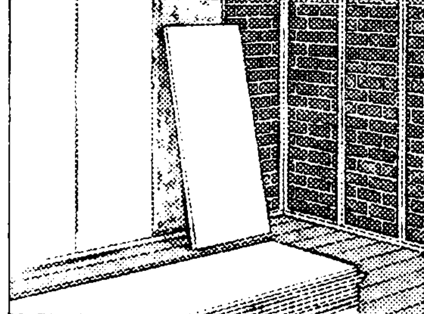
Gramij b.v. zoekt
metselaars, ploegmetselaars
Alleen met ervaring.
Sollicitaties na tel. afspraak: Industriestraat 7A, 6361 HD Nuth, tel. 045-242282.
236259

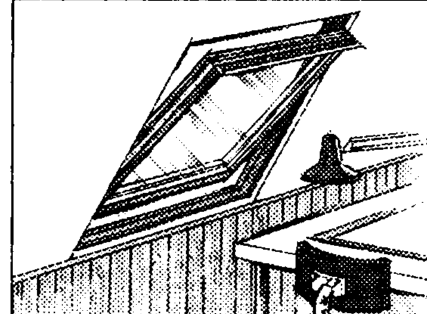
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)
deelt mede, dat de voor dinsdag 14 april 1987 des nam. 15 uur in het hotel Kempener te Beek (L.), aangekondigde openbare verkoop van het appartement Oranjesingel 94 te Beek (L.),
GEEN DOORGANG zal vinden.





SCHUIFPUIEN ^ v PLAATMATERIAAL v DAKRAMEN SIERBESTRATING v ^ DAKISOLATIE







Wie maakt uw huis aantrekkelijker?

Uw huis aantrekkelijker maken doet u natuurlijk in de eerste plaats voor uzelf en uw huisgenoten. Maar ook bij een eventuele verkoop (als u een koophuis heeft), wint een goed onderhouden huis met aantrekkelijke extra's het altijd van andere vergelijkbare huizen.

Voordat u de blaren op uw voeten loopt voor alle informatie over isolatie, dakramen, schuifpuien, plaatmaterialen, sierbestrating, enz., moet u eens bij ons binnenlopen.
Wij hebben niet alleen een grote keus, maar geven u ook een betrouwbaar advies vooraf.

Wij hebben niet voor niets een reputatie hoog te houden op het gebied van huisverfraaiing, net zoals we alleen met betrouwbare aannemers samenwerken.

Een simpel advies: kom vooraf met ons praten om achteraf veel problemen en geld te besparen.

Wij adviseren u graag. En garanderen alle door ons geleverde materialen. Grote keuze in badkamers, sanitair, tegels, dakramen, isolatiemateriaal, open haarden, kachels, plaatmateriaal enz. Kom even langs voor alle zekerheid.

Verbouwen kan niet meer fout gaan.

Muyrers & Wijnen
Markt 11 Simpelveld Tel: 045 - 441800
Openingstijden: Ma. t/m vr. 8.00-12.00 uur en 13.00-17.30 uur.
Za. 8.30-12.30 uur. Donderdagavond keukencentrum tot 21.00 uur.

Budé Beek
Stationsstraat 100 Beek Tel: 04402 - 73555
Openingstijden: Ma. t/m vr. 8.00-17.00 uur.
Donderdagavond 17.00-20.00 uur. Za. 8.30-12.00 uur.

Zware berber voor een lichte prijs.

INTERIEUR WAARBORG

zuiver scheerwol

Een origineel handgeknoopt berber-tapijt voor een prijs waarop niks meer valt af te dingen. Daarvoor moet u nu naar V&D. Waar u een zeldzaam mooie Marokkaanse berber kunt bemachtigen van zuiver wol.

Gemaakt volgens aloude traditie met maar liefst 22.500 knopen per m² en een gewicht van ca. 4.6 kilo per vierkante meter. Een garantie voor extra zware kwaliteit en lange levensduur.

Natuurlijk is elk berbertapijt voorzien van het wolcertificaat.

Afmeting	
ca. 190 x 290 cm ~~1099.-~~ **895.-**	ca. 160 x 230 cm ~~749.-~~ **595.-**
ca. 190 x 230 cm ~~899.-~~ **695.-**	ca. 130 x 190 cm ~~499.-~~ **395.-**

INTERIEUR KORTINGKAART
Spaarkaartnr.:
Naam in blokletters:
Handtekening:

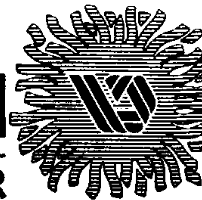
Spaar mee bij V&D.
En verdien 10% InterieurKorting.

De InterieurKortingKaart is goed voor 10% korting bij een besteding van tenminste 5000.- aan woninginrichtingsartikelen. Dit bedrag hoeft u niet in een keer uit te geven, maar kunt u bij elkaar sparen. Hoe precies, staat in de folder die op elke woonafdeling klaar ligt.*

**m.u.v. Auping*

Zolang de voorraad strekt.

19-1144-04



VROOM & DREESMANN
1 0 0 J A A R ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Harry Pelzers

echtgenoot van

Annie van den Berg

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Annie Pelzers-van den Berg**
Maastricht: **Marjo**
Arnhem: **José**
Hoensbroek: **Max**
Breda: **Carol**
Familie Pelzers
Familie Van den Berg

april 1987
Juliana-Bernhardlaan 154, 6432 GX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 april om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth (Marie) Lahaije

echtgenote van

Harie Boers

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **H. Boers**
Heerlen: **A. Boon-Boers**
H. Boon

6411 XB Heerlen, 7 april 1987
Koningstraat 39

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat, Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 10 april as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 uur tot 19.30 uur in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzus, tante en nicht

Maria Collaris-Wouters

zeggen wij u onze oprechte dank.

De vele reacties in de vorm van condolatiekaarten, bloemen en zeker uw aanwezigheid bij de begrafenis, waren voor ons een grote troost en steun.

Kinderen Collaris
klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 april as. om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

†

Na een leven getekend door eenvoud, goedheid, behulpzaamheid en levensblijheid, is, na een moedig gedragen ziekte, omringd door ons allen, nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 56 jaar, onze zorgzame echtgenote, moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Catharina Ammelberga Josephina Hamakers

echtgenote van

Nicolaas Joseph Hubertus van Dijck

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Buchten: **N.J.H. van Dijck**
Buchten: **Paul**
Familie van Dijck
Familie Hamakers

6122 CL Buchten, 8 april 1987
Keerweg 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Vanaf 10.15 uur is schriftelijk condoleren in bovengenoemde kerk.
Zij zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Zij ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In dankbare herinnering, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze opa, zwager, oom en neef

Karel Höller

echtgenoot van

Annie Ophelders

Hij overleed op 70-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A.C. Höller-Ophelders**
Schaesberg: **John Höller**
Meta Höller-Doornbos
Larissa, Daniële
Familie Höller
Familie Ophelders

6372 EG Schaesberg, 8 april 1987
Hoofdstraat 507

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 11 april as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis vrijdag 10 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Wilden,** oud 91 jaar, weduwe van Michael Hakens. Maastricht, Bieslanderweg 54F. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, donderdag 9 april om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jan Everts,** oud 59 jaar, echtgenoot van Tiny Scheffelers. Maastricht, Populierweg 119. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel heden, donderdag 9 april om 10.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Maike Flamand,** oud 64 jaar, echtgenote van wijlen Alois Kleijnen. Noorbeek. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 10 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek. Er is geen condoleren.

† **Giel Goossens,** oud 86 jaar, echtgenoot van Anna Neven. Bunde, Pletsstraat 19. De uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 10 april om 11.00 uur in de St. Agneskerk te Bunde.

† **Olga Moormann**, oud 47 jaar, echtgenote van Herman Koops. Eijsden. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, donderdag 9 april om 14.00 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden (Vroenhof). Gelegenheid tot condoleren in de Keizerskroon te Gronsveld.

† **Maria Stassen,** oud 83 jaar, weduwe van Willem Rushner. Maastricht, Putepeel 8A. De uitvaartdienst zal gehouden worden heden, donderdag 9 april om 14.00 uur in de parochiekerk van onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht. Er is geen condoleren.

Limburgse topachtkampen tafeltennis

van onze medewerker

ULSBERG – De jaarlijkse topachtkampen tafeltennis worden aanstaande zondag verspeeld in de sporthal van Ulsberg. Onder leiding van Schimmert/Moonen TTV spelen Limburgs sterkste acht mannen en vrouwen een achterkamp. Bij de heren ontbreekt alleen Limburgs kampioen Stef Marutiak.

Bartok uit Born is met Pie Franssen, Hub Dullens, Jochen Geerdts en Paul Lemmens erg sterk vertegenwoordigd. Wim Verspagen van Megacles en Rob Remandt van Maastricht lijken in het bovengenoemde groepje wel incidenteel succes te kunnen boeken, maar komen in de eindrangschikking niet bij de hoogste plaatsen. De Bartok-spelers zullen vooral in Leon Houben van de organiserende vereniging een sterke tegenstander hebben. Winnaar van 1986 Roel Frunt mag, gezien zijn competitieresultaten, tot een van de favorieten gerekend worden. Geen verdediger in dit gezelschap, maar wel veel variatie in aanvallend speltype maken bij de heren mooie wedstrijden mogelijk.

Bij de dames is de complete Limburgse top aanwezig. Alleenheerseres Ine Willems zal ook ditmaal proberen de titel binnen te halen. Teamgenoten Marlie Crommentuyn en Willy Nies zijn de eerste concurrenten. Angelique Ruyschop, goed uitkomend in de competitie, zal proberen Ine Willems van de troon te stoten. Kluis heeft in José Bäumler een goede vertegenwoordigster die, indien met lef spelend, voor een grote verrassing kan zorgen.

Ook de jongste in het gezelschap, Marianne Paumen van Elsloo, kan voor aardige verrassingen zorgen, al zal een tekort aan routine haar wel eens kunnen opbreken. Sonja Severins van Schimmert en Bibian Willems van Quick completeren het achttal. De wedstrijden beginnen om elf uur en duren tot zeven uur 's avonds.

SPORT KORT

● CORIA DEL RIO – Het Westduitse jeugdvoetbalteam, bestaande uit spelers tot zestien jaar, heeft zich geplaatst voor de eindronde om het Europees kampioenschap, die 25 mei in Frankrijk begint. Daarvoor was een gelijkspel (2-2) in Coria del Rio tegen de Spaanse jeugd voldoende.

● AMSTELVEEN – Het Nederlandse herenhockeyteam heeft in Amstelveen opnieuw een oefenwedstrijd tegen een hoofdklasser geworden. Tegen Amsterdam werd het 4-2 voor Oranje.

● RONNEBY – Het tafeltennisteam van Zweden heeft de wedstrijd voor de Superliga tegen Hongarije met 6-1 gewonnen. Zweden verloor één partij in het heren enkelspel.

● EDINBURGH – Voor Lisanne Lejeune is het zeslanden hockeytoernooi voor damesteams in Edinburgh voorbij. De speelster van HGC keerde gisteren terug in Nederland. Haar duimblessure, opgelopen in de eerste wedstrijd tegen Groot-Brittannië, bleek het verder deelnemen aan het toernooi in de weg te staan. Bij een test kon Lejeune de stick nauwelijks hanteren.

Vakantie/recreatie

Te h. HOEKHUIS in Schagen van 20/6 t/m 18/8. ƒ 400,– per week. Tel. 02240-14778.

St. Maartenszee BUNGALOW bij strand. Zwemparadijs midweek, weekend va. ƒ 195,–. Tel. 02246-3109.

Te h. ing. CARAVAN in Limbach-Eifel, ook weekends. 045-721780 b.g.g. 045-316082.

Costa Blanca, v. part. te huur VILLA, 300 mtr. v. Midd. Zee, tel. 045-311442.

FERIENHAUS in D 5561 Kinderbeuren bei Kröv-/Mosel f. 4-6 Pers. ab DM 250. Wo. Kurzfristig zu vermieten. Helden, Oppenhoffalle 34 D 5100 Aachen. Tel. 09-49241512452 ab 16.30 Uhr.

St. Maartenszee BUNGALOW bij strand. Zwemparadijs midweek, weekend va. ƒ 195,–. Tel. 02246-3109.

Caravans/tenten/boten

Toyota Hiace, inger. als CAMPER. Bj. '77, apk gek. ƒ 1950,-. Tel. 045-752747.

Te k. ± 20 TOERCARAVANS en 5 vouwwagens voor betaalbare prijzen, o.a. Kip, Burstner, IT, Dethlefs, Astral, Nardie, De Reu, Adria, Concarde, Pleument. 045-752747. Comby Camper, Europacamper, Holliday

Koop nu uw nieuwe '87-er CARAVAN van de topmerken Fendt, Munsterland, Corsar, Weippert, Lord, Hehn en Digue-caravans superlicht, vanaf 395 kg, vanaf ƒ 9.195,–. Ook vele voortenten en onderdelen. Occasions al vanaf ƒ 550,–. Ook tentvouwwagens. Alleenimporteur voor Limburg, Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. TOURCARAVANS. Tel. 045-720200.

DONDERDAG recreatiekoopavond, Van caravans, Wilk Beyerland-Sprite en Viking, vouwwagens, Walker en Heinemann. Tevens diverse gebruikte caravans. Verkoop van Gootschalk, Brand, Walker, Gerjak voor tenten. En een uitgebreide onderdelen en accessoiresshop, voor caravan, vouwwagen, camper en tentkampeerders, verhuur van nieuwe caravans en vouwwagens. Service en kwaliteit koopt u bij De Olde Caravan BV, Langs de Hey 7, ind.park-nrd. Sittard. Tel. 13634.

Te k. 4-pers. CARAVAN, Hobby, prestige, bijzonder mooi. Na 16.00 uur, tel. 045-244281.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440 4-pers. bj. '79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24 Bocholtz.

Te k. KIP de luxe, dubb.ass., type 540 bj. '80 in nieuwst., ijsk., verw., voortent. Pr. ƒ 8250,-. Heerenweg 336 Heerlen.

Te k. CARAVAN Adria 4 à 5 pers. bj. '80 met wasr., kach., ijsk. en voortent. Tel. 045-412045.

Te k. STACARAVAN m. Sunseerer, bwj.'79, 4-8 pers., ƒ 6000,–, tel. 045-727353.

Goedkoper kan niet, wel 't goedkoopst. Te huur KAMPEERWAGENS diesel + benzine. Tel. 045-421706.

Huwelijk/kennismaking

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor iedereen die zich eenzaam voelt met levende muziek. Heden Wesley Sound. Bar-dancing Eldorado Bongerd 5 Spaubeek.

J. man zoekt lieve VROUW tot 32 jaar om samen nog leuke dingen te ondern. Hobby's muziek, film. Br.o.nr. HK 124 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

PARTNERBEMIDDELING Kreuzer, Kirchstr. 58, Alsdorf-Hoengen, tel. 09-49-2404-64387. Attractieve Poolse DAMES van 20 - 55 jr. zouden graag kennismaken met Nederlandse, Belgische of Duitse man (vriendschap of huwelijk). Br. en foto's liggen op mijn kantoor ter inzage. Belt u. Tevens bemiddel ik Duitse en Nederlandse mannen en vrouwen. Lage bemiddelingskosten. Dagelijks van 9-11 en 14-19 u.

Jongeman 35 jr. ongeh. zoekt nette VROUW van 25 tot 34 jr. Br. o. no. HO 208 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wilt u samen met andere pensioengerechtigde leeftijdgenoten in een riante VILLA met mooie tuinen middels participatie wonen? Eigen huis kan eventueel voor deelneming gebruikt worden. Vrijblijvende informatie. Br.o.nr. SI 396 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Weduwn. 65+ bez. v. auto. slank, sport., zkt. VRIENDIN 55-65 om samen eenz.heid op te lossen. Gesch. geen bezw. Br.o.nr. KE 571 LD, Markt 42, 6461 ED K'rade.

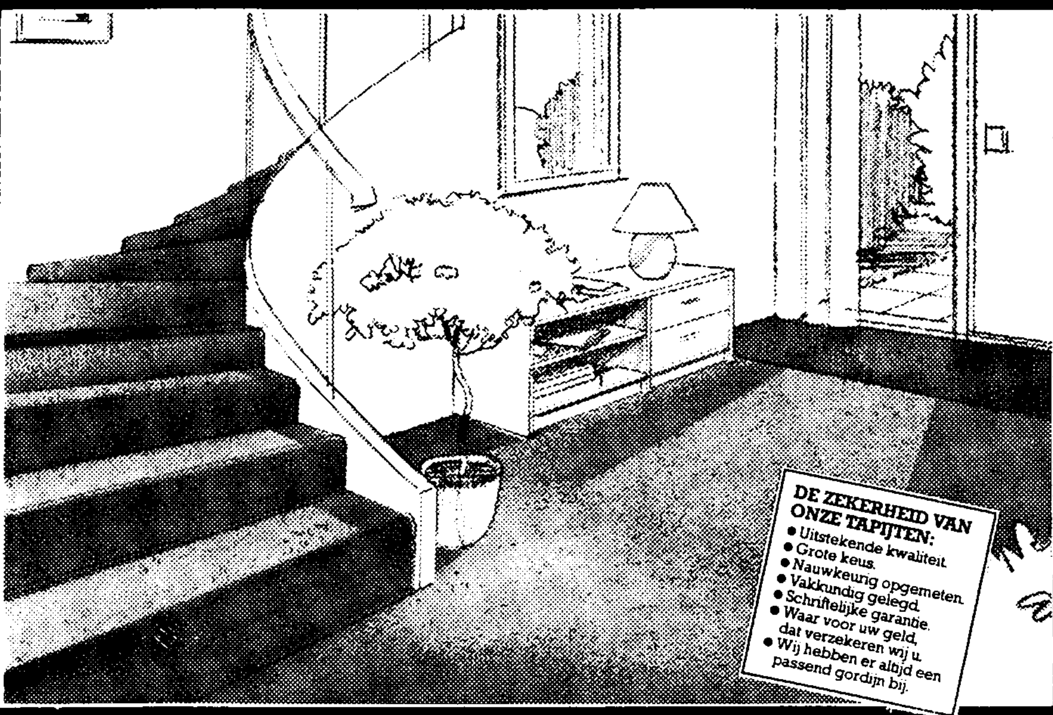
Alleenstaanden heden gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verplicht. Het Bestuur.

J.man, 45 jr., z.k.m. VROUW, 40-50 jr. Geen bartype. Kind geen bezw. Br. m.foto o.nr. KE 574 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

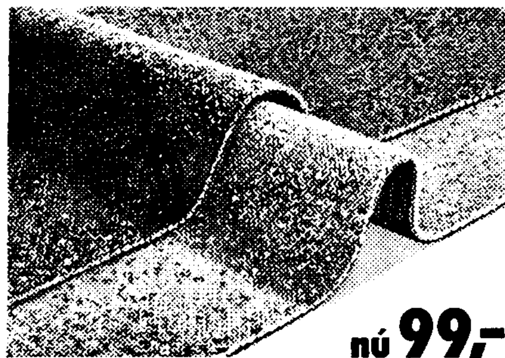
BACK TO BUSINESS
Een goede indruk is het halve werk. De nieuwe zakelijkheid maakt furore en jij ook. Dit prachtige v. Gils kostuum (f 549,-) gekombineerd met een overhemd van Le Dub (f 89,-) en stropdas van v. Gils (f 49,50) hoort bij jouw stijl.
PIETERS DORTU
HEERLEN Promenade Geleenstraat | SITTARD Molenbeekstraat | MAASTRICHT Grote Staat

PLAYTIME '87
Sprankelende tennismode
Grip op elke partij.
Dames tennisset Forcella: polo-shirt polyester katoen met glanzend plooirokje met geweven ruitmotief.
Polo 108.95.
Rokje 99.95.
Heren tennisset Ivan Lendle, bestaande uit een poloshirt en een short, in wit met een 5 kleurig dessin zowel op het short als op het shirt.
Short 89.95.
Shirt 89.95.
DUNLOP MC Enroe Power met hoes. Nu 219.-.
ADIDAS Lendle Advantage Nu 179.95.
Promenade Heerlen
Schunck INTERSPORT

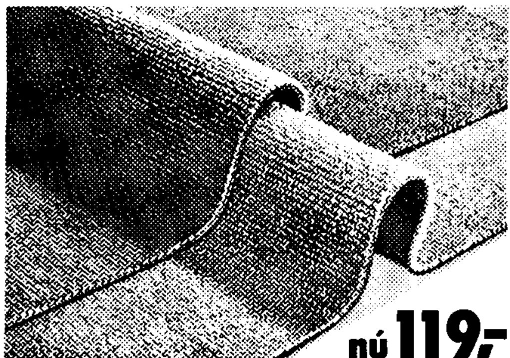
KWALITEITTAPIJT VOOR TRAP EN GANG



VINDT U IN ONZE SPECIALLY SELECTED KOLLEKTIE



Bouclétapijt Spencer.
100% polypropyleen, dus perfekte slijtvastheid. Veerkrachtig, anti-statisch en weinig vuil aantrekkend. Sterke jute rug. Leverbaar in 4 kleuren op 400 cm breed. Nú 99,-.



Esden. Fine gauge bouclé tapijt.
50% polyamide, 50% polypropyleen. Een ijzersterke kombinatie, veerkrachtig, anti-statische en weinig vuil aantrekkend. Nú 119,-.

BUCO
Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstraat
Weert, Hoogveldstraat 16, nabij Ringbaan Noord/Boshoven

WOON DORADO® KERKRADE WEERT

donderdagavond: koopavond

Te huur aangeboden

mooi café in centrum van Heerlen

't Café voldoet aan de eisen van brandpreventie en Drank- en Horecawet en is in zeer goede staat van onderhoud.
De riante bovenwoning is geschikt voor grotere gezinnen.
Kandidaten die in het bezit zijn van enig kapitaal en de vereiste vestigingspapieren dienen te schrijven naar Postbus 29, 6343 ZG Klimmen.

Verkoop bij Executie
Op vrijdag, 10 april 1987, te 11.00 uur, zullen ten laste van **H.E. Dengering**, wonende te Heerlen, Fossielenerf nr. 104, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: een personenauto Simca Horizon 1980.
De verkoop vindt plaats op de parkeerplaats achter belastinggebouw, Rector Driessenstraat en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie,
A.M. v. Spreuwel

ONZE VERKOPERS KUNNEN HET VOORJAAR NIET MEER AFWACHTEN !

Profiteer NU reeds van onze sterk gereduceerde voorjaarsprijzen.

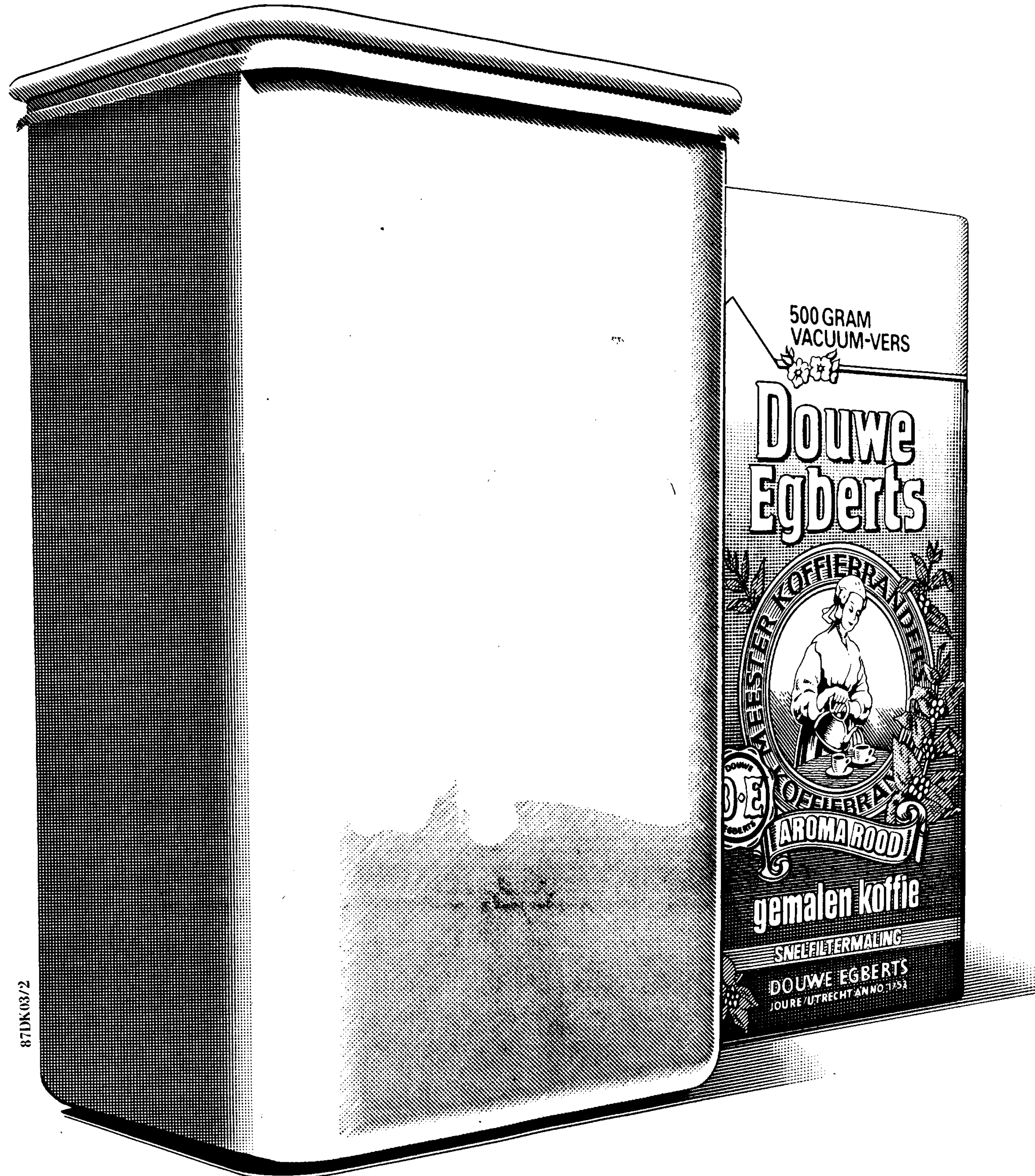
SLECHTS WEINIG GEBRUIKTE DEMONSTRATIE KTV's

SELECO KTV 56/66 cm. 32 programma's NU SLECHTS 795.-
BLAUPUNKT KTV 56 cm. 34 programma's 795.-
GRUNDIG KTV 56 cm. 8 programma's 395.-
ITT 51 cm. kleinbeeld KTV 16 progr. 495.-
HITACHI VHS Videorecorder Demonstratiemodellen
Slechts weinig gebruikt 795.-
NU ZELF FILMEN !!! Draagbare videoset Compleet met VHS recorder, 12 kan. tuner, camera, accu en acculader. NU SLECHTS: 1695.-
MET VOLLEDIGE GARANTIE
HITACHI KTV 47 cm. kleinbeeld 395.-

Reparaties binnen 12 maanden na aankoop NOOIT DUURDER DAN f 65.-

telediscount
maandag gesloten
di. t/m vrijd. van 9-18 u
zat. van 9-17 u
do. koopavond tot 21 u.
RAADHUISSTRAAT 48 HEERLEN
TEL. 045-717748

Hoe houdt u 'n pondspak koffie tot op de bodem vers?



Als Douwe Egberts Aroma-Rood toch uw favoriete koffie is, hebt u nu een extra reden om ons pondspak te kopen. Want u kunt nu voordelig in het bezit komen van 'n schitterende en goed sluitende voorraadbus. Van stevige, mooi blijvende kunststof. Speciaal door Mepal gemaakt voor het pondspak van Douwe Egberts.

Verkrijgbaar in de kleuren rood, wit en grijs. Zo is uw koffie luchtdicht verpakt en blijft nog langer vers.

Voor slechts f 3,90 + 2 D.E.-vrouwtjes van de voorkant van het Aroma-Rood pondspak kunt u deze voorraadbus afhalen in één van de D.E.-Geschenkenwinkels. U vindt ze in Amsterdam: Stadionweg 168 • Rotterdam: Meent 85 • Den Haag: Theresiastraat 32 • Utrecht: Vleutensevaart 5 • Arnhem: Coehoornstraat 10 • Enschede: Langestraat 54 • Eindhoven: Hooghuisstraat 31 • Heerlen: Het Loon, Apollolaan 32 • Joure: D.E.-plein 3.

Openingstijden: maandag 13.00-18.00 uur, dinsdag t/m vrijdag 09.00-18.00 uur.

Deze aanbieding geldt tot en met 30 mei 1987 of zolang de voorraad strekt.



Tijdelijk voordelige voorraadbus bij een pondspak Douwe Egberts koffie.

Makado-Beek, dààr moet je naar toe...

Nederlands voordeligste winkels onder één dak.
Gezellige overdekte winkelstraten met iedere week leuke aktiviteiten.
1250 GRATIS parkeerplaatsen.
Snel en gemakkelijk bereikbaar via autowegen.





Zaterdag 11 april a.s.
WERVELENDE MODE-FLITSEN
IN HAL OOST VAN MAKADO-BEEK
m.m.v. •BIEZJOE mode-accessoires
•CERISTHA damesmode
•KWANTUM HALLEN sportkleding en schoenen
•MARCA mode
•PENNY LANE damesmode en positiekleding
•SPIKES jeans en vrije tijds-kleding
•VENICE fijne lingerie en badmode
•WOLBOETIEK 'MARIE LOUISE'

In Makado Beek zijn gevestigd:
ALBERTO wijnen en dranken / **DICK VAN DEN BERG** vloerbedekking / **BIEZJOE** mode-accesoires / Boetiek **PENNY LANE** / **BRIL MY** pearle vision center / **CERISTHA** mode / **CURIOSA SHOP** / **DISCO DANSER** platenshop / **DURLINGER** schoenen / **EURO ART AND FRAMES** olieverfschilderijen en kunstnijverheidsartikelen / **GIRAFFE B.V** huishoudelijke artikelen en speelgoed / **HET GOUDSE KAASBOERTJE** specialist in kaas, noten en fijne vleeswaren / **HEYNEN** dierenspeciaalzaak / **HORN B.V.** radio, T.V. en huishoudelijke artikelen / Reisburo **VAN HULST B.V.** / **J.JAMBROZIK** autobanden-uitlaten / **JANSSEN ELEKTRONICA** off. dealer en service Pioneer en Kenwood / **JUCH** vleespaleis / **KIJKSHOP** / Koffieshop **'DE PLATSCHJ'** / **KWANTUM HALLEN** koopcentrum voor woningdecoratie / Kruidenboerderij **'ROZEMARIJN'**, Homeopathie, reformprodukten enz. / **MARCA** Mode / **MIJA** modestoffen en fournituren / **MIRO** verse vis / **MIRO** bloemen / **MIRO** super-supermarkt / **MINIT 1 FOTO** / **MISTER MINIT**, sleutel en hakkenbar / **MOEZENIER** groente- en fruitspeciaalzaak / **PERZENHUIS IMPORT B.V.** Perzische en Oosterse handgeknoopte tapijten / **RENO-SHOP**, alles voor renovatie / **RUSMAN B.V.** bloemen en planten / **SNOOPY** zoetwaren / Speelgoedpaleis **BART SMIT / 'SPIKES'** jeans en vrije tijdskleding / **VENICE** fijne lingerie en badmode / Voordeeldrogisterij **'T KRUIDVAT** / wolboetiek **'MARIE-LOUISE'** Phildar wolspeciaalzaak / **HET YSHUISJE** / **ZEEMAN** textiel supers.



aanvangstijden shows:
11.00 -12.30-13.30 - 14.30 en 15.30 uur.
(TOEGANG GRATIS)

V.V.V. BONNEN ZIJN INWISSELBAAR BIJ ALLE WINKELIERS

Lage prijzen, prima service

Philips/Erres KTV
66 cm, grootbeeld, met afstandsbediening, van 1949,- voor
1398
INRUIL MOGELIJK

PHILIPS Wasautomaat
In geheel witte uitvoering met regelbare temperatuur en 2 kg knop voor kleine wasjes. Van 995,- voor
749

Stereo midi systeem
Met platenspeler, tuner, versterker, equaliser, dubbel cassette deck en 2 boxen.
Nu **399**

Indesit Wasautomaat.
Fraaie populaire wasautomaat.
14 Wasprogramma's
Handige monoknop bediening.
Roestvrijstalen trommel.
Van 1065,- Voor
595

Philips stofzuiger
.max 950 Watt
.kompleet met hulpstukken
.adviesprijs 299,-
169

VHS videorecorder MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Slim-line VHS videorecorder met vele mogelijkheden o.a. 3 programma's in 31 dagen, 35 voorkeurzenders, stilstaand beeld of stap voor stap, bandteller met geheugen en draadloze afstandbediening.
Van 1598,- voor
1298

ARISTONA Stereo — Met draadloze afstandbediening 70 cm — NOS teletekst
ARISTONA KLEURENTELEVISIE
Met 70 cm flat square, QS, Hibri beeldbuis, synthesizer tuner met 99 kanalen en geheugen voor 90 voorkeurzenders, S-tuner, stereodecoder met taalkeuze toets, ingebouwde Computer Controlled Teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's en 20 voorkeurpaginanummers.
ADVIESPRIJS 2549,-
2099

VHS videorecorder
VHS frontloader
PAL/SECAM-DDR SYSTEEM,
beeld-voor-beeld, picture search, timer met 6 programma's in 2 weken, 12 voorkeurzenders, S-tuner, stilstaand beeld, inkl. draadloze afstandbediening.
ADVIESPRIJS 1298,-
998

Philips/Erres
Portable kleuren TV
37 cm. beeldbuis, 12 voorkeurzenders. Aangepast voor VCR weergave. Afneembare telescoopantenne. Adviesprijs 1195.-
699

Centrifuge
2800 toeren,
2,5 kg.
van 279,- voor
195

Indesit wasdroger
LINKS EN RECHTS DRAAIEND. MET R.V.S. TROMMEL
Inhoud 5 kg
van 949,- voor
599

Hifi Box
3-weg systeem met afneembaar front.
Max. vermogen 90 watt.
Nu voor **79.-**
60 watt **59.-**

Philips magnetron
Roterende energieverdeler. Aut. ontdooistand. Van van 899,- voor
679

Betaalservice
Bij aankoop van f 300,- of meer, in gespreide betaling via Euro- (betaal-)cheques of Girobetaalkaarten mogelijk.

Philips dubbeldeurs koelkast
240 ltr. Bovenvriesruimte van 49 ltr. en onder koelgedeelte van 176 ltr. Automatische ontdooiing. Adviesprijs 849,-
695

Bosch vaatwasser
geruisarm en zeer energiezuinig
slechts 26 liter waterverbruik
van 1190.- voor
975

BOSCH STOFZUIGER
Zeer compacte uitvoering in ecru kunststof. Incl. diverse toebehoren. Aut. snoeropwinder. Metalen zuigbuizen. Adviesprijs 329,-
239

videocassette PDM
VHS E-180
3 uur speelduur
12⁹⁵
VHS E-240
4 uur speelduur
14⁹⁵

Promenade Heerlen 2e etage, telefoon 045-712057

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck electro

Doe uw paasinkopen bij Hendriks Textiel in Heerlen en Sittard

Heren zomercolbert v.a.	139.50	Modern spijkerjack	69.50	Kindertuinbroek	29.75
Bijpassende pantalon	49.50	Spijkerjurk	89.50	Polo in div. kleuren	9.90
		Snow-wash bandplooi-pantalon	59.50	Jongensjack	29.75
				Ruitpantalon maat 110 t/m 176 v.a.	29.75

Schoenen-afdeling
Leren modieuze herenschoenen 59.50
Damesschoen 29.75
Sportschoenen „In Action" Geen 69.50 nu 39.75

Dames-afdeling
Moderne ruit-regenjas 139.50
2-delig damespakje (jasje + pantalon) 139.50

Kinder-afdeling
Moderne spijker-pantalons in ruit-dessins 116 t/m 128 35.-
Moderne truien met opdruk 29.75

Herenhemden met korte mouw in vele kleuren en dessins 19.90

Heren zomerjacks, vele kleuren en modellen 49.50
Heren ruitpantalons 59.50

A.J. HENDRIKS b.v.

HEERLEN
Schelsberg 88
Telefoon 045-721124

SITTARD
Brugstraat 1, t.o. station
Telefoon 04490-15656

Te huur aangeboden

Nieuwenhagen, gemeub. ZITSLAAPKAMER, keuken, etc. gemeen. all-in, 045-315418.

Te h. gem. KAMERS. Anjelierstr. 131 Heerlen. Tel. 045-214246 na 18.30 uur.

1x2 KAMERS te h. in centr. v. Hrln. Vrije opgang. Tel. 045-724690.

Gem. ZIT/SLPK. te huur in Kerkrade. Tel. 045-460245.

KANTOORRUIMTE te h. ƒ 350,– p.mnd., centr. v. Brunssum, tel. 045-252492, na 18.00 uur.

Te h. per 1 mei goed lopende SNACKBAR, goede verdienste, gelegen in het centrum van Geleen, met vermelding tel.nr., br.o.nr. GE 449 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. aangeb. ongem./gem. ZIT.SLPK. in Heerlerheide ondergebr. in bungalow, met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang. ƒ 95,– p. wk. all-in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Zeer goed onderhouden FLAT in Nuth. Tel. 038-221319.

Pension De Hees heeft nog KAMERS vrij voor heer. T. 045-416005.

Mazda 323 Hatchback 5-deurs 1.5 GLX.

Verlichting
Stevige gasdempers
Vinylbekleding
In twee delen neerklapbare achterbankleuning
Uitneembare hoedenplank
Compartiment met gereedschap
323 HATCHBACK

WE WILLEN U EVEN LATEN ZIEN WAT U ACHTER DE MEESTE 5E DEUREN NIET VINDT.

Om u te bewijzen dat de Mazda 323 Hatchback de meest doordachte en degelijke auto is in z'n klasse, hebben we de achterdeur wagenwijd voor u opengezet. Want we willen u nu eens niet vermoeien met motortechniek, met ingewikkelde zaken zoals de TTL wielophanging en de hocus-pocus op het gebied van brandstofbesparing. We nemen u gewoon even mee naar binnen.

Achter de 5e deur, die op z'n twee stevige gasdempers soepel en safe omhoog veert, gaat een hele wereld voor u open. Een wereld van pure kwaliteit en praktisch perfectionisme.

Dat blijkt bijvoorbeeld uit de vinylbekleding van de achterdeur en de zijstijlen. Die moeten immers tegen een stootje kunnen. En omdat de nachten in ons land soms langer zijn dan de dagen, zit er standaard binnenverlichting in het deurpaneel. De uitneembare hoedenplank scharniert mee omhoog en kan zelfs vanaf de achterbank worden geopend.

Aan weerszijden is ruimte voor het onzichtbaar monteren van luidsprekers. De achterlichtlampjes kunt u gemakkelijk bereiken via de luikjes in het achterpaneel.

Achter de eveneens met vinyl beklede zijpanelen zit het boordgereedschap rammelvrij opgeborgen in een apart compartiment.

Het vilttapijt op de bodem voorkomt het hinderlijk heen en weer schuiven van losse spullen. Krik en reservewiel vindt u keurig weggewerkt onder het tapijt. Met daarnaast bovendien een extra opbergruimte voor poetsdoeken, reserve-lak, etcetera. De achterbankleuning is in twee delen neerklapbaar, zodat u de bagageruimte ook gedeeltelijk kunt vergroten terwijl er toch een derde zitplaats overblijft.

U merkt: aan alles is gedacht. En dit is nog maar het gedeelte achter de 5e deur! Een uitrusting die overigens gelijk is aan de drie-deurs versie. Over de Mazda 323 is nog veel meer te vertellen.

Er zijn diverse model-varianten, luxe-uitvoeringen en motoren (ook diesel en injectie), vanaf f 17.995,–.

Deze geven u niet alleen het bewezen rijplezier van een Mazda, maar ook de spreekwoordelijke betrouwbaarheid, de lage onderhoudskosten en de hoge inruilwaarde.

Enfin, dat kan de Mazda dealer u beter vertellen. Want ook hij houdt de deur graag voor u open.

mazda

MAZDA 323 HATCHBACK. BEWEZEN RIJPLEZIER.

Mazda 323 Hatchback v.a. f 17.995,–, Sedan v.a. f 21.745,–, Estate v.a. f 22.295,–. Leverbaar met 1.1., 1.3 of 1.5 l benzinemotor, 1.6 l injectiemotor (alleen 3-deurs Hatchback) of 1.7 l dieselmotor. Alle prijzen incl. BTW. Afleveringskosten f 395,–. Prijswijzigingen voorbehouden. Importeur: Auto Palace – De Binckhorst B.V., Den Haag. Telefoon: 070-48 94 00.

UW DEALER:

Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451

Automobielbedrijf H. Driessen
Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920.

Automobielbedrijf Hensgens B.V.
Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055

Autobedrijf A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646

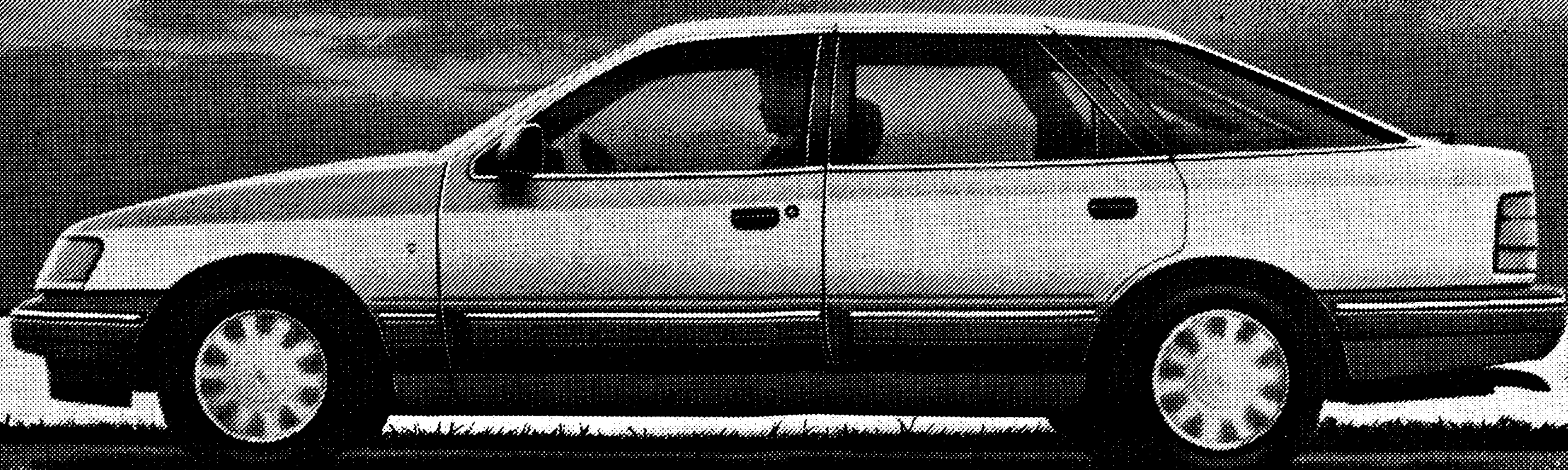
Automobielbedrijf N.H. van Lijf
Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697

Autobedrijf Leymborgh
Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838

Radrema Auto's
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250

Met ABS, EEC IV, ESC II, EFi

M.A.W.:



Een ieder heeft in z'n kennissen- of familiekring wel zo'n 'auto-alles-beter-weter'. Zo'n man (sorry mevrouw, 't zijn nu eenmaal altijd mannen) die alles weet van contactpuntjes, ontstekingsmomenten, carburateurafstelling, toerentallen, 'pompend' remmen enz.

En dat ook niet onder stoelen of banken steekt! Welnu, als u een Scorpio rijdt, kunt u hem eindelijk de mond snoeren. "Ach jij met je Flintstone-techniek!", kunt u hem toeroepen, "ik heb ABS, EEC IV, ESC II, EFi!"

Met andere woorden een Scorpio! Maar dan moet u natuurlijk zelf wel weten wat dat allemaal betekent. Daar gaan we dan.

ABS - NOOIT MEER POMPEND REMMEN

Op een glad wegdek, zo leerden we vroeger, mocht je nooit op je rem staan. Je moest 'pompend' remmen. Eigenlijk een onmogelijke opgave voor wie in een reflex reageert.

Daarom heeft de Scorpio standaard een elektronisch gestuurd Anti-Blokkeer Remsysteem op alle vier de wielen. Trap dus maar uit alle macht op die rem! Want als één van de vier sensoren een neiging tot blokkeren registreert, wordt de remdruk tot 15 maal per seconde onderbroken. Daar kan zelfs de meest professionele, in het pompend remmen getrainde voet, niet tegenop! En zo behoudt u optimale macht over het stuur.

EEC IV - GEEN BENZINEVERSPILLING

De auto besturen lukt ons allemaal wel, maar de motor besturen, dus hem onder alle omstandigheden zo optimaal mogelijk laten functioneren, is een onmenselijke opgave. Maar de mens heeft computers. Zo ook de Scorpio. De Scorpio heeft het meest vervolmaakte, door microprocessors geregelde motorbesturingssysteem dat de huidige autotechniek kent. Door Ford voor Ford ontwikkeld en het heet EEC IV (Electronic Engine Control). Helling of geen helling, snelweg of stadsverkeer, trailer of geen trailer, automaat of 5-bak, de EEC IV zorgt altijd voor een correct ontstekingstijdstip en precies het daarbij behorende brandstofmengsel.

Dus voor soepelheid, acceleratie, trekkracht en... brandstofbesparing. Verspilling door de uitlaat is er namelijk niet meer bij. Hetgeen ook plezierig is voor uw portemonnaie en het milieu.

ESC II - ALTIJD DE JUISTE AFSTELLING

Hoeveel geld u in 't verleden ook voor een auto uittrok, met de ontsteking was er altijd wat! Niet zo met de meest verfijnde ontstekingscomputer ESC II (Electronic Spark Control), die u vindt in de Scorpio met 2.0 liter OHC motor.

Ook de ESC II is voorzien van microprocessors die gegevens omtrent motorbelasting en toerental constant zodanig verwerken, dat de ontsteking onder alle omstandigheden precies op het juiste moment plaatsvindt, met als gevolg een laag brandstofverbruik.

Dus niet alleen na afstelling in de garage, maar elk moment dat u rijdt. Daarbij zult u altijd probleemloos kunnen starten en dat is ook geen onbelangrijk voordeel.

EFi - FELLE EN DIRECTE REACTIE

Kiest u een Scorpio met de compleet nieuwe EFi (Electronic Fuel Injection) 2.4 of 2.9 zescilinder motor dan heeft u helemaal het summum van geavanceerde techniek onder de motorkap. Deze motoren hebben namelijk een revolutionair luchtdoseringssysteem dat optimaal is afgestemd op het Bosch L Jetronic benzine inspuitsysteem. Samen met het EEC IV motorbesturingssysteem heeft u dan een motor die fel en alert op het gaspedaal reageert, gecombineerd met een laag brandstofverbruik. Wij nodigen u uit om in alle rust de Scorpio bij uw Ford Dealer te komen bekijken.

FORD SCORPIO. STANDAARD MET ABS. VANAF F 37.078,-.*

Doordacht Dynamisch.



*ADVIESPRIJS INCL. BTW AF IMPORTEUR. AFLEVERINGSKOSTEN F 500,-. PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. FORD GEEFT 6 JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. VRAAG UW FORD DEALER NAAR DE GUNSTIGE GARANTIE EXTRA: 2 JAAR EXTRA GARANTIE OP VOORDELIGE VOORWAARDEN. HIJ KAN U OOK DESKUNDIG INFORMEREN OVER EEN VLOTTE FINANCIERING VIA FORD CREDIT EN OVER DE VOORDELEN VAN FORD LE

Kunstmest levert DSM miljoenen verlies op

HEERLEN – Met een verlies van 88 miljoen gulden over 1986 is de kunstmestsector van DSM vorig jaar het grootste zorgenkind geworden van het chemiebedrijf. Aan kunstmest valt niets meer te verdienen. Overcapaciteit op de wereldmarkt zorgt voor ongekend lage prijzen. Derde Wereldlanden hebben geen geld meer om op grootscheepse schaal kunstmest aan te kopen. Daarbij komt dat – mede met steun en kennis van DSM (!) – op veel plaatsen in de wereld kunstmestfabrieken zijn gebouwd, waardoor belangrijke exportmarkten zijn weg gevallen. En last but not least wordt door Oosteuropese landen op omvangrijke schaal zeer goedkope kunstmest in West-Europa aangeboden. Dat heeft zo een vormen aangenomen dat een aantal Westerse kunstmestproducenten een klacht wegens dumping heeft ingediend bij de Europese Commissie.

Een en ander heeft ingrijpende gevolgen voor DSM. Vorig jaar is een begin gemaakt met de herstructurering van de kunstmestdivisie. Een DSM-fabriek in de Verenigde Staten werd verkocht. De ureumfabriek in Rotterdam werd gesloten. En voor de fosfaatfabriek in Rotterdam werd een samenwerking aangegaan met een Marokkaans bedrijf.

Alles tesamen zullen in de kunstmestsector van DSM 500 banen verdwijnen. Een deel daarvan ook op het vroegere SBB in Geleen. Daar staan 80 arbeidsplaatsen op de tocht, maar er zullen geen gedwongen ontslagen vallen. Directeur Evert Rongen van DSM-Limburg verwacht dat voor een dertigtal mensen een baan gezocht moet worden binnen andere DSM-onderdelen.

DSM wil de inkrimping in Geleen realiseren door banen te schrappen bij de expeditie, door de ploegenbezetting te herzien en door te bezuinigen op overheadkosten als personeelsdienst en opleidingen voor de kunstmestsector.

Toch blijft DSM erop vertrouwen dat ook voor de kunstmestsector ooit nog eens betere tijden zullen aanbreken. Daarom is het besluit genomen om op de lokatie Geleen een geheel nieuwe salpeterzuurfabriek te bouwen. Die krijgt een capaciteit van 110.000 ton per jaar en vervangt de oude salpeterzuurfabriek 3, die 80.000 ton capaciteit heeft. De nieuwe fabriek vergt een investering van 135 miljoen gulden.

Het besluit om een nieuwe fabriek voor salpeterzuur te bouwen is mede het gevolg van de strengere milieueisen, waaraan DSM zal moeten voldoen. De beruchte bruin-gele pluim, die nu nog uit een hoge schoorsteen komt, zal met de nieuwe fabriek verdwijnen. Ook de uitstoot van stikstofoxyde wordt door toepassing van een nieuw procedé met maar liefst 90 procent verminderd.

Ook in IJmuiden gaat DSM een nieuwe salpeterzuurfabriek bouwen.



● *Mr. Hans van Liemt, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM. „Van al onze mensen worden de komende jaren veel inspanning gevraagd om de koersverandering van ons concern mogelijk te maken...."*

'Derde generatie' chemie brengt DSM vooraan

HEERLEN – Nog maar nauwelijks bekomen van de immense ommezwaai van een kolenbedrijf naar een chemiegigant staat DSM alweer aan het begin van een fase, waarin het bedrijf wezenlijk zal veranderen. „De derde generatie chemie komt vooraan", zegt mr. Hans van Liemt, voorzitter van de raad van bestuur van DSM. En die derde generatie chemie zal in de komende jaren van alle 27.000 DSM'ers veel inzet een flexibiliteit vragen.

Er zal harder gewerkt moeten worden. Er zal nauwkeuriger gewerkt moeten worden. De mensen zullen nog meer betrokken moeten zijn bij DSM en bij hun job. Zo ongeveer luidt de boodschap, die de DSM-top de komende jaren steeds zal gaan herhalen.

Derde generatie chemie? Van Liemt legt uit wat daarmee bedoeld wordt. De eerste generatie, lang geleden, was het namaken van natuurprodukten. Kunstrubber en kunstmest zijn daar een sprekend voorbeelden van. De tweede generatie, waar DSM nu volop mee bezig is, omvat ingewikkelder chemische structuren, die terug te vinden zijn in allerlei plastics. Produkten die door de chemische bedrijven 'ontdekt' en gefabriceerd worden en waarvoor daarna door anderen toepassingen gezocht worden.

Bij de derde generatie chemie gaat het om chemisch maatwerk, waarbij zeer ingewikkelde molecuulstructuren kunnen worden gemaakt, grondstoffen van een extreem hoge mate van zuiverheid worden ontwikkeld en molcuulketens zeer precies aan elkaar kunnen worden geketend.

DSM is niet het enige chemieconcern dat aan nieuwe materialen sleutelt. In feite is DSM rijkelijk laat begonnen met het zoeken naar nieuwe wegen in de chemie. Een achterstand die nu met een fikse inhaalmanouvre goed gemaakt moet worden.

„Je moet een omvangrijk researchapparaat hebben, dat over een breed terrein werkzaam is om in deze race mee te kunnen. Kleinere bedrijven vallen al bij voorbaat af. DSM heeft de kennis en de mensen in huis om met de nieuwe ontwikkelingen mee te kunnen doen", verzekert Van Liemt.

'High-tech'-chemie

Nieuwe materialen. DSM werkt er hard aan. Bijvoorbeeld aan technische keramiek, een materiaal dat nu al in de ruimtevaart wordt toegepast, maar dat straks in iedere automotor te vinden zal zijn. Dank zij keramische onderdelen kunnen motoren met hogere temperaturen en drukken werken, waardoor uit een liter benzine veel meer energie wordt gehaald.

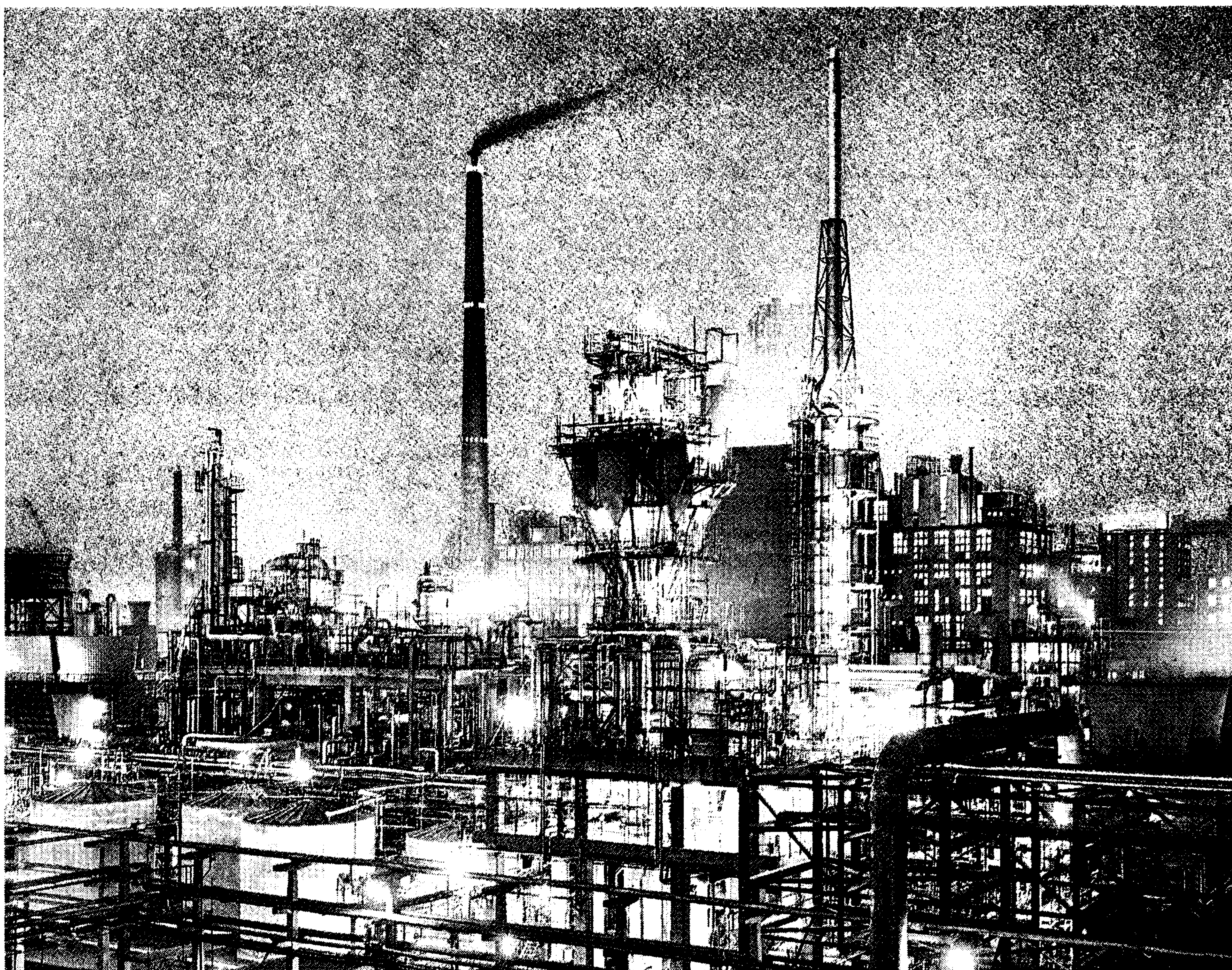
Doorbraken op het gebied van bestrijdingsmiddelen voor de landbouw en de farmaceutische industrie worden verwacht van optisch actieve aminozuren, die DSM op semi-commerciële schaal produceert. En waarmee het nog nauwelijks ontgonnen terrein van de biotechnologie wordt betreden.

Silicaten is een verzamelnaam voor een produkt waar DSM veel van verwacht. Silicaten van hoge zuiverheid, die gebruikt kunnen worden om er synthetisch kwarts van te maken. Toepassingen zijn bijvoorbeeld glasvezelkabels voor communicatie of als grondstof voor technisch keramiek.

De sterke vezel Dyneema, ontwikkeld door DSM en momenteel beproefd in Japan (tien maal sterker dan staal, zegt DSM) gaat waarschijnlijk wat broertjes en zusjes krijgen. Want volgens dezelfde technoplogie — het op speciale manier aan elkaar rijgen van molecuulketens – wordt ook onderzocht hoe bijvoorbeeld een sterke folie gemaakt kan worden. Staal als grondstof voor de auto heeft dan z'n langste tijd gehad.

Maar de omschakeling van DSM van een bedrijf dat sterk is in de bulkchemie (kunstmest en plastics) naar een bedrijf met een sterke poot in de 'high-tech'-chemie verloopt trager dan de DSM-strategen een paar jaar geleden nog gedacht hadden. „Ontwikkeling van nieuwe produkten en nieuwe technieken vraagt tijd", erkent Van Liemt. „Vijf jaar ontwikkeling, vier of vijf jaar beproeven en daarna het bouwen van een fabriek, daar kom je niet omheen. Het lijkt voor de buitenstaander wel eens dat er bij DSM niets verandert, dat we wél vertellen dat we met hieuwe dingen bezig zijn, maar dat we dat niet waar maken, maar daar is helaas niets aan te doen. We hebben zeer interessante potjes op het vuur staan. Dingen die, als ze zich ontwikkelen zoals we nu hopen, DSM helemaal vooraan zullen brengen. Maar we moeten geduld hebben".

● *Beproeving van nieuwe materialen. Op deze foto botsproeven met een autobumper, gemaakt van een nieuwe DSM-kunststof*



● *De beruchte geel-bruine pluim boven DSM in Geleen gaat verdwijnen. Er wordt een nieuwe, milieuvriendelijker, salpeterzuurfabriek gebouwd*

tekst: MARTIN HUPPERTZ

Foto's: DSM-persdienst

Kwaliteit

Toch verwaarloost DSM de bestaande peiler van de bulkchemie niet. Ook daaraan wordt iedere dag opnieuw veel tijd en geld besteed om produktietechnieken te verfijnen, verbeteringen aan te brengen en de kwaliteit op te voeren. Van Liemt: „In feite maken we nu al 'fine chemicals' die heel wat toegevoegde waarde hebben vergeleken met de oorspronkelijke produkten. Maar ook daar kunnen we nog veel doen. We zullen vooral moeten gaan werken aan verbetering van de kwaliteit van onze bulk-produkten. Want je kunt je op een markt met veel concurrentie alleen staande houden door te scoren met een betere kwaliteit dan je concurrenten".

De verwachting, twee jaar geleden nog door de DSM-top uitgesproken, dat de 'speciale produkten' voor eenderde van de winst van DSM zullen gaan zorgen, wordt nu niet meer herhaald. Ook dat komt doordat de ontwikkeling van nieuwe produkten veel meer tijd vergt en kapitaalintensiever blijkt te zijn dan voorheen verwacht. „Dat kunnen we voorlopig wel vergeten", zegt van Liemt. Maar dat komt onder andere omdat bijvoorbeeld de sector van de traditionele kunststoffen het buitengewoon goed doet en zeer winstgevend is. Maar we moeten verder kijken dan morgen en we hebben de nieuwe produkten nodig voor de continuïteit van het bedrijf in de toekomst".

Meer winst

Over winst gesproken, DSM-topman Van Liemt vindt dat er nu nog te weinig winst wordt gemaakt. De 412 miljoen gulden vorig jaar waren fraai, maar dat is toch maar elf procent van het geïnvesteerde vermogen en dat is te laag. Van Liemt vindt dat dit percentage omhoog moet en een winst van minstens 500 tot 600 miljoen gulden moet gehaald worden om DSM in de pas te laten lopen met andere grote chemische concerns.

Een manier om de winst op een hoger peil te brengen is te bezuinigen waar dat kan. En ook dat gaat bij DSM gebeuren. Personeelskosten zullen scherp in de gaten worden gehouden, onderhoudskosten moeten omlaag. Ook wanneer er weer een economische terugslag komt moet DSM intern sterk genoeg zijn om overeind te blijven.

„We staan aan het begin van een nieuwe ommezwaai. Er zal de komende jaren veel van iedereen bij DSM gevraagd worden. Maar de inspanningen die geleverd worden zullen uiteindelijk leiden tot een concern dat een vooraanstaande plaats in de chemiewereld zal innemen en dat sterk genoeg zal zijn om ook de zwaarste tegenwind te weerstaan", zegt Van Liemt.

Privatisering komt DSM niet ongelegen

HEERLEN – Op dit moment staat DSM nog niet te springen om van een staatsbedrijf een normale onderneming te worden, opgenomen in de aandelenhandel aan de Effectenbeurs. Maar over twee of drie jaar zal de noodzaak om te privatiseren echt aanwezig zijn. Want DSM heeft over enkele jaren heel veel geld nodig om alle plannen, die nu nog binnenskamers voorbereid worden, te verwezenlijken. Meer geld dan de staat (nu de enige aandeelhouder van DSM) zal willen en kunnen geven. Geld dat alleen maar via de uitgifte van aandelen binnen te halen is.

„Wij zijn klaar voor privatisering, maar politiek Den Haag zal moeten beslissen óf en wanneer dat gaat gebeuren", aldus DSM-topman mr. Hans van Liemt gisteren. „Maar we vinden wel dat er besluiten genomen moeten worden. Dat gezeur over privatisering zijn we moe en het zaait alleen maar onrust in de onderneming".

Het is ook voor mr. Van Liemt een raadsel waarom premier Lubbers aan de vooravond van de statenverkiezingen gesuggereerd heeft dat DSM zelf moet beslissen wanneer het concern tot privatisering wil overgaan. „Dat is aan zaak van de aandeelhouder en dat is in ons geval de Nederlandse Staat. Er is bovendien een wetswijziging nodig want in 1966 is door de Tweede Kamer beslist dat de aandelen DSM niet in andere handen mogen overgaan".

De verkoop van aandelen DSM op de Effectenbeurs mag wat DSM betreft zo snel mogelijk beginnen. „Drie jaar geleden waren we er niet rijp voor. Onze positie was toen beduidend zwakker. Maar nu zijn we er klaar voor. De winst- en kapitaalverhoudingen zijn een stuk gezonder geworden en het beursklimaat is nu nog zeer vriendelijk. Allemaal factoren die bij een privatisering van de aandelen positief werken. Maar er moet een beslissing genomen worden. Iedereen heeft zich al met de privatisering van DSM bemoeid en dat is niet bevorderlijk voor de rust in het bedrijf", aldus Van Liemt.

Bij onderhandelingen met bedrijven in bijvoorbeeld de Verenigde Staten heeft DSM soms behoorlijk last van het stempel 'staatsbedrijf'. Daar wordt staatsbemoeienis met het bedrijfsleven met argusogen bekeken. Waarbij vergelijkingen worden getrokken met Frankrijk, waar wisselingen in de regering ook leiden tot koerswisselingen bij bedrijven en waar handel drijven met staatsondernemingen een hachelijke zaak kan zijn.

Subsidie

Niet alleen bij het hoofdstuk 'privatisering' heeft DSM met de Haagse politiek te maken. Ook wanneer het om subsidies gaat is DSM van Den Haag afhankelijk. DSM-topman Hans van Liemt heeft wat dat betreft weinig goede woorden over voor de Haagse heren. Het gemorrel aan de WIR, de inkrimping van de regionale steun via de IPR-regeling tot een vrijwel verwaarloosbaar bedrag en het stopzetten van regeringssteun voor researchinspanningen (kosten 120 miljoen gulden) zijn bij DSM heel moeilijk gevallen. „De IPR-regeling moet weer in de oude staat hersteld worden. Nederland moet niet teveel uit de pas lopen met andere landen in Europa", zegt Van Liemt.

Het besluit om een fabriek voor kunststofverwerking van Geleen over de plaatsen naar het Belgische Genk is mede genomen omdat de Belgische regering aanzienlijk meer subsidie verleende. „Tien miljoen gulden op een investering van zestig miljoen", concretiseerde Van Liemt gisteren.

● *Speuren naar nieuwe materialen en nieuwe technieken gebeurt met de meest moderne middelen. Elektronica is daarbij een onmisbaar hulpmiddel*



DSM speurt naar commissarissen

HEERLEN – Mr. Dries van Agt heeft niet alleen de provincie Noord-Brabant vaarwel gezegd in ruil voor Japan, maar is per 1 april ook afgetreden als commissaris bij DSM. DSM is nu op zoek naar vier nieuwe commissarissen ter aanvulling van de uitgedunde Raad van Commissarissen. Want door het overlijden van drs Wim Bogers is ook de voorzittersfunctie vacant geworden, terwijl de commissarissen drs H. Leliveld en ir E. Lelyveld uitgetreden zijn.

Auto's

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Te k. weg. emigratie NSU RO 80, bwj.'72, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 5000,–. Tel. 045-243392.

MERCEDES 190E eind '85, 35.000 km, 1e eig., absol. schadevrij, wit, zeer vele extra's, nieuwpr. ƒ 63.000,–. Pr. ƒ 43.950,–; Tel. 045-711999.

Te k. OPEL Ascona 2L bwj. '80, LPG. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrl.

Te k. OPEL Kadett Coupé bwj. '78 zeer mooi. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrl.

Te k. CITROEN 2CV6 Club 8-1983 wit 41.000 km, 04490-15900.

Nieuw. Het adres waar u moet zijn. Wij betalen ƒ 300,– - ƒ 20.000,– voor uw AUTO. 045-416239.

Ford FIESTA 1100 S bj. '77 + APK i.z.g.st. ƒ 1850,–. 045-725884.

MAZDA 323 bj. aug. '77 + APK ƒ 1650,–. Tel. 045-725884.

VW GOLF diesel type '78, kl. oker-geel m. radio-cass., sunroof en veel extra's enz. APK gek. tot '88, pr. ƒ 3650,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

SUZUKI Jeep 410 XJ bj. '83 met veel accessoires. Tel. 045-461515 na 17 u.

Te k. VAUXHALL Cavalier 1980 2 ltr. S Opel motor, ƒ 3250,–. Sleinadastr. 71, Schaesberg.

MINI 850 de luxe type '80 met apk. Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-425584.

Te k. RENAULT 4 oldtimer m. apk, de luxe, bwj. '67. In topcond. 04492-1108.

Te k. HONDA Civic bwj. '82 nw. tuss. model m. zware sch. Pr. ƒ 2250,-. Romenkamp 30 Oirsbeek.

Te k. MITSUBISHI Lancer GL m. lpg, t. '81, vr.pr. ƒ 5500,-. Inr. goedk. auto mog. 04492-4349.

Te k. GOLF '77 met veel acc. Zien is kopen. Inr. mog. Geulstr. 25 Beersdal-Heerlen na 17 uur.

Te k. MAZDA 626 zeer mooi. Vraagpr. ƒ 4200,–; p/a Moltweg 26 Schaesberg.

HONDA Civic '77 apk, i.z.g.st. ƒ 1100,-. Tel. 045-224079.

OPEL Manta 19 S '78 ƒ 2200,-. Vele acc., sportwielen. Ringstr. 7 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla Sedan 07-85 wit, km.st. 21.000, pr. ƒ 15.500,–; Tel. 045-271757.

Te k. FORD Taunus 16L bwj. '77, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2850,–; Napoleonstr. 26 Valkenburg.

Te k. MAZDA 323 aut. bwj. '79. Asterstr. 4 Valkenburg.

Te k. MANTA 2 L GTE, APK tot '88, kl. geel-zwart, i.g.st., pr. ƒ 4000,–, Zandweg 160, Heerlerbaan.

OPEL Manta GTE '79, uitgeb., APK-gek., erg mooi, pr. n.o.t.k. Inr. mog. Bockstr. 1 Kerkrade-Holz.

Te k. OPEL Kadett special stationcar, bwj. '78, LPG 80% + trekh. APK, pr. ƒ 2800,–. 045-312232.

Te k. OPEL Kadett 1200, eind '78, APK, i.z.g.st. ƒ 2950,–, tel. 045-316940.

Te k. mooie FORD Taunus 2.0 GL '79, APK. ƒ 1950,–, tel. 045-453572.

Te k. VOLKSWAGEN Scirocco TS automaat, bwj. '76, kl. zwartmetallic. APK gek., vr.pr. ƒ 1450,–. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

KOOPJES! Mazda 323 '77, Ford Taunus ghia '77, Hyundai pony '80. Allen m. APK. Tel. 045-316940.

KADETT 13 S hatchback '80, als nw. APK gek. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1.2 geel-/zwart, LPG, APK, bwj. '78, i.z.g.st. ƒ 2500,–. 316940.

HONDA Accord, 3-drs., '79, APK motor + carr., goed. ƒ 2250,–, t. 045-316940.

Te k. MAZDA 818, 4-drs., vraagpr. ƒ 900,–, pas apk-gek., St. Jozefstr. 63, Sittard.

Te k. gebruikte BANDEN alle maten. Tel. 045-751734.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

OPEL Kadett City bj. '79, zeer mooi, apk, radio ƒ 4600,-. St. Martinusstr. 31 Kerkrade-West.

Motoren

Te k. HONDA VF 750 F met garantie bwj. 1984, nieuwe ketting + tandwielen, nieuwe banden. Vraagpr. ƒ 8750,–; 04490-25918.

Te k. motor SUZUKI GSX 400 F, 4 cyl., 16 kleppen, 400 cc, weinig gel., i.z.mooie en g. st., tel. 045-317262, Nieuwenhagenheiderstr. 82, Ubach over Worms.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor doorzaaien van GRASLAND. P. Voncken Schimmert, tel. 04404-1335.

Te k. gevr. perceel BOSGROND. Br.o.nr. GE 448 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Prima HOOI en stro te k. Heerlerbaan 232 tel. 413684.

Zeer mooie SPUITCOMBINATIE, 21 m, met fronttank opgebouwd op Renault-tractor. Gunstige prijs. Frissen B.V. Tel. 04406-40338.

POOTAARDAPELEN te k. Bintje A 28/35 en 35/45. Gebr. Snijders, Brommelen 1 Wijnandsrade. 045-241659.

Het einde van de middenklasse.

RENAULT 21

Met de Renault 21 heeft het fenomeen Middenklasse haar betekenis voorgoed verloren. De grenzen met de Topklasse zijn opgeheven. Niet alleen omdat de Renault 21 zijn prijsgenoten op veel belangrijke punten achter zich laat. Oók omdat 'n aantal van z'n goede eigenschappen zelfs in de Topklasse zeldzaam zijn.

Z'n comfort bijvoorbeeld. Een werkelijk formidabele ruimte voor passagiers én een grote hoeveelheid bagage. Maar ook z'n prestaties.

Zo raast de GTS van 0 naar 100 in 10,7 sec., met een top van 185. En dat zijn cijfers, waar niet alleen de meeste Middenklassers, maar ook heel wat Topklassers niet aan kunnen tippen.

De Renault 21 dankt zijn kunnen aan een uiterst gunstig gewicht en een voortreffelijk gestroomlijnde carrosserie (uiteraard met 5 jaar plaatwerkgarantie). Zaken die overigens ook borg staan voor een ronduit laag brandstofverbruik.

Voeg daar nog eens z'n stijlvolle uiterlijk aan toe en u weet waarom de Renault 21 eigenlijk geen Middenklasser meer is.

Maar ja, hij heeft wel die prijs. Vandaar dat we 'm dan ook maar 't beste Promotieklasser kunnen noemen. De Renault 21 is leverbaar in 9 versies, met 6 verschillende motoren (o.a. een 2,1 l Diesel).

Prijs: vanaf **f 27.995,-** (incl. BTW).
Afleveringskosten: f 450,– (incl. BTW). U least al een Renault 21 voor f 0,27 per km (of f 699,- p.m.).

Vive la différence!

RENAULT 21

Wijzigingen voorbehoud

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644: **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht;** Autobedrijf Schoenmakers, Scharnerweg 66-68, Tel. 043-620004. **Valkenburg;** Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514. C36-A

De Renault dealer informeert u desgewenst over financiering of leasing.

Renault adviseert elf oli

DSM, Postbus 6500, 6401 JH Heerlen.

In de automobielindustrie ontwikkelen de ingenieurs opzienbarende ideeën om mechanische constructies te vervangen door moderne elektronica. Maar ideeën willen wel eens vooruitlopen op de praktische haalbaarheid.

Zo speelde men al 'n tijdlang met de gedachte om de gaskabel waarmee de automobilist via het gaspedaal de brandstofvoorziening regelt, te vervangen door een zendertje onder 't pedaal en een precisie-ontvanger bij carburateur of inspuiting. Maar zulke fijne elektronische regelapparatuur is uiterst kwetsbaar.

En dus moet er een behuizing omheen die 'm beschermt tegen pekel, vocht, olie en chemicaliën. Die zich niets aantrekt van extreem lage, dan wel extreem hoge temperaturen. Die bestand is tegen schokken, vormvast en sterk is.

De oplossing lag niet ver weg. Bij DSM namelijk, één van de grootste chemische concerns van Europa. Op de 1500-koppige research-afdeling worden met de regelmaat van de klok nieuw ontwikkelde kunststoffen zo toegepast, dat de auto-industrie vaart kan maken met nieuwe assemblagetechnieken en vooruitstrevende elektronica, verfijnde carrosseriemodellen en optimale roestwering.

DSM

We hèbben een oplossing of we vinden er een.

Autocoureur wordt zendamateur.

Altijd lage prijzen. Dat scheelt toch gauw een slok op een borrel.



Waar andere kruideniers alleen op gezette tijden voor paashaas spelen, is [E]dah het hele jaar door goedkoop. Elke dag weer kunt u er terecht voor uw alle-[d]aagse boodschappen voor de laagste prijzen. En daar zit uiteindelijk uw voor-[d]eel. Hoe meer u bij Edah koopt, hoe meer u van de lage prijzen profiteert. [D]us ook met Pasen.

lerci Vielfalt	e chocolade, doos 200 gram		425
ersenbonbons	k 125 gram		249

Wijn van de maand

Caveau rouge	rosé, blanc, fles 700 ml.	~~425~~	395
fter Eight	osje 200 gram		325
u Mikado	osje 75 gram		189
ppeltaart	70 gram		279
erkade café noir	k 200 gram		209
warte kip advocaat	es 500 ml		675
e Korenaer advocaat	es 500 ml		495
ortelettes vlaaibodems	kje 8 stuks		129
onker Fris vlavulling	ardbei, blik 420 gram		209
onker Fris vlavulling	ersen, blik 420 gram		209
oopmans griesmeel	rwe, pak 500 gram		139
ourbon moussepudding	iverse smaken pak 60 gram		89

De Ruijter anijshagel	pak 300 gram		155
De Ruijter kokoshagel	pak 400 gram		339
Kempenaar stokbrood	vacuum verpakt 200 gram		145
Fries roggebrood	pak 440 gram		49
Gesn. volkorenbrood	met sesam heel		190
Gesn. boerenbruin	met sesam heel		190
Gesn. boerenwit	met maanzaad heel		190
Gesn. tijgerwit	heel		190
Gesn. volkoren brood	heel		190
Frans stokbrood	400 gram		145
Witte bollen/puntjes	zak 8 stuks		145
Gesn. krentenbrood	half		199
Krentenbollen	zak 4 stuks		145
Bavaria bier	krat 12x30 cl	~~510~~	492
Paasstol Populair	met spijs, 750 gram		329

Bryta knäckebröt bruin	pak 250 gram		69
Geroosterd brood	Biscottes, pak 36 stuks		179
Delmonte fruitcocktail	blik 850 gram	~~389~~	298
Schwarzwalder schinken	per 100 gram	~~279~~	199
Roompaté	per 100 gram	~~119~~	89
Peperpaté	per 100 gram	~~139~~	89
Ardenner paté	per 100 gram	~~139~~	89
Knoflookpaté	per 100 gram	~~139~~	89
Provencaalse paté	per 100 gram	~~139~~	89
Gekookte varkenslever	per 100 gram	~~119~~	99
Saksische leverworst	per 100 gram	~~89~~	69
Ontbijtkoek	450 gram	~~99~~	89
Candijkoek	450 gram	~~139~~	99

Appelstroop	beker 450 gram	~~125~~	119
P.C.D. pindakaas	pot 350 gram	~~119~~	109
Gouda's Gl. pindakaas	pot 350 gram	~~179~~	165
Boterhamkorrels	licht/donker zak 300 gram	~~139~~	129
Chocoladehagel	melk/puur zak 400 gram	~~275~~	229
Hazelnootpasta	pot 400 gram	~~199~~	179
Jam cups	10 x 25 gram	~~189~~	169
Imkerhoning	pot 450 gram	~~279~~	209
Golden Regen halvarine	kuip 500 gram	~~62~~	49
Golden Regen frituurvet	pak 500 gram	~~93~~	69
Oude Waag bak en braad	pakje 200 gram	~~45~~	39
Karnemelk	dagvers pak 1 liter	~~109~~	99
Volle yoghurt	dagvers pak 1 liter	~~154~~	145
Magere yoghurt	dagvers pak 1 liter	~~112~~	99

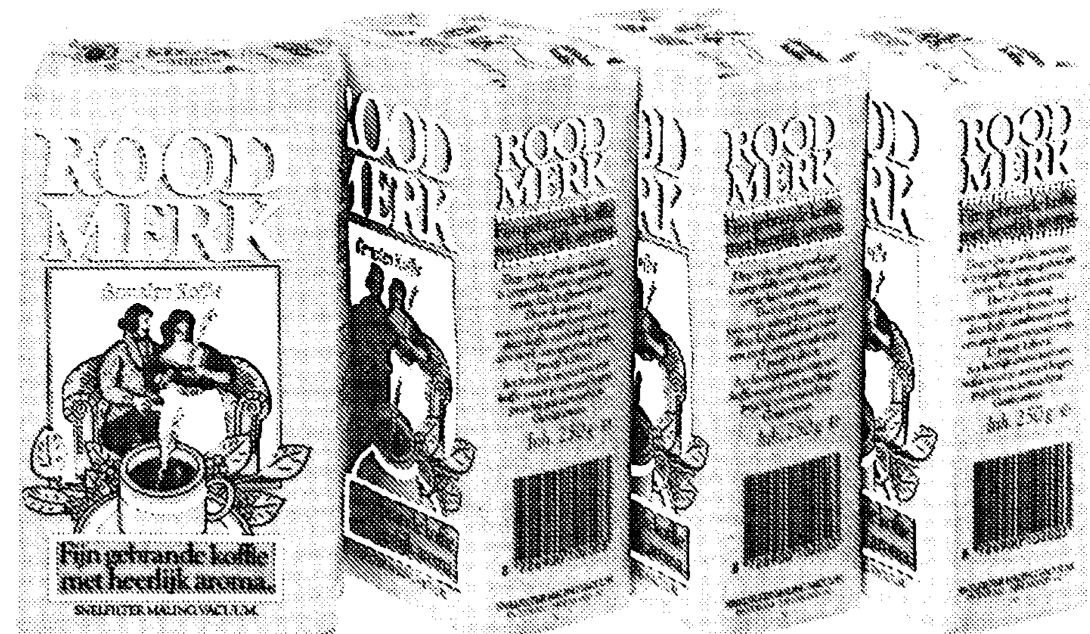


Baronie bonbons	Gracieus, doos 400 gram	~~425~~	395
Vanille vla	dagvers pak 1 liter	~~159~~	149
Geslagen room	spuitbus 250 gram	~~349~~	249
Halfvolle melk	houdbaar flacon 1000 ml.	~~95~~	91
Magere melk	houdbaar flacon 1000 ml	~~72~~	68
Chocodrank	flacon 1000 ml	~~97~~	89
Eromel chocomelk	halfvol pak 1000 ml	~~159~~	139
Vanille vla	houdbaar pak 1000 ml	~~119~~	109
Toetje met room	chocolade/vanille bekertje 125 ml	~~49~~	33
Vruchtenkorfje yoghurt	houdbaar assorti 150 gram	~~59~~	49
Chinese sperziebonen	blik 567 gram	~~179~~	139
Doperwten/wortelen	extra fijn pot 720 ml	~~149~~	109
Slagroom	houdbaar pak 200 ml	~~119~~	99
Maïskorrels	blik 325 ml	~~189~~	139
Knapperbolletjes	zak 100 gram	~~129~~	109

Royco cup a soup	div. smaken	~~149~~	139
Soepstengels	doos 125 gram	~~139~~	119
Gurkensticks	pot 720 ml.	~~189~~	159
Augurken A.B.	pot 370 ml.	~~139~~	109

Delmonte ananas	schijven blik 836 gram	~~359~~	198
Ananasschijven	blik 234 gram	~~129~~	79
Ananasstukjes	blik 234 gram	~~89~~	69
Delmonte perziken	halve, blik 822 gram	~~295~~	198

Extra in prijs verlaagd

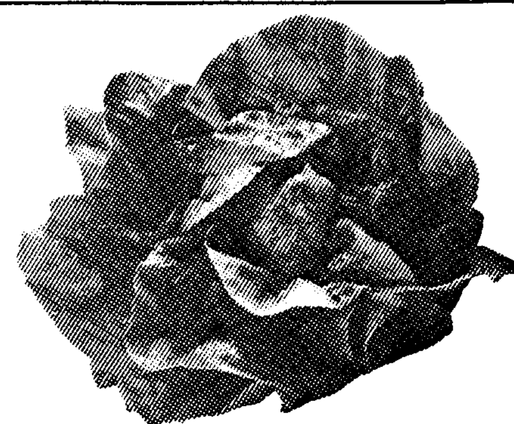


Augurken CD	pot 720 ml	~~165~~	99
Zilveruitjes	pot 720 ml	~~125~~	99
Amsterdamse uien	pot 720 ml	~~159~~	139
Rauwkostsalade	Haeskühne. pot 580 ml.	~~239~~	199
Paprikasalade	pot 370 ml.	~~139~~	119
Makreel filet	blik 125 gram	~~99~~	79
Bicro vleesragoût	blik 425 gram	~~139~~	109
Sardines in olie	blik 125 gram	~~89~~	69
Tonijn in olie	Deep Blue, blik 185 gram	~~229~~	169
Golden Wonder chips	patato/paprika zak 200 gram	~~125~~	99
Croky chips	naturel/bolognaise zak 200 gram	~~159~~	149
Crispy chips	naturel, zak 175 gram	~~139~~	135
Borrelkroepoek	zak 80 gram	~~179~~	169
Zoute stengels	pak 2x125 gram	~~129~~	119
Kaaskoekjes	rol 150 gram	~~149~~	129
Buitoni melba toast	pak 100 gram	~~105~~	99
P.C.D. gezouten pinda's	zak 250 gram	~~129~~	99
Duyvis zoute pinda's	zak 250 gram	~~245~~	229
Pendy zoute pinda's	zak 250 gram	~~199~~	189
Gonzales Byass sherry	medium dry/dry fino fles 700 ml	~~665~~	645
Pontecelli	vruchtenwijn fles 1000 ml.	~~345~~	249
Rose de fruits	fles 1000 ml.	~~235~~	195
Edelzwicker A.C.	Vin d'Alsace fles 700 ml	~~650~~	550
Gewürtztraminer A.C.	Vin d'Alsace fles 700 ml	~~895~~	795
Bordeaux M. Baron	rouge fles 700 ml.	~~565~~	485
Lambrusco	vino frizzante, fles 700 ml.	~~395~~	295
Château Brussac	Bordeaux A.C. fles 700 ml.	~~595~~	555

Delmonte perziken	heel, blik 411 gram	~~198~~	169
Perzikschijven	blik 850 ml.	~~179~~	139
Fruitcocktail	blik 850 ml	~~269~~	198
Gebroken mandarijnen	blik 310 gram	~~109~~	69
Kiwischijven	blik 450 gram	~~219~~	189
Appelcompôte	pot 370 ml	~~119~~	99

vers bij Edah

Mag. runderlapjes	per kilo	~~1798~~	1498
Sucadelappen	per kilo	~~1798~~	1598
Mag. speklappen	per kilo	~~858~~	698
Mag. runderlapjes	per 500 gram	~~949~~	799
Sucadelappen	per 500 gram	~~949~~	849
Mag. speklappen	per 500 gram	~~479~~	399



Sla	per krop		75
Komkommer	per stuk		98
Handsinaasappelen	Jaffa net 10 stuks		198
"Lombart" handappels	tas 2 kilo		249
Soepgroenten "panklaar"	200 gram		98

Prijswijzigingen t.g.v overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Versprijzen geldig t/m zaterdag 11 april 1987. Zolang de voorraad strekt. Kwaliteitsgarantie: niet goed, geld terug.

Gratis servicelijn

Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506.

Op Edah kan je rekenen.

W-15-0

Een bijzonder 'Limburgs' projekt in Portugal in het 'Jaar van de Daklozen'



● *Pater Feiter en sociaal werkster Godelieve waren onlangs even bij familie in Nieuwenhagen. Om Limburg – via dit verhaal – in kennis te stellen van hun werk in Portugal. In 1987, het Jaar van de Daklozen*

Pater Feiter en Godelieve op de bres voor de armsten

**● *Godelieve: 'Wat we daar aantroffen, is met geen pen te beschrijve*

***1987: Het Jaar van de Daklozen.* Daarbij denken we in de eerste plaats aan de ontwikkelingslanden, of Ecuador. Zo ver hoeven we echter niet te gaan. Portugal, eigenlijk vlakbij huis, is een van de armste landen van ons eigen Europa. In de buitenwijken van Lissabon leven honderden kinderrijke gezinnen in zelfgebouwde krotten op een paar vierkante meter. De kinderen van 'Quinta Vitoria', één van die krottenwijken, hebben nog het geluk dat ze onder de hoede worden genomen van twee mensen die zich met hart en ziel voor hen inzetten. Die knokken waar ze maar kunnen, om die kinderen een beetje licht in de duisternis geven. We kunnen hen beter zelf aan het woord laten: de Limburgse pater Jos Feiter (63) en Godelieve Houben (47), missiehelpster van een Lekeninstituut.**

„In 1951 ging ik als missionaris naar Portugal, dus ik zit er nu al 35 jaar", vertelt pater Feiter, gezellig aan de koffie bij zijn broer in Nieuwenhagen. „Daar kwam ik in contact met pater Gregorius Verdonk, oprichter van de Stichting Kinderwerk Lisboa, aanvankelijk werkzaam in de achterbuurten van Lissabon. Begin zeventiger jaren heb ik zijn werk overgenomen, vanwege zijn slechte gezondheidstoestand. Toen ontmoette ik ook Godelieve, op dat moment bezig met een studie voor sociaal werkster in Freiburg. Zij was meteen bereid zich in te zetten voor de kinderen in de slums van Portugal."

Overstuur

Godelieve is er natuurlijk ook, want ook zij is kind aan huis bij de familie Feiter in Nieuwenhagen. „Ik weet niet hoe dikwijls we haar aan de telefoon hebben moeten opbeuren, als ze ons geheel overstuur belde, omdat er teveel op haar afkwam. Ze heeft niet genoeg middelen om ieder een te helpen, maar kan toch ook niemand in de kou laten staan. Dat kan zeer frustrerend zijn", aldus de broer van de pater.

„Als er een maand voor Kerstmis bewoners van de wijk komen waarschuwen, dat er al twee maanden lang zes kindertjes in de leeftijd van één tot acht moederziel alleen zitten, van de ene dag op de andere door hun grootmoeder in de steek gelaten, dan kan ik onmogelijk zeggen: „Sorry, daarvan kan ik de zorg niet op mij nemen, want wij zijn alleen dagverblijf en hebben niet genoeg personeel", verduidelijkt Godelieve zelf haar soms zo uitzichtloze situatie.

Zoals 75% van alle krotbewoners afkomstig zijn uit voormalige Portugese koloniën - Angola, Moçambique, Guinee-Bissau, Cab-Verdische Eilanden en India - waren ook deze kinderen Afrikaanse vluchtelingen. „We gingen meteen mee naar het kot – een hondehok hier is nog luxer – waar de kinderen verbleven. Wat we daar aantroffen is met geen pen te beschrijven", gaat Godelieve verder met haar verhaal. „Ze lagen met z'n allen op twee bedden. Al twee maanden deden ze alles in bed, dus de stank in dat hutje was ondraaglijk geworden. Het was een vieze bende, goed voor de ratten en de muizen. We hebben ze meegenomen naar ons dagverblijf, een paar keer in bad gestopt – het badwater ziet dan zwart van de luizen – daarna de kinderen in schone kleren gestoken en eten gegeven. Wij zijn echter niet ingesteld op overnachting en wegsturen kon ook niet. Ze wilden voor geen goud meer bij ons weg. De buren kun je ook niet met het leed van anderen opschepen, want hier heeft niemand iets te missen."

Wachtlijst

En toch vraagt zo'n toestand om een directe oplossing, die Godelieve dan ook altijd weer vindt. „Toevallig kwam een dag voor Kerstmis de grootmoeder van de kinderen terug. „Hoe kunt u zomaar zes kinderen aan hun lot overlaten?", vroegen we haar. Ze kon alleen maar huilen. Uiteindelijk hebben we haar het kotje helpen schoonmaken en ontsmetten, voor nieuw beddegoed gezorgd en voor verf om de boel wat op te vrolijken. Twee kinderen zijn naar een internaat gegaan, de overige vier terug naar 'huis', maar wel onder toezicht van een andere Afrikaanse familie. En we houden zelf ook een oogje in het zeil."

Roeien met riemen die je hebt is al moeilijk genoeg, laat staan zonder riemen roeien! Toch heeft pater Feiter de afgelopen vijftien jaar al heel wat voor elkaar gekregen. Zo beschikt de Stichting over drie internaten voor verwaarloosde en verlaten kinderen in het Noordelijk van Lissabon gelegen plaatsje Fatima. En in oktober 1985 werd de laatste hand gelegd aan een gloednieuw dagverblijf midden in de slums van Lissabon. Na veelvuldige bezoeken aan allerlei Nederlandse tehuizen door de pater, Godelieve en een architect, is het uiteindelijke resultaat een exacte kopie geworden van het Limburgs dagverblijf 'Pietershof', zij het driemaal zo groot. Maar goed ook, want het aantal kinderen dat daar de dag doorbrengt is inmiddels uitgebreid van 80 tot 195. En elke dag komen er meer aanvragen bij van de ongeveer 435 families in de Vitoria-wijk. De wachtlijst groeit schrikbarend.

Peuter- en kleuterleidsters zorgen ervoor dat de kleintjes – vanaf anderhalf jaar – zinvol worden beziggehouden. Verder worden de kinderen er gebaad, gekleed en gevoed. Een kokkin verzorgt dagelijks een paar honderd maaltijden, „en altijd even smakelijk", aldus de twee Portugese Limburgers, die zelf ook met de pot meeeten.

„Doelstelling is de kinderverzorging, het begeleiden naar een veilige toekomst. Daarnaast het ondersteunen van de ouders, het leggen van contacten met betrekking tot goede voeding, hygiëne en opvoeding. En als de ouders 's avonds aan de deur staan voor een beetje rijst, olie, boter, deeg of brood, sturen we ze natuurlijk niet met lege handen weg."

Kastenlozen

Dat klinkt heel logisch, maar je moet het wél hebben! De Stichting staat weliswaar onder bescherming van het ministerie van Sociale Zaken, maar meer dan 40% subsidie krijgt deze instelling niet. Het ministerie heeft alle vluchtelingen als eigen landgenoten binnengehaald, maar de regering doet niets. Er zijn geen vooruitzichten voor deze 'kastenlozen': geen werk, geen woning, geen geld, en zonder hulp van buitenaf: geen leven.

Portugal is mooi, maar arm. Het land met de grootste financiële schuld van de hele Europese Gemeenschap, waarvan het slechts onder bepaalde voorwaarden als lidstaat mocht toetreden: de eerstvolgende zeven jaar de grenzen sluiten voor immigranten. Voor ontwikkelingshulp komt Portugal als Europees land niet in aanmerking. Wel subsidieert de EG scholingscursussen om de werkloosheid enigszins tegen te gaan.



● *Woonhuis-in-aanbouw. De inboedel, meegenomen met de verhuizing, wacht nog op bestemming*

Lissabon zelf heeft de handen vol aan haar eigen 2 miljoen inwoners en acht zich totaal niet verantwoordelijk voor de krottenwijken aan de rand van de stad. Net als elke andere Portugees heeft de krotbewoner wel recht op onderwijs, vanaf zes jaar, en medische hulp. Maar medische hulpmiddelen, zoals bijvoorbeeld een bril, zal uit eigen zak (lees: op kosten van de Stichting Kinderwerk) betaald moeten worden.

Godelieve: „We vechten al jaren bij de gemeente voor riolering, maar we krijgen altijd weer nul op het rekest. Reden: de krotten staan op grond die bestemd is voor een school. Bovendien zijn zij niet duurzaam genoeg gebouwd om dit soort voorzieningen te treffen. Zo blijft vechten voor hygiëne eigenlijk vechten tegen de bierkaai, met open riolen tussen de 'woningen' door en één enkele kraan voor de gehele krotbevolking. Op een enkeling na, die klandestien stroom aftapt van de leidingen, heeft ook niemand licht."

Er worden dus heel wat kaarsjes opgestoken in Quinta Vitoria. Maar niet in de kerk, want die is er niet. Wel staat als allerduurste post op de begroting de bouw van een zogcheten 'multi-functioneel' centrum.

Pater Jos Feiter: „Wij helpen iedereen die hulp nodig heeft, ongeacht godsdienst. Het is hier een mengelmoes van wit, geel en zwart, elk met hun eigen religie. De Portugezen met hun Maria-devote katholieke geloof. Maar ook Islamieten. En Hindoes, die ook hier hun godsdienst zeer streng belijden. Ze hebben zelfs hun eigen tempel, van echte stenen gebouwd, waar wij ook regelmatig op feesten worden uitgenodigd. Hoewel alles door elkaar woont, vormen ze als groep ieder hun eigen gemeenschap. De Indiase vrouwen lopen ook hier in sari's en zo proberen ze allemaal angstvallig hun eigen cultuur te bewaren. Dat geeft tevens veel problemen in de gemeenschap. Er heerst een rivaliteit tussen de verschillende volkeren, die wij door middel van gesprekken zouden willen uitwissen. Juist daarvoor is het nodig een hele grote ruimte te hebben, waar grote groepen mensen bij elkaar kunnen komen voor vergaderingen, voorlichting, opleidingen, of gewoon gezellig feesten. Ook voor opvang is er dan extra ruimte."

Velen onder deze daklozen kenden als middenstanders, vaak met een eigen winkel, het genot van een echt stenen huis in het land waaruit ze verdreven zijn. Nu staan ze in de metro te venten met kleine handeltjes in plastic prullaria, schoenveters, kammetjes of leren riemen. Of ze proberen als schoenpoetser aan een paar escudos te komen. Een vrouw, prostituee, moet wel heel wanhopig geweest zijn om haar twee kleine kinderen zo aan haar werk op te offeren. De buren kwamen Godelieve vertellen, dat die vrouw haar twee kleine kinderen al 24 uur alleen had opgesloten in het kotje. „Ik ging er meteen kijken en trof iets vreselijks aan. Twee kinderen liggen op een hoop stro in een hoek te huilen. De oudste, Claudia, heeft zich nog tegen de ratten kunnen verweren, maar haar kleine zusje, nog een baby, niet. Het kin is dan ook aangevreten in het gezic en er zijn stukjes van haar vingers a

De politie bemoeit zich niet met di soort verwaarlozing. Claudia woon nu bij ons, over het kleintje heeft ee tante zich ontfermt, uiteraard met fi nanciële steun van ons."

Leeuwen

De Stichting Kinderwerk heeft in to taal 24 mensen in dienst, die uit ver schillende landen afkomstig zijn. Hoe wel Godelieve blij is met elke hulp, w ze toch een halt toeroepen aan vrijwi ligers, die niet de intentie hebben lan te blijven. „Eigenlijk heb ik er mee last dan gemak van, want ik moet e erg veel tijd in investeren om die men sen hier wegwijs te maken en na ee half jaartje vertrekken ze weer."

Veel hulp heeft de stichting van de kinderen die 'blijven hangen' als z volwassen geworden zijn. Ze zijn 'in deze grote familie' opgevoed en func tioneren nu als grote zus voor de nieuwe generatie. Veel vrije tijd is er niet bij. In de kerstvakantie is het dagverblijf hooguit vier dagen geslo ten, in de drie maanden zomervakan tie slechts een maand. Langer zou niet verantwoord zijn. „Als die gast jes na de vakantie hier terug komen eten ze als de leeuwen", merkt de pa ter lachend op. Op het dagverblij worden niet alleen de allerkleinsten maar ook de schoolgaande kindere voor en na school begeleid en d grootste wens van de leiding is ee eigen beroepsopleiding te kunnen verzorgen vanaf 12 jaar. Dan kunnen ze later hun eigen brood verdienen.

Als de ruimte er is, het multi-functio neel centrum, moet er nog geld over schieten voor de aanschaf van duur zaam pedagogisch materiaal.

En nu we toch met de begroting bezig zijn, kan de lijst nog wel iets langer. De belangrijkste zaken, waar drin gend geld voor nodig is, zijn: badin richting, verbouwing internaat Fati ma, transportmiddelen, huishoudelij ke apparaten, naaimachines, dekens lakens, gordijnen... En dat is slecht een deel van het lijstje.

Wij – Nederlanders – denken niet zel den aan het toeristengebied Algarve wanneer het woord Portugal valt. Maar dáár opereren pater Feiter en Godelieve dus niet!

agnes de cocq



● *Er komt schot in. Dank zij inzamelingen kon dit dagverblijf worden gerealiseerd. Helaas, tienduizenden moeten deze opvang nog ontberen*

Scholieren gaan langs de deur

HEERLEN – In de komende vastenweek (vanaf a.s. maandag) zullen er diverse acties op touw worden gezet om aan het benodigde geld voor het projekt van pater Feiter en Godelieve te komen. Zo gaat de Heerlense 'Scholengemeenschap Sintermeerten' op woensdag 15 april in Heerlen en directe omgeving langs de deur om gedragen kleding, dekens, lakens en gordijnen op te halen. Er zullen pastic zakken van de Salvatoriaanse Hulpactie worden rondgedeeld, die U vóór 10.00 uur 's ochtends buiten op straat kunt zetten.

U kunt tevens tussen 10.00 en 12.00 uur de zakken met kleding inleveren bij de volgende kerken:
***Schaesberg:** H. Michaël, Eikske, De Wendelstraat;*
H. Familie, Veldstraat 8;
O.L. Vrouw van de Berg, Carmel – Leenhof.
***Nieuwenhagen:** H. Hart van Jezus (parochiehuis naast de kerk), Hoogstraat.*
***Heerlen:** H. Geest, Kasteellaan, Meezenbroek;*
H. Martelaren van Gorcum, Grasbroek, Sittarderweg;
Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Molenberg;
Pius X, Voskuilenweg;
St. Antonius van Padua, Beersdalweg, Vrank;
Ned. Herv. Kerk, Tempsplein;
Gereformeerde Kerk, Burg. Waszinkstraat.
Kerk Nieuw Einde.
***Voerendaal:** Altijddurende Bijstand, Kunrade.*
***Hoensbroek:** O.L. Vrouw, Maagd der Armen, Mariagewanden.*

Inmiddels zijn er van de actie Kinderpostzegels en 'Wilde Ganzen' al bedragen binnengekomen van respectievelijk f 15.000,- en f 19.445,-. Godelieve en pater Feiter danken bij voorbaat iedereen die hen bij deze actie wil helpen.
Correspondentie-adres van de Stichting Vriendenkring Kinderwerk Lisboa Portugal:

H. Feiter, Rinkenslaan 42, 6193 CV Landgraaf.
☎ 045-311083; 045–311513; 045-317077.
Banknummer: Amro Nieuwenhagen: 70.70.70.279
Gironummer: Amro Nieuwenhagen: 1050085
Postgiro: 5726068

Ter gelegenheid van de introductie van de Paas Tienertoer heeft NS voor alle tieners die op vrijdag 10 april, de eerste verkoopdag, jarig zijn en niet ouder dan achttien jaar worden, een leuk verjaardagscadeau in petto. Zij mogen gratis op Tienertoer in het kader van de Paas Tienertoer Verjaardagsactie, die onderdeel uitmaakt van de introductiecampagne.

Cadeau voor alle tieners die morgen jarig zijn

NS introduceert Paastienertoer

De Tienertoerkaart is er dit jaar al in de paasvakantie. Vorig jaar oogstte de NS veel succes met de introductie van de Herfst en Kerst Tienertoer. Onder het motto „Bekijk 't even" hopen de Spoorwegen nu ook in de paasvakantie een groot aantal tieners er toe te bewegen per trein Nederland te gaan bekijken.
Vier dagen, binnen tien dagen, onbeperkt met de trein door Nederland voor maar één tientje per dag.

Die formule was in 1986 voor maar liefst 200.000 tieners aantrekkelijk genoeg om voor 40 gulden een Tienertoerkaart aan te schaffen. Er zijn nu vier periodes per jaar waarin tieners met een Tienertoerkaart op avontuur kunnen: de paas-, zomer-, herfst- en kerstvakantie. In aanvulling op de Tienertoerkaart biedt NS overigens een aantal extra's, zoals de Tiener Plus. Daarmee kan voor maar een tientje méér ook onbeperkt gebruik worden gemaakt van metro, tram en bus. Voor in totaal 50 gulden kan de tiener dus zijn of haar strippenkaart thuis laten. Standaard bij de Tienertoerkaart is de Tienertoer-Extra-Pas, een boekje vol voordeeltips en informatie waarmee onder meer kortingen kunnen worden verkregen op verschillende toegangsprijzen, overnachtingen, eten en drinken.

De paas Tienertoerkaart is te koop van 10 tot en met 26 april op alle NS-stations. Daar is ook de nieuwste Tienertoerkrant verkrijgbaar die volop informatie bevat over de mogelijkheden en voordelen van de Tienertoerkaart.



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Van plateau St. Pietersberg via D'n Observant naar het Jekerdal

Sint Pietersberg en D'n Observant, het ENCI-bos en het Jekerdal. Een mooi stukje Limburg, leunend tegen het Belgenland. Dáár waar normaliter vele Maastrichtenaren frisse lucht plegen te happen, is zondag a.s. de lente-wandeltocht (zie Info) van het LIMBURGS DAGBLAD geprojecteerd. Een wandeling met vele boeiende vergezichten in een even boeiende omgeving. Een fijn dagje, al bewegend, uit.

PARCOURSBESCHRIJVING
Alle parcoursen zijn gemarkeerd met witte pijlen op de weg en gele bandjes om bomen en palen.

10 EN 15 KM:
Boven op de St. Pietersberg gaat u op de asfaltweg met de rug naar Maastricht staan en loopt in de richting van de ENCI-schoorstenen. Na 250 meter rechts, richting ENCI-bos. Met de weg naar links draaien, om de „krater" van de ENCI heen. Rechts ziet men aan de andere kant van het Jekerdal boven de Apostelhoeve liggen, omringd door wijnbergen. Straks zullen we daar nog langs komen. Beneden bij de picknickplaats met gras het voetpad links schuin omhoog nemen. Bij de grote steen de brede grindweg rechtdoor nemen. Einde weg rechts gaan en even later rechtdoor de trappen af naar beneden. Beneden rechts en na 100 meter eerste bosweg links. Op de brede grindweg rechtdoor naar boven. Op viersprong van grindwegen rechts naar beneden en na 50 meter voetpad links (2 km). Rechts hebt u nu een mooi gezicht op Château Neercanne, waar we ook langs zullen komen. Onder aan de trappen links gaan, langs de Duivelsgrot. Het voetpad aan de rand van de akker blijven volgen en rechtdoor gaan tot op de brede grindweg. Hier kijkt u in het immense gat, waar grondstoffen voor het vervaardigen van cement zijn uitgehaald. Op de brede zandweg rechts gaan. Landweg die van rechts komt verwaarlozen. Hier kijkt u op het Albertkanaal. Voor de grenspaal 58 gaat de 10 km rechtsaf naar Kanne. Daarna verder lezen bij „Vervolg 10 en 15 km". (3,4 km).

INFO

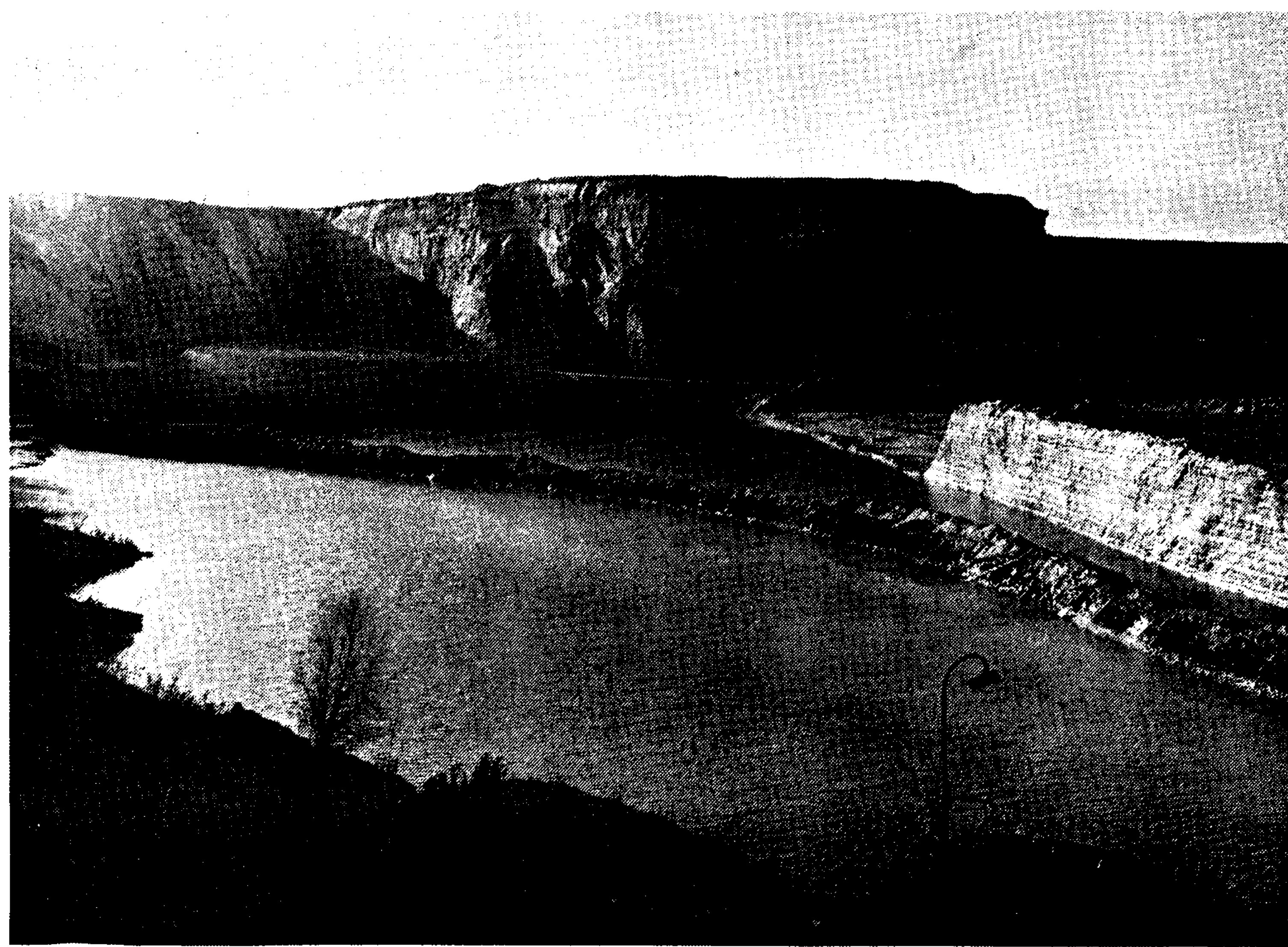
DATUM: zondag 12 april
START: bij caravan van het LIMBURGS DAGBLAD boven op het plateau van de St. Pietersberg.
STARTTIJD: 10.00-14.00 uur.
PARCOURSEN: 5, 9 en 15 km.
STARTGELD: jeugd t/m 14 jaar 2 gulden, ouderen 3 gulden. Zonder herinnering 1,25 gulden.
SLUITING: 17.00 uur.
HERINNERING: medaille.
EIGEN VERVOER: na binnenrijden Maastricht via Kennedybrug direkt over de Maas de „carrousel" nemen. Vervolgens beneden naar links gaan en borden „Grotten Noord" volgen.
OPENBAAR VERVOER: vanaf NS-station Maastricht stadsbus lijn 8 naar het Villapark. Vertrek elk uur, 6 minuten over het uur. Uitstappen halte Glacisweg en dan de St. Pietersberg oplopen.
ORGANISATIE: LIMBURGS DAGBLAD in samenwerking met wandelsportvereniging Wittem.

VERVOLG 15 KM:
Bij grenspaal 58 rechtdoor gaan. Op splitsing links naar boven en op viersprong rechtdoor. Na 10 meter links. Rechts door het draaihekje heen gaan en meteen links de grasweg naar beneden. Aan het einde van de brede weg over trappen rechts omhoog. Na de tweede reeks trappen links gaan. Bij de volgende trap aan uw rechterhand rechtdoor gaan. Na de bocht hebt u een mooi gezicht op de Maas. Ook de tweede keer trappen aan uw rechterhand niet opgaan. Deze weg lang blijven volgen en weer boven gekomen bij de bank met het geel/witte paaltje de brede grindweg rechtdoor nemen. De weg die van rechts komt verwaarlozen en rechtdoor de picknickplaats over gaan.

Hier hebt u een uitzicht op de ENCI-groeve. Weer door hetzelfde draaihekje gaan, daarna links en na 20 meter weer links (5,5 km). De weg, die van het sportterrein afkomt verwaarlozen en maar langs de bosrand blijven lopen. In de verte ziet u enkele grensstenen op de grillige grens met België. Dus om het weiland heen lopen tot aan Kasteel Castert. Voor de kasteelhoeve rechts naar beneden het Jekerdal in gaan. Op de vijfsprong de smalle weg rechtdoor nemen. Beneden voor het Albertkanaal rechts gaan en rechtdoor de Bovenstraat nemen met zijn vele oude panden. Op de viersprong bij de kerk rechtdoor gaan. Hier komt de 10 km van rechts (8 km).

VERVOLG 10 EN 15 KM:
De 10 km gaat dus op het einde van de Pruisstraat rechts. Samen gaat men nu de Onderstestraat uit tot aan de laatste huis. Bij het allerlaatste huis aan de linkerhand is er gelegenheid om wat te drinken. Even voorbij het laatste huis het voetpad naar links nemen en het Jekerbruggetje overgaan. Grote weg daarna voorzichtig oversteken. Einde weg links. Bij de kapel rechts richting Vroenhoven gaan. Eerste zandweg rechts gaan bij grenspaal 69. We lopen nu rechts over de binnenplaats van Château Neercanne, het enige terrassenkasteel van Nederland. Deze asfaltweg alsmaar blijven volgen tot voorbij het transformatorhuisje aan uw rechterhand. Aan het einde van de parkeerplaats links de bosweg nemen (5,4 km en 10 km). Deze weg helemaal tot boven toe blijven volgen. Op de viersprong met kruisbeeld rechts gaan en boven blijven. Juist voorbij de Loubergkluis bij huisnummer 204 op viersprong van asfaltweg rechts gaan. We lopen nu langs de Apostelhoeve met zijn wijnberg. Beneden de grote weg oversteken en bij de Nekummerhof met de weg naar links draaien. We komen dan langs de Nekummermolen zonder waterrad. Hierna komt het mooie buitenhuis van de Broeders van de Beyaert van Maastricht. Op de Mergelweg links gaan (7,3 km en 11,9 km). Bij café Den Dolhaart rechts omhoog gaan en boven weer rechts langs het witte hekje. Aan het einde van dit voetpad de veldweg naar rechts nemen en deze helemaal naar boven volgen. Boven op de brede zandweg links gaan en langs de kortste weg terug naar de finish gaan (9 en 15 km).

PARCOURS 5 KM:
De St. Pietersberg aflopen in de richting van Maastricht. Beneden bij het plaatsnaambord „Maastricht" rechts en meteen eerste weg rechts: Sebastianweg. Twee wegen van links komend verwaarlozen. Op splitsing links naar beneden gaan in de richting van de kerk. Aan het einde van deze weg rechts langs de kerk gaan. Deze Ursulinenweg blijven volgen en dus bij huisnummer 5 rechtdoor gaan (2 km). Als de weg smaller wordt door het stenen poortje gaan. Hier ziet u nog oude overblijfselen van het Observantenklooster. Bij Casino Slavante rechts over de parkeerplaats. Voor de ingang omhoog gaan en links aanhouden. Bij de stenen trappen gekomen, de trappen links nemen en links het bos ingaan. U gaat nog vele trapjes op maar blijft het bospad volgen. Boven op de grindweg rechts gaan. Op de asfaltweg links. Op de T-kruising rechts en en steeds rechtdoor blijven gaan tot aan de finish (4,5 km).


● *Het kunstmatige (ENCI)meer op het plateau van de St. Pietersberg.*


● *Panorama vanaf D'n Observant over de Maas.*

KORTE TOER

ZATERDAG 11 APRIL:
KERKRADE: IVN-(afd.Kerkrade)-ochtendexcursie voorjaarsflora. Vertrek 10.00 uur vanaf parkeerplaats kasteel Erenstein.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Alles voor Eva in de Eurohal van 11.00-17.00 en van 18.30-22.30 uur.
ROERMOND: Donderberg, Tomankermis.
HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs in Volkshuis Passart van 13.30- 16.30 uur.
VALKENBURG: Expositie schilderijen en aquarellen van Jos Jaspers in hotel Tummers.

ZONDAG 12 APRIL:
BORN: IVN-(afd.Born)-middagwandeling in het bosgebied De Rollen. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats achter Cresthotel.
PANNINGEN: IVN-(afd.Helden)-ochtendwandeling door het Leudal. Vertrek 9.00 uur vanaf het Raadhuisplein.
MAASTRICHT: Alles voor Eva in de Eurohal van 11.00-18.00 uur.
Opening om 15.30 uur seizoen Koninklijke Societeit Handboogschutters Sint Sebastiaan op wei voor Fort St. Pieter (Luikerweg).
ROERMOND: Donderberg, Tomankermis.
VALKENBURG: Expositie schilderijen en aquarellen van Jos Jaspers in hotel Tummers.

WELTENSE SCHUIFEL RONDOM DE ROUSCH

Andere lokatie voor de tweede uitvoering van de Weltense Schuifel'87: rondom Auberge De Rousch namelijk. Niet meer in de dorpskern van Welten dus. Het Weltense (Heerlense) festijn staat dit jaar op 23 en 24 mei op het programma. Uiteraard zal er zaterdagavond weer een Romeins spektakel, besloten met vuurwerk, op en rond de vijver plaatsvinden en staan op zondag een rit voor old timers plus concours d'elegance, een Luikse markt annex Frühschoppen en op beide dagen veel muziek en show in een aantal paviljoens gepland.

Hapje Her... SLOKJE DER...



Het eerste „Grand Chapitre" in Nederland van de Confrérie des Hospitaliers de Pomerol is afgelopen weekeinde beslist niet onopgemerkt voorbij gegaan. In Maastricht, Wittem, Wylre en in Wahlwiller is het optreden van de broederschap voor talrijke Limburgers nog steeds onderwerp van enthousiast gesprek. Het bezoek aan Limburgse wijnboer HUGO HULST in zijn Apostelhoeve; de banden die de Confrérie smeedde met de vroegere heerlijkheid Wittem; de kerkdienst in de aan heilige Cunibertus (eens zoon van een wijnboer in het land van Trier) opgedragen godshuisje in Wahlwiller; de begeleiding door schutters van De Jonge Nobele (Valkenburg); de aan het „Chapitre" verbonden diners in Hostellerie 't Klauwes, bereid door LEO SAVELKOUL en zijn brigade: het liet allemaal grote indruk achter. Uiteraard stond de verbroedering tussen Fransen en Limburgers in het teken van de glorie van Pomerol-wijnen in het algemeen en van negentien „godendranken" in het bijzonder (Château La Cabane'79, Château La Croix-de-Gay'78 onder meer). En...in het uitroepen tot „Hospitalier d'Honneur" van dèze Limburgse wijnvrienden en -vriendinnen: staatssecretaris RENÉ VAN DER LINDEN (Nuth), LEON FRANSSEN (Kerkrade), MATH DELVOUX (Maastricht), PHILO en PIERRE WOUTERS (Heerlen), LAURENT SAVELKOUL (Wahlwiller), MARIE-JEANNE NEVEN (Gulpen), LEO STALS (Weert), JAAP VAN RENNES (Lanaken), GEURT VAN RENNES (Antwerpen), WILLIAM VAN DEN HOVEN (Ohé en Laak), JO SLEYPEN (Geleen), BERT KAPTEIN (Maastricht), PAUL GILISSEN (Valkenburg), NEL LÀZÀR (Maastricht), HUBERT JONGEN (Gulpen), GIEL KIKKEN (MEERSSEN), ARTHUR COPPES (Maastricht), CHARLES FEYTS (Lanaken), PAUL VAN WIJNSBERGE (Maastricht), HUB DOLMANS (Bunde) en WIM JANSSEN (Wittem). Denk over zo'n ere-lidmaatschap niet te licht. De „wortels" van de broederschap zijn in middeleeuwse tijden geschoten toen bijvoorbeeld pelgrims op barre weg naar Santiago de Compostella door gastvrije mensen in het Pomerolgebied liefderijk werden opgevangen en vaak ook verpleegd. Geen wonder dat de „Hospitaliers" op hun rode gewaad het Maltezer kruis dragen en dat zij, in moderne verschijning weliswaar, nog steeds geparenteerd zijn aan de Johannieterorde. Vriendschap tussen mensen, beoogt de Confrérie des Hospitaliers de Pomerol. Dat zij tegelijkertijd de lof zingen van de vorstelijke Pomerolwijnen, is en blijft een aangename zaak. Het strekt tot eer dat het eerste „Grand Chapitre" in Nederland van de Confrérie des Hospitaliers de Pomerol in Limburg, eens in het verre verleden een niet onaanzienlijke wijnstreek, gehouden werd.

● *Gehoord van restaurant Auberge du Cheval? Het in een historische boerderij uit 1701 in Ulestraten ingericht spijshuis, biedt niet-rokers in het algemeen en bijvoorbeeld luchtwegen-gehandicapten in het bijzonder de gelegenheid tot dineren in een absoluut rookvrij verblijf. Het Wijnkeldertje en het Gaffelzaaltje. Hoe kwam patron PAUL MANASSE op het idee? Hij: „Een gast liet mij weten graag bij mij te willen komen eten, maar meende dat toch niet te kunnen doen omdat hij luchtwegengehandicapt was. Die mededeling bracht mij er toe in mijn restaurant een rookvrij verblijf te reserveren. De gast liet daarop weten het voor lucht-gehandicapten en ook voor hart- en vaatpatiënten in zuid-Limburg een doorbraak van importantie te vinden". Auberge du Cheval is ook al voorzien van een toiletgroep voor gehandicapten. Dat kostte Paul Manasse een dikke financiële investering. „Tot nu toe hebben er maar drie mensen gebruik van gemaakt", stelt hij vast. Het is goed te weten dat er ook restaurants zijn waarin rekening gehouden wordt met gehandicapten die soms in „openbare" gebouwen in de verdrukking verkeren.*

Nino Tomadesso


● *Hospitalier Raynaud (Château La Croix-de Gay) feliciteert drs. René van der Linden onder het oog onder meer van Laurent Savelkoul (geheel rechts).*

Trip naar Emsdal volgeboekt

Ter attentie: de vierdaagse trip voor LD-Vrienden naar het Emsdal (28 t/m 31 mei) is in recordtijd volgeboekt! Er kan dus niet meer voor geboekt worden.

Proefavond

Op woensdagavond 15 april organiseert de Circulo Cervantes, vereniging voor personen geïnteresseerd in Spaanse taal en cultuur, in Maastricht een Spaanse wijn- en sherryproefavond. Informaties: 043-472227 en 04454-4498.

Expositie van PTT-Telecommunicatie

Dinsdag 14 april opent de PTT aan de Onze Lieve Vrouwewal (Maasboulevard hoog bezijden parkeergarage, Maastricht) een expositie waarop telecommunicatie op speelse, eenvoudige wijze wordt getoond. De expositie duurt tot en met 10 mei en is dagelijks van 10.00-18.00 uur geopend. Op zater- en zondagen van 12.00-17.00 uur. De toegang is gratis.

Kien heeft óók lentekriebels......

VOLOP STONEWASHED EN MOONWASHED DENIM, BOATING IN MARINE/WIT, RUITEN EN STREPEN IN SEERSUCKER, WAPPERWIJDE SAFARI-

ALKMAAR • ALMELO • ARNHEM • BERGEN OP ZOOM • BREDA-NOORD • CUYK • DEN BOSCH • DOETINCHEM • DOKKUM • EDE • EINDHOVEN • ETTEN-LEUR • ENSCHEDE • GOES • HEERLEN • HENGELO • HOENSBROEK • HOORN • LEEUWARDEN • MAARSSEN

Te huur aangeboden

BAR te h. in Maastricht, geschikt v. privéwerkzaamheden, tel. 043-250559.

Te h. centr. v. Heerlen gem. ZIT/SLPK. m. gebr. v. keuk., douche, v. stud. of werkstud. in keurig huis. Tel. 045-715924 na 17 uur.

Gem. een-pers. ZIT-/SLAAPKAM. met gez. keuken, wc, douche, cv, ƒ350,– all-in. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Te huur APPARTEMENTEN, markt Hoensbroek (boven AH); zeer geschikt voor oudere personen, lift aanwezig. Tel. 045-254971.

Te h. mooie gemeub. KAMERS m. gebr. v. wc., keuk., douche en tel. te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. APPARTEMENT met 2 slpk., tuin, huursubs. mog. Te bevr. na 17 u. Graverstr. 174 Kerkrade-W.

70 m2, WOONKM., keuken, 2 slpk., bad met wc, hal en gastentoilet, ƒ490,– excl., tel. 09-49-241-152396.

KAMERS te h. Hoogstr. 48 Nieuwenhagen. Tel. 045-727879.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1 Eygelshoven.

PRIVEHUIS te h. voor privéwerkzaamheden te Maastricht, tel. 043-250559.

Te h. kl. APPARTEMENT voor 1 pers. All-in ƒ400,- p. mnd. 045-721759.

Te h. BOVENWON... omg. Heerlen. Te bev... 226481 tussen 9-18 uur

VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG

Tot op de kuit
Duster van soepel polyester In bleu, rose, aqua of geel. Maten 40 t/m 50.
~~45.-~~ 39.-

33 Romantische popsongs
„Love Songs" van o.a. Lionel Richie, Diana Ross, Stevie Wonder, Michael Jackson, Phil Collins. Album met 3 - elpees.
Nu slechts 15.-
3 - LP ALBUM

Pasen
Chocolade-paasfiguren. Keuze uit wel 10 soorten! Per stuk
~~4.95~~ 4.25

Herenslip
100% Katoen. In wit, bleu, kobalt en marine. Maten S t/m XL.
~~6.50~~ 5.-

Sportief
Damespantalon van 100% katoenen twill. In wit, kobalt, marine en geel. Maten 38 t/m 46.
~~49.95~~ 39.-

Heren tennisshort
Polyester twill. In wit en marine. Maten 46 t/m 56.
~~35.-~~ 29.-

Messing lampen voor spotprijzen!

Fraaie lichtspot. 15.-
Klemspot, overal te plaatsen. 17.-
Eigentijdse burolamp. 25.-
...en nog veel meer glanzend voordeel. Maar op = op.

Ook geldig op koopavond.

VROOM & DREESMANN
100 JAAR — ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

AUSTIN

Uw huidige auto is veel meer waard dan u denkt.

(Van f 1.330,- tot f 4.650,- extra inruilbonus.)

Austin geeft aanmerkelijk meer terug voor uw huidige auto dan wat de ANWB/BOVAG koerslijst aangeeft. U krijgt tijdelijk een flinke bonus bovenop de inruilwaarde die daarin wordt vermeld*. Die bonus bedraagt maar liefst 10% van de nieuwprijs van de Austin die u aanschaft. Uw voordeel kan daardoor vanaf een goede f 1.300,– oplopen tot ruim f 4.600,–. Dat maakt het kopen van een nieuwe auto ineens een stuk gemakkelijker. Mooi meegenomen, zo vlak voor de zomer.

Neem de Austin Mini. Het slimme autootje, dat na al die jaren z'n tijd nog steeds vooruit is. Snel, betrouwbaar en handig. Een auto met karakter. Mocht u besluiten de Austin Mini 1000 E aan te schaffen (prijs f 13.300,–), dan krijgt u van ons dus een inruilbonus van f 1.330,–.

U kunt ook voor de Austin Metro kiezen (vanaf f 15.400,–). Met zijn ruime interieur en uiterst sportieve weggedrag. Een auto, waarmee u alle kanten uit kunt. Voor het aktiemodel, de snelle Austin Metro 1300 Surf GT, betaalt u slechts f 17.105,–. En u mag dus zomaar f 1.711,– optellen bij de inruilwaarde van uw huidige auto.

De Austin Maestro doet zijn naam eer aan. Meesterlijk in z'n weggedrag, prestaties en komfort. Ruim genoeg voor een heel gezin. De Austin Maestro 1.3 Special kost u maar f 20.500,–. Hij wordt nòg aantrekkelijker door de inruilbonus van f 2.050,–.

En dan de Austin Montego. Gemaakt voor mensen die ruimte nodig hebben. En alleen genoegen nemen met de beste prestaties en het hoogste komfort. De inruilbonus op de Austin Montego 1.3 Base (f 24.600,–) bedraagt al f 2.460,–. Wanneer u besluit de supersnelle MG Montego 2.0 Turbo te kopen (prijs f 46.500,–), wordt dat een royale f 4.650,–.

U kunt het zelf uitrekenen. Dankzij de inruilbonus hoeft u veel minder bij te passen om zo'n fraaie Austin aan te kunnen schaffen. Overtuig uzelf en breng een bezoek aan uw Austin dealer. Die rekent u vrijblijvend voor wat dit voor u betekent.

Bovendien vindt u daar alle modellen, startklaar voor een stevige proefrit. Dat uw huidige auto nog zoveel opbrengt, is daarnaast des te opmerkelijker.

In te ruilen auto bijv. een:	ANWB/BOVAG koerslijst	Austin dealer inruilrichtprijs	Bij aankoop van bijv. een:
Fiat Panda 34 – 1985	~~8.000,–~~	9.330,–	Mini E
Citroën Visa RE – 1984	~~8.250,–~~	9.990,–	Metro Surf 1.3 – 5 drs.
Ford Escort 1.3 GL 5 drs. 1983	~~11.000,–~~	13.380,–	Maestro 1.3 LS 5 drs.
Opel Rekord 1.85. L. Caravan 1984	~~13.250,–~~	16.345,–	Montego 1.6 LS Estate 5 drs.
Mini 1000 HLE 1985	~~7.750,–~~	9.300,–	Mini Mayfair
Ford Fiësta 1300 S 1983	~~9.750,–~~	12.230,–	MG Metro 1.3 3 drs.
Mazda 323 1.5 GLX 5 drs. 1986	~~15.250,–~~	17.940,–	Maestro 1.6 Mayfair 5 drs.
Renault 18 GTX station 1983	~~7.250,–~~	11.087,–	Montego 2.0 HL Estate

* Aktie geldig t/m 30 april 1987. Van en Commercial modellen uitgezonderd. Voorwaarden ANWB/BOVAG koerslijst uitgave maart/april 1987. De in te ruilen auto dient min. 3 maanden op eigen naam geregistreerd en van vergelijkbare prijsklasse te zijn. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

BONUS TOT MAX. F 1.330,– BONUS TOT MAX. F 2.290,– BONUS TOT MAX. F 5.490,– BONUS TOT MAX. F 4.650,–

Austin biedt 10% meer.

Alle voorgaande akties komen hiermee te vervallen. Prijzen incl. BTW, af fabriek, excl. afleveringskosten.

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, 6191 ED, tel. 04402-75945. **HEERLEN**, Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, 6415 HM, tel. 045-721541. **HORN**, Automobielbedrijf Van Iersel B.V., Beegderweg 2, 6085 AN, tel. 04758-2744. **KERKRADE**, Graus-Vaessen B.V., Beitel 11, 6466 GZ, tel. 045-416969. **MAASTRICHT**, Auto Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, 6221 BS, tel. 043-216253. **SITTARD**, Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, 6135 KG, tel. 04490-15195. **SUSTEREN**, Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, 6114 JD, tel. 04499-1549. **VENLO**, Inter-Venlocar B.V., Tegelseweg 136, 5912 BL, tel. 077-12458. **VENRAY**, Auto Mobiel Venray AMV B.V., Paul Burgmanstr. 1/hk Maasheseweg, 5804 BC, tel. 04780-81032.

NU GELD LENEN

Makkelijk en snel geregeld. Meestal binnen één dag. Moet u ook doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Maandag t/m vrijdag ook 's avonds van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: 06-0227272

CMV BANK
Voordelige geldleningen m... persoonlijke ser...

Te koop gevraagd

Attentie attentie. Dringend te k. gevr. TOERCARAVANS vanaf 1976 t/m '86. U belt wij komen en betalen contant. 045-460262.

Contante betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

De hoogste pr. in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S. 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. en aangeb. goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten, Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

KLEUREN-TV v.a. 12-kan. def. geen bezw. en video en stereotoren te k. gevraagd. 04406-12875.

Te k. gevr. alle merken vouw- en TOERCARAVANS. Tel. 045-752747.

GOUD, brilj., munten enz. Defect of heel, wij kopen 't. Contant geld. Verseveld Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

Strips Strips Strips. Wij kopen, verkopen, ruilen. Wij betalen ƒ1,50 voor strips zoals Asterix, Kuifje, Storm, Trigie, Alex, Rik ringers. Wij betalen ƒ0,10 - ƒ0,50 voor Comics zoals Superman, Batman, Spiderman, vier verdedigers, Tarzan, Tibor, Illustrated-, Filmsprookjes Classics. Wij kopen alle stripweekbladen zoals Sjors, Pep, Donald Duck, Robbedoes, Kuifje, ook wordt Vervolgd, stripschrift. wij geven de beste prijs voor duurdere strips: gekartonneerd, antiquarisch, gesigneerd en andere rariteiten. Joep Roek-Tsoek, Kleine Staat 3-5 (boven de Edah), hartje centrum Maastricht. 043-211872/253078.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

Te k. gevr. INTERIEUR kledingzaak tegen aann. bod. Tel. 045-252638 b.g.g. 257622.

Te huur gevraagd

Moeder + dochter uit Dl zkt. WONING omg. Eygelshoven, Kerkrade, Heerlen. Gelieve te bellen 250876 voor afspraak.

Te h. gevr. WONING m. gr. garage of c.q. bedrijfsruimte, ook event. ber. tot naderh. te kopen. 04492-4349.

BELONING ƒ1000,– huis - grote woning - in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz of omgeving tot ƒ900,– per mnd. Br.o.nr. KE 572 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade of tel.nr. 0949-2407-17606.

2 studenten zkn. WOONRUIMTE in Maastricht-centrum, tel. 043-436929.

Onroerend goed

Brunssum, Ridder Vosstraat 20, halfvr. WOONH. m. garage. Kelder, woonk. m. parket, keuk., garage, berg., gr. tuin, 3 sl.k., badk. m. ligbad + douche, zolder, geh. nieuwe tuimelramen. Vraagpr. ƒ105.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder op kantoor.

Brunssum, Ringoven 2. Halfvr. WOONH., hal, ruime woonk., keuk., berg., 3 ruime slk., badk. met ligb. + toilet, voor-, zij- en achtertuin, bwj. 1978. Opp.: 260 m2. Vraagpr. ƒ136.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindelplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Info-folder op kantoor.

Brunssum, Koningstraat 30. Halfvr. WOONH. m. garage, woonk. m. tegelvloer, c.v., 3 sl.k., badk., voor- en achtertuin. Opp.: 224 m2, vraagpr. ƒ115.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Info-folder op kantoor.

Brunssum, Jan Steenstraat 18, luxe WOONHUIS met 4 sl.k., garage en c.v. nabij Brunssummerheide, vraagpr. ƒ142.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 254543. Vraag de info-folder op ons kantoor. Ruime keuze uit Brs. e.o.

Hrln-N. Mgr. Feronstr. ... nig APPART. geh. in... gr. woonk. m. park... keuken, 2 slpk., nw. ... san. Kopen goedk. da... ren ƒ55.000,- k.k. Tel. 0... 2021.

Te k. tuss.won. met ... gar., woonk., keuk. ... slpks., badk., zolder, b... tuin. Vr.pr. ƒ105.000,–. 045-323883.

Brunssum Centrum

Stadswoningen met mogelijkheid voor extra kanto... hobbyruimte en nog dit jaar te betrekken. Op be... grond garageruimte van 31 m2. L-vorm. woonk. ca... m2 met balkon, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Max. ƒ50.000,– rijksbijdrage waardoor de netto ma... last niet meer dan ƒ546,– bedraagt.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot ƒ400.000,– in Geleen / Sittard / Beek / Stein e.o. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Lid NVM. Gelrestr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Te k. riant vrijst. BUNGALOW, Veel privacy, woonpl. Nuth. Vr.pr. ƒ275.000,- k.k. Br.o.nr. HK 128 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrijstaand LANDHUIS te k. ƒ175.000,- Hommerterweg Hoensbroek. 045-724690.

HOEKAPPARTEMENT Pr. Margrietstr. centr. Heerlen, 3e verd.: ruime woonk., 2 slpk., keuken, c.v., ligb., open haard, berg. Na 18 u. 045-212513.

KERKRADE te huur of te k. gevraagd: ruim woonhuis met atelier (min. 100 m2). Aanbied. 045-453148.

Te k. tussenliggend WOONH. met cv. en gr. tuin, mogelijkheid voor oprit, 045-421767.

Dieren

HONDENTRIMSALO... Cobbenhaegen, Gras... kerweg 42, Heerlen, tel. 725260.

Te k. gevr. PAPEGAAI 214305.

Wie wil mij zijn PA... GAAI verkopen!!!! 610310.

Te k. COCKERSPANI... mnd., zindelijk. Tel. 0... 1437.

Te k. BOUVIERPUPS Gillisstr. 8 Ransdaal.

Witblonde BOUVIER ... 8 mnd. alleen voor goe... huis. Vossenlaan 16 045-257036. Na 1.00 uur

Te k. DWERGPOED... TJES div. kleuren. ... verstr. 24, Kerkrade, 421767.

Te k. bruine scharrel-... PULLEN met snavel, ... ma legsters. Div. soorte... zanten, volière kwartel... carolina-eenden. Tel. 04... 1499.

Te k. Perzische KAT ... stamb., weg. o... pr.n.o.t.k., tel. 045-4643...

BABY papegaaien, 12 ... ken oud. Inr. oude ... mog. Handels, Pr. Mau... laan 2, Beek, tel. 0... 75359.

DOBERMANN pups, ... wkn. oud, kl. zwart-... alle reu's. Ouders HD... m. stamb. Ganzeweide 115, Heerlerheide.

Te k. weg. omst. D... HERDER ƒ500,-. Tel. 444742.

Kwaliteit overwint a... HONDENRENNEN, nachthokken, hokken... enz. Kennelbouw Limb... Schelsberg 82 Heerlen. 045-727045.

Te k. nest ROTTWEIL... vraagpr. ƒ375,–, ou... aanwezig. Carolsmule... singel 88, Maastricht op... berg.

Te k. YORKSHIRE ter... pups m. stamboom. 04499-1502.

Te k. jonge bruine KIP... (snavel niet gekapt). ... Ploemen, Broekhuize... 53B, Rimburg, 045-3522...

..............in alle maten en kleuren.

ROMANTIEK IN EMBROIDERY EN KANT, MOOIE PASTELKLEUREN, KONTRASTRIJK ZWART/WIT, BREDE EN SMALLE STREPEN.

KIEN

...RICHT • MEPPEL • NIJMEGEN • OOSTERHOUT • OSS • ROELOFARENDSVEEN • ROOSENDAAL • TILBURG • UDEN • VEENDAM • VELDHOVEN • VENLO • VLAARDINGEN • VLISSINGEN • WINSCHOTEN • ZAANDAM • ZUNDERT • ZWIJNDRECHT •

Dieren

...NDENKAPSALON ...zan. Voor een deskun... behandeling van uw ...d. Tel. 045-244867.

...k. AMERIKAANSE ...ker Spaniel pups m. ...nb. Tel. 045-223164 ...str. 172, Heerlen-Pas...

...ietsen/bromfietsen

...k. OMAFIETS, heren-damesfiets, meisjes- en ...derfiets. Tel. 045-257371.

...RKRIJWIELEN, o.a.: ...avus, Gazelle en Rih, Fa. Plas & Zn., Schildstr. 36, ...ebeek, Mauritsweg 52, ...in.

...SPA bromfietsen + ...oters, Fa. H. Plas & Zn., ...ildstr. 36, Treebeek, en ...ritsweg 52, Stein.

...MMUNIEFIETSJE? Fa. Plas & Zn., Schildstr. 36, ...ebeek, Mauritswg. 52, ...in.

...NDERCROSSFIETS en ...fiets 8-11 jaar ƒ 125,- p. ...el. 045-721502.

...CEFIETS merk Rih ...a.n. Tel. 045-312086 na ...0 uur.

...k. PUCH Grand Prix ...t sterw. 04492-2432 na ...0 uur.

...k. z. mooie HONDA MB, ...d '84, na 17 uur. Heerlen, Schunckstr. 130.

Geld en goed

...hel geld nodig?

...ij helpen u gemakkelijk per telefoon

...000 = 60 × 111 . 12,6%
...100 = 60 × 216 . 11,0%
...000 = 72 × 431 . 11,0%
...000 = 96 × 492 . 10,9%
...000 = 96 × 610 . 10,6%

1860-13055

...oorschotbank Crefinass
...Tot 21.00 uur geopend

Lessen/onderwijs

...WB auto- & motorrij...hool Wischmann & Zn. ...ach over Worms, tel. 045-...1721 Europaweg Z. Voor ...e rijbewijzen A.B.C.D.E. ...alle chauffeursopleidin...h, starten met de cursus...n op 05-04-87 gev. stoffen, ...09-04-87 avondcursus ...ed.vervoer en op 09-05-87 ...erdgcursus goed.ver...er.

...0,- p. PIANOLES! Ge...pl. docent. Bel v. vrijbl. ...orm., 045-725597.

Diversen

...EBIT gebroken? Klaar ...wijl u wacht. Hoonhout. ...erstraat Nrd. 328, Hoens...oek. Tel. 045-228211.

...-REPARATIES zonder ...orrijkosten. Z.-Limburg ...service. Tel. 045-314122.

...oor alle koelkast- en ...EPVRIESREPARA...ES: Vroko, 045-441566 of ...1658.

...EBIT gebroken? Klaar ...wijl u wacht. Borsboom ...Moers, Streeperstr. 29, ...haesberg. 045-315921.

...epvries- en KOELKAST-...EPARATIE, zonder voor...kosten. Bel Geleen 04494-...230, 24-uurs service.

...ieuw, helemaal nieuw. ...at eens aan je lichaam ...erken door schoonheids...ecialiste, pedicure, mani...re. Je bent weer een an...er mens met een totale ...NTSPANNINGSMAS...AGE door masseur of ...asseuse. 045-353489.

...ieuw! Totale ...CHAAMS-...NTSPANNINGS-...ASSAGE. Inl. 045-227734.

Kunst/antiek

...TERART Antiek, zeer ...ote keuze in strakke Lim...urgse, Duitse en Engelse ...eubelen o.a.: vitrines, eet...eken, bureau's, salonta...ls enz. Nu ook ruim 500 ...2 antiek grenen in licht en ...onker. Irmstr. 64 Simpel...ld. Tel. 045-443161.

...NTIEK! Een prachtige ...llectie antieke meubelen ...n kleingoed, door eigen ...mport, laag in prijs en hoog ...n kwaliteit. Antiekzaak ...oeve Laeven, Vaesrade, ...ozenstraat 1 (aan de prov...weg), tel. 045-241628.

...ntiekhandel SIMONS. De ...etere meubelen voor de ...agst mogelijke prijs. Vak...ennis + service + garantie. ...orpsstraat 45A, Nuth. T.o. ...gang kerk. Donderdag ...opavond. Tel. 045-...3437.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU Amour. Privé-adresbe...middeling. Heerlen. 045-...25237.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Nieuw in Kerkrade Club **MIRABELLE**, Burg. Franssenstr. 4. Opening op 9 april. Dagel. v. 11 uur 's morgens tot 6 u. 's morgens. 's zondags v. 9 u., 's avonds tot 6 u. 's morgens.

Nieuw in Kerkrade! Opening op 9 april van Club **MIRABELLE**, Burg. Franssenstr. 4. Hostessen gevr. v. dag en nacht, 043-620704.

Hierbij willen wij u er graag op attent maken dat de **RIVERSIDECLUB** een nieuwe directie heeft gekregen. Tevens **nieuwe** meisjes **aanwezig**. Geop. van ma. t/m vri. van 14.00 tot 2.00 uur. E-9 afslag Echt Ohé en Laak, 100 m voorbij camping de Maasterp Dijk 2, Ohé en Laak, tel. 04755-1854.

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

YVONNE, terug van weggew. Tev. nieuwe meisjes aanw. Tel. 045-425100.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

JANINE, privé. Tel. 045-441909. Tev. assistente gevr.

ESCORTSERVICE All-in, va. 14.00 uur; tel. 045-326191, bel nu. Tot ziens.

„RYANCO" bemiddelingsbureau in privé-adressen. Tel. 04749-4258.

Vera **PRIVÉ** tel. 04754-5818.

MONIKA en Ricky privé; tevens meisje gevraagd. Tel. 045-725080.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur, 04490-28256.

ANGELA Rita en Ria, privé en escort, van 11.00 tot 3.00 uur. Tel. 045-228975. Assistente gevr.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Privé + escort **KITTY**, van ma. t/m zo. Tel. 045-222356.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Voor **PRIVÉ-OVERNAME**, tel. 045-217374, na 17.00 uur.

Privé **BRIGITTE,** + Chamilla. Tev. kam. te huur. 045-226744.

TAMARA met nieuw Silvie en Inge, Elvita, Kim, Sabrina, Rosie en Belinda. 04494-42313. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, zat. tot 18.00 uur.

JOYCE, en Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen. Van 9 tot 19 u. Za. tot 18 u.

Privé **CORINA,** Petra, Angela en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

BURO ELVIRA. Bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. 045-719607.

VENUS-INTERSERVICE voor bemiddeling van adressen. Gratis inschrijving. Tel. 045-257191.

JUAN op afspraak (boy) va. 9.00 uur, tel. 045-257283.

LADY LUX V.d. Weyerstr. 28, K'rade, met Monique, Peggy, Mandy en Betina, ma. t/m vr. 11-24 uur, zat. tot 18 uur, 045-423540.

Welkom in de Wier Heerlen **PATRICE,** Mieke, Jaqueline. Tel. 045-229410. Ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, meisje aanwezig. Tev. assistente gevr. Tel. 045-718067, Parallelweg 71A, Heerlen.

PRIVÉ en escort Steven. Dames en heren. Dames gevr. Tel. 04494-53354.

PRIVÉ en escort. Dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-253229.

Bel **06-32032001**

Nieuw in Geleen **PRIVÉ-CLUB** 2000 met 5 meisjes. Ma. t/m vr. 11-24 uur; zat. tot 18 uur. Rijksweg-Noord 22A. 04494-42315.

Nieuw, nieuw, **MARION,** Eva, Brigitte, Club Happy Heart, Pr. Hendriklaan 312 Brunssum. Tel. 045-272083 ma. t/m vr. 14-24 uur. Tev. meisjes gevraagd.

TOPCLUB Nieuw Agatha !! Weer terug Cindy !!!!!!!!!!!!!! Tev. Patricia, Roos, Astrid. Ma. t/m vrij. v. 14 u. tot 04.00 u. Tel. 045-321580.

INGRID, Anita, Chantal, Louisa, tel. 04499-3828.

CLUB 55, Roermonderstr., Kohlscheid. Geopend va. 15.00 uur. Met nieuwe meisjes, tel. 0949-2407-17755.

NICKY, Wendy, Maria van 11 tot 24 u. Tel. 045-226013. Ook zaterdags.

NIEUW! Mariska, dag. 10-22 u. ook zat. en zon., tel. 045-456375.

ESCORTSERVICE Heerlen, dag en nacht, voor bij u thuis. 045-711522.

ESCORT. Dame komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht: 045-225225.

Nieuw! Privé **DOMINA**, dagelijks vanaf 20.00 uur tot !!! Tel. 045-226652.

Wegens sanering bedrijf te koop

diverse bouwmaterialen en timmerwerk motoren-kabels-keten.

Kijkdagen
as. vrijdag 10 april van 16.00-19.00 uur
as. zaterdag 11 april van 9.00-15.00 uur

Adres: **H.U.W.A., Ampèrestraat, Industrieterrein Strijthagen-Landgraaf.**

Xenos laat de lente binnen en houdt de hoge prijzen buiten.

In de winkels van Xenos vind je weer heel wat leuke aanbiedingen. Denk je nu al aan de zomer dan is deze kraagarmstoel in modern wit een goed begin. Maar binnen zit je er natuurlijk net zo lekker in. Nu extra voordelig van 99.– voor **89.–**

Een origineel Bkavani kleed, geheel van katoen. 120 × 180 cm. Slechts **29.95**

Breinaalden en wol gaan natuurlijk in zo'n handige breitas van Xenos. Maar **7.95**

Blikje crab b.v. voor een overheerlijke crab-cocktail. Van 3.95 voor **2.95**

Wie van heerlijk snoepen houdt, is bij Xenos nu helemaal aan het goede adres. Luxe doos bonbons, 400 gram. Maar **4.95**

Witte Xenoflex jalouzieën. Lengte altijd 180 cm. Breedte:

60 cm	**35.-**
70 cm	**40.-**
80 cm	**45.-**
90 cm	**50.-**
100 cm	**55.-**
110 cm	**60.-**
120 cm	**65.-**
140 cm	**75.-**
150 cm	**80.-**
160 cm	**85.-**
180 cm	**95.-**

De mooiste planten staan in een plantenbak van Xenos.

Vierkante bak	17.95
Ronde, Ø 38 cm	7.95
Balkonbak 80 cm	5.95
Balkonbak 60 cm	**4.95**

De echte puzzelfans gaan nu naar Xenos, want dit puzzelboek met 288 pagina's laat je niet liggen. Nu **6.95**

Zomerse espadrilles gestreept of effen, in zwart, wit en pasteltinten. Maten 36-46. Slechts **6.95**

Avontuurlijk winkelen bij **xenos**

15/87

Maastricht, Winkelcentrum Entre Deux, Helmstraat 3, tel. 043-210228. Heerlen, Saroleastraat 35-39, tel. 045-713989.

'n 205 Junior voor 205,- per maand.

RIJ SCHOON RIJ PEUGEOT

De Peugeot 205 Junior. Extra vlot aangekleed, voor 'n uitgeklede prijs. Voorzien van de modernste techniek die niet alleen schadelijke uitlaatgassen vermindert, maar óók de Bijzondere Verbruiksbelasting.

Dat maakt de Peugeot 205 Junior een stuk voordeliger, voeg daarbij z'n speciale uitvoering en we kunnen spreken van een verrassend aanbod.

Bij de Junior zijn de sterke kwaliteiten uitgebreid met een aantal plezierige extra's tegen een aantrekkelijke prijs. U rijdt 'm al voor f 17.935,–(incl. afleveringskosten) en als u snel bent, kunt u zelfs nog gebruik maken van ons unieke financieringsaanbod*: 'n 205 Junior voor f 205,– per maand.

Dat werkt als volgt: u betaalt van de nieuwprijs ruim éénderde deel: f 7.035,–. Daarvoor kunt u natuurlijk ook de inruilwaarde van uw huidige auto gebruiken.

Vervolgens betaalt u gedurende 48 maanden f 205,– per maand, waarbij de effectieve rente omgerekend op jaarbasis 11.3% bedraagt. (die rente is trouwens fiscaal aftrekbaar!) Na vier jaar is er nog zo'n f 4.500,– te betalen.

U kunt dan drie dingen doen: de rest in één keer betalen, de lening verlengen òf de 205 Junior inruilen voor een nieuwe.

Dat laatste kan een goed plan zijn, want u hebt alle kans dat uw 'Junior' nog lang geen 'senior' is en nog meer oplevert dan die restbetaling. 'n Prima manier om 4 jaar lang plezierig te rijden. Dat geldt overigens voor alle 30 uitvoeringen van het sterke nummer. Wat let u om 'ns bij ons te komen kijken?

***Deze aanbieding geldt tot 30 april 1987.** De lening wordt verstrekt door Peugeot Talbot Financiering onder de gebruikelijke voorwaarden van een huurkoopovereenkomst.

'N VOLWASSEN 205 VOOR EEN JUNIORPRIJS: V.A. 17.495,-.

Dit zijn de extra's van de 205 Junior.

De driedeurs Peugeot 205 Junior met 'n pittige schone motor van 1.124 cm³, heeft 'n top van 142 kilometers per uur en 'n verrassend laag benzineverbruik: bij 90 km/u constant slechts 1 liter op 23,2 kilometer.*

Hij is leverbaar in wit, donkerblauw of tegen meerprijs in grijs metaallak en heeft de volgende extra's:

- **Striping in de modelkleuren rood/blauw/groen op zijkanten**
- **Junior-kleurlogo in de sierstukken op de achterstijlen**
- **Full cover aërodynamische wielplaten**
- **Chique chroomstrips in de bumpers**
- **Zwarte sierplaat op achterklep**
- **Junior kleurlogo op achterklep**
- **Vlotte eigentijdse jeans bekleding, ook op de hoofdsteunen en deurpanelen**
- **Luxe donkerblauwe moquette bekleding op vloer en bagageafdekplaat**
- **Inbouwvoorziening voor radio en luidspeakers**
- **Zwarte antenne**
- **Verstelbare rugleuningen vóór**
- **Binnenspiegel met dag/nacht stand.**

PEUGEOT 205
'n Sterk nummer v.a. 16.595,-

PRIJZEN ZIJN INCL. BTW. EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN f 440,–. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN! PEUGEOT TALBOT LEASE. DIRECT LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS. TIJDELIJK VANAF **f 474,–** PER MAAND (EXCL. BTW) OP BASIS VAN 48 MAANDEN EN 20.000 KM PER JAAR.
* BENZINEVERBRUIK (ECE NORM A70): BIJ 120 KM/U CONSTANT 1 OP 17,2 EN IN STADSVERKEER 1 OP 17,2.

Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.	Meerssen	**Autobedrijf Frans Raeven B.V.,** St. Josephstraat 44, tel.: 043-642883.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel.: 045-720202.	Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel.: 04490-21944.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500.	Simpelveld	**Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel.: 045-441835.

PEUGEOT WERELDKAMPIOEN RALLY'S 1985 & 1986

Dynamisch op weg

Gie Luyten van 'Stripkwis' kan zichzelf soms moeilijk volgen

'Alles wat ik aanpak lukt meteen. Vreemd, maar waar'

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – Gie Luyten, de iets te vlotte presentator van de BRT-Stripkwis, is in alle opzichten een bezige bij. Behalve zijn werk voor de televisie is hij ook nog actief als dichter, woordkunstenaar, componist en mode-ontwerper. Luyten voelt zich pas goed als hij het ontzettend druk heeft. Dat merk je meteen al aan zijn manier van praten en bewegen. Soms doet hij zelfs aan een stripfiguur denken die zomaar uit een album is gestapt. Luyten: 'Ik kan mezelf nauwelijks volgen. Het toeval wil dat alles wat ik aanpak meteen lukt. Vreemd maar waar'.

Hij zit keurig in het pak en zet meteen een hoge borst op als wordt opgemerkt dat de BRT-Stripkwis, ondanks enkele schoonheidsfoutjes die spoedig weggewerkt zullen worden, een vrij uniek programma is. 'Dat zal ik zeker niet ontkennen. ik ken nauwelijks vergelijkbare uitzendingen in het buitenland. Er zijn wel stripprogramma's op andere zenders, maar het concept is telkens anders. De Stripkwis daarentegen heeft een unieke formule.'

● Heb je tussen je drukke aktiviteiten door nog wel de tijd om rustig een stripverhaal te lezen?

'Nee. Iemand die dag in dag uit met film bezig is kan toch ook niet rusitg naar een nieuwe film kijken? Het gebeurt vaak dat ik een nieuw stripalbum al na een paar bladzijden opzij leg. Gewoon omdat de taal me niet bevalt, of omdat de tekenstijl ondermaats is.'

De kritiek dat de Stripkwis een doorslagje zou zijn van Han Peekels 'Wordt Vervolgd' legt Luyten met gemak naast zich neer: 'Ik ben al veel langer bezig dan Han Peekel. Wat Peekel nu op de televisie doet deed ik twee jaar geleden al. Zal ik je iets verklappen? Er zijn destijds enkele medewerkers van Peekel naar de 'Stripsterrenshow' komen kijken'.



● GIE LUYTEN

Respons

● Is de respons op jouw programma even overweldigend als die op Wordt Vervolgd?

'Als je geregeld op de televisie te zien bent kun je sowieso op een geweldige respons rekenen. Maar mag ik terloops even opmerken dat ik het presenteren van de Stripkwis niet als een eindpunt voor mezelf beschouw? Het is veeleer een start.

...,Ik ken zelfs stripliefhebbers die hun Suske en Wiske-albums alleen met handschoenen aan lezen"...

Ik heb bijvoorbeeld concrete plannen om me in de toekomst ook als mode-ontwerper te vestigen.'

Aan kandidaten heeft de Stripkwis geen gebrek. Eén oproep leverde meteen een fors aantal liefhebbers op. Luyten: 'In Nederland hebben we nog geen oproep gedaan, maar misschien doen we dat nog wel want naar verluid zitten daar de echte specialisten.'

● Is er stripfiguur met wie je bepaalde affiniteiten hebt?

'Soms voel ik een zekere verwantschap met Kuifje. Hij kwam voortdurend met vreemde culturen in contact, was steeds op ontdekkingsreis. Het is een figuur die voor alles en nog wat open staat'.

● Inmiddels geniet je met volle teugen je bekendheid als televisiepresentator?

'Ben je gek! Het gebeurt wel eens dat ik in een supermarkt door oude dames van top tot teen wordt bekeken, maar dat geeft me echt geen kick hoor. Positief vind ik wel dat me vanuit de commerciële wereld allerlei interessante voorstellen bereiken.'

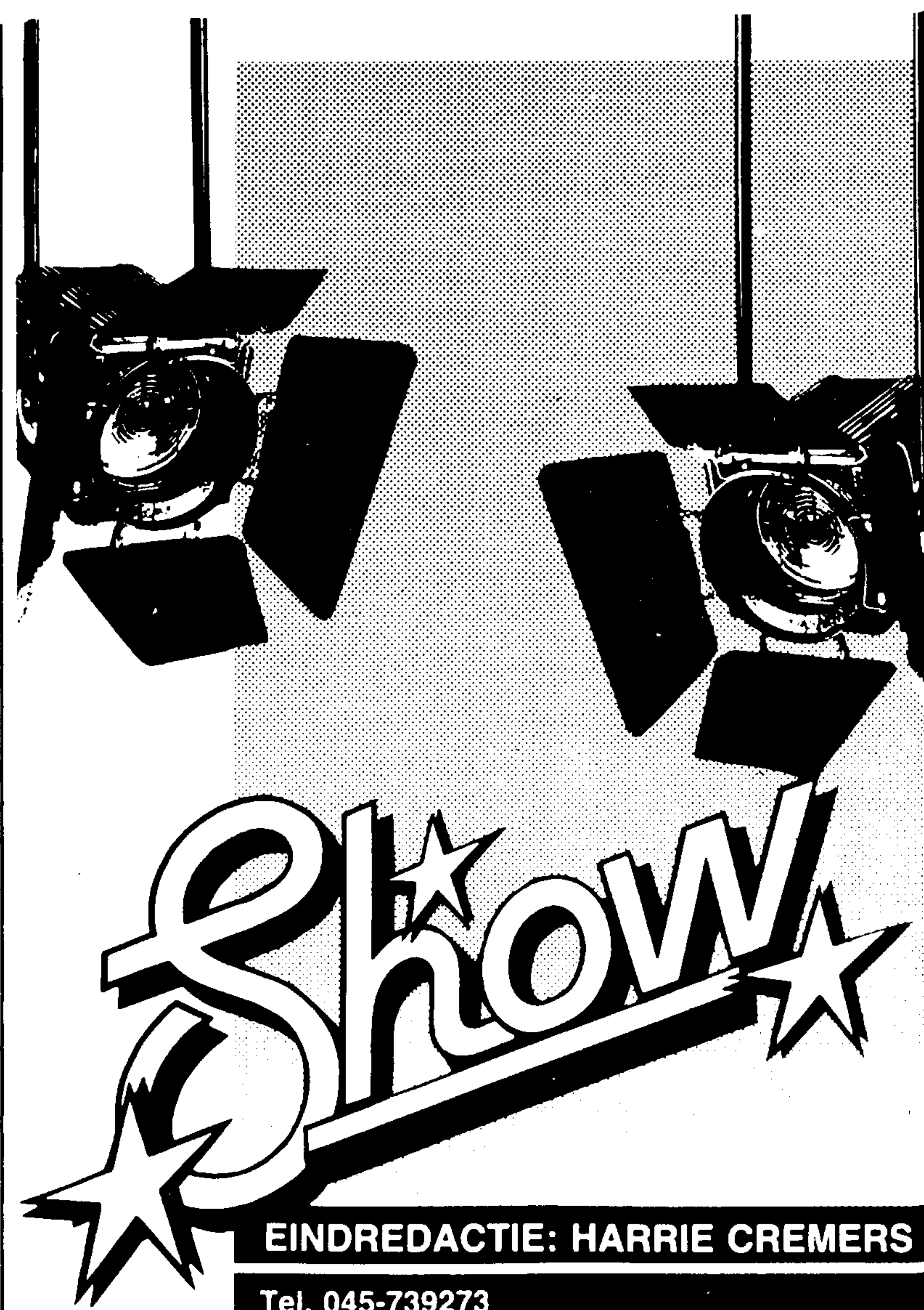
● Binnenkort ben je dus steenrijk?

'Zo'n vaart zal het wel niet lopen. Ik ben uiterst selectief. Ik wil niet zomaar alles wat me voor de voeten gegooid wordt aanpakken. Dat doodt je creativiteit.'

Fantatici

● Er wordt wel eens verteld dat stripliefhebbers vaak fanatici zijn. Is dat echt zo?

'Ik ken zelfs stripliefhebbers die hun Suske en Wiske-albums alleen met handschoenen aan lezen. Je houdt het niet voor mogelijk maar het is zo. Ik ken ook enkele verzamelaars die per maand zo'n tweeduizend gulden aan stripboeken spenderen. Dat zijn dan doorgaans mensen die stripboeken als een leuke vorm van belegging beschouwen. Als je maar weet dat ik van dat soort dingen gruwel!'



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

(ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUITER
OPTICIENS
ZACHT
ZACHTER
ZACHTST:
SPECIALITEIT
IN KONTAKT-
LENZEN!



SR OPTIEK
GOED ZIEN GOED OGEN
MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN
Promenade 60a Heerlen

AVRO-DJ met 'lawaai-trauma' naar dokter

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – AVRO-discjockey Hans Schiffers staat onder behandeling van een arts in verband met een gehoorbeschadiging die hij opliep tijdens het concert van Tina Turner in Rotterdam. Waarschijnlijk zal de 26-jarige Hilversumse plaatjesdraaier geen blijvend letsel ondervinden van het 'lawaaitrauma'.

„Maar", zegt Schiffers, „ik ben me toen ik thuis kwam, te pletter geschrokken. Het was net of de 'speakers' in mijn oren niet meer functioneerden. Datzelfde gevoel heb je ook wel eens in een vliegtuig; dan slaan je oren opeens dicht. Maar dat gaat weer over. Bij mij was dat niet het geval".

Na afloop van het concert ging Schiffers direct door naar de dokter. Die constateerde een acute gehoorbeschadiging. Volgende week moet de populaire dj terugkomen voor een nadere inspectie. „Mij is te verstaan gegeven dat het waarschijnlijk allemaal weer goed komt".

Over de oorzaak van het 'lawaaitrauma' bij Schiffers bestaat nog onduidelijkheid. Zelf meent hij dat hij tijdens het 'keiharde optreden' van Tina Turner op het kruispunt van de muziekboxen heeft gestaan. „Ik heb waarschijnlijk een te hard volume over me heen gekregen met alle gevolgen van dien".

Extra concert David Bowie

HEERLEN – De belangstelling voor het aangekondigde optreden van DAVIDBOWIE in het Feyenoord Stadion van Rotterdam op zaterdag 30 mei blijkt nu al zo gigantisch, dat is besloten om een extra optreden te organiseren. Dit zal plaatsvinden op zondag 31 mei. De kaartverkoop (er is een limiet gesteld van maximaal 8 kaarten per persoon) voor beide dagen begint komende zaterdag 11 april.

'Sunsethome': vanavond als TV-thriller

HEERLEN – De KRO zendt vanavond om 20.00 uur op Nederland 2 de Amerikaanse televisie-thriller 'Nachtmerrie in Sunset-home' (1985) van Michel Turner uit. Hoofdrollen worden gespeeld door Kirk Douglas en Elizabeth Montgomery. Kirk Douglas speelt de rol van een bejaarde exhonkbalspeler èn speurneus in moordzaken. De man komt na een ernstig auto-ongeluk in een verpleeghuis terecht, waar de bewoners getiranniseerd worden door een zeer strenge hoofdzuster.

Ubachsberg beleeft zondag invasie van blaaskapellen

Chris organiseert op eigen vuist festival!



● CHRIS WILLEMS

...met het eerste Willems-Blaaskapellen-festival...

(Van onze showpagina-redactie)

UBACHSBERG – Chris Willems uit Ubachsberg is behalve geluidstechnicus ook een hartstochtelijk liefhebber van blaasmuziek. Hij kon dan ook niet weerstaan aan de verleiding om zelf maar eens een blaaskapellen-festival te organiseren. Een niet alledaags gebeuren, het EERSTE WILLEMS-BLAASKAPELLEN-FESTIVAL, dat komende zondag 12 april in de fanfarezaal 'De Auw Sjoeël' van Ubachsberg plaatsvindt. Onder het motto 'Met muziek voor muziek' wordt het vanaf 's ochtends elf tot en het middernachtelijk uur een gezellig gebeuren met maar liefst acht blaaskapellen die 'op toerbeurt' zullen optreden. Iedereen is welkom.

Hij heeft zondag tevens een lustrum te vieren. Chris is twintig jaar met zijn geluidstechniek onderweg. Alszodanig kwam hij veel in contact met blaaskapellen, die hem vroegen 'het geluid te regelen'. Chris Willems: „Het doel is om alle kapellen die van m'n faciliteiten gebruik maken eens samen te brengen onder het genot van een goed glas Limburgs bier".

Opbrengst

Het idee van Chris Willems gaat er in als koek. De radio laat zich komende zondag ook niet onbetuigd. Rainer Becker van de BRF in Eupen besteedt aan dit gebeuren zelfs een groot deel van zijn 'Volkstümliche Hitparade'. Aan het Willems-Blaaskapellen-festival hoeft niemand iets te verdienen. De opbrengst, via een vrije gave, zal bestemd zijn voor de restauratie van het kerkorgel in Ubachsberg.

Deelnemers

Deelnemende kapellen (tussen haakjes het aanvangstijdstip van het optreden, anderhalf uur) zijn: Bergkapell uit Hillensberg (11.00); Heuvelland Kapel, Epen (12.30); Dirgelländer muzikanten (14.0 Original Vloatländer Muzikant uit Vlodrop (15.45); Winseler Mu kanten uit terwinselen (17.00); ther Bergkapel (19.00); De Hö jonge uit Merkelbeek (20.45) en Crombacher Muzikanten Gracht-Kerkrade (22.15).

Op TV en radio muziek uit de zestiger en zeventiger jaren

Veronica live met 'Goud van Oud'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Veronica zal de komende tijd uitgebreid aandacht besteden aan muziek uit de zestiger en zeventiger jaren. Een aantal nationale en internationale groepen en artiesten die in die tijd belangrijke hits maakten zal vrijdag die popsongs nogmaals live ten gehore brengen.

Dat gebeurt in het Autotron in Rosmalen waar het 'Goud van Oud Live'-festival plaatsvindt. Groepen als Q65, The Shoes, René and the Alligators, The Fortunes, Tee Set, Blood Sweat and Tears en The Pretty Things zullen hun succesnummers nogmaals laten horen. Ook Mungo Jerry, Dave Berry, Chris Andrews, Demis Roussos en Percy Sledge zullen aanwezig zijn.

Radio Veronica zal vrijdagavond het popgebeuren vanuit Autotron rechtstreeks op Radio 3 uitzenden. Het begint om 19.00 uur. De televisieopnames zijn te zien op drie avonden. Zaterdag 18 april worden de 50 minuten durende registratie uitgezonden. De volgende uitzendingen waarin aan dacht wordt besteed aan dit 'Goud van Oud Live'-festival zijn op 18 mei en 8 juli.



● DAVE BERRY

...voor een keertje nog eens met 'This strange effect on me'....

Nederlandse Top veertig

HEERLEN – Piet Veerman is deze week nieuwe lijstaanvoerder van de Nederlandse top veertig. De zeilde naar de eerste plaats, die werd afgestaan door Mel en Kim. Wie het allemaal wil beluisteren kan vrijdagmiddag weer terecht bij Veronica, vanaf 15.03 uur op radio 3.

1	(2)	Sailin home – Piet Veerman
2	(1)	Respectable – Mel en Kim
3	(3)	Everything I own – Boy George
4	(4)	Still loving you – Scorpions
5	(9)	With or without you – U2
6	(7)	Sign of the times – Prince
7	(8)	Stand by me – Ben E King
8	(5)	Running in the family – Level 42
9	(11)	The great pretender – Freddie Mercury
10	(10)	Coming around again – Carly Simon
11	(16)	Fight for your right – Beastie Boys
12	(23)	Nothing's gonna stop us now – Starship
13	(6)	I knew you were waiting – A Franklin/G Michael
14	(15)	Carrie – Europe
15	(25)	Se la – Lionel Richie
16	(27)	Day in day out – David Bowie
17	(22)	Let's wait awhile – Janet Jackson
18	(14)	Skin trade – Duran Duran
19	(19)	At this moment – Billy Vera en The Beaters
20	(17)	The right thing – Simply Red
21	(13)	Heartache – Pepsi en Shirley
22	(—)	Let it be – Ferry Aid
23	(—)	Lean on me – Club Nouveau
24	(21)	Fire – Bruce Springsteen
25	(29)	I get the sweetest feeling – Jackie Wilson
26	(—)	Crockett's theme – Jan Hammer
27	(38)	You are my world Communards
28	(18)	Down to earth – Curiosity Killed the Cat
29	(30)	It doesn't have to be that way – Blow Monkeys
30	(36)	The throwdown mix – Kool en The Gang
31	(—)	La isla bonita – Madonna
32	(34)	Cross that bridge – Ward Brothers
33	(—)	Keep your eye on me – Herb Alpert
34	(26)	Pain is close to perfection – Queen
35	(37)	Ever fallen in love – Fine Young Cannibals
36	(—)	Weak in the presence of beauty – Alison Moyet
37	(17)	Surrender – Swing out Sister
38	(39)	It doesn't have to be – Erasure
39	(28)	My second skin – Cherry
40	(20)	Go see the doctor – Kool Moe Dee



● MEL & KIM

...op deze foto is het Nellie Cooman (midden) die gouden platen uitreikt voor 'Showing out' en 'Respectable'...



ederland 1

0 -09.35 Nieuws voor doven en echthorenden
0 -13.05 Nieuws voor doven en echthorenden
0 Vrouw zijn. Vandaag: Chinese ouwen in Nederland.
0 Daktari. Amerikaanse serie. et marshall Thompson, Cheryl Mil-, Yale Summers e.a. Afl.: De wisltruc. De stamgewoonte schrijft ör dat wanneer het stamhoofd vak en oud geworden is er een euw stamhoofd moet komen. Het ide stamhoofd Makubu en Daktari ebben daar grote moeite mee.
0 D'r kan nog meer bij. Kleuterogramma.
0 Journaal
6 -18.00 Tijdsein-buitenland. ctualiteiten.
15 Islamitische Omroep. Beraat ndili.
30 Cursus Leiding geven. Les 1.
00 Nathalie. Tekenfilmserie. Afl. 5: De moeite beloond. Nathalie eeft verdriet want Guus is weg. Tim aat ook weg. Toch is er nog iets gelligs: de boerin heeft een nieuwe rk voor haar gekocht.
24 Het beste uit Ronduit. Muzika- hoogtepunten uit Ronduit-Muziek. let: Sandi Patti, Philip Bailey, Joni a. Presentatie: Jan van den Bosch.
00 Journaal
28 Spelregel. Opvoedkundig spelogramma gepresenteerd door Pea Blokhuis en Bart van Leeuwen. aste gasten zijn: Harry Belle van het onografisch museum en Jan Hopan van het natuurblad Grasduinen.
27 Geen dertien in een dozijn. ocumentaire over een gezin met vaalf kinderen die allemaal betroken zijn bij het jongerenwerk van de ervormde Gereformeerde Jeugd onden.
52 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22 Vrije gevangenen. In dit proramma gaat de aandacht uit naar én persoon die om zijn of haar geofsovertuiging gevangen zit.
27 Profeet zonder pretentie. Gesprek met de heer C. Huizinga over ijn ondernemersschap, verleden oekomst en vragen rond leven, en terven, aids, abortus en euthanasie.
22 Journaal
27 -23.32 Nieuws voor doven en lechthorenden

ederland 2

00 -09.30 Het wereldje van Rimel en Veertje. Afl. 5.
30 -10.50 Telebord. Basiscursus zen en schrijven. Afl. 5.
00 -13.05 Nieuws voor doven en lechthorenden
15 Symbolen in het Jodendom. rogramma over de symboliek van esach, het joodse paasfeest.
45 Paspoort. Informatief programa voor Turken in Nederland.
15 Nieuws voor doven en slechtorenden
20 Paspoort. Informatief programa voor Joegoslaven in Nederland.
30 Sesamstraat. Kleuterprograma.
45 Jeugdjournaal (TT)
00 Journaal
12 KRO's tekenfilmfestival
20 Hints. Spelprogramma, gepreenteerd door Frank Kramer. Vanvond met Marijke Merckens, Moniue Kramer, Wilma Driessen, Sana Reemer, Bob Bouma, Wilbert ieske, Piet Römer en Stephen van e Berg.
00 Nachtmerrie in Sunset-Home merikaanse tv-film uit 1985 van Mihael Turner. In de hoofdrollen: Kirk ouglas en Elizabeth Montgomery. mos een ex-honkbalspeler, belandt eer tegen zijn zin in Sunset-Home, en berucht verpleegtehuis, nadat hij ewond is geraakt bij een ongeluk. In it tehuis zwaait een bikkelharde uster de scepter. Amos is constant conflict met haar omdat hij protesert tegen de wreedheden die hij ziet ebeuren. Hij riskeert dan ook zijn igen leven wanneer er plots moorlen worden gepleegd.
35 Er is meer tussen hemel en arde. Maandelijks praatprogramma anuit de Domtoren in Utrecht. Preentatie: Milou van Sprang.
30 Journaal
45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
00 -23.05 Nieuws voor doven en lechthorenden

uitsland 1

.10 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
.45 ZDF-info Arbeit und Beruf
.00 Nieuws en dagthema's
.03 Tango im Bauch. Tv-film van Ute Wieland. Met: Karina Fallenstein, Peter E. Funck, Dominik Raacke e.a. (Herh.)
.35 Am Ende der Lieder
.10 Kennzeichen D
.55 Persoverzicht
.00 Heute
.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
.30 ●● Teletekstoverzicht
.50 Nieuws
.00 Ein Plätz für Tiere. Vreemde dieren in de eigen tuin. Natuurfilm. Presentatie: professor dr. Bernhard Grzimek. (Herh.)
.45 Das Geheimnis des 7. Weges. Kinderserie naar een boek van Tonke Dragt. Afl. 4: Das Komplott.
.10 Träume. Die keine blieben. Kinderprogramma.
.45 Nieuws
.55 Hier und heute. Actualiteiten.
.25 Losberg. Serie. Afl.: Rache ist süss.
.00 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Wölfe in Uniform.
.57 Programma-overzicht
.00 Nieuws (TT)
.15 Rüch-Sichten. Wo wir sind ist oben. Erica Papprits, wie die Republik Benehmen lernte. Documentaire over het protocol voor Duitse staatslieden.
21.00 Der 7 Sinn
21.03 ●● Baden-Badener Roulette. Showprogramma met o.a. Gilbert Becaud, Jennifer Rush en Eartha Kitt.
22.30 Dagthema's
23.00 Casanova auf Schloss Dux Tv-film van Martin Eckermann. Met: Wolf Kaiser en Marianne Wünscher. Casanova woont de laatste jaren van zijn leven teruggetrokken op zijn kasteel. Van alle vrouwen die hij heeft gekend is alleen Sophie, zijn dienster, nog in leven. Tijdens de talloze gesprekken haalt zij hem over zijn amoureuze avonturen op schrift te stellen. (Herh.)
00.30 Nieuws
00.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

● *Scene uit de film "De terugkeer van Jimmy Dean" - België/TV 2, 20.20 uur.*

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf. (Herh.)
13.30 -13.45 ●● Teletekst-overzicht
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Das furchtlose Auge. Documentairefilm van Erwin Leiser. Een portret van de fotografe Berenice Abbott. (Herh.) Aansl.: **heute-Schlagzeilen.**
16.35 Verkehrsarena. Auf Touren gebracht. Nieuws en wetenswaardigheden rondom tweewielers.
17.00 Heute Aansl.: **Aus den Ländern**
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Klein aber oho. Aansl.: **heute-Schlagzeilen.**
18.20 Die Fälle des Harry Fox. Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der grosse Preis. Spelletjes voor slimme mensen met Wim Thoelke, onder auspiciën van de Duitse gehandicaptenorganisatie Aktion Sorgenkind.
20.50 Die grossen Hilfe. Een tussenbalans van de Aktion Sorgenkind.
21.00 Meinen Freunden vertrau'ich mehr als meinen Eltern. Documentaire uit de serie "Kinder, Kinder". Afl.: onderweg met kinderen in Berlijn.
21.45 Heute-journal
22.10 ZDF-hearing. Volkstelling: waarom?
23.10 ●● Mit meinen heisse Tränen 3-delige tv-film van Fritz Lehner over de laatste levensjaren van Componist Franz Schubert. Met: Udo Samel, Michaela Widhalm, Daniel Olbrychski, e.a. Afl. 3 Winterreis-Herbst 1828. Schubert's ziekte begint zich weer te manifesteren. Franz woont nu bij zijn broer waar hij, al door de dood getekend, zijn laatste werken schrijft. Voor vrienden en aanhangers is deze muziek al zover zijn tijd vooruit dat het niet meer toegangelijk is.
00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

09.10 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
17.35 Teletekst-overzicht
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Afl. 1: Elektrische Ladung.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Schrei der Gejagten (Cry of the hunted). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Joseph H. Lewis. Met: Vittorio Gasmann, Barry Sullivan, Polly Bergen, e.a. Jory, een jonge visser uit Louisiana, zit in Californië een gevangenisstraf uit voor een roofoverval. Wanneer hij door de aanpak van een bewaarder weet te ontsnappen, zet deze de achtervolging in. De spannende jacht die volgt speelt zich grotendeels in het moeras af.
21.30 Josep H. Lewis erzählt. Achtergrondinformatie bij de speelfilm 'Der Schrei des Gejagten'.
21.45 Vor Ort. Verwehte Spuren. Reportage over de Sintis en de Romas, zigeuners in Oost-Westfalen.
22.15 Der berühmte WEEGEE. Documentaire.
23.10 Irische Literatur. Documentaireserie over Ierse literatuur. Afl. 3: Wij hebben nog altijd aarde onder onze nagels.
23.55 Tips für Leser. Ernst Burger, Franz Liszt. Reportage.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus economie: Grundtatbestände von Wirtschaftsgesellschaften.
17.30 Telekolleg II. Cursus economie. Les 1. (Herh.)
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
18.28 Schwarzes Theater
18.31 ■ Mad Movies. Als die Bilder laufen lernten. Afl. 23: In Chinatown und anderswo.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Wo die Lerche singt. Duitse speelfilm uit 1936 van Carl Lamac. Met: Marta Eggerth, Alfred Neugebauer, Hans Söhnker, e.a.
21.00 Neues um Neun
21.15 Perspektiven. Sociaal-economisch magazine. Presentatie: Ilona Niemeyer.
21.45 Sport under der Lupe. Sportmagazine.
22.30 Musikladen. Muziekprogramma met de Europese hitlijst.
23.15 Nieuws

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl.: 153. (Herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de mist. (Herh.)
18.10 De zeven van Blake. Engelse science-fictionserie met Garreth Thomas en Paui Darrow. Laatste afl.: Blake. De planeet Canda Prime wordt opnieuw toegelaten tot de federatie. Er worden premiejagers aangesteld om op de planeet wet en orde te stellen. Avon en de anderen hopen vurig dat Blake een van hen is, en ze zetten alles in het werk om dat uit te zoeken.
19.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Kalfskop en kalfshersenen.
19.20 Uitzending door derden. Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Het duo dat wint in de voorrondes mag in de superronde gokken om belangrijke prijzen waaronder de felbegeerde auto. Kandidaten: Catherine Bellis en Marleen van Leuven spelen tegen Richard de Ceulaer en Valere Peeters. Presentatie: Walter Capiau.
21.05 Panorama
21.55 Dallas Amerikaanse serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met: Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal e.a. Afl.: Een smeulend vuurtje. Een woedende Clayton gaat achter Wes Parmalee aan en Miss Elie moet haar zonen te hulp roepen om hem te kalmeren. J.R. is er vast van overtuigd dat de situatie in het Midden-Oosten rustig is, en schrikt dan ook erg wanneer hij angstaanjagend nieuws hoort over B.D. Calhoun. Donna keert terug naar Dallas met een beslissing over haar huwelijk. Jeremy Wendell benadert Cliff Barnes met een vreemd zakenvoorstel.
22.45 -23.05 Nieuws met aansl.: **Coda:** Flûtes légères, van Jaques Casterede, uitgevoerd door het dwarsfluittrio Terzetto.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 293. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a. Amanda vreest herrie nadat het gestolen meubilair door de politie gevonden werd.
19.23 Intermezzo. Berceuse uit de vuurvogel van Stravinsky, uitgevoerd door het Antwerps klarinettenkwartet. (Herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 89. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 De terugkeer van Jimmy Dean (Come back to the five and dime Jimmy Dean). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Robert Altman. Met: Sandy Dennis, Marta Heflin, Cher, Karen Black e.a. Zes vrouwen vormen de kern van een groep, die de filmacteur James Dean blijft vereren. Om diens tragische dood te herdenken komen ze samen in een stoffige winkel vlakbij de plaats waar Dean in 1955 de film Giant draaide. De herdenking leidt bij de vrouwen tot een reeks verbazende onthullingen over henzelf. De zes vrouwen delen hun persoonlijke gevoelens en ervaringen en proberen ondanks hun verloren dromen en onbereikte verwachtingen zich met hun leven te verzoenen.
22.05 -23.00 George Gershwin galaconcert. Vanuit de Musikvereinsaal in Wenen, uitgevoerd door het Symphonisch Orkest van Wenen o.l.v. Georges Pretre. Dl.1: Rhapsody in Blue met Leon Bates, piano; Concerto in F gr.t. met Rudolf Buchbinder, piano. (Eurovisie-uitzending)

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.00 Le Disney Channel. Tekenfilms van Winnie l'Ourson, Zorro, Donald Duck e.a.
17.30 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
18.00 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma met om: 18.02 Laf a bits. Aansl.: Monsieur Spectacle. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Autant-savoir. Informatief programma. Vandaag: Garantie automobiles.
20.20 Les Fantômes du Châpelier Franse speelfilm uit 1982 van Claude Chabrol naar een verhaal van Georges Simenon. Met: Michel Serrault, Charles Aznavour, Monique Chaumette e.a. Een respectabele hoedenmaker doodt zijn invalide vrouw die hem jarenlang getiranniseerd heeft. Omdat zij al jaren niet meer buiten kwam valt de moord helemaal niet. Vervolgens besluit hij de vriendinnen van zijn vrouw te vermoorden. Dit geeft natuurlijk onrust in het eens zo rustige dorpje. Dan gebeurt het onvermijdelijke, de moordenaar wordt bij een moord betrapt.
22.15 Cinéscope. Arlette Vincent interviewt bekende filmacteurs. Vandaag: Pierre Arditti.
23.15 Nieuws
23.45 -23.55 Politieke uitzending

België/RTBF 2

19.00 Politieke uitzending
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 La pierre de Lune. Serie met Roger van Hool, Luc Ponette, Marie-Ghislaine Bernard e.a. Afl. 2. (Herh.)
21.00 -21.30 Bouquins. Boekennieuws. (Herh.)

SSVC

13.15 Creepy crawlies. Animatieserie voor de kinderen.
13.25 Schools: You and me.
13.40 Schools: Our world, my world. Afl.: The printer.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Tom O'Connor's roadshow. Gevarieerd programma vanuit Liverpool, met Tom O'Connor en Debbie Greenwood.
15.05 Food and drink. Gevarieerd culinair programma.
15.35 BFG-Teletekst
16.15 Birthday Time. Kinderprogramma. Aansl.: Postman Pat.
16.35 Play School/Birthday Time. Kinderprogramma's.
17.00 Sooty. Kinderserie.
17.15 Against the odds. Tv-serie. Afl.: Ludwig van Beethoven.
17.30 The Book Tower. Kinderserie gepresenteerd door Bernard Breslaw.
17.50 Splash. Nieuwtjes en reportages.
18.15 Telly addicts. Familiespelprogramma met Noel Edmonds.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Dallas. Amerikaanse tv-serie. Afl.: The early years.
20.40 Laugh attack. Humor met o.a. David Copperfield, Duncan Norvelle en Jeff Stevenson.
21.05 Yesterday's dreams. Zevendelige serie met Paul Freeman, Judy Loe en Trevor Byfield. Slot.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.30 Lovelaw. Zevendelige serie tv-films over het liefdesleven van mensen ergens op deze aarde. Afl.: A public debate about private lives.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat Wake Up Club Aansl.: **The DJ Kat show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
08.30 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Schellingsound
09.35 The Coca Cola Eurochart Top 50
10.35 Canada calling
11.05 Woman's day. Gevarieerd vrouwenmagazine gepresenteerd door Sighsten Herrgard.
12.00 ●● Skytrax - Heartline.
13.00 I dream of Jeannie. Comedyserie. Afl.: Fastest gun in the east.
13.30 Hazel. Comedyserie. Afl.: Hazel's tax deduction.
14.00 City Lights. Brian Linehan praat met bekende personen uit de showbusiness.
14.30 Three's company. Komische serie met Suzanne Somers, Joyce Dewhitt, John Ritter en Audra Lindley.
15.00 Tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: Man in the box.
15.30 ●● Sky Trax, met om:
15.30 Pop formule
16.15 The great video race. Muziekclips op verzoek.
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 Batman. Amerikaanse avonturenserie voor de kinderen. In de hoofdrollen Adam West en Burt Ward.
18.30 The ghost and Mrs. Muir. Comedieserie met Hope Lange en Edward Mulhare.
19.00 Three's a company. Comedyserie.
19.30 The Green Hornet. Avonturenserie met o.a. Van Williams en Bruce Lee, gebaseerd op een beroemde radioserie uit de jaren dertig.
20.00 My favourite martian. Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: Who's got a secret?
20.25 A country practice. Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Grant Dodwell en Lorrae Desmond.. Afl.: See ya.
21.20 All American wrestling. Amerikaans worstelen tussen supersterren.
22.20 Championship wrestling
23.15 Italian Football. Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
00.15 01.00 ●● Sky Trax. The great video race.

FilmNet

07.00 Rose of Bagdad. Kinderfilm.
09.00 Bedtime for Bonzo. Komedie uit 1951, met Ronald Reagan.
11.00 The mountain man. Western uit 1980, met Charlton Heston.
13.00 Paradise alley. Drama uit 19 78, met Sylvester Stallone.
15.00 Lies my father told me. Drama uit 1975, met Yossi Yadin.
17.00 Close encounters of the third kind. Science-fictionfilm uit 1977, met Richard Dreyfus.
19.00 La ragazza della Salina. Romantisch drama uit 1957, met Marcello Mastroianni.
20.45 Saturday night and sunday morning. Drama uit 1960, met Albert Finney.
23.00 The competition. Romantisch drama uit 1980, met Richard Dreyfus.
01.00 Pope of Greenwich Village. Drama uit 1984, met Daryl Hannah.
03.00 Wildschut. Dramatische thriller uit 1984, met Hidde Maas.
05.00 First love. Drama uit 1977, met William Katt.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington. Muziek en concertagenda.
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Tom Keating on painters. Programma over kunst.
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Save a Life. Tips om eerste hulp te verlenen.
10.30 Wild World. Serie natuurdocumentaires.
11.30 Nino Firetto
12.30 The name of the game
14.00 Sons and daughters
14.30 Hippo
15.30 The really wild show
16.00 Music Box. Popmuziek live met Simon Potter.
17.00 Countdown. Popmuziek met Adam Curry.
18.00 Blake's 7. Science-fictionserie.
19.00 Game show
19.30 Armchair Adventure. Avonturen van over de hele wereld.
20.30 Kenney Everett. Comedieshow.
21.00 Princess Daisy. Tv-serie.
22.00 Super Channel News

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

22.30 Super Sport
23.30 Top gear
00.00 -00.30 Music Special. Bryan Adams.
02.10 Nino Firetto
03.00 Martin Buchanan
04.00 Music Box. Popmuziek live met Simon Potter.
05.00 Countdown. Countdown met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

16.05 125, Rue Montmartre. Film van Gilles Grangier. Met; Lino Ventura, Andréa Parisy, Rosy Varte, Jean Desailly e.a.
17.30 L'école des Fans. Kinderen vertolken liedjes van een gastvedette. Vandaag: Paul Meyer, klarinettist.
18.00 Récréation. Kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Champs Élysées. Showprogramma met Michel Drucker als gastheer.
20.30 Aujourd'hui la vie. Reportage over allerlei vormen van imitatie.
21.30 Les Stars en Inde. Reportage van Y. Bellon en A. Guérin.
21.50 Aujourd'hui en France
22.00 Journal
22.30 Apostrophes. Literair magazine Van Bernard Pivot, die o.a. François Pivot, nobelprijswinnaar, ontvangt.

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Muziekprogramma met hits en clips.
17.20 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewjnn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Gustav als Praktiker. Tekenfilmserie.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinair programma van Friederun Koehnen en Horst Tempel. Vandaag: Herzhafte Bohnengerichte.
vt18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.22 Karlchen - der RTLümmel vom Dienst
19.30 Maya. Tv-serie met o.a. Jay North, Sajid Khan, Mubarak Merchant en I.S. Johar. Afl. 14: Tigerboy.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Die Frau des Botschafters Duitse speelfilm uit 1955 van Hans Deppe. Met in de hoofdrollen o.a. Antje Weisgerber, Hans Stüwe, Ingrid Andree en Paul Hubschmid. De ambassadeur Christian wordt naar Lissabon overgeplaatst en hij vraagt zijn secretaresse, Sibylle om met hem te trouwen. Na enig aarzelen stemt zij hiermee in.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten-Nachrichten.
22.30 Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
23.30 Horoskop
23.40 -23.45 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO Magazine. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw en 13.08 AVRO's Radiojournaal. ca. 13.30 Actualiteiten). 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen zien. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Reizigersgeluk, hoorspel. 22.50 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Het koude zweet. 1.02 Musica exotica. 3.02 Encore. 5.02 Q. Q. le Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Reacties op het lijden van Jezus. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100 met Jeroen Soer. 16.03 Nationale hitparade top 100 met Ferry Maat. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sessjun.

Radio 4

8.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Klassieke pianomuziek. 13.27 Strijktrio van Beethoven. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Het Portret - De librettisten. 18.02 De Beweging. 20.02 De wandelende tak. 21.30 Voorland. 23.00 Het evenement.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kijken in de toekomst. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Geloven met open ogen. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Er zijn grenzen. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Rockschool. 21.00 Statistiek. (herh.) 21.30 Por Favor. 22.00 Structuur in Basic.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. een brede waaier goed in het oor liggende muziek. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit Heute: Country and western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.



DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND

Mooier in modesets
Yessica's elegante kijk op de safari-trend in 'n prachtige kreuk-look kwaliteit.
Blouse in ruime overhemdsnit. 38-44 **65.–**
Klokrok, zwierig wijd op strak heupstuk. 38-46 **79.–**

C&A

C&A is tòch voordeliger!

YESSICA BIJ C&A



Mooier in vrije-tijds
Yessica's sportieve lijn waarin je zo heerlijk jezelf kunt zijn.
Jack in kreuk-look. Katoen/nylon. 36-44 **120.–**
Broek in sublieme bandplooisnit. Polyester/katoen. 38-46 **69,–**



Mooier in shirts
En deze zomer zijn ze nog aantrekkelijker met glimmers en glitters.
T-shirt in vele kleuren. Single knit katoen. S-M-L **25.–**
Broek met diepe bandplooien. Katoen/polyamide. 38-46 **65,–**



Mooier in mantels
Trendvolgend in Yessica's persoonlijke stijl die steeds weer bijzonder is.
Regenjas in trenchcoat-type van polyester/katoen met pastelkleurige madrasruit. 36-44 **160,–**



Mooier in japonnen
'n Yessica ontwerp komt altijd exclusief over en de prijs valt reuze mee.
Japon in 't nieuwste doorknoopmodel. 36-44 **110.–**



Mooier in kombinaties
De leukste blouses en rokken brengt Yessica smaakvol passend bij elkaar.
Poloblouse in gestreepte kreuk-look kwaliteit.
Plooirok van soepele 'kreuk' crêpe. 38-46 **69.–**



Mooier in gestreept
'n Vaak te variëren Yessica kombinatieset van luchtige streep-seersucker.
Overhemdblouse. S-M-L **45.–**
Piqué polo van katoen. S-M-L **29.–**
Doorknooprok op deels elastische band. S-M-L **49.–**

YEM